TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. HELADA O NIEBLA MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 15,4 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 0,6 grado C, a las 6 horas 15 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 49 minutos, y se pondrá a las 17 horas 45 minutos.— La Luna saldrá a las 14 horas 59 minutos, y se pondrá a las 5 horas 38 minutos del día 2.
FASE: Luna llena el día 5.

LA NACION

AÑO XXXIX — VIERNES 1.o DE JULIO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.722

Gremios del transporte rechazaron proposiciones del Gobierno y declararon la huelga indefinida

Se retiró proyecto de bonificación para evitar impacto inflacionista



ENTREVISTA "ACALORADA"

Don Manuel Collao, presidente de la FIFCH, aparece en el grabado, transpirando, mientras responde a LA NACION, después de la prolongada entrevista que sostuvo ayer con el Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga Latorre. En esta oportunidad se comunicó al dirigente ferroviario que, por orden telefónica de S. E., se retiraba del Congreso el proyecto sobre bonificación compensatoria.

La CUT no concurrió ayer al despacho del Ministro de Hacienda

Después de una entrevista que duró setenta minutos con el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, y de haber conversado previamente, al mediodía, con el Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga Latorre, los dirigentes de la Federación del Transporte dieron por terminadas sus conversaciones con el Gobierno sobre la Escala Unica de Sueldos, anunciando posteriormente que mantenían su acuerdo de realizar un paro indefinido a contar desde las cero horas de hoy. Este movimiento afectará principalmente a los servicios ferroviarios y de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Esta última participa en él sólo por solidaridad pues, según su Director General, no hay conflicto alguno pendiente.

El Primer Mandatario había llamado por teléfono desde Viña del Mar a su Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga Latorre, para informarle que había resuelto retirar el proyecto que pedía una Bonificación Compensatoria para la Administración Pública, semifiscal, servicios autónomos y Fuerzas Armadas. Esta medida presidencial tiene origen en la resolución de eliminar las causas de inflación, y la afluencia inmediata al comercio de ocho a diez mil millones de pesos, que provocaría un alza automática del costo de la vida, afectando principalmente a los sectores asalariados.

REUNIONES DE LA MAÑANA. — A las 11.40 horas el Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, recibió a los dirigentes de la Federación del Transporte para tratar sobre la Bonificación Compensatoria. A la exigencia de los gremios de $ 25.000 por empleado más $ 3.000 por carga familiar, el Ministro propuso una fórmula conciliatoria a base de $ 20.000 y $ 3.000, respectivamente, con un tope de $ 36.000, la que fue rechazada. El señor Zúñiga, entonces, aceptó dejar la bonificación en 20 mil para los sueldos inferiores a un vital y medio y 10 mil para los superiores, mas tres mil por carga familiar en cada caso. Existiría de todos modos el tope de 36 mil pesos. Este planteamiento tampoco fue aceptado por los dirigentes y se acordó reanudar las conversaciones en la tarde con el Ministro de Hacienda, señor Abraham Pérez.

Terminada la reunión, el se-

(A la página 2, columna 3)



¡VAMOS A LA HUELGA, SR. MINISTRO!

El Ministro de Hacienda, señor Abraham Pérez Lizana, se despide afablemente del señor Manuel Collao, presidente de la FIFCH, quien ayer, a las 19.15 horas, se retiró del despacho del señor Pérez, acompañado de toda la directiva del gremio de ferroviarios, dando por terminadas las conversaciones y anunciando que los sistemas de transporte del país paralizarían sus servicios a partir de las cero horas de hoy.

Las Fuerzas Armadas asumen dirección de los Ferrocarriles

En el Ministerio de Defensa Nacional se informó que a las 17.30 horas de ayer entró en vigencia el Plan de Emergencia, destinado a aminorar los efectos de la huelga ferroviaria.

Dicho plan consulta la vigilancia de estaciones, casas de máquinas, obras de arte y patrullaje de las líneas férreas con personal de las Fuerzas Armadas, el que estará a cargo del general don Raúl Labarca Carmona, delegado del Ejército ante los Ferrocarriles e Interventor de la Empresa.

Por otra parte, el Mando Militar de los Ferrocarriles ha dispuesto la salida de dos trenes ordinarios, uno al sur y otro al norte del país, como también los trenes de abastecimientos que sean necesarios. Estos trenes estarán a cargo del personal militar del Regimiento de Ferrocarriles de Puente Alto.

Por disposición del Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla, y para asegurar el orden, la libertad de trabajo y el respeto a la propiedad privada, se ordenó que las Fuerzas Armadas se mantengan en Estado de Alerta. También se adoptaron todas aquellas medidas preventivas destinadas a asegurar el mantenimiento del orden público y la continuidad de las labores de los servicios esenciales.

REUNION EN DEFENSA.— En las últimas horas de ayer se reunieron con el Ministro de Defensa, coronel don Benjamín Videla, el Comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya, y el Interventor de los Ferrocarriles, general don Raúl Labarca, los que informaron al Ministro de todas las medidas adoptadas para hacer frente a la huelga del transporte, como también a posibles alteraciones del orden público.

Movimiento de solidaridad declaró directiva de ETCE

Contrariamente a la declaración formulada por el Director General de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, en el sentido que el personal de dicho organismo iría al paro solamente por solidarizar con la Confederación de Transporte, el personal de la Empresa se reunió anoche en su local social y después de oír la cuenta dada por su presidente, acordó ir a un paro indefinido a contar de la 0 hora de hoy.

Interrogado el presidente de la Asociación de Empleados y Obreros de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, señor Alfredo Barraza B., nos manifestó:

"El gremio que represento se ha visto obligado a solidarizar con el paro indefinido decretado por la Confederación de Transporte después de haber estado durante todo el día con los Ministros de Hacienda y Economía tratando de buscarle una solución armónica a nuestros problemas de reivindicaciones económicas.

"Quiero dejar en claro, nos manifestó el señor Barraza, que nuestro movimiento no obedece a ninguna consigna política, sino que queremos solamente que sean solucionados los puntos presentados en nuestra plataforma de lucha, especialmente los puntos 1.o y 2.o, que dicen relación con una bonificación compensatoria de 25 mil pesos, sin discriminaciones, y de 3 mil pesos por carga familiar, y la escala única de sueldo en base a un aumento efectivo en las remuneraciones de empleados y obreros".

CORRERAN TRENES DE EMERGENCIA EN TODA LA RED FERROVIARIA

No se registraron contratiempos de ninguna especie en la salida y llegada de trenes a las estaciones de Alameda y Mapocho, en las últimas horas de ayer. En la estación Alameda, los obreros y empleados ferroviarios abandonaron sus labores más o menos a las 2 de la madrugada de hoy, minutos después de haber llegado el tren número 306, que arrastraba 14 carros de animales.

De la estación Alameda salió, a las 19 horas, el tren número 9, Directo a Puerto Montt. Luego, a las 22 horas, salió el tren nocturno N.o 7, con destino a Talcahuano y combinación a Osorno, los que cumplirán íntegramente su itinerario.

TREN DE EMERGENCIA.— A las 8 horas de hoy, inaugurando el servicio de emergencia, saldrá el tren N.o 3, que ordinariamente llega a San Rosendo, pero que esta vez

(A la página 2, columna 1)

Declaración formularon la FIFCH y la ETCE

La Federación Industrial Ferroviaria de Chile entregó anoche una declaración oficial donde comunica que hace efectivo el paro nacional a partir de las 0 horas del día 1.o de julio "y hasta la total solución de sus problemas". Agrega el comunicado que esta actitud ha sido tomada "porque no se ha dado solución satisfactoria a nuestras peticiones de carácter económico y sociales entregadas en el mes de enero del presente año y frente a la respuesta recibida en la mañana de hoy (ayer) por el señor Ministro de Economía y confirmada en la tarde por el señor Ministro de Hacienda, en el sentido de que el Gobierno retira el ofrecimiento de conceder la Bonificación Compensatoria por el alza del costo de la vida durante el primer semestre de 1955".

Asimismo, dice la declaración oficial que el movimiento se debe a que no fue considerado el encasillamiento del personal a contrata en forma correlativa en la actual Escala Unica que propicia el Gobierno "y en vista de la gravedad que reviste la situación para el personal a jornal", a quien se le habría ofrecido un aumento que fluctúa entre un 30 y un 36 por ciento, cuando con anterioridad se ofreció para este personal un alza del 50 por ciento.

DECLARACION DE LA ASOCIACION DE EE. Y OO. DE LA ETCE. — La Directiva de la Asociación comunica a la Opinión Pública que en vista de la respuesta recibida en la tarde de ayer, de parte del Supremo Gobierno, por intermedio de los señores Ministros de Hacienda y Economía el jefe del Presupuesto de la nación y Director General de la E. T. C. del Estado, en el sentido de no aceptar los puntos planteados por las Directivas gremiales de la Confederación del Transporte, consultados en la plataforma de lucha de este organismo relacionados con la Bonificación Compensatoria y la Escala Unica: ha resuelto en una magna asamblea decretar un Paro de carácter indefinido a partir de las 0 horas del día 1.o de julio, hasta la total solución del conflicto.

CORREOS Y TELEGRAFOS SE PLEGO

La Asociación de Empleados de Correos y Telégrafos, después de una reunión celebrada anoche, acordó ir al paro indefinido ordenado por la Confederación de Transporte.

Consultado al respecto el Director General de dicho organismo, general (R) don Carlos Casanova D., nos manifestó que se tomarían las medidas necesarias para que dichos servicios funcionaran en carácter de emergencia.

NO SERAN DECRETADAS ZONAS DE EMERGENCIA

Declaración formuló el Ministro Koch

"No serán decretadas zonas de emergencia en Santiago ni en provincias", dijo anoche el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, al ser interrogado sobre las medidas adoptadas en relación con el paro anunciado por los trabajadores de la Federación Nacional de Transportes.

Más adelante, dando respuesta a las preguntas que le formulaban los reporteros que cubren las informaciones de Moneda, el señor Koch, agregó:

—"El Gobierno no adoptará ninguna determinación en este sentido sobre la anunciada paralización de las labores en el sector del transporte".

—"A su juicio —agregó el Ministro Koch—, este es un movimiento gremial y carece de contenido o contactos revolucionarios".

—"No se decretarán zonas de emergencia ni ninguna otra medida similar. El Gobierno tiene confianza en el criterio y en el sentido de responsabilidad de cada uno de los obreros".

Finalmente el Ministro del Interior dió a conocer que las medidas que probablemente se pongan en práctica, a cargo de las Fuerzas Armadas, sólo estarán destinadas a asegurarle a los santiaguinos un servicio mínimo de transporte, y que el orden público no sea alterado. También está resuelta la carrera de trenes de emergencia de ida y regreso entre las ciudades del sur y Santiago.

COBRE CHILENO PARA ALEMANIA

BREMEN, 30 (UP).— Las limitaciones de las exportaciones de cobre desde Estados Unidos, hará que aumenten los embarques directos desde Chile a Alemania occidental, según dice un anuncio dado por el Banco Iberoamericano.

Expresa la institución que la producción de cobre de Chile está vendida ya hasta septiembre, pero que se concluirá "un acuerdo provisional, en interés mutuo de los dos países", para asegurar la continuidad del abastecimiento para este país.

Informa, asimismo, dicho banco que Chile ha cancelado ciertas reglamentaciones de control que hasta ahora afectaban a transacciones comerciales con algunas firmas alemanas.

Entrevista al Presidente Perón

La exclusiva y personal versión de los sucesos revolucionarios argentinos, narrada de viva voz por el Presidente Perón a María de la Cruz.

Oiga Ud. a Perón en este sensacional reportaje.

Esta noche a las 22.30 horas por

RADIO CORPORACION

y una Cadena de Emisoras.

PARO MARITIMO INICIO ANOCHE LA "COMACH"

El señor Manuel Collao, dirigente nacional de la Federación de Transportes, informó poco después de la medianoche a este diario, que la Confederación Marítima de Chile, (COMACH) decretó un paro nacional indefinido, que se hizo efectivo a las 0 horas y que afecta a todos los barcos que navegan en aguas chilenas o extranjeras.

Sólo molestias y angustias a los pasajeros provocará paro de los gremios de transporte

El público, que pagará los "platos rotos", enjuicia el movimiento

Seis personas de diversa condición social, con actividades completamente diferente, pero que tienen como común denominador una paciencia ilimitada para soportar las deficiencias de los servicios de locomoción, al ser fugazmente entrevistadas en la tarde de ayer por nuestros reporteros, enjuiciaron el paro que realizaran hoy los gremios de Transporte, cuyo resultado concreto será provocar mayores molestias y angustias a quienes diariamente deben movilizarse desde diversos puntos de la ciudad, hasta sus respectivas ocupaciones.

A las 17.15 horas, en Agustinas esquina de Bandera, punto a donde convergen los empleados de casi todas las firmas céntricas, entrevistamos a dos varones y una dama:

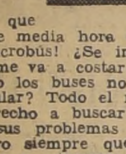
¡UN PARO ABSURDO! — Don Gerardo Pradenas, domiciliado en Carmen 102, comerciante, es el primero que anuncia sus puntos de vista.



—"Yo no tengo problemas, porque vivo demasiado cerca del centro, pero estoy en desacuerdo con el paro, por cuanto perjudicará a los que viven lejos. Si los huelguistas quieren arreglar sus conflictos, es lógico que conversen con las autoridades, de otro modo, resienten las actividades del país, que debe ser el punto de mira de todo buen chileno.

Debo agregarle que creo que este movimiento del gremio de transportes debe estar subterraneamente alentado por los empresarios autobuseros, que sin exponer nada, puede aprovechar esta circunstancia para obtener el alza de tarifas. Siempre buscan aumentar sus utilidades y jamás se ha sabido que las utilice para mejorar los medios de locomoción".

¡ACARREARA SOLO MOLESTIAS! — Mabel Rodríguez González, agraciada morena de grandes ojos obscuros, empleada, domiciliada en la Avenida Antártica 4335 de la Población Los Nogales, nos dijo después de responder a nuestros saludos y escuchar la primera pregunta:



—¡Fíjese que llevo más de media hora esperando el microbús! ¿Se imaginan lo que me va a costar mañana cuando los buses no saldrán a circular? Todo el mundo tiene derecho a buscar una solución a sus problemas económicos, pero siempre que no se perjudique a terceros. En este caso, serán los empleados los que "pagarán el pato".

Con este paro, no se sacará nada. ¡Ojalá que el Gobierno proceda con energía!".

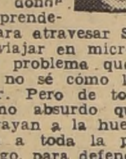
"ES UN DISCO RAYADO".— "Estos paros y estos movimientos que se hacen para mejorar sueldos y los servicios, son viejos recursos que todos nosotros sabemos que no sirven para nada. Son un disco rayado que conocemos".



Quien se expresa de ese modo es don Gerardo Jiménez, empleado, casado, domiciliado en calle Pedro Fontana 5976 de la Población La Palmilla.

—"La bonificación que piden los empleados no arreglará ningún problema y de paso los servicios de locomoción no mejorarán. Estimo que es mucho mejor que los gremios y el Gobierno estudien las soluciones al problema económico de los empleados y se deje en manos de los comités de pobladores, el problema de la locomoción, ya que estoy seguro que todos los que viven lejos, podrían controlar con estrictez el cumplimiento de los horarios".

"MOVIMIENTO ANTIPATICO". — Para Elba Candia Medel, profesora de la Escuela Centralizada de Puente Alto, domiciliada en Goycolea 862, de la Gran Avenida, el movimiento huelguístico es antipático e improcedente.



—"Si usted observa dónde trabajo y dónde vivo, comprenderá que para atravesar Santiago, necesito viajar en micros y buses. El problema que tendré mañana, no sé cómo lo voy a solucionar. Pero de todos modos, estimo absurdo que estos gremios vayan a la huelga perjudicando a toda la población de Santiago, para defender ciertos privilegios y granjerías que no son justas. En consecuencia estimo que las autoridades deben proceder con energía contra los que no tienen la menor deferencia con el resto de la ciudadanía...".

¡NADA SE SOLUCIANARA! — A don Luis Córdova Contreras, 25 años, soltero, domiciliado en Eleuterio Ramírez, 834, lo encontramos esperando un microbús en Ahumada con Moneda. Su opinión es corta y contundente:



—"Se ha probado hasta la saciedad, que estos paros no solucionan ningún problema. Es casi lo mismo cuando se autoriza una alza en la locomoción y se dice que los autobuseros van a mejorar los servicios. La huelga de mañana, aunque sea sólo de 24 horas, sólo nos perjudicará a nosotros. Porque si no queremos andar a pie, tendremos que convertirnos en sardinas...".

"ESTOY CURTIDA". — Eliana Muñoz González, gentil funcionaria de la Compañía de Teléfonos, es otra de las víctimas de la mala movilización.



—"Estoy curtida —nos dijo risueñamente— de modo que la huelga no me afectará demasiado. Es tan difícil subirse a un microbús o bus, que ya estoy en condiciones de viajar todos los días colgando.

De todos modos pienso que, el movimiento de los ferrocarriles y de la ETCE es inoportuno. Sólo vendrá a favorecer a los empresarios particulares que desde hace tiempo aguardan un alza de tarifas. El paro me parece totalmente injusto y no solucionará absolutamente nada: De eso estoy convencida", dijo al despedirse...

Piden aprobación de planes para Arica

El Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, señor Eduardo Aguirre, envió al Ministro del ramo, general don Alejandro Schwerter, un informe en el cual le expresa que para poner en marcha el Plan Arica, en la forma solicitada por la Municipalidad de esa ciudad, será necesario que el Gobierno apruebe planes concretos y establezca la modalidad para su revisión y readaptación.

Sugiere, también, el señor Aguirre, la creación de una secretaría del plan con sede en Santiago, la que tendría a su cargo la coordinación de las obras, y de una inspección superior, la que estaría en Arica y la que tendría la responsabilidad de los trabajos y resolvería sobre los problemas de carácter general.

REUNION SOBRE COMPRA DE BUSES CELEBRO EL ALCALDE

En entrevista celebrada ayer, por el Alcalde de Santiago, don Adolfo Guerrero Cood, el representante en Chile de la firma Mercedes Benz, señor Walter Kauffmann y otros industriales, se consideró la posibilidad de colocar en servicio en Chile, todos los buses que sean necesarios para solucionar el grave problema de la locomoción colectiva.

Las máquinas en oferta son de la fabricación referida, y tienen un costo, cada una, de catorce mil dólares. Están dotadas de todos los adelantos de la técnica y el confort, y, su duración, según se expresó, es superior a otros tipos de vehículos.

Correrán trenes...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

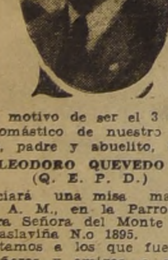
tendrá su terminal en Talcahuano. Posteriormente, serán despachados cinco trenes de carga, con abastecimientos, que transportarán, principalmente, bencina, parafina, animales y verduras. Se mantendrá un servicio restringido, pero sin descuidar el aprovisionamiento de las principales ciudades. Igualmente, se nos informó, anoche, que, dos trenes de Concepción, uno de Temuco, uno de Osorno, y otro de Puerto Montt, serán esperados a diversas horas del día.

ESTACION MAPOCHO.— En la estación Mapocho, se registró ayer la llegada del expreso N.o 5, a las 21.30 horas, y del ordinario N.o 11, a las 23.30 horas. A las 3 horas, llegó, también, el tren petrolero N.o 207, de procedencia de Valparaíso. En la mañana serán despachados trenes de carga con abastecimientos, al puerto y a la zona norte.

Tanto en la estación Mapocho como en Alameda, obreros y empleados se retiraron ordenadamente, quedando solamente tropas de la guarnición de Santiago.

A última hora, telefónicamente, se nos informó desde Valparaíso, que el tren de pasajeros a Quillota, que debía correr a las 0.30 horas, fue suspendido. Sólo se esperaba, en la estación Barón, el tren número 216, de Los Andes-Puerto, que transportaba verduras.

IN MEMORIAM—



Con motivo de ser el 3 de julio el onomástico de nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

ELEODORO QUEVEDO R.
(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa mañana a las 8 A. M., en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, Traslaviña N.o 1895.

Invitamos a los que fueron sus compañeros y amigos, a que nos acompañen en su Santa Misa.

Su esposa, hijos y nietos

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir mi querido padre, don

FRANCISCO TRUJILLO ROVAISNA

Los funerales partirán de Los Muermos N.o 277, a las 16.30 horas, al Cementerio General.

Juan y familia.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

ROSA GANA ORREGO de DE BARCA

Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en el Convento de la Preciosa Sangre, calle Compañía 2226, a las 10 horas.

Su esposo, Iván de Barca Escobar.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido duedo, señora

ROSA GANA ORREGO de DE BARCA

Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en el Convento de la Preciosa Sangre, calle Compañía 2226, a las 10 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

ELVIRA ZELADA vda. de FLORES

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su domicilio, Libertad 120.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y cuñado, don

AUDIN A. ALARCON CORNEJO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia de Dolores, a las 10 horas.

La familia.

RESPUESTA DEL INTENDENTE VA HOY AL SENADO

En las primeras horas de la mañana de hoy, el Intendente de la Provincia, señor Gustavo Luco, enviará al Senado el oficio en el cual da a conocer los antecedentes del caso que ha motivado una acusación constitucional, a raíz de la denuncia formulada por el abogado defensor de un propietario. También se nos anticipó que en este oficio se señala, además, la ilegalidad de la acusación, por cuanto se presentó después de los plazos legales.

El Ministro Videla suspendió su visita a Base de El Bosque

El Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla, suspendió la visita que tenía programada para realizar hoy a la Subguarnición de El Bosque.

Gremios del transporte ... (De la 1.a página)

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ñor Zúñiga Latorre se reunió con su colega de Hacienda y los Directores de Ferrocarriles y Empresa Nacional de Transportes Colectivos para considerar la situación producida.

LLAMADO PRESIDENCIAL. — En esos momentos se recibió un llamado telefónico del Presidente de la República, desde Viña del Mar, informando sobre su resolución de no enviar al Congreso el proyecto de ley solicitando la bonificación compensatoria para los funcionarios fiscales, semifiscales, municipales, de administración autónoma y personal de las Fuerzas Armadas.

Puntualizó el Primer Mandatario que había adoptado esta resolución en vista del impacto inflacionario que este beneficio significaría y cuyos efectos recaerían principalmente sobre el elemento obrero y asalariados en general.

En cuanto a la Escala Unica de Sueldos, mantuvo los puntos de vista del Gobierno acordados en Consejo de Gabinete.

ACTIVIDADES DE LA TARDE.— A las 16 horas, los Ministros de Economía y Hacienda, señores Pérez y Zúñiga Latorre, se reunieron con los Directores de Ferrocarriles y ETC del E., señores Fernando Cruchaga y Ernesto de la Fuente, respectivamente, y el señor Molina Cerca de dos horas estuvieron estudiando los problemas y barajando cifras mientras en los corredores del Ministerio de Hacienda esperaban ser recibidos los dirigentes gremiales.

Don Manuel Collao, Presidente de la Federación Industrial Ferroviaria y de la Confederación del Transporte, dijo a los periodistas que ante el desahucio de la bonificación, podrían transar en el sentido de que la Escala Unica se modificará a satisfacción de los gremios, haciéndola retroactiva a contar desde el 1.o de enero. "De lo contrario —dijo—, la huelga, desde esta noche, es inevitable". Puntualizó que los ferroviarios son 25 mil hombres, y los de la ETCE, tres mil seiscientos.

Otros dirigentes manifestaron que los portuarios se hallaban en esos momentos (17 horas) a la expectativa de los resultados de las conversaciones que en la tarde se realizarían y que la Confederación Marítima se reuniría mañana (hoy) para adoptar acuerdos.

MINISTROS Y DIRIGENTES.— A las 17.50 los dirigentes del Transporte fueron llamados a la oficina del Ministro de Hacienda, donde se encontraban aparte del señor Pérez, el señor Zúñiga Latorre y jefes de los servicios afectados, la Subsecretaría de Hacienda y el jefe de la Oficina de Presupuestos.

El señor Pérez comenzó dando a conocer en líneas generales la posición del Gobierno frente a la Escala Unica, explicando que los empleados ferroviarios quedarían incluidos en ella y que a los obreros se les concedería un aumento de salarios proporcional al alza del costo de la vida entre enero y junio.

Alguien habló: "Se calcula en un treinta por ciento...", lo que provocó protestas por parte de los dirigentes.

—Bueno —dijo el Ministro Pérez— será la Dirección de Estadística la que informe oficialmente.

Más adelante, dijo que había sido para él una gran sorpresa el volumen de gratificaciones que percibe el personal ferroviario. "En otros servicios —comentó— se recibe sólo el sueldo, sin gratificaciones".

Uno de los dirigentes hizo un alcance: —Ministro, los empleados no percibimos gratificaciones...

Como el debate se desplazaba hacia los detalles, Manuel Collao pidió que el problema fuera tratando punto por punto. El señor Pérez respondió que tanto el Director de Ferrocarriles como de la ETCE conocían todos los pormenores de los puntos de vista gubernativos y que hablaran con ellos.

Collao: —Estamos en conflicto, Ministro. Debemos dar cuenta oficial a nuestras bases.

Ministro: —Nosotros también estamos en conflicto y nuestro conflicto es mucho más grave que el de ustedes.

Collao: —La Escala encasilla desde los jefes de departamento, o sea, el grado 4.o y nosotros solicitamos que sea desde el grado 1.o hasta el 20.o.

Un dirigente: —En la Escala hay empleados que quedarán con rentas inferiores al vital.

Ministro: —No se puede modificar la planta. Esto se hará posteriormente. Una Comisión Técnica estudiará y propondrá en qué categoría y en qué grado quedará cada funcionario según la función que desempeña.

Manuel Collao respondió que "eso no es una solución para los empleados". A lo que el señor Pérez respondió: —En algunos servicios habrá empleados que ganarán menos que el vital, pero la diferencia se les ajustará mediante planillas suplementarias. Toda injusticia en que se caiga será corregida.

A una observación hecha en el sentido de que la Escala Unica afectaría a ciertos funcionarios, respondió el Ministro: —He insistido en que se procederá con justicia. Sólo serán afectados aquellos empleados que han estado percibiendo una renta injustamente superior a lo que deben.

Barraza, dirigente de la ETCE: —El encasillamiento en la Escala Unica perjudicará al personal de la Empresa, porque les restará el derecho a percibir gratificación.

Ministro: —Esto no ocurrirá, porque las gratificaciones serán incluídas en los sueldos. Sólo afectará los intereses de aquellos que ganaban más de lo justo.

Uno de los dirigentes hizo una observación al Proyecto de Ley que mejora las rentas del personal de Correos y Telégrafos. Puntualizó el señor Pérez que se había tomado en consideración peticiones de hace más de dos años y que ocurría en estos servicios hechos como que un jefe de servicio estaba dos o tres grados más abajo que otro funcionario con los mismos deberes y obligaciones en otra repartición.

Los representantes de los portuarios plantearon el punto de vista de este gremio: —Toda escala de sueldos que no se base en vitales, no es justa. Hay quienes ganan $ 9.900 al mes con lo que es imposible vivir.

Respondió el señor Pérez: —Todo esto será solucionado satisfactoriamente. Es necesario que ustedes conozcan a fondo el Proyecto del Gobierno. Hablen con sus Directores Generales y verán que es altamente ventajoso para los gremios.

De la Fuente, Director General de la ETCE: —En la Empresa el problema está solucionado y los reajustes absorberán el alza del costo de la vida desde principios de año al presente.

DEPENDE DEL TIEMPO QUE NOS DEJEN... Manuel Collao, preguntó: —Ministro, ¿cuándo va el Mensaje de la Escala Unica al Congreso?

Ministro: —Depende del tiempo que los dirigentes gremiales nos dejen disponible para su estudio. Nosotros estamos tan interesados como ustedes en liquidar esta situación.

—Y, de la asignación familiar igual a la de los empleados particulares, ¿qué hay, Ministro?, preguntó otro de los dirigentes.

—Se procederá con el mismo sentido de justicia, replicó el señor Pérez, haciendo una, pareja para todos.

Collao: —Pero eso no quiere decir que sea igual a la de empleados particulares.

Ministro: —Para tal cosa el Fisco debe contar con los fondos necesarios. Ahora, si ustedes proceden como los empleados particulares y crean un fondo común, otro sería el problema.

Uno de los dirigentes presentes planteó la situación de los pensionados pidiendo un reajuste paralelo al de las rentas de los funcionarios en servicio.

Ministro: —También hay que buscarle financiamiento. Significaría un gran desembolso. Hasta el momento lo hemos estudiado sobre la base de reajustarla hasta un 75 por ciento del valor total de aquéllos. Pero —insisto— no hay aún financiamiento.

Collao: —Reconocemos, Ministro, la difícil situación de la Caja Fiscal, y por lo mismo creemos que con estos reajustes ocurriría lo mismo que con los anteriores que aún no se pagan.

Cruchaga, Director de Ferrocarriles: —Se pagarán todas juntas. La ley establece que los reajustes deben [illegible] individualmente. Hay 1.700 decretos pendientes.

Ministro: —Esto ocurre, precisamente, porque no ha habido uniformidad como ahora intenta hacerlo la Escala Unica.

Un dirigente: —Los jubilados estamos en una situación muy difícil, señor Ministro.

Ministro: —Lo comprendemos perfectamente, pero no podemos hacer demagogia con el hambre del pueblo. No podemos entregarles billetes desvalorizados. Sería simplemente una burla en la que no estamos dispuestos a caer. Por eso estamos buscando un financiamiento que no signifique nuevas emisiones de papel moneda. No podemos ir más lejos de las posibilidades. Hay que buscar una ecuación entre los que proporcionan el dinero y los que lo reciben.

Refiriéndose a la situación de Ferrocarriles, el Ministro hizo este comentario: —¿No será que hay exceso de funcionarios y que con menor personal mejor distribuído se podría hacerlo mismo?

Collao: —No ocurre esto, Ministro. Han sido suprimidos mil cargos que no han vuelto a ser llenados.

Cruchaga, Director de Ferrocarriles: —Tenemos —señor Ministro— proporcionalmente menos personal que en la época de don Pedro Blanquier. En 1928 había 17.040 empleados; hoy, 25.700 y el volumen de transporte ha aumentado en un 110 por ciento.

NUEVAMENTE LA BONIFICACION.— Collao planteó el deseo del gremio de volver a tratar sobre la Bonificación.

—¿Qué ganamos?, exclamó el Ministro. El Gobierno propone una fórmula, luego otra y otra, y ustedes no aceptan ninguna.

Collao: —¿Y el Servicio de Salud?

Ministro: —Ellos aceptaron una fórmula y, en cambio, ustedes las rechazaron todas. Ahora no existe ninguna.

Collao: —El Ministro Recabarren nos propuso una base de entendimiento y luego la fueron bajando cada vez más. Comenzó en un 50 por ciento.

Ministro: —Un cincuenta por ciento sobre la base del sueldo, no de gratificaciones...

Collao: —Ministro, hemos querido llegar a un acuerdo con el Gobierno, pero cada día llevamos una proposición diferente a nuestras bases, y, lo que es peor, cada vez más menguada.

Ministro: —Es que las posibilidades también menguan. Las proposiciones hechas por el señor Recabarren fueron excesivas y no se ajustaron a las verdaderas posibilidades.

Collao: —No hemos sido exagerados en nuestras peticiones. Un 58 por ciento no es excesivo. Pero si nos ofrecen más, no podemos rechazarlo.

Ministro: —La Escala Unica significará aumentos de un 80 por ciento en los grados medios.

Hasta aquí el diálogo entre el Ministro de Hacienda y los dirigentes gremiales, quienes, a las 18.20 horas dieron por terminadas sus conversaciones con el Gobierno.

HABLAN LOS DIRIGENTES. — Abordados los dirigentes por los periodistas, dijeron categóricamente: —Ya no hay nada que hacer. Rechazamos toda proposición porque no eran convenientes para el gremio.

El Director General de la ETCE declaró que en la Empresa no hay problemas pendientes y que si van al paro, lo harán por solidaridad.

El jefe de la Oficina de Presupuestos dijo que la Escala Unica en el caso de Ferrocarriles representaba un reajuste de un 83 por ciento, y que los obreros percibirán el equivalente al alza del costo de la vida. Ellos pedían un 50 por ciento, lo que significaría unos 4.500. millones más de gastos.

A los pocos momentos el Ministro de Hacienda abandonó su despacho para dirigirse al Senado.

CON EL MINISTRO DE ECONOMIA.— Posteriormente, recibió a la prensa el Ministro de Economía, señor Zúñiga Latorre, a quien se interrogó sobre lo ocurrido con los gremios.

—Los dirigentes ferroviarios no aceptaron los puntos de vista del Ministro Pérez en el sentido de que la Escala Unica fuera aplicable a Ferrocarriles. Empresa de Transportes del Estado y Empresa Marítima del Estado.

Agregó el señor Zúñiga Latorre que ellos pedían que la Escala se aplicara correlativamente, es decir, que si el Director quedara en grado 3, por ejemplo, el escalafón continuara inmediatamente después. Esto habría significado aumento de grados con una mayor inversión de mil millones de pesos.

Reiteró el mejoramiento ofrecido para los obreros, que también fue rechazado.

Dijo que el Gobierno había tomado las medidas del caso para asegurar un servicio mínimo de transporte y que el general Raúl Labarca había asumido la Dirección de Ferrocarriles. INACO, por su parte, pondrá en circulación todos los buses Fiat paralizados.

Refiriéndose al retiro del proyecto de bonificación, aclaró que la resolución presidencial se basaba en el deseo de no provocar un impacto inflacionista de tanta magnitud, como sería el hecho de lanzar al comercio 8 y diez mil millones de pesos de golpe.

"Esta situación —dijo el Ministro— afectaría principalmente a los obreros y empleados particulares y así lo ha comprendido el Primer Mandatario".

Finalmente, dijo que estaba en estudio el proyecto de estabilizar los precios.

LA ESCALA UNICA DE SUELDOS.— A mediodía, el Jefe de la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, don Sergio Molina, aclaró que el estudio realizado por la Comisión que él presidió para elaborar la Escala Unica de Sueldos se basó en la aprobada en 1952, de acuerdo con la Ley 10.343. Dijo que después de haberse aceptado dicho cuerpo legal se habían concedido varios reajustes que favorecieron a los funcionarios de bajos grados en la Administración Pública, pero que perjudicaron los sueldos más altos.

Agregó que, por esta razón, la Escala Unica ha sido ajustada al poder adquisitivo de la moneda en el año actual y que, debido a ello, los altos sueldos aparecen con un notable porcentaje de aumento, pero que muchos aspectos del proyecto pueden ser corregidos.

Sostuvo, por último, que se habían producido algunas dificultades en el encasillamiento propuesto por la Escala Unica en el Servicio Nacional de Salud y en algunas instituciones semifiscales que han sido reajustados ultimamente.

OBREROS MUNICIPALES NO ADHIEREN AL PARO.— La Unión de Obreros Municipales, en concentración realizada en la tarde de ayer en la plazoleta del Cerro Santa Lucía acordó no adherirse al paro que algunos gremios aislados iniciarán en el día de hoy. En cambio, de acuerdo con instrucciones impartidas por la Central Unica de Trabajadores de Chile, suspenderá sus faenas el jueves próximo, durante veinticuatro horas.

Los obreros municipales, al término de esta concentración donde escucharon la palabra del dirigente gremial, don Luis Quinteros, y de otros miembros de la institución, se dirigieron al local que la Sociedad "Unión de Peluqueros" mantiene en Santa Rosa 555, donde debatieron la grave situación por que atraviesa el país. Por último formados en desfile, se dirigieron al local de la CUTCH, donde celebraron entrevista con los dirigentes de esta entidad.

Concurso sobre el acuerdo comercial chileno - brasileño

El martes pasado se reunió el Directorio de la Cámara de Comercio Brasileño-Chilena bajo la presidencia del titular señor Felipe Merry del Val y con asistencia de numerosos directores. En esta ocasión se cambió ideas acerca del próximo Convenio que se celebrará con el Brasil y las proposiciones que harán nuestros representantes ante la Comisión que lo estudia.

Asimismo, se acordó abrir un concurso amplio con valiosos premios a los mejores trabajos que se presenten sobre el intercambio comercial brasileño-chileno. Para este importante concurso se cuenta con la cooperación de la Oficina Comercial de la Embajada del Brasil y de importantes firmas comerciales.

Los trabajos que se presenten deberán contener una breve reseña de las relaciones con Brasil, detalles estadísticos del actual intercambio señalándose los defectos y ventajas de que adolecen los sistemas actuales del intercambio entre ambos países y bases y perspectivas para el futuro.

A este concurso podrán optar todas las personas que lo deseen.

LIBRETO SOBRE LA REVOLUCION FRANCESA SERA TRANSMITIDO HOY

Esta noche, a las 21.30 horas, será transmitida por las emisoras Cooperativa Vitalicia, Corporación y Nuevo Mundo el primer capítulo de la obra de Helvio Soto, "La Revolución Francesa".

En la radioteatralización participan 60 actores y actrices de los Teatros Experimental, de Ensayo y profesional; 60 carabineros del Grupo Macul y de la Escuela de Carabineros, y se ha contado, además, con la colaboración del Regimiento Maturana, del Ministerio de Educación, de la Fuerza Aérea de Chile y algunas órdenes religiosas, además de todo el personal técnico y de locutores de Radios La Cooperativa Vitalicia.

La música incidental ha estado a cargo de Tito Lederman, quien dirige una orquesta de 30 músicos.

La obra ha sido dirigida por Helvio Soto y grabada en cinta magnética por Guillermo Contreras, en su triple aspecto: libreto, música y realización técnica.

Cuatro pesos se deberá pagar por cada diario mural

Cuatro pesos por la exhibición de cada diario mural deberán cancelar en el futuro a la Municipalidad de Santiago, los propietarios de estos órganos de información.

Así lo acordó ayer el Alcalde de Santiago, don Adolfo Guerrero Cood, en cumplimiento a la reglamentación que rige sobre los derechos de propaganda mural. Las órdenes respectivas sobre el cobro de estos tributos fueron impartidas a la Tesorería Comunal de Santiago.

Los alcaldes de las comunas de Ñuñoa, Providencia, Las Condes, Conchalí, Quinta Normal, Maipú y San Miguel, donde también se exhiben estos diarios, harán también efectivos, a contar desde esta fecha, la medida en referencia.

400 obreros ferroviarios ofrecen su concurso para movilizar trenes

Dirigentes del Comando Nacional Ferroviario visitaron ayer el Ministerio del Interior, para entrevistarse con el señor Koch y ofrecerle al Gobierno su colaboración, frente al anunciado paro de la Federación Nacional del Transporte, que incluye también al personal de los Ferrocarriles.

Encabezaba la delegación el señor Armando Cubillos, presidente del Comando que agrupa a funcionarios en servicio activo, jubilados y exonerados. Lo acompañaron, además, los directores señores Víctor Marciano, Armando González, Humberto Ardiles y Juan Lizana, como asimismo otros dirigentes de Santiago, San Bernardo, San Eugenio y otros sectores.

Manifestaron estos trabajadores ferroviarios que si el Gobierno necesitaba su colaboración, el personal jubilado y exonerado estaba en condiciones de movilizarse de inmediato para hacerse cargo de los trenes y otros servicios de Ferrocarriles. El Comando cuenta con más de cuatrocientas personas, entre maquinistas, fogoneros, conductores, palanqueros, cambiadores, operadores e ingenieros.

ENTERRADAS DETRAS DE UNA GRUTA ESTABAN JOYAS DEL CORONEL CORREA

UNA "VISITA DE RASTREO", realizada en la madrugada del miércoles, por el Comisario Carlos Jiménez y los detectives Alarcón y Gómez, de la Brigada Móvil, a la casa ubicada en Almirante Pastene 300, residencia del doctor jefe del Hospital de Carabineros, coronel Oscar Correa Fuenzalida, en donde audaces ladrones robaron una caja de fondos de 20 kilos de peso, que contenía joyas por un valor de dos millones y medio de pesos, permitió a los sabuesos recuperar la totalidad de las joyas que estaban enterradas detrás de una gruta, y de paso, identificar al autor del golpe, que debe caer en algunas horas más.

LADRON JOVEN Y AGIL.— La visita de rastreo se practicó para precisar con absoluta exactitud a qué hora penetró y salió de la residencia del doctor Correa, el ladrón o los ladrones. El Comisario Jiménez verificó, en primer término, que es uno solo el ladrón de las joyas y que se trata de un hombre joven, fuerte y ágil, ya que debió trepar las altas murallas de la Universidad Inglesa, sin ayuda de escaleras. También se precisó de que el ladrón, después de cometido su delito, saltó nuevamente hacia la Universidad, y caminó silenciosamente sobre el césped de los jardines, buscando una salida a la calle Pérez Valenzuela.



COMISARIO JIMENEZ

LAS JOYAS ENTERRADAS.— Al final del patio, y siguiendo las huellas, dejadas sobre los jardines, del ladrón, los detectives llegaron hasta una gruta, artísticamente arreglada.

Desde ese punto, el ladrón saltó las murallas y se perdió en las sombras de la calle Pérez Valenzuela. Sin embargo, por temor de ser sorprendido o con el afán de buscar primero comprador a las joyas, el ladrón cavó afanosamente una especie de fosa detrás de la gruta, en donde enterró la caja de fondos.

Los detectives, al encontrar indicios de que la tierra había sido removida, sacaron la tierra y encontraron la caja de fondos, que había sido despedazada con una pesada piedra. Al sacar la caja, descubrieron con desaliento que no contenía nada.

Pero como observaran que el suelo estaba removido en varias partes, siguieron cavando hasta encontrar la Cruz de Malta, dos anillos de oro, brazaletes, un reloj, las gargantillas, etc.

"NO FALTA NADA".— Una vez que se recuperaron todas las joyas y que el terreno fue examinado con minuciosidad, el Comisario Jiménez, en cumplimiento a las instrucciones dadas por el Juez señor Sanguino, y el Jefe de la Brigada Móvil, señor Gerardo Pradenas, llevó las joyas al coronel Correa, el que realizó un rápido inventario.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Dcto. 421 del 14 de abril de 1932).

PABELLON 1.— 700, Sybila Foohrn W.
PABELLON 8.— 3315, Enrique Orrego; 3419, Aída Gallardo Z.
PABELLON 10.— 3789, Rosa Aguirre A.
RECOLETA.— 104, Octavio Adriazola L; 683, Josefina Fuentes.

GALERIA 3.— 2613, Lucía Pérez J.; 2625, Evarista Rojas B.; 2630, Juan Beal R.; 2682, Cecilia Gajardo V.; 2717, Remedio San Mateo P.; 2852, Carlos Amezaga C.

GALERIA 4.— 3531, Agustín Muñoz B.
GALERIA 7.— 7649, Mercedes Cisterna R.

GALERIA 8.— 8422, Blanca Mella S.; 9998, Armando Mondaca G.; 10153, Drocleciana Nettig A.; 10162, María Silva S.; 10190, Raúl Alfaro O.; 11093, Carlos Cortés C.; 11162, Luis Moya D. 11165, Florinda Olivo; 11210, Fermina Pedrero O.; 11336, Olga Bustos Ll.

GALERIA 9.— 13166, Floridor Mery A.; 13217, María Rodríguez G. 13294, Luis Caballero B.; 13298, María Gacitúa F.; 13334, Rodrigo Rodríguez R.

GALERIA 13.— 5, Rebeca Farías P.; 12, Tulio Palacios S.; 28, Celia Soto S.; 36, Rosa Godoy M.; 37, Gil Nievas M.; 42, Camila Barros B.; 60, Manuel Vásquez O.; 61, Emilio Salgado H.; 99, Patricia Salas Ch.; 115, Manuela Leiva C.; 173, Serafina Morales C.; 205, Manuela Sepúlveda C.; 252, Rita Jorquera S.; 365, Marta Pino R.

NORTE PIEDRA.— 153, Dolores Riquelme vda. de V.; 373, Ercilia Pacheco V.; 375, Claudio Navarro M.; 516, Laurindo Díaz A.; 572, Luis Cáceres S.; 588, Carlos Herse M.; 614, Elena Zapata; 2936, Margarita Saavedra S.; 2953, Eloísa Martínez; 2955, Eulogia Leiva S.; 3009, Nolasco Pavez P.

PABELLON 4, PARVULOS.— 404, Sonia Lagos V.; 406, María I. Ormazábal Z.; 414, Ricardo Olivares G.; 432, Guillermo Atto Ch.; 450, Catalina Rivera C.; 464, Ricardo Villanblanca; 469, Andrés Rossel C.; 464, Enrique Godoy M.; 481, Yolanda Leyton T.; 501, María López S.; 505, N. N. Binfa Bonancia, 515, Hernán León Sn. M.; 516, Clara L. Osorio V.; 527, Hugo Castro S.; 526, Gladys Malguell M.; 535, Eduardo Gamboa F.; 536, Pedro Heas G.; 543, Waldo Hernández A.; 549, María Cuevas de R.; 550, Celia Astudillo A.; 554, Pedro Arancibia M.; 556, Eugenia Ramírez C.; 558, Eduardo Cabrera; 564, Lucila Arancibia M.; 566, Luis Díaz C.; 578, Hilda Cortés S.; 580, Eduardo Cabezas R.; 581, Un feto masculino; 584, Juan Torlaschi Ll.; 586, Lionel Estay S.; 588, Eliana Garcés G.; 593, Haydé Cornejo.

PABELLON 5, PARVULOS.— 654, Jaime Cook L.; 664, Un feto masculino; 674, Gladys Serrano V.; 674, María Serrano V.; 681, Eliana Zúñiga Z.; 685, Rogelio Leiva M.; 686, Hugo Cáceres A.; 705, María Urrutia U.; 725, Félix Pereda G.; 729, Jorge Barrios H.; 731, Rafael Barrenechea; 732, Rosa Serein S.; 735, N. N. Aravanapules Lavín; 740, Marta Carvacho H.; 745, Mirna Uribe P.; 747, Taly Uribe P.; 756, María Iturrieta F.; 759, Carlos Krause D.; 764, Eduardo Morales I.; 766, Enrique Labra F.; 778, María Oro I.; 781, Juan Vega S.; 785, Pedro Méndez M.; 799, Carlos Figueroa M.; 800, Abelardo Cabrera N.

PABELLON 6, PARVULOS.— 815, María Negrete R.; 831, Patricia Poblete R.; 884, Albina Rodríguez A.; 890, Víctor Farfán M.; 895, Carlos Jiménez M.; 905, Santiago Pozo C.; 926, María Esquivel P.; 931, Sergio Valdebenito C.; 936, Vicente Valenzuela R.; 937, Boris Escobar H.; 944, Hernán Silva C.; 947, Ramón Carmona C.; 951, Alejandro Pavez; 955, Ricardo Estrada Z.; 976, María Gálmez R.; 981, María Rosales P.; 983, Enrique Darrony F.; 985, Juan Mejías; 990, María Lagos C.; 992; José Varela G.; 995, Luis G. Videla; 997, Doralisa López D.

CAPILLA 2.— 79, Ana Ortiz F.; 90, Miguel Puelma C.; 102, Elisa Ibarra C.; 112, Un feto; 118, Oscar Barahona R.; 120, Nacido muerto; 124, Esmeralda Auger M.; 125, Manuel Araya R.; 129, Gladys Leiva M.; 130, Nacido muerto.

CAPILLA 3.— N. N. Bigazzoni G.; 162, Virginia Bazáez R.; 171, María Avila U.; 174, Rosa Moreira G.; 175, Carlos Sartori A.; 183, Leonardo H. Blanchard; 199, Teresa Olivares O.

CAPILLA 4.— 211, Nelly Gaona M.; 223, Manuel Figueroa F.; 232, Héctor Gaete C.; 233, N. N. Arratia Dotte; 237, Luis Adán F.; 240, Fernando Cortés M.; 243, María Miranda A.; 256, Arturo Cortés C.; 263, Mercedes Caviedes Z.

CAPILLA 5.— 276, Un feto masculino; 286, Juan Gallego T.; 294, Héctor Barría L.; 297, Luisa de la Jara M.; 310, Marta Farías M.; 328, Isabel Bueno S.

CAPILLA 6.— 2164, Carlos Salazar Z.

CAPILLA 7.— 333, Osvaldo Castañeda C.; 337, Manuel Cortés M.; 352, Víctor Vergara P.; 361, Benito Miranda U.; 391, Francisco López U.; 392, Margarita X.

CAPILLA 8.— 400, María Bravo; 416, Rosa Parga U.; 421, Esteban Vallejos T.; 423, Luis Saavedra S.; 431, Nelson Saladrigas P.; 445, Carlota Hermann R.

CAPILLA 9.— 462, Julia Aliaga C.; 468, Dalina Pérez V.; Julio Silva H.; 485, Mónica Donoso N.; 501, Sergio O. Pérez.

CAPILLA 10.— 531, Marta Retamales; 535, Margarita Núñez A.; 553, Manuel Lobos D.; 557, María Canales; 561, Róbinson Ibarra N.; 563, Jaime Carrillo V.; 567, Blanca Jeréz A.; 572, Jorge González R.; 573, Eduviges Miranda A.; 582, Jorge Riquelme A.; 583, Juan Grandy P.; 591, Margarita Anticevic; 598, Teresa Concha I.; 615, Yamile Smith B.

NOTA.— Se comunica a los interesados de los siguientes nichos adultos, ubicados en muro Oriente Piedra Arco Recoleta, que deberán presentarse a la Oficina de Informaciones del Establecimiento para conocer la ubicación que tendrán los restos que los ocupan, por necesario ensanche de la puerta Arco de Recoleta.

NICHOS ADULTOS.— 777, Paulina Díaz R.; 778, Sofía Gil W.; 780, Mercedes Garrido V.; 782, Sara Barrera D.; 784, Melania Reyes U.; 788, Saturnino Alonso R.; 789, Julia Farías V.; 791, Marcelina Cartes; 950, Rosa Rodríguez V.; 951, Polidoro Fuentes M.; 954, Mercedes García G.; 956, Luis Lagos; 957, Juan Hidalgo; 958, Benedicto Vargas V.

NOTA.— Se comunica a los interesados de las sepulturas de Disidentes N.o 1, 555 y 556, que deben pasar a las Oficinas de Informaciones y Despachos de este Establecimiento, sobre trámites relacionados con estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto Ley 421 del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

ADMINISTRADOR

Santiago, 30 de junio de 1955.

Canadá celebrará hoy su aniversario patrio

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional del Canadá, el Presidente de la República Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y el Canciller subrogante, señor Osvaldo Koch, enviarán sendos cablegramas de salutación al Primer Ministro y al Canciller del Canadá, señores Luis Sainte Laurent y Lester Pearson, respectivamente, testimoniándoles el respeto y el aprecio que se siente en Chile por aquella nación.

En las primeras horas de la mañana, funcionarios de la Cancillería presentarán los saludos personales del Gobierno chileno al Embajador, Excmo. señor Paul-Emile Renaud.

A las 11 horas, el Excmo. Sr. Embajador, acompañado de funcionarios de su representación diplomática, depositará una ofrenda floral en el monumento a Bernardo O'Higgins.

HOMENAJE RADIAL

Con este mismo motivo, diversas radioemisoras nacionales transmitirán programas especiales en homenaje al Canadá.

Radio Chilena de Santiago transmitirá de 20.45 a 21.30 horas, un mensaje del Embajador, señor Paul Emile Renaud, al pueblo de Chile. El programa se complementará con la transmisión de música canadiense como "Sombra en la pradera", interpretada por la Orquesta Sinfónica de Toronto, e "Imágenes del Canadá", en francés, y en cuya interpretación participan la orquesta y coros de Radio Canadá en Montreal.

Las siguientes radioemisoras de provincias participarán, además, en este homenaje radial que se ofrece a Canadá en su día patrio: Radio El Salitre de Iquique; Radio Norte, de Antofagasta; Radio María Elena, de la Compañía Salitrera; Anglo Lautaro, Radio Cooperativa Vitalicia, de Valparaíso, y Radio Polar, de Punta Arenas.



Señor Paul Emile Renaud, Embajador del Canadá en Chile, que hoy transmitirá un mensaje especial por Radio Chilena, con motivo de las celebraciones que se llevarán a efecto en su país en el Día Nacional.

Subvenciones para la enseñanza particular

El Superintendente de Educación Pública, señor Enrique Marshall; el Secretario General Técnico de este organismo, Sr. Manuel Zamorano, y el señor Guillermo Varas, miembros de la comisión especial designada el martes último por el Consejo Nacional de Educación, iniciaron ayer tarde el estudio del reglamento para el otorgamiento de subvenciones fiscales a los establecimientos de enseñanza particular.

En su última sesión, el Consejo resolvió encomendar a esta comisión, el estudio del anteproyecto de reglamentación de subvenciones elaborado por la Oficina Técnica de la Superintendencia.

La comisión deberá dar término a su labor antes del martes próximo e informar al Consejo en la sesión ordinaria de ese día.

CASAS PARA LAS VICTIMAS DE LA MINA SCHWAGER

El Ejecutivo ordenó ayer, promulgar la Ley N.o 11.840, por la cual se autoriza a la Corporación de la Vivienda para que haga entrega gratuita de casas a los familiares de las víctimas de las explosiones de gas grisú, en diciembre de 1954 y abril del presente año. También se concede igual beneficio a los mineros que hubiesen quedado incapacitados para el trabajo.

Como se recordará, en la primera explosión perdieron la vida tres obreros y en la última, catorce.

INFORME SOBRE ORGANISMO PARA DEFENSA DE RECURSOS NATURALES

La Cancillería recibió los antecedentes sobre la creación del Banco Interamericano de Desarrollo Económico, iniciativa sustentada por nuestro país, ya aprobada por la Organización de Estados Americanos. Entre los antecedentes se incluyen copias de los estatutos y del proyecto de convenio para ir a la creación de esta institución internacional de crédito.

Se informó, además, que la Delegación Chilena ante la OEA, dio término a los estudios para la creación de un Organismo Especializado Interamericano, sobre el plomo, el cobre, el zinc, el estaño y el tungsteno.

El informe, conteniendo las conclusiones de este estudio, fue enviado a nuestra Cancillería.

DEFENSA DE LA RIQUEZA MARITIMA ABORDARAN TRES PAISES EN QUITO

El Canciller subrogante, señor Osvaldo Koch, recibió a las 17.30 horas de ayer al Embajador de Ecuador, señor Rafael Arizaga. La visita del representante ecuatoriano estuvo relacionada con la reunión que realizará en Quito la Comisión Especial Permanente del Pacífico Sur.

La reunión se iniciará el 18 de julio y los países representados, Chile, Ecuador y Perú, participarán en ella acreditando sus respectivas delegaciones, que tratarán los problemas relacionados con la defensa de su riqueza marítima.

Estatua a O'Higgins en Caracas

En una de las principales plazas de la ciudad de Caracas, será inaugurado hoy día un monumento al prócer don Bernardo O'Higgins, como un homenaje que rinden el Gobierno y la ciudadanía de Venezuela a uno de los hombres que contribuyó poderosamente a la Independencia total de la América Latina.

Por esta razón, don Gustavo Manrique Pacamins, presidente de la Corte Federal de Venezuela, envió al Intendente de Santiago, señor Gustavo Luco, el siguiente cablegrama, cuyo texto reproducimos en forma íntegra.

"CARACAS.— Coronel Gustavo Luco Rojas, Intendencia de Santiago de Chile.— Con gran satisfacción, anticípole mutuas congratulaciones y cordial abrazo, con motivo inauguración julio primero estatua O'Higgins, cuya realización contribuyeron grandemente su deseo y gratísima labor diplomática aquí. Su amigo. (Fdo.): Gustavo Manrique".



EN 3 AÑOS QUEDARA TOTALMENTE EXTIRPADA LA HIDROFOBIA EN CHILE

Interesante conferencia de médicos de la Oficina Sanitaria Panamericana

Una interesante conferencia de prensa sobre la campaña antirrábica dió ayer el doctor don Benjamín Blood, asesor de zoonosis de la VI Zona de la Oficina Sanitaria Panamericana, quien llegó a Santiago hace algunos días. Hizo la presentación del conferenciante, el Director General de Salud, doctor don Guillermo Valenzuela Lavín, destacando su personalidad y lo que le debe la ciencia médica veterinaria a su amplia y acuciosa labor científica.

ERRADICACION DE LA RABIA.—Destacó, en primer término el doctor Blood, el motivo fundamental de su visita, que era el de conocer los resultados alcanzados hasta ahora en la campaña antirrábica y estudiar la manera de ampliar la colaboración de la Oficina Sanitaria Panamericana con el Gobierno. Recordó el Tratado existente sobre la erradicación de la rabia, encaminado a circunscribir y eliminar este flagelo, en todo Chile en un plazo de 3 a 5 años. Santiago fue elegido para iniciar la campaña, debido al brote epidémico que surgió sorpresivamente y que, como se sabe, ha costado a la fecha varias vidas.

ARGUMENTO CONVINCENTE.— Luego de referirse a los diversos métodos que se han puesto en práctica en otros países y aquí en Chile, el doctor Blood contestó numerosas preguntas. Destacamos las siguientes, con las respectivas contestaciones del distinguido médico veterinario:

—Usted habrá observado, en su visita a la Perrera, que había muchos perros con su correspondiente collar y placa, ¿en otros países también se recolecta a estos perros que demuestran con sus placas que tienen dueños?

—Sí. Es inevitable cuando hay epidemia. Todo perro suelto puede tener rabia, aunque lleve placa. No se sabe, ni los hombres del equipo antirrábico pueden saberlo, si el perro que porta placa está inmune. Durante un brote epidémico, todo perro tiene que ser controlado.

—Hay mucha gente que estime que es una crueldad innecesaria la de recolectar y eliminar perros, ya que no existe rabia. ¿Qué opina usted de esto?

—En efecto, hay personas que consideran inexistente la rabia, pero los hechos demuestran todo lo contrario. Bastaría que esta gente visitara un hospital y viera a un niño atacado de hidrofobia. Las formas de sacrificio, en actual uso, son tres, y, en algunos países, se emplean todas: gas, electricidad y las inyecciones.

Destacó, en seguida, el doctor Blood, que la campaña que se está realizando no está dirigida contra el perro, sino contra la rabia.

URUGUAY, UNICO PAIS SIN RABIA.— Reveló también, que el único país de América que en la actualidad no tiene el problema de la hidrofobia, es Uruguay. Allí fue completamente derrotada. Y se mantiene alejado el peligro de nuevos brotes epidémicos con medidas de inmunización de todos los perros, recolección de los perros vagos y el establecimiento de un cordón sanitario en las ciudades fronterizas.

Asimismo, se refirió a lo que ocurre en Inglaterra, donde la rabia ha sido eliminada sin necesidad de recurrir a la vacuna. Lo han hecho, simplemente, gracias a la recolección de perros sin dueño, a un estricto control y al espíritu de responsabilidad civil de los propietarios.

SIETE MIL CUATROCIENTOS DOCE PERROS VACUNADOS.— Durante el desarrollo de esta interesante conferencia, se informó también sobre el trabajo realizado por el equipo de vacunadores en Santiago, integrado en su mayor parte por personal del Batallón de Transportes N.o 2. Por ejemplo, en ocho días y medio de labor se ha vacunado 7.412 perros, venciendo todas las dificultades inherentes a esta clase de trabajo. Sólo un mínimo de dueños se ha opuesto a la inmunización. No pasan de 50 las personas que impidieron que se vacunara sus perros. En un solo día, el 28 del mes último, se vacunaron 1.279 canes. Y, desde el 7 de mayo al 21 de junio, fueron recogidos 7.900 perros que deambulaban por las calles de la ciudad. Tanto la vacunación como recolección serán intensificadas, con el objeto de terminar la epidemia a la brevedad posible.

Finalmente, el doctor Benjamín Blood dijo que estaba sumamente contento por la forma en que realizan su labor los vacunadores y demás personal a cargo de la intensa campaña contra la hidrofobia. "He observado la iniciativa, cultura y espíritu de trabajo que distingue a estos efectivos colaboradores", expresó el destacado veterinario de la Oficina Sanitaria Panamericana.

No se ataca al perro, sino a la rabia...



Doctor don Benjamín Blood, asesor de Zoonosis de la VI Zona de la Oficina Sanitaria Panamericana, que ayer diera una interesante conferencia de prensa sobre la hidrofobia. En la foto aparece durante una de sus precisas intervenciones para contestar preguntas de los periodistas. "No se trata de una campaña contra el perro, sino contra la rabia...", dijo al responder a una de las tantas interrogaciones que se le formularan.

Labor desarrollada por el Consejo de Defensa del Niño

El Consejo de Defensa del Niño atendió, durante los meses de abril y mayo del presente año, a 7 mil 909 niños. En este mismo lapso ingresaron mil 86 niños y egresaron 748, quedando, en los distintos servicios, el día 1.o de junio, 7 mil 161 niños.

Durante este período, el Consejo ha distribuido 142 mil 440 almuerzos e igual número de desayunos y once, y sirvió 52 mil 831 comidas en sus internados.

El Servicio de Asistencia Judicial atendió, en estos meses a 2 mil 741 niños, y cobró extrajudicialmente 116 mil 800 pesos, en beneficio de 75 menores.

En ayuda familiar se atendió durante abril y mayo a 81 familias con 363 niños, que significó un gasto de 70 mil 933 pesos 33 centavos.

Finalmente, se pagó en Colocación Familiar y Pensiones un millón novecientos treinta y cinco mil novecientos dieciséis pesos ($ 1.935.916).

COLONOS ITALIANOS VENDRIAN A AYSEN

Visitó ayer la Nunciatura Apostólica Monseñor Antonio María Michelato, Obispo de Aysen.

El secretario del Nuncio informó a Monseñor Michelato de que residentes italianos tenían interés en traer alrededor de cien mil colonos, en un plazo de 30 años, para la provincia de Aysen, en conformidad a los reglamentos de colonización.

Nuevo edificio para el Liceo de Niñas N.o 5

Representantes del Centro de Padres y Apoderados del Liceo 5 de Niñas se entrevistarán con el Ministro de Educación, en el curso de la semana venidera, con el objeto de solicitarle que agite el proyecto de ley del diputado don Oscar Láscar, relacionado con la construcción del nuevo edificio para ese establecimiento educacional, ya aprobado por la Comisión Mixta de Educación del Congreso.

Con respecto al terreno, el Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas ha sugerido la necesidad de adquirir una área que actualmente es de propiedad del Servicio de Seguro Social, y que corresponde a una parte del predio que ocupa el "Mercado Presidente Ríos".



SOBRE RELACIONES PUBLICAS HABLARA JEFE DE LA BRADEN

Conferencia auspiciada por ICARE

Hoy se efectuará en el Hotel Carrera la Conferencia del señor Mario Illanes, subgerente de la Firma Braden Copper Co., sobre las Relaciones Públicas en las Empresas. Esta charla ha sido auspiciada por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas. La reunión será seguida de un foro.

DECLARACION DEL SEÑOR VIVADO

El desarrollo de esta charla ha despertado interés entre los hombres de Empresas de la capital. El señor Ricardo Vivado, Presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, nos ha declarado a este respecto:

"Las Relaciones Públicas constituyen un capítulo nuevo dentro de las técnicas de la Administración Racional. No obstante, de inmediato se ha impuesto como uno de los factores fundamentales de la Empresa moderna. El productor de nuestra época ha comprendido que no puede aislarse de la masa consumidora, por cuanto su actividad está estrechamente vinculada a las necesidades del medio en el cual opera. En ese sentido sus relaciones con el público no pueden limitarse a las simples entregas de mercaderías, o bienes. Avanzar más, significa atraer sobre el hombre de Empresa no sólo el interés, sino que la adhesión del medio hacia su labor".

Nos agregó: "En el curso de los años el concepto de Relaciones Públicas ha evolucionado incorporando cada día nuevos rubros hasta el punto de ser considerada casi como una verdadera ciencia.

Es por esto que considero de la mayor importancia la divulgación de estos principios en Chile, donde recién se comienza a utilizar con criterio técnico, en forma integral, el espíritu de las Relaciones Públicas.

Nadie mejor que don Mario Illanes, cuya labor en la Braden Copper Company todos aprecian, podría trazar un análisis en profundidad sobre esta materia".

Contratada Misión de Expertos en Economía

El Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, informó anoche, que había sido contratada, en Estados Unidos, la firma Elein y Saks, para que se traslade al país y realice un completo estudio sobre la situación económica, financiera y administrativa, y entregue un amplio informe al Gobierno, en un plazo de ocho meses.

Esta Misión realizó, en Estados Unidos, la reorganización del Departamento de Comercio, y ha trabajado en varios países latinoamericanos, entre ellos, el Perú.

Sus miembros llegarían a Santiago a mediados de este mes.

Felicitan a jefe de LAN en Magallanes

El vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, don Adalberto Fernández, envió ayer al Jefe Regional de Operaciones de Punta Arenas, piloto Jorge Rivera, la siguiente comunicación radial con motivo de cumplirse diez años de la iniciación de los vuelos de la LAN a Magallanes: "Reciba usted y personal esa zona nuestras cordiales felicitaciones. Fecunda labor realizada este lapso demuestra fe inquebrantable destinos superiores en nuestro progreso aéreo. Ruégole expresar al laborioso pueblo de Punta Arenas que la Jefatura de la LAN continuará como en estos 10 años de duro y permanente esfuerzo, trabajando y luchando por mejorar las condiciones de nuestros vuelos a Punta Arenas hasta llegar al envío de nuestros modernos cuadrimotores DC-6B los que con la habilitación del aeropuerto de Chabunco unirán a Santiago y Magallanes con viajes de ida y vuelta en el día. (Fdo.): Adalberto Fernández".

El Fiscal interrogó a nuevos oficiales

El Fiscal Militar, don Máximo Honorato, que instruye el proceso por transgresión a la disciplina militar en el Ejército y la Fuerza Aérea, interrogó durante el día de ayer a numerosos oficiales de esas instituciones, quedando todo ellos en libertad.

Como se sabe, el nuevo plazo concedido al Fiscal, para cerrar el sumario vence el domingo, a las 24 horas.

Por falta de materia prima paraliza sus faenas una fábrica

Con el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, se entrevistaron ayer dirigentes gremiales de la fábrica de artículos de goma, FARGOSA, de Quilpué. Expresaron al Ministro que por falta de materia prima, la industria se estaba viendo obligada a reducir sus actividades, y que de 250 obreros, actualmente están en trabajo solamente 120. Añadieron los dirigentes, que esta situación se había producido debido a que el Condecor no ha aceptado dar divisas para la importación de materia prima. El Ministro prometió estudiar una solución al problema.

Precios de los materiales de construcción que regirán desde el 1º de julio al 31 de diciembre de 1955

Se pone en conocimiento de la Cámara Chilena de la Construcción, señores ingenieros, arquitectos, constructores, Cajas de Previsión y otros interesados, que debido al alza que experimentaron los materiales de construcción en los pozos y ríos de Santiago, desde el 1.o de julio de 1955, rigen los siguientes precios:

POZOS DE SANTIAGO.— Ochagavía y Los Nogales

Precio del metro cúbico de ripio y arena	$ 515.—
Transporte	535.—
Valor del metro cúbico	$ 1.050.—

Lo Errázuriz, Macul y Pedrero

Precio del metro cúbico de ripio y arena	$ 495.—
Transporte	555.—
	$ 1.050.—

"Estos precios son hasta una distancia máxima de 7 kilómetros".

MATERIALES DE RIOS.— Maipo, Los Morros y Puente Alto

Precio del metro cúbico de ripio y arena	$ —.—
Transporte	1.330.—

COLINA

Precio del metro cúbico de ripio y arena	$ —.—
Puerta	20.—

RINCONADA LO CERDA, MAIPU

Precio del metro cúbico de ripio y arena	$ —.—
Transporte	900.—
Puerta	25.—

El valor de los materiales en los distintos ríos se comunicará oportunamente, por cuanto aún no han sido fijados.

EXTRACCION DE ESCOMBROS.— $ 380.— el metro cúbico, medido en el camión, más impuestos.

Estos precios se mantendrán vigentes hasta la fecha más arriba indicada, salvo imprevistos de fuerza mayor.

El valor del transporte de los materiales ha debido reajustarse por los altos precios alcanzados por los chassis de camiones, repuestos, alzas de lubricantes, combustibles y neumáticos. Se hace presente que durante el período del 1.o de enero al 30 de junio de 1955 se produjeron alzas de 100% en el precio de la bencina; 76% en el precio de los neumáticos; 120% en el precio de los lubricantes, y repuestos en porcentajes imposibles de controlar. Pese a todo, se mantuvieron los precios en el lapso indicado.

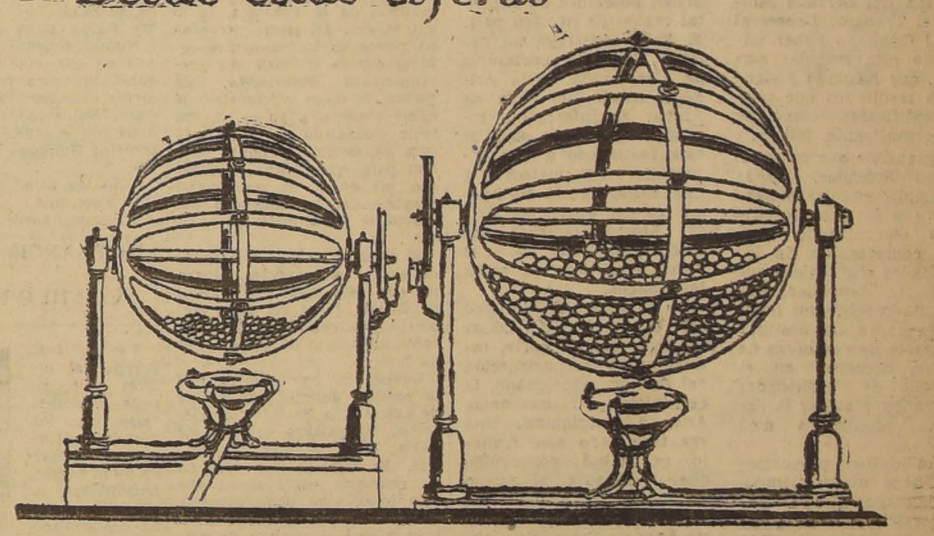
En el precio del transporte no está incluído el impuesto que los grava.

Precio de excavaciones: $ 630.— el metro cúbico, medido en el terreno.

Desde el 1.o de agosto se exigirá la cubicación en todos los camiones, cubicación que efectuará la Comisión que para este objeto designen la Cámara Chilena de la Construcción, Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga, Sindicato Industrial de Dueños de Pozos Areneros y areneros de los ríos.

Sindicato Gral. Profesional de Dueños de Camiones de Carga

Sindicato Industrial de Dueños de Pozos Areneros



AÑO XXXIX N.o 13,722
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—
Santiago de Chile, viernes 1.o de julio de 1955

Convención de Municipios Australes

DESDE 1951, fecha en que las Municipalidades del país se agruparon en torno a un organismo nacional que las representa, los gobiernos comunales han seguido vigorizando su organización y abordando, en frecuentes reuniones regionales, importantes asuntos de interés local y general. Una de estas Convenciones de Municipios acaba de realizarse en la ciudad de Puerto Montt, con asistencia de alcaldes y regidores de cinco provincias australes. Las comunas de Valdivia a Aisén estuvieron representadas en esta reunión, y se abordaron allí no sólo los problemas que les son comunes, sino que materias cuya importancia rebasa el ámbito zonal, para proyectarse sobre el interés del país entero.

Entre estas últimas, merecen destacarse las conclusiones adoptadas respecto a una política de desarrollo del turismo. Son, sin duda, las provincias australes las que poseen una naturaleza más pródiga y atractiva para los fines turísticos, y es en ellas, por ende, donde más debe acentuarse la protección a esta industria, que no ha sido, hasta ahora, impulsada como se debiera.

En la Convención de Municipios celebrada en Puerto Montt se acordó realizar una nueva asamblea de representantes comunales de este grupo de provincias, con el objeto de agregar algunas indicaciones y sugerencias, de orden práctico, al proyecto de ley de fomento del turismo, que el Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades presentará al Parlamento en una fecha próxima. Esta reunión se celebrará en Puerto Varas, dentro de un mes.

Otra de las materias tratadas por los alcaldes y regidores de la zona austral, fue la insuficiencia portuaria del país. Valdivia y Puerto Montt exhiben urgentes problemas de este orden. En cuanto a Chiloé y Aisén, sus necesidades son especialmente apremiantes, pues su vida económica íntegra depende de las comunicaciones y transportes marítimos. En este orden de asuntos, se acordó solicitar del Supremo Gobierno que pida trámite de urgencia para el proyecto que pende de la consideración del Congreso Nacional.

Problemas como la distribución de energía eléctrica en la zona y la extensión de los servicios telefónicos, fueron abordados también por los voceros de las comunas australes. Al respecto, se señaló la existencia de inconvenientes monopolios distribuidores de electricidad, que perjudican la economía popular y son factores que contribuyen al alza en el costo de la vida. Específicamente, se acordó solicitar la intervención del Ministro de Economía, a fin de obtener el trato preferencial que reclaman los Municipios en materia de suministro de energía eléctrica. En cuanto a la negativa para extensión de redes telefónicas, se resolvió formular las denuncias del caso al Ministro del Interior.

Finalmente, la Convención de Municipalidades australes aprobó diversas conclusiones relacionadas con la autonomía municipal, con la atención de los servicios sanitarios, con el Código del Tránsito y con la obtención de mayores recursos para los gobiernos comunales. Asimismo, se acordó solicitar preferencia en la construcción del Camino Longitudinal para las provincias del extremo sur.

Esta nueva reunión de Municipios vuelve a actualizar la iniciativa del Presidente Ibáñez, para dar concreta aplicación a cuanto la Constitución Política del Estado establece en materia de administración provincial y descentralización administrativa, a través de la creación de las Asambleas Provinciales. Estos organismos están destinados a solucionar muchos problemas regionales y a dar más participación a los Municipios en el estudio de las necesidades del progreso y adelanto locales.

El Servicio Militar del Trabajo

UNA de las iniciativas de alcances más trascendentes para la vida nacional, es la que se relaciona con la creación del Servicio Militar del Trabajo. Débese al actual Gobierno haber impulsado esta singular empresa, que ha dado y sigue dando resultados que pueden calificarse como de excepcionalmente felices.

Es plausible que nuestras Fuerzas Armadas, además de cumplir con las obligaciones que les son específicas, y demostrando una cabal comprensión de las dificultades económicas que afronta la República, hayan echado sobre sus hombros la tarea de destinar gran parte de sus horas de legítimo descanso en el desarrollo de actividades que tienden a elevar la capacidad productora del país.

Según datos proporcionados hace algún tiempo, las labores realizadas por este Servicio, a través del empleo promedio de unos 2.500 hombres, alcanza a un total de 60 millones de pesos en obras públicas, además de otras sumas importantes, fácilmente contabilizables. En la actualidad, el rendimiento indicado debe haber crecido considerablemente. Recuérdese, a este respecto, que en el último Mensaje leído ante el Congreso por S. E., se decía que los trabajos realizados alcanzaban a 45 kilómetros de caminos y 120 kilómetros de sendas construidas. Las obras se están llevando a cabo en las zonas norte, central, sur y austral.

No se piense, por otra parte, que el Servicio Militar del Trabajo esté dedicado exclusivamente a la construcción y habilitación de caminos. También colabora, con singular eficacia, en faenas emprendidas por la Corporación de la Vivienda y en otras que se vinculan con la salubridad de las poblaciones. Los municipios y diversas obras públicas de la vida provinciana se han visto favorecidos por estas actividades extraordinarias de las Fuerzas Armadas.

En fecha reciente, el Inspector del Servicio Militar del Trabajo que tiene a su cargo las faenas que se realizan en el extremo norte por el personal de los Regimientos N.o 4, de Arica, y de Caballería N.o 1, de Iquique, ha dado cuenta de los progresos obtenidos en esa vital región de nuestro país. El SMT construye un camino desde la portezuela de Chapiquiña hacia Arica, a través del Valle de Azapa. Es interesante informar que esta obra se está realizando a una altura de 4.300 metros y a una distancia de 80 kilómetros del puerto de Arica. Afortunadamente, los cinco kilómetros de más difícil ejecución ya están terminados.

La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, por su parte, interviene en la construcción del camino mencionado, la que inició las faenas desde Arica a Chapiquiña. Una vez terminado este trabajo, se habrá conseguido que se asegure el acceso de materiales y vehículos a las obras de embalse del río Lauca. Ahora bien, obtenido esto último, se hará posible la irrigación de extensas regiones de los Valles de Azapa y zonas adyacentes.

Otra faena de enorme interés puesta en marcha por el Servicio Militar del Trabajo es la que se ubica en Chilcaya. La terminación del camino de Arica a Chilcaya permitirá traer hacia mercados chilenos los productos agrícolas y ganaderos de Putre, San Andrés, Mounmontani, Belén, Tignámar y otras localidades. Estos productos, como es sabido, son enviados al Perú.

El Servicio Militar del Trabajo también tiene en construcción una variante para cruzar la quebrada de Camarones, que permita un tránsito regular entre Arica e Iquique. Además de los trabajos que hemos mencionado, hay otros de no menor importancia. Sería, sí, de gran significación que los elementos mecánicos solicitados por las autoridades que tienen a su cargo el SMT, les fueran entregados a la brevedad posible. De esa manera, los trabajos en marcha y los que se proyectan podrían cumplirse dentro de plazos próximos. De más está insistir en lo que esto significa para la economía nacional.

DESDE WASHINGTON

Dos partidos: una sola política exterior

Por ROSCOE DRUMMOND



Ningún presidente norteamericano ha ido a negociaciones internacionales críticas con un respaldo político bipartito tan amplio y tan sólido como irá el senor Eisenhower a Ginebra.

Esto, me parece a mí, es el hecho político de mayor significación en Washington en estos momentos.

Woodrow Wilson se vio impedido por agrias y divisorias controversias nacionales cuando fue a París a negociar los tratados de paz de la Primera Guerra Mundial.

Aunque Harry Truman tuvo valioso respaldo republicano en una amplia zona de política exterior después de la Segunda Guerra Mundial, siempre hubo largas y embarazosas controversias en cuanto a la dirección que las iniciativas norteamericanas tomaban y siempre existió una mayoría potencial en su contra en el Congreso.

Jamás ha existido unidad tan substancial —tanto en los medios como en los fines— en lo referente a política exterior como en estos momentos.

ooo

Resulta relativamente irónico —aunque, a mi parecer, indisputable— que el Presidente Eisenhower se halle hoy en una posición más sólida por haber sido derrotados los republicanos en las elecciones parlamentarias del año pasado.

En los últimos nueve años de política exterior bipartita que, vale la pena recordar, tanto hizo por establecer el Congreso republicano de 1947—1948, la principal oposición ha nacido del ala derecha del Partido Republicano.

Las elecciones de 1954 eliminaron de las presidencias de comités congresionales a líderes republicanos del ala derecha, reduciendo así su capacidad para conformar o entorpecer la política del Gobierno.

Estas elecciones instalaron también al senador Walter F. George en la presidencia del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, desde cuya posición ha estado brindando a Eisenhower una clase de apoyo —y, me parece a mí, una clase de orientación— que sobrepasa la que el senador Arthur Vanderberg dio al Presidente Truman.

El centro político de respaldo bipartito a la política exterior de hoy se extiende casi a toda la circunferencia de ambos partidos. Dentro de ella se encuentran casi todos los demócratas y una mayoría considerable de republicanos.

Así, la posición del Presidente se robustece por el hecho de que es relativamente fácil para los demócratas apoyarlo, y relativamente difícil para los republicanos oponérsele. Es políticamente fácil para los demócratas apoyarlo porque consideran que están respaldando la continuidad de una política exterior que tuvo sus orígenes principales bajo presidentes demócratas. Es políticamente difícil para la mayoría de republicanos oponérsele, porque abrigan sinceramente la esperanza de que vaya a la reelección.

ooo

Hasta el momento, las críticas más severas y constantes a la conducción de la política exterior por el Presidente ha partido del sector ultra conservador del Partido Republicano, con una excepción. Ha procedido también del líder senatorial republicano William F. Knowland, de California, quien estima que el señor Eisenhower no ha tomado medidas militares lo suficientemente fuertes contra la China comunista.

Pero hace escasos días, cuando el senador Joseph R. McCarthy, republicano de Wisconsin, se levantó en el hemiciclo del Senado para lanzar otro fiero ataque al Presidente, esto fue demasiado para el senador Knowland. El señor Knowland repudió y se desligó tan vigorosamente de este ataque, que el señor McCarthy le previno de que "llegará el día en que te lamentes de haber dicho lo que has dicho".

La tirada del senador McCarthy contra el Presidente fue de tal extremismo que sus efectos serán probablemente consolidar el respaldo republicano a este último. El señor McCarthy dice que él cree que el señor Eisenhower no conoce los designios comunistas tan bien como el Presidente Roosevelt; alega que el señor Eisenhower es tan títere que la conferencia de los "cuatro grandes" le fue impuesta por sus subordinados, y acusa al Presidente de "apaciguamiento" antes de la reunión. Califica al Presidente de "una desgracia" o, como dice él, "de dos males, un mal menor".

No se sabe aún si el senador McCarthy considerará al Presidente Eisenhower como "el mal menor" o "el mal mayor" cuando llegue la campaña presidencial de 1956, o si se opondrá a él en el caso de que aspire de nuevo a la presidencia. Dice que aún no ha determinado lo que hará.

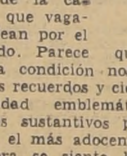
ooo

La amplitud y profundidad del acuerdo bipartito en política exterior significan que el Presidente Eisenhower irá a Ginebra sin verse impelido a convenir en algo sólo para hacer quedar bien la conferencia, sino con libertad para negociar si los soviéticos quieren negociar seriamente.

R. D.

De TEOFILO CID

La carrera literaria



Aquí, en América, la carrera literaria, en una u otra medida, es carrera accesible a todos los malos de la cabeza que vagabundean por el mundo. Parece que bastara cierta condición nostálgica para los recuerdos y cierta consanguinidad emblemática con los áridos sustantivos para que el peor, el más adocenado hijo de hortera se sienta literato. No importaría esta circunstancia. Un hijo de hortera puede, sin lugar a dudas, ser un buen escritor. Pero, sin duda alguna, también, a nadie se le ocurriría pedir que ese hijo de hortera sea un verdadero escritor. Todos, el que más y el que menos, sabemos que un escritor es producto de una tradición. Yo mismo, descendiente de labradores de la Frontera, sé lo que es eso. Mi padre pergeñaba versos en los momentos inútiles que le dejaban sus preocupaciones ferroviarias. En verdad, la única diferencia que existe entre él y yo es que yo tomé demasiado en serio esta cosa de escribir... no se sabe aún para qué. "Mira, muchacho, me decía el sexagenario caballero, si te descuidas del puesto, te vas a morir de hambre".

El sesentón caballero, cargado de años y experiencia, cuidaba de que este humilde servidor de ustedes fuera un buen empleado público. Es el ideal de todos los padres de Chile. ¿Por qué?

Cuando oí por primera vez la palabra derecho, me excusé de asistir a la Facultad de Derecho. La palabra derecho me había, como se dice, "cabreado". Es una palabra que en mi recóndito sentir significaba algo ideal, algo poderosamente subjetivo. Sin darme cuenta, tuve la mala ocurrencia de confrontarla con la realidad...

La carrera literaria es, por América, mucho más difícil que en Europa. Aquí la cosa se pone grave. Hay, desde luego, que fingir desde el principio. La mamá, cuando éramos chicos, nos prohibía mantener encendida la ampolleta hasta tarde y había que engañarla con una vela ad hoc. Privilegiadas eran esas noches en que la mente torturada de un niño trascendía hacia la epopeya de un Dumas o de un Salgari. Ulteriormente, la vida nos ha sido, para los intelectuales al menos, otra cosa. Engaños, engaños y puros engaños.

La carrera literaria es, por estas razones, de peculiar dificultad. No basta ser como Empédocles un hombre rico en las riquezas materiales; el Etna siempre está abierto bajo los pies del hombre que piensa. Así, mi amigo el gran poeta castellano Vicente Huidobro, de cuya amistad extraigo prez, no fue sino la pantomima de sus millones. Negábanse a reconocerlo como al más, más grande de poeta de la lengua, aquellos que habríanse dado por felices atándole los cordones de los zapatos al papá. "Claro —decían, en medio de su resentimiento—, Huidobro obtiene críticas favorables, porque tiene muchos millones en el bolsillo".

La circunstancia de que Huidobro fuera rico y nosotros, sus discípulos más cercanos, no lo fuéramos, no importó mucho. Fuimos alumnos discrepantes, desaprovechados y errabundos. Mentiría como un descarado si no recordara las veces, múltiples por lo demás en que Vicente me llamó la atención:

—¡Teófilo... si usted se entrega a la bohemia, todo va mal. El trabajo es lo único que importa!

¡Oh, mi querido glorioso Vicente!

La carrera literaria es difícil. Y mucho más debe serlo ahora para los que comienzan, perplejos y espantados. No tienen, como yo, la suerte de asesorarse con Huidobro.

Al parecer, Huidobro sólo conocía literatura francesa. Era, en las arrugas del alma, un francés disfrazado de chileno. Ni más ni menos. Sin embargo, este aficionado a las letras americanas sabía de letras autóctonas más que todo el repertorio de criollistas. Y... lo sabía con rigor.

No hay representante cultural latinoamericano, que sepa tanta literatura de su país como él. Ricardo Latcham a su lado, con toda la inverecundia de su oficio, era pálida y magra figura junto a Huidobro.

Nunca olvidaré la oportunidad en que ante este maestro quise, un poco desvergonzadamente, lucirme. Nunca lo hiciera. Había hablado, yo, de la literatura española, que amo y respeto; Huidobro me interrumpió.

—No sea usted pedante, querido Theophile.

Y yo me quedé alelado.

Veinte años más tarde me he dado cuenta de la lección. No hay para qué pronunciar, tan agradablemente, el castellano. Un verdadero caballero dice "pacá", aunque escribe para acá.

He seguido esa carrera literaria. Y no creo que consumo la atención indiferente del lector cuando hablo de esta carrera. En cierto modo, cuando seguimos con fruición el destino, hacemos vida artística. Hemos elaborado y plasmado una circunstancia. Todo lo que se realiza con fervor es siempre vida artística, aunque nos parezca rutinaria su ejecución.

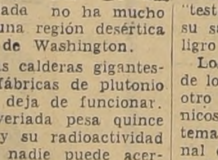
En la vida literaria, como en todas las otras vidas, tienen principal preponderancia los hábitos. Eso de recordar todas las mañanas al despertar que uno es literato, conviene siempre. André Gide, con ese genio que le hacía versátil y curioso, decía que, además, no era cosa de descuidar la siguiente frase: "¡Qué buen literato soy".

La carrera literaria es más que difícil. Algunas veces yo, que pocas condiciones tengo, me hago la idea de que estoy detenido. Una detención que me sirve para contemplarme. Odiosa detención.

T. C.

De FRANCIS LEHMAN

Cementerios atómicos



Para comprender el interés que se pone en deshacerse de los desechos radioactivos de sus experiencias, consideremos la siguiente escena desarrollada no ha mucho tiempo en una región desértica del Estado de Washington.

Una de las calderas gigantescas de las fábricas de plutonio de Hanford deja de funcionar. La pieza averiada pesa quince toneladas y su radioactividad es tal, que nadie puede acercarse a menos de doscientos metros. Suenan las sirenas de alarma. Una de las alas de la fábrica es abandonada por los obreros. Una grúa y un robot, protegidos por una defensa de hormigón a modo de escudo y telecomandados por un grupo de técnicos situados a más de doscientos metros de distancia, se aproximan a la caldera, la desmontan y la encierran en una especie de ataúd de hormigón armado. La caldera, en su encierro, es llevada a un vagón del ferrocarril. Una locomotora separada de la terrible carga por diez vagones intercalados, arrastra el ataúd a remolque. Algunos kilómetros más adelante, un "bulldozer" precipita la carga radioactiva en una fosa de ocho metros de profundidad. Poco después, un poste de cemento, pintado al rojo vivo, se eleva sobre la fosa, ya rellena de tierra, señalando un peligro.

En las proximidades de los centros atómicos norteamericanos, estos postes rojos aumentan de día en día. Son los cementerios... Por cada kilogramo de combustible atómico, debe ser enterrado otro kilogramo de desechos radioactivos. Sólo la fábrica de Oak Ridge produce, cada semana, varias docenas de barriles metálicos que contienen unos diez mil litros de soluciones radioactivas. Cuécense en este establecimiento millares de ladrillos radioactivos, cuya greda ha absorbido las sales cálidas de las aguas industriales. En una extensión de cien kilómetros a la redonda, los técnicos vigilan el agua de los ríos y el terreno para advertir si existen eventuales filtraciones radioactivas. Centenares de carneros comen la hierba de la región. Son los "testigos" del uranio. Mientras su salud es buena, no hay peligro para los humanos.

Los cementerios radioactivos de los Estados Unidos no tienen otro valor a los ojos de los técnicos, que apenas el de un sistema provisional, muy provisional e insuficiente para librarse de los desechos.

Pero pasadas algunas decenas de años, cuando las centrales atómicas cubran, como se espera, una tercera parte de las necesidades energéticas industriales, vendrán a producirse por lo menos tres toneladas de desechos radioactivos cada día, o sea, mil toneladas cada año, en números redondos, que será menester eliminar.

¿Cómo se conseguirá deshacerse de esas mil toneladas? Norteamérica y la URSS, con sus inmensas extensiones desiertas podrán, sin duda, continuar enterrando esos desechos lejos de los lugares poblados, durante algunos decenios todavía. Pero ¿qué harán los países superpoblados, como Bélgica y la Gran Bretaña, o la misma Italia, donde también se han iniciado experiencias?

Se comprenderá, por cuanto acabamos de decir, el interés con que los ingleses, que tan señalados progresos alcanzaron en el campo de la radioactividad, se dedican a estudiar este problema. Las cosas se plantean así para Londres: de aquí a veinticinco años, la Gran Bretaña producirá la totalidad del flúido eléctrico que necesita por medio de pilas atómicas. ¿Dónde meterá los centenares de toneladas de desechos que se originarán...?

Las autoridades británicas habían pensado en un principio sepultarlas en el fondo de las minas de carbón inexplotadas del Gloucestershire; pero las autoridades locales se han opuesto resueltamente a ello. La razón es que los bosques del Gloucestershire atraen millares de turistas y que los habitantes escarban todavía el suelo para utilizar en sus necesidades personales el carbón que queda aún en el fondo de los pozos de esas viejas minas agotadas.

Hace unos meses, el transporte de municiones "Fort Rosalie", de cerca de diez mil toneladas, salió expresamente hasta una distancia de 320 kilómetros de las costas británicas para arrojar al fondo del mar, a cuatro mil metros de profundidad, numerosos barriles metálicos que contenían en total unas 1.500 toneladas de cenizas radioactivas. Se eligió un paraje separado de las vías de navegación y de las corrientes submarinas. Previamente habían sido sometidos los barriles a prueba, para asegurarse de que el agua marina no los corroerá antes de 1984, puesto que será menester que pasen de veinticinco a treinta años para que esas cenizas pierdan su radioactividad.

Pero arrojar al mar los desechos atómicos no puede ser una solución completa. Sólo puede aplicarse a las materias cuyo período de disminución de su radioactividad a la mitad es de un año o menos de un año. Sin embargo, varios elementos de desecho, entre ellos el estronio 90 y el cesio 137 no disminuyen en una mitad, sino en períodos de veinte y treinta años, respectivamente. El estronio es sumamente peligroso porque se fija en los huesos. El cesio, por su parte, produce rayos gamma tan intensos como un tubo catódico a una tensión de 700 mil voltios.

Como buenos industriales, los directores del centro atómico de Harwell, en el Berkshire, han concertado una operación ventajosa con respecto a esos dos elementos. Venderán a los hospitales la totalidad del estronio y del cesio producidos por las pilas inglesas, que se calcula en dos mil kilos en veinticinco años, y los hospitales almacenarán estos productos en recipientes de plomo, para utilizarlos en aplicaciones terapéuticas.

Pero éste es un aspecto parcial de un gran problema que subsiste: el problema de dar salida sin riesgo a los grandes desechos radioactivos. Y este problema es una de las preocupaciones de Londres en la actualidad.— (Exclusivo para LA NACION).

F. L.

PANORAMA

Houston, un ejemplo estimulante

En el sur de los Estados Unidos, sobre el Golfo de México, está la ciudad de Houston, Estado de Texas. La capital del Estado es Austin, mucho menos importante que Houston, ciudad de la que se dice que no necesita de adjetivos, porque puede exhibir cifras.

En la actualidad no alcanza a un millón cien mil habitantes, menos que Santiago; pero hay un caballero que se llama Gene Robins, Director de Información, que lleva "en la punta de la uña", meticulosamente registrados, todos los avances y progresos de la ciudad. Y el conocimiento de la riqueza y del progreso experimentado es la primera parte en cualquier plan de surgimiento.



A través del puerto de Houston convergen hacia el comercio mundial numerosas e importantes carreteras, líneas férreas y aéreas de todo el país. Es fabuloso el crecimiento de la construcción industrial, comercial, científica, universitaria y particular. En este último aspecto, cabe anotar la moderna modalidad de construir barrios enteros, con sus clubes, teatros, iglesias, centros de consumo, etcétera, de modo que los habitantes no tienen para qué acudir a congestionar un centro único, como ocurre en Santiago.

El puerto de Houston carga y descarga 45 millones de toneladas al año, y solamente le aventaja Nueva York.

Las plantas telefónicas y de fuerza eléctrica de Houston se enorgullecen de los miles de clientes nuevos que captan mes a mes. Es decir, allí hay servicios públicos que se ofrecen sin dificultades. En cambio, todos sabemos el vía crucis que debe sufrir quien aspira a tener un aparato telefónico en nuestra capital.

Florecen por doquier los parques públicos, las canchas de equitación y de todos los deportes imaginables, como asimismo los clubes campestres en los alrededores de la ciudad. El Zoológico de Houston es uno de los más completos del mundo, y su modernísimo Estadio puede desalojar 70 mil personas en nueve minutos. Sus orquestas sinfónicas, museos de arte, teatros, etcétera, son de primerísima categoría, como asimismo los hospitales, centros médicos y de investigación, establecimientos educacionales, etcétera.

El General Wood dijo que en un radio de 200 millas alrededor de Houston se está extrayendo de la tierra más riqueza que de cualquiera otra parte del mundo en igual extensión territorial. Entre esta riqueza figura, en principal rango, el petróleo.

Todas estas maravillas y muchas más —entre ellas una típicamente norteamericana, cual es la posesión del monumento recordatorio militar más alto del mundo (el de la Batalla de San Jacinto, de 570 pies de altura)— podrían agregarse sobre esta admirable ciudad, cuyo mérito principal no consiste solamente en su adelanto en sí, sino en el prolijo registro que de él se lleva. Todo el progreso de Houston está reducido a cifras, y se sabe cuántos millones de dólares más se edificaron en el primer semestre de este año que en el del año pasado, y toda una gama de estimulantes comparaciones de todo orden, de tal modo que los ciudadanos de Houston "se sienten" crecer en importancia y en poderío, y sus modernos diarios y revistas señalan estas cosas constructivas en forma destacada.

Muy distinta es la condición nuestra, donde las buenas cosas que hace el Gobierno suelen pasar en silencio; en cambio, se trompetea con escándalo cualquiera cosa, por nimia que sea, susceptible de crítica. La crítica está perfectamente bien y es esencial en un régimen genuinamente democrático, como el nuestro, pero también es menester reconocer lo bueno.

En todo caso, hace falta en Chile una estadística económica al día, que siga paso a paso el avance del progreso y dé noticias de las nuevas fábricas que se levantan, de la elevación de los índices de producción y de otros factores de progreso. Es una fórmula para robustecer la fe en nuestro destino y para acallar las voces agoreras, que parecen complacerse en anunciar desgracias de toda índole y, las más de las veces, totalmente imaginarias.

LA PREGUNTA

¿No es cierto que desde que tenemos que formar en esas terribles colas para tomar el trolebús, ya todos comprendemos por qué desde la más remota antigüedad al diablo lo pintan con cola?

Hay que recordar



El paro nacional del 7 de julio, organizado por la Central Unica de Trabajadores, y que se iniciará el día anterior con una concentración a la cual han sido invitados obreros, empleados, campesinos, estudiantes, dueñas de casa, profesionales, pequeños comerciantes y jubilados, se basa en diversas peticiones, la primera de las cuales tiene por objeto "notificar al Gobierno de que el pueblo no aceptará una alza más en los precios de los artículos de primera necesidad".

Esta no aceptación de nuevas alzas tiene la particularidad de contradecirse abiertamente con las peticiones, decimos mal, con las "exigencias", que a continuación contiene la circular invitatoria, y con las que han hecho por separado los empleados fiscales, semifiscales, particulares y los personales ferroviarios, todas ellas notorias y rigurosamente "alcistas".

El deseo del Gobierno, como el de todo el país, es que no haya más aumentos en los precios, pero seguirá habiéndolos, y cada vez más altos, mientras las exigencias de los gremios tengan carácter de tales, y no se conformen con la realidad nacional. Una de las causas de la inflación es el desequilibrio existente entre la oferta y la demanda, de manera que mientras más dinero haya en circulación, más altos serán los precios. Ni siquiera la Unión Soviética, país especialmente considerado por el presidente de la CUT, escapa a este fenómeno, y en donde, no está de más recordarlo, las "exigencias" de los asalariados están prohibidas, como también los petitorios de cualquiera índole que sean.

Referente a la invitación para el mitín del día 6, dudamos que las dueñas de casa se decidan a aceptarla. Ellas que son particularmente prácticas, se resistirán a auspiciar con su presencia la intransigente actitud de los gremios, que se resisten a escuchar no solamente la voz del Gobierno, sino la más elocuente de las cifras y del sentido común. Saben las dueñas de casa que la administración pública y semifiscal están atosigadas de funcionarios, y que gran parte del 3, 5 y 10% que pagan en sus boletas de compra está destinada a costear una burocracia excesiva y no precisamente muy laboriosa. No ignoran tampoco estas damas que la inmensa mayoría de los servidores del Estado entraron a su servicio por influencias políticas, y que son ellas, en última instancia, las que pagan con las alzas de precio, derivadas de los aumentos de los impuestos, los auges ocasionales de un partidismo que a pesar de haber perdido su influencia en el electorado, sigue pesando para siempre en el presupuesto nacional y en la economía casera.

Lo que corresponde ahora es que los dirigentes gremiales, casi todos ellos pertenecientes a partidos políticos, busquen contacto con sus agrupaciones partidarias, sobresaltadas con razón por el vértigo inflacionista, a fin de que en el Congreso Nacional se encuentre el justo medio entre las necesidades innegables de los gremios y la realidad tributaria nacional cuando se discutan los proyectos de leyes que en los próximos días enviará el Gobierno para su dilucidación. No está de más señalarles a los dirigentes de la CUT, y a las agrupaciones que le son afines, que su actitud y el carácter que les dan a su inferioridad, son desde cualquier punto que se les examine, de índole "golpista".

El futuro inmediato se presenta con caracteres tan alarmantes, que es necesario el imperio de la serenidad para afrontarlo. A la velocidad que avanza el huracán inflacionista hace que toda petición que exceda de las posibilidades estatales —y el Estado lo formamos todos los chilenos—, será nada más que circunstancial, humareda que se lleva el viento, y nuevas exigencias, cada vez más altas, tendrán que venir en los meses venideros, aumentando la amplitud y velocidad del hucarán. Lo que esto significa sobrepasa todo cálculo de la imaginación más pesimista, y no hace sino sobresaltar los ánimos mejor templados.

Y es sólo a manera de antecedente sacar a colación que las dos inflaciones más estremecedoras del presente siglo, las de Alemania y de China, trajeron para el país germano primero la revolución, después, el comunismo y luego el nazismo, y para China la tutela implacable y quizá por cuanto años de la dictadura soviética, fuera del hambre y otras tribulaciones para la indefensa población.

SIR ARTHUR.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Un semáforo se necesita en Carmen esquina de Maule

Señor Director: Con el fin de cooperar con la Dirección General del Tránsito, es que me permito molestar su atención para hacer ver la imprescindible necesidad que existe de instalar un semáforo o, bien, determinar la vigilancia de un carabinero en el cruce de las calles Carmen y Maule.

Hago notar esto, porque, en varias oportunidades, por no decir continuamente, se han producido colisiones de vehículos, atropellos, etc., debido al exceso de tránsito que se origina en estas calles por ser arterias principales de este barrio (Matta-Franklin), con el consiguiente resultado trágico que han arrojado en más de una vez estos accidentes.

El antecedente de que siempre esa Dirección ha dado cabida en sus páginas a sugerencias de ésta índole, me ha movido a dirigirme al señor Director del prestigioso diario LA NACION, para que por medio de su ayuda se logre hacer realidad la solución de este grave problema que, en último caso, quedaría arreglado con sólo hacer colocar, a quien le corresponda, un simple "Disco" de preferencia.

Saluda atentamente al señor Director: **Eduardo Parra C.** carnet N.o 2500672, Santiago. Direc. Carmen N.o 1622-Stgo.

Partes mal formulados

Señor Director: La falta de instrucción a funcionarios facultados para denunciar oficialmente las contravenciones sobre peso, calidad y precio del pan, ha desvirtuado tales funciones en muchas ocasiones.

En reiteradas oportunidades los dueños de establecimientos distribuidores de pan han sido arrastrados ante la Delegación Provincial de Abastecimientos y Precios, acusados de expender unidades cuyo peso, calidad o precio no corresponden a los que han sido expresamente indicados por los organismos técnicos del Ministerio de Economía.

Estimo, señor Director, que si efectivamente se comprueba una infracción de esta naturaleza, la autoridad, a que le corresponde actuar debería averiguar el nombre del dueño de la panadería que elaboró el producto, y formular la denuncia pertinente. Seguir acusando a los distribuidores es empeñarse en torcer el espíritu de la autoridad de sancionar a quienes burlan y atropellan las disposiciones legales, en cuanto se refieren al control de fabricación y venta de los artículos y productos de primera necesidad.

Lo saluda atentamente:

Un afectado.

En defensa de los perros

Señor Director: Me permito molestar su atención, para rogarle, si lo tiene a bien, disponer se publique esta carta, agregándola a las muchas que aparecen en su diario con respecto al fiel amigo del hombre: el perro.

El fiel y noble animal, que las más de las veces no es un perro vago, si no es que ha salido detrás de su amo, o a dejar a un niño a la escuela, o detrás de la empleada, que no se ha fijado en cerrar la puerta de la casa, y a la vuelta de su leal misión es traidora y brutalmente laceado por los que inventaron la inquisición contra ellos.

Nadie niega que ha habido siete casos de hidrofobia fatales, pero no hay derecho para sacrificar miles y miles de estos fieles animales, cuya mayoría no son vagos, y su culpa es, como no pueden razonar, no creer en tan odiosa ley que inventan algunos hombres cultos y en este siglo XX. Y ellos se creen libres, y salen a las calles, aunque tienen casas y amos, tal como los niños, que a pesar del mandato de sus padres, salen de sus casas a jugar como pajaritos libres, siendo que éstos saben razonar. Hay casos en que han entrado a las casas a sacar perros, como lo hicieron en la casa de una de mis hijas, en ausencia de su esposo; además, hay perros que están en las puertas de sus propias casas, y también arrean con ellos. Esto ya no es evitar la hidrofobia: esto es odio sistemático y cruel contra estos animales. En varias casas, en vista de la falta del leal guardián que daba aviso contra los verdaderos vagos, y los ladrones, que pululan por todo Santiago, han arrasado con cuanta ave han podido llevarse, aprovechando que tienen entrada franca por patios y sitios, sin que el dueño tenga un aviso de su fiel perro, que hoy no tiene.

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud. S. S. S.— **Julio Defranchi Rodríguez**, carnet N.o 1758659, Santiago.

De MARIA DE LA CRUZ

CIRCULO VICIOSO...

Estamos girando peligrosamente dentro del círculo vicioso inflacionista: alzas de sueldos, alzas de salarios. Palanca: la huelga.

Ningún país del mundo podría soportar el ritmo inflacionario que ha tomado el nuestro. Fácil es declararse en huelga para obtener mayores sueldos y salarios. Para no detener la vida misma del país, Gobierno y empresas deben ceder. Pero como el dinero tiene que salir de alguna parte, o sale de nuevos impuestos que también hacen inflación o sale de emisiones que también son inflación.

¿Fijación de precios? Difícil. Para hacerlo, tendríamos que tener una economía estable, una política y una producción favorables. Un dólar de valor mantenido y no supeditado a permanentes fluctuaciones. La fijación de precios daría como resultado la ausencia de las mercaderías con precios fijados. El aumento de impuestos directos a la industria y a la agricultura, significaría cierre de fábricas e imposiblidad de la mayoría de los agricultores para cumplir sus compromisos bancarios y de créditos y la precipitación violenta a la bancarrota.

Todo impuesto directo a la agricultura, a la industria y al comercio, deriva ineludiblemente en alzas. El debilitamiento de las utilidades del capital crea el desinterés y la emigración de capitales hacia otros países más seguros y estables en sus economías.

No se trata de pedir y pedir más sueldos, mejores salarios. Se trata de organizar el trabajo y la producción en comunidad, de acuerdo con patriótico espíritu de nacionalidad.

Este círculo vicioso de alzas nos muestra como un país carente de sentido y espíritu nacionalista. Gobierno, Estado y pueblo aparecen como tres enemigos defendiendo, cada cual, intereses en pugna.

Ya se ha hecho un hábito la huelga, como amenaza y presión al Ejecutivo; sin embargo, y a pesar de la inflación, el standard de vida general del país ha subido y ha mejorado.

Para comprobarlo nos basta advertir el mejoramiento de los salarios obreros, en general; la obtención de salario mínimo campesino; los reajustes de las asignaciones; el mejoramiento de los servidores de la instrucción pública. Todos los sectores del trabajo han sido notablemente mejorados en el actual Gobierno.

Más bien podríamos encontrar la explicación a parte del problema inflacionario, en las meyores necesidades creadas en las clases consumidoras. Ahora los obreros requieren más confort; visten mejor; se distraen asistiendo incluso, como todos los vemos, a teatros y cines del centro, de altos precios; juegan más que nunca en las carreras; comen en restaurantes y repletan más que nunca las cantinas.

Las estadísticas policiales nos dicen, con claridad dramática, del aumento de la ebriedad; y el vino está extraordinariamente caro, como caros están también todos los licores.

Advertir el valor de los locales comerciales y su exagerada demanda, es otra prueba innegable de que hay poder comprador y de que es negocio vender.

Observar las fuentes de soda, es otra demostración de que la clientela sobra en todas partes y si hay clientela es porque hay gente con dinero suficiente para comprar.

Tal vez, nos hemos acostumbrado a gastar en exceso, sin ningún espíritu de modestia y economía. Se gasta mucho superfluamente. Y los gastos superfluos hacen chicos todos los sueldos.

Los obreros tratan de imitar a la clase media y ésta a los ricos y los ricos no se sacian jamás. Nos falta cultura nacionalista. Comprensión del valor y mérito de la modestia. Menos apariencia y más seguridad para el futuro, por medio de la economía y la sobriedad.

El ritmo de construcciones públicas: caminos, puentes, escuelas, poblaciones obreras y para empleados, son demostraciones innegables del ritmo del trabajo y progreso impulsados por el actual Gobierno.

Una politiquería anárquica; un exceso de partidos políticos; una estéril subdivisión partidaria, son en realidad el origen de la inflación. La política mal conducida y peor empleada impide la armonía constructiva entre capital y trabajo.

Es hora de reflexión.

M. de la C.

SESION CELEBRARON AGRARIOLABORISTAS

En una de las salas del Senado conversaron ayer representantes agrariolaboristas, acerca de la petición de garantías, respecto de la organización del Congreso de Concepción, formulada por el senador García y un grupo de diputados.

Concurrieron los diputados Javier Lira, Alfredo Lea-Plaza y Ricardo Weber, que participan de la posición de la junta ejecutiva de su partido; el senador José García, los diputados Rafael de la Presa, Jorge Rigo Righi y Julio von Mühlenbrock, y el señor Humberto del Pino, presidente honorario del PAL.

En esta reunión sólo se cambiaron ideas sobre el asunto en referencia.

Partidos democráticos asegurarán imperio del régimen constitucional

Declaraciones del diputado Benaprés

El diputado agrariolaborista por Valparaíso, don Raúl Benaprés, declaró ayer que había celebrado conversaciones extroficiales con parlamentarios de diversos partidos (conservadores unidos, liberales y radicales), en relación con el momento político del país, derivado del problema económico y las peticiones de los gremios. Y dijo que todos ellos habían coincidido en la necesidad de un estudio sereno y definitivo de ese problema y esas peticiones, pero dentro de los cauces legales y constitucionales de la República.

Por esto, yo creo que, frente a cualquiera emergencia —terminó diciendo el diputado Benaprés—, los partidos democráticos otorgarán al Gobierno facultades extraordinarias, si ellas llegan a ser imprescindibles para mantener el orden público y asegurar la continuidad del régimen constitucional.

Proyecto de Ley que prohibe otorgar pasaportes a comunistas y a morosos en contribuciones, llegó al Senado

En el Senado se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se inicia un proyecto de ley que prohibe el otorgamiento de pasaportes, para salir del país, a las personas que profesen la ideología comunista, a las que fueron eliminadas de los Registros Electorales, a los menores de edad que no acrediten autorización de sus representantes legales, a los procesados y a los morosos en sus obligaciones tributarias.

Los considerandos del Mensaje establecen que este proyecto viene a cumplir uno de los acuerdos adoptados en la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, verificada en 1954, en la cual los Cancilleres asistentes estuvieron de acuerdo en declarar que "el comunismo internacional, por su naturaleza antidemocrática y por su tendencia intervencionista es incompatible con la concepción de la libertad americana", y decidieron "adoptar, dentro de sus territorios respectivos, las medidas necesarias para desarraigar e impedir actividades subversivas".

EL PROYECTO.— Por el proyecto en cuestión, que consta de un artículo único, se reemplaza el artículo séptimo del DFL 51 7.202, de 30 de diciembre de 1942, por el siguiente:

"**Artículo 7.o.—** El Jefe del Gabinete Central de Identificación y los Oficiales del Registro Civil Nacional, otorgarán las cédulas de identidad nacional, certificados de antecedentes y demás documentos, sin el visto bueno del Intendente, Gobernador o Jefe de Carabineros, respectivos. En la misma forma otorgarán dichos documentos los Jefes de Gabinetes de Identificación mientras funcionen separadamente.

Los pasaportes serán expedidos por dichos funcionarios, certificándose las firmas por el Director General de Investigaciones, quien calificará la procedencia de su otorgamiento.

El Director General de Investigaciones, al calificar la procedencia a que se refiere el inciso anterior, no podrá autorizar el otorgamiento de pasaportes a las siguientes personas:

a) A aquellas que se encuentran condenadas por sentencia judicial o declaradas reos, o sometidas a proceso ante la Justicia;

b) A las que se encuentran trasladadas o arraigadas en el país por resolución judicial o por decreto supremo en los casos que proceda, de acuerdo con los artículos 44, N.o 13, y 72, N.o 17, de la Constitución Política del Estado;

c) A las que se encuentren en mora del cumplimiento de sus obligaciones tributarias;

d) A las menores de edad o incapaces, que no acrediten en forma fehaciente la autorización de su respectivo representante legal, o de la Justicia en subsidio;

e) A las personas que profesen la ideología comunista o respecto de las cuales —en conformidad al artículo tercero transitorio de la ley N.o 8.987, de 3 de septiembre de 1949, cuyo texto refundido y coordinado fue fijado por decreto supremo N.o 5.839, de fecha 30 del mismo mes y año, del Ministerio del Interior—, se presume que pertenecen al Partido Comunista, como igualmente a aquellas que fueron eliminadas de los Registros Electorales en virtud de la autorización otorgada por el artículo octavo transitorio de dicha ley, y

f) A aquellas personas que salen del país con el objeto de entrevistarse con elementos que profesen la doctrina a que se refiere el artículo segundo, N.o 3, de la ley 8.987, antes mencionada, o que lo hacen para asistir a reuniones, congresos, conferencias o entrevistas en que se auspicien finalidades concordantes con tales doctrinas, o para cooperar a su propaganda.

En todos estos casos, el Director General de Investigaciones dictará una resolución, en la que señalará el motivo de su denegación".

Comisión de Hacienda de la Cámara despachó reforma a Ley de Cabotaje

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, despachó ayer el segundo informe recaído en el proyecto que modifica la Ley de Cabotaje, y que fomenta la Marina Mercante Nacional.

Por 6 votos contra 2, se acordó mantener el artículo 26 de la vieja ley, que permite a la Armada Nacional hacerse cargo de la Marina Mercante, "en caso de guerra, trastornos sociales y conmoción interior". Sólo se eliminó la condición: "en caso de alarma internacional".

A favor votaron los diputados Bernardo Larraín y Salvador Correa, conservadores unidos; Pablo Aldunate y Jorge Errázuriz, liberales: Alfredo Lea-Plaza y Julio von Mühlenbrock, agrariolaboristas. En contra votaron los diputados Hugo Miranda, radical, y Humberto Martones, democrático del pueblo.

Una huelga general e indefinida no constituye ninguna solución, agrava problemas nacionales y amenaza estabilidad del régimen institucional

ASI LO DICE EL PARTIDO RADICAL EN DECLARACION ENTREGADA ANOCHE

Acuerdos y reuniones de otros partidos

Parlamentarios y dirigentes de los partidos, continuaron ayer preocupados de la situación política, derivada de las peticiones económicas de los gremios y de las huelgas ya iniciadas o en proyecto.

En sesión extraordinaria, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido agotó el debate que al respecto inició en su sesión ordinaria del martes último, y acordó formular una declaración pública, de cuya redacción se encargó una Comisión especialmente designada al efecto.

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, también abordó este problema, en su sesión de anoche.

DECLARACION DEL PARTIDO RADICAL.— La Directiva del Partido Radical, en cumplimiento de un acuerdo de la Junta Central, adoptado anteayer, entregó anoche la siguiente declaración:

"En presencia de la grave emergencia que vive el país, el Partido Radical declara:

1.o Que comprende y comparte la angustia económica que agobia a los hogares de las clases media y obrera a quienes el Partido Radical representa y a las cuales, por posición y convicción doctrinarias, le corresponde defender;

2.o Que la actual e intensa inquietud social proviene del agudo y acentuado proceso inflacionista que viene padeciendo nuestra economía y que, en la presente Administración, ha tomado un inusitado ritmo de aumento. Basta recordar que hasta el año 1952 el alza del costo de la vida no excedió jamás del 25% anual, mientras que para este año se estima que sobrepasará el 100%;

3.o Que las clases asalariadas sufren más severamente los efectos inflacionistas, dado que el aumento en dinero de sus sueldos y jornales ha sido inferior y sigue con retardo el alza del costo de la vida, con una pérdida de poder de compra real, estadísticamente demostrada;

4.o Que esta disminución del bienestar nacional aparece tanto más contradictoria e injustificada cuanto que los principales rubros de nuestra economía atraviesan por un período de excepcional bonanza, como acontece con el elevado precio de nuestro cobre en los mercados mundiales, la colocación total de nuestros otros productos de exportación y las extraordinarias cosechas de los últimos años;

5.o Que aún despojándose el Partido Radical de todo sentimiento político, no puede dejar de reconocer que esta contradicción, de tan dramáticos efectos para la tranquilidad social y para el progreso económico chileno, se debe a la ausencia de una política económica y fiscal, al desorden financiero y al derroche de los caudales públicos, todo lo cual es, esencialmente, de responsabilidad del Ejecutivo que constitucionalmente tiene a su cargo la administración del país;

6.o Que el Partido Radical ha venido reiteradamente señalando al Gobierno sus constantes y sucesivos errores en materia de política económica, y denunciando los perniciosos resultados que sus contrapuestos planes acarrearían;

7.o Que, en consecuencia, el Partido Radical acompaña a los sectores del trabajo en la lucha por la recuperación del poder adquisitivo perdido y, además, por la obtención de superiores niveles de vida.

8.o.— Que el Partido Radical constata con complacencia que la experiencia sufrida por los asalariados a través de periódicos reajustes, pese a los cuales han llegado a la situación actual, ha permitido, por fin, comprender a los trabajadores organizados que los aumentos meramente monetarios de sus remuneraciones constituyen apenas un paliativo temporal para sus angustias económicas y que, en definitiva, agravan la situación particular de los asalariados y la conducción económica general del país;

9.o.— Que lo anterior demuestra fehacientemente que el país no podrá escapar del abismo a que se encamina, si el simple aumento de remuneraciones no se acompaña de una política integral que, concebida con realismo, tienda a paralizar el alza de los precios, actuando sobre los diversos factores que generan y acentúan el proceso inflacionista;

Por tanto, el Partido Radical insta, una vez más, a S. E. el Presidente de la República, a formular una política conducente a los fines señalados y a que la ponga en práctica con la necesaria continuidad y coherencia;

10.o.— Que, en concordancia con lo expresado, el Partido Radical está dispuesto a secundar patrióticamente, desde la oposición en que lo colocó el referendum del 4 de septiembre de 1952, toda medida que tienda a realizar una política como la enunciada;

11.o.— Que, no obstante, el Partido Radical cree de su deber advertir que ninguna política que pretenda abordar la solución integral de la actual crisis inflacionaria, podrá conseguirse sin la comprensión y leal cooperación de los trabajadores, y en el bien entendido que el Partido Radical, comprende que no se les puede exigir mayores sacrificios que los que les está imponiendo la actual inflación. Al respecto, debe lamentar que este Gobierno no haya sabido aprovechar las excepcionales posibilidades que le brindaba el apoyo popular que recibió el 4 de septiembre;

12.— Que el Partido Radical está resuelto a preconizar y defender la imposición de tributos extraordinarios y directos para salvar esta grave emergencia nacional y abatir la inflación, siempre que estas medidas se adopten dentro de un plan gubernativo general y que los gremios, también, coadyuven a la satisfacción de los intereses generales;

13.o.— Que, de acuerdo con la posición fijada precedentemente, el Partido Radical considera que una huelga general e indefinida no sólo no constituye ninguna solución, sino que, al contrario, agrava los problemas nacionales y crea una inminente amenaza para la estabilidad de nuestro régimen institucional, que sólo puede seducir a quienes buscan el derrumbe del régimen republicano y la instauración de tiranías que siempre conducen al sacrificio de las clases trabajadoras.

El Partido Radical reitera su inconmovible convicción de que sólo a través del juego normal de las instituciones democráticas se pueden alcanzar las soluciones adecuadas para dominar el proceso inflacionista, elevar el nivel de vida del pueblo y reanudar su rit de progreso".

DECLARACION DEL PSP.— Anoche entregó también otra declaración el Comité Central del Partido Socialista Popular.

A través de ella, ordena a sus dirigentes, parlamentarios y bases apoyar las peticiones de los gremios; pero, al mismo tiempo, señala que "se necesita un cambio de rumbo en los destinos nacionales", pues "nada se saca ya con los simples aumentos de reajustes que a los pocos días desaparecen bajo la montaña de emisiones y alzas de precios. El pueblo desea que el proceso de la inflación, cuyo origen hay que buscarlo en anteriores Gobiernos, y que durante éste ha llegado a tener trágicas consecuencias, termine definitivamente". Agrega que "los trabajadores no pueden seguir siendo víctimas de la inflación, que beneficia a las minorías de la alta banca, de la gran industria y el latifundio". Dice que el país necesita producir para obtener más alimentos; que "si somos un país pobre, debemos concentrar nuestras energías en producir lo más necesario. No debe haber más construcciones de lujo, ni deben importarse artículos suntuarios, ni fabricarse telas especiales o zapatos de excepción. La industria nacional debe producir lo más urgente para las clases populares; nuestras escasas divisas deben destinarse a adquirir aquello que sea verdaderamente indispensable". Y como soluciones propone: "Unidad popular, salario justo, austeridad administrativa, reforma agraria, planificación económica y nacionalización de nuestras riquezas básicas".

MNI DE LA PRIMERA COMUNA SESIONA HOY

La asamblea del Movimiento Nacional Independiente de la primera comuna ha citado a sus bases para hoy, a una reunión que se efectuará a las 20.30 horas, en Compañía 1488, en la que se analizará la situación general del país, además de tratarse otros asuntos de carácter interno.

ESCUELA NORMAL DE COPIAPO CELEBRA SU 50.o ANIVERSARIO

El jueves 7 viajarán a Copiapó los egresados de la Escuela Normal "Rómulo J. Peña", con el objeto de participar en las festividades del cincuentenario de ese establecimiento.

Las diversas delegaciones serán portadoras de obsequios, entre los que destacan un busto del primer Director de la Normal, don Rómulo J. Peña; una piano de concierto, una biblioteca, etcétera.

Hoy, a las 17 horas, los egresados de esa Escuela Normal celebrarán una reunión en la oficina del Visitador General don Gonzalo Latorre Salamanca, para ultimar algunos detalles, entre ellos, lo referente al viaje. El Ministerio de Educación ha concedido permiso a todos los profesores egresados que deseen concurrir a esta festividad, y les ha obtenido, además, una rebaja de un 50 por ciento en los pasajes ferroviarios.

CONCURRIRA EL MINISTRO. — Con motivo de estas fiestas, viajarán a Copiapó el Ministro de Educación, señor Herrera Palacios, y altos jefes de ese Ministerio, quienes tendrán oportunidad de conocer el predio denominado la "Viña de Cristo", que recientemente ha sido adquirido para que allí funcione esa Escuela Normal, que hasta ahora carecía de local propio y trabajaba en condiciones muy desventajosas.

Como existen estudios completos sobre nuevas construcciones para esta escuela, se estima que el viaje del señor Ministro de Educación será muy provechoso, ya que en el terreno mismo podrá disponer nuevas medidas para dejar a esta Escuela Normal en las mejores condiciones de funcionamiento.

SIN URGENCIA MENSAJE SOBRE COLONIZACION

En la Cámara de Diputados se recibió un oficio del Ejecutivo, por el cual se retira la urgencia que se había hecho presente para el proyecto que modifica el decreto con fuerza de ley 439, y permite a las sociedades anónimas efectuar obras de colonización con chilenos.

Quedó casi terminado el proyecto de Correos

La Comisión de Gobierno Interior del Senado prosiguió ayer el estudio de las indicaciones del Ejecutivo al proyecto de Correos y Telégrafos, del que sólo restan unos pocos artículos, para su total despacho.

La Comisión de Agricultura, de la misma Corporación, continuó el estudio de la moción del señor Opaso, que hace obligatorio el embotellamiento de todo el vino destinado al consumo.

El Ministro Koch prometió ayuda a Obispo de Aysen

Con el Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, se entrevistó en la mañana el Obispo titular electo de Aquelaida y Vicario Apostólico de Aysen, Monseñor Antonio María Michelato.

El Vicario expuso al Ministro Koch diversas necesidades urgentes de Aysen, entre ellas, la instalación de internados en el interior de la provincia y la construcción de un liceo particular en Coyhaique.

El Ministro expresó al prelado que todo lo que se refería a adelantos de dicha región contaría con el apoyo del Supremo Gobierno.

SEIS MENSAJES DE ASCENSOS LLEGARON AYER AL H. SENADO

Al Senado llegaron ayer seis mensajes del Ejecutivo, por los cuales se solicita el acuerdo de la Corporación para ascender a coroneles de Ejército a los siguientes tenientes coroneles: Oscar Villegas Reimers, Carlos Gardeweg Costa, Víctor Ciudad Vásquez, Pelayo Izurieta Molina, Antonio Encina de la Torre y Agustín Parker Arenas.

MOCION EN FAVOR DE OBREROS MUNICIPALES

Los diputados Brücher, Oyarzún y Ahumada presentaron una moción por la cual se autoriza a la Municipalidad de Santiago para pagar a sus obreros especializados, como choferes, mecánicos, electricistas, etc., salarios mayores que los contemplados en los artículos 104 y 109 de la ley número 10,583. Además, esta moción permite que se pague asignación de título a los dos ingenieros agrónomos contratados por la Dirección de Parques y Jardines.

Este proyecto, en cifras globales, contempla un reajuste de 31 millones de pesos.

SIGUE EL ESTUDIO DEL SALARIO VITAL OBRERO

La Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados trató ayer el proyecto que establece el salario vital obrero. También tiene en tabla el segundo informe del mensaje, que fija la planta del personal de la Caja de Empleados Particulares. Volverá a reunirse a las 10 horas de hoy.

REGISTRO CIVIL.— La Comisión de Gobierno de la Cámara consideró ayer el proyecto, con trámite de suma urgencia, que beneficia a los personales de los Servicios de Registro Civil e Identificación. Aprobó hasta el artículo 11, inclusive, pero dejó pendientes, para un mejor estudio, los artículos 9 y 10.

AGRICULTURA. — Con asistencia del Subsecretario de Tierras y Colonización, la Comisión de Agricultura de la Cámara trató y dejó pendiente el proyecto que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Colonización Agrícola.

MEDIDAS PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LA LOCOMOCION COLECTIVA PROPONEN MUNICIPIOS

Piden restitución de facultades sobre esta materia

Santiago, 28 de Junio de 1955.

La I. Municipalidad en su sesión ordinaria de hoy, a indicación del regidor señor Domínguez, acordó hacer suya la presentación que la Conferencia Nacional de Municipalidades ha enviado al señor Ministro de Economía y Comercio, que se reproduce, in extenso, a continuación:

"Habiéndonos impuesto del Decreto Supremo que establece el Consejo del Tránsito, los Alcaldes firmantes se dirigen a V. S. para darle a conocer los puntos de vista de las Municipalidades frente a este Decreto y al grave problema de la locomoción colectiva que ha sido la razón de su dictación.

"Cabe, en primer lugar dejar constancia de la satisfacción con que los Municipios han visto la iniciativa del Supremo Gobierno de recurrir a estas Corporaciones a las que, lógicamente y también, según nuestro criterio, legalmente les corresponde de intervenir en el problema del tránsito y de la locomoción colectiva. Esta actitud nos compromete para tratar de prestar la ayuda posible en la solución de tan grave problema.

"Sin embargo, a nuestro juicio, el Decreto que comentamos no da a las Municipalidades los medios indispensables para encarar la solución inmediata de la locomoción colectiva, sino que las encuadra dentro de un marco exclusivamente consultivo, dependientes de un funcionario administrativo, como es el caso del Director del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público.

"Y es más grave la situación que en su simple aspecto jurídico, porque hay el convencimiento unánime de que esta Repartición, que por disposición expresa de la Ley debió ser esencialmente transitoria, el prolongar indefinidamente su situación ha sido uno de los factores decisivos en la desorganización de la locomoción colectiva, en especial en Santiago.

"En conformidad al respectivo Decreto, el Consejo del Tránsito será meramente informativo, hará recomendaciones, pero no dipondrá de medida alguna para la solución del problema, las cuales sólo serán del resorte exclusivo del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público y de la Subsecretaría del ramo.

"No pueden las Municipalidades en frente de una situación tan grave que afronta la ciudad de Santiago y el resto del país, limitarse a tomar acuerdo o emitir recomendaciones a una autoridad que sabemos incapaz para obtener, siquiera en parte, el fin que persigue.

"En vez de ser una colaboración la actitud de participar en el Consejo Consultivo del Tránsito, produciría una dualidad de opiniones, que es necesario evitar; y por otra parte daría un concepto falso ante la opinión pública que confundiría a los Municipios en el fracaso e incomprensión de la autoridad que hoy dirige el tránsito y la locomoción colectiva.

"Los Alcaldes que suscriben estiman que no se trata hoy día de un asesoramiento más en la materia, sino de tener medidas de carácter exclusivamente ejecutivo, en manos de una sola autoridad, medidas que puedan solucionar de inmediato y sin ninguna dilación este grave problema.

"Las Municipalidades no rehuyen la responsabilidad y están prontas a encarar sin reservas el problema de la locomoción colectiva, siempre que se les devuelvan las facultades legales para realizar su cometido.

"En este sentido reiteran formalmente su ofrecimiento al señor Ministro de Economía.

"No obstante lo expuesto y dada la deferencia que debemos al señor Ministro, al haberse anticipado en reconocer que las Municipalidades "deben tener intervención directa con las diversas materias relacionadas, con la locomoción colectiva urbana de Santiago y comunas adyacentes", y en el papel que el Decreto otorga a los Municipios, de Asesores, proponemos las siguientes medidas, que pueden ser ejecutadas de inmediato y que, a nuestro juicio, son básicas para la solución del urgente problema que nos ocupa.

"1.o En materia de Organización de la autoridad, que es la base responsable estimamos que la mejor solución está en el pronto despacho por el Parlamento del proyecto de Código de Tránsito, presentado por la Conferencia Nacional de Municipalidades en el año 1951 y, en consecuencia, solicitamos de V. S. se pida el trámite de urgencia para este Proyecto de Ley.

"2.o Deben ponerse inmediatamente en circulación más o menos quinientas máquinas que se encuentran paralizadas, ya sea por falta de repuestos o por otras causas.

"En efecto, según datos estadísticos que obran en nuestro poder, en 1954 en las comunas del Gran Santiago obtuvieron patente 1.397 microbuses, de los cuales sólo han renovado su patente para el año en curso 840.

"3.o Igualmente el señor Ministro debe ordenar se entren al servicio los 70 microbuses marca "FIAT" importados por el Instituto Nacional de Comercio y que permanecen en las bodegas de la Institución citada, sin conocerse las causas por las cuales estas máquinas no circulan, a pesar del clamor del público por la escasez de medios de locomoción.

"4.o Por otra parte, cabe hacer presente que en el año 1954 existían en circulación alrededor de 400 vehículos denominados "Liebres", los cuales han desaparecido casi totalmente de la circulación. Creemos que en esta situación de emergencia, es indispensable agotar los medios para que estas máquinas se reintegren al tránsito público.

"5.o Informaciones que obran en nuestro poder, nos permiten manifestar al señor Ministro que existen alrededor de 60 buses "Fiat" de los actualmente en servicio que se encuentran paralizados porque aún no se despachan de la Aduana repuestos que se encuentran allí depositados desde fines del año 1954.

"Es indispensable que V. S. ordene la entrega inmediata de estos repuestos que permitirían poner, en corto plazo, en circulación los vehículos citados.

"6.o Como medida de emergencia, creemos que debe exteriorizarse, de acuerdo con la capacidad de cada vehículo que los microbuses "Expresos" puedan llevar pasajeros de pie.

"7.o Estimamos necesario se proceda de inmediato al control del cumplimiento de los horarios, muchos de los cuales ni siquiera han sido fijados por la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público. Este control podría ser tomado por las Municipalidades sobre la base de la restitución de las facultades legales necesarias.

"8.o Creemos, con sinceridad que un complemento de estas medidas es contar con la decidida cooperación de los empresarios; para ello estimamos indispensable que US. proceda a resolver definitivamente el problema de las tarifas sobre la base de estudios exclusivamente técnicos. Esta tarifa debe ser definitiva y permitir a los empresarios, sean particulares o del Estado, el debido financiamiento que les permita, incluso, la renovación racional de las máquinas.

"Las medidas expresadas tienen, a nuestro juicio, el carácter de aplicación inmediata. Creemos que para llegar a una solución definitiva del problema de la movilización colectiva, sería necesario emprender un estudio detallado que comprenda: empadronamiento de los vehículos y de los pasajeros; estudio de las necesidades actuales en cada comuna; racionalización de los recorridos; organización de las empresas, tanto particulares como del Estado, debiendo las primeras constituirse en forma legalmente responsable y la segunda encuadrarse dentro de su verdadero papel de empresa de transporte, sometida en todo a las autoridades del tránsito; revisión de los sistemas de trabajos y remuneración de los choferes; instalación de las subestaciones eléctricas necesarias para poner en circulación un mayor número de trolebuses, contemplar un ítem especial y renovación de las máquinas y repuestos; distribución adecuada de horarios de entrada y salida tanto de empleados y obreros, como de escolares, etc.

"Las Municipalidades, dentro de sus escasas atribuciones han tratado de atenuar la gravedad del actual problema del Tránsito, como lo demuestra la medida adoptada por la Municipalidad de Santiago al ordenar la supresión de los estacionamientos de vehículos en algunas calles centrales que sirven de paso a la movilización colectiva, lo que ha permitido una mayor frecuencia de los recorridos. Asimismo, con sentido urbanístico han creado barrios comerciales y han patrocinado formación de escuelas, liceos y colegios en los diferentes barrios".

Acordó, asimismo, a indicación del H. regidor señor Arturo Domínguez Schwartz, publicar en la prensa la presentación transcrita.

Lo que comunico a US., para su conocimiento y fines consiguientes.

Saluda a US., **Juan Méndez Molina**, secretario.



SEÑORA RAYMONDE DUCHEMIN DE RENAUD, esposa del Embajador de Canadá, Excelentísimo señor Paul-Emile Renaud. El gran país del Norte, celebra hoy el aniversario de la Confederación.



SEÑORITA MONICA RENAUD DUCHEMIN, hija de los Embajadores del Canadá, una de las más bonitas figuras jóvenes del Cuerpo Diplomático.

DIPLOMATICAS.— Ha llegado a Santiago el Primer Secretario de la Embajada de Ecuador, señor Jorge Salvador Lara. El señor Salvador Lara viene acompañado de su esposa, señora Teresa Crespo Toral de Salvador Lara y de su hermana, señorita Fina Salvador Lara.

El nuevo Secretario de la Embajada ecuatoriana y su familia arribaron a Valparaíso, a bordo del vapor "Santa María", procedentes de El Callao, pues el señor Salvador Lara desempeñó funciones diplomáticas en Lima durante dos años.

Antes de dirigirse a Santiago, fueron despedidos por nuestro Embajador en Perú, don Alfonso Bulnes, con un almuerzo en la sede de la Embajada de Chile.

—Con motivo de la Fiesta Nacional del Canadá, el Embajador de dicho país y la señora de Renaud ofrecerán esta tarde una recepción en el Prince of Wales Country Club.

COCTEL-SESION DE DAMAS LEONAS.— Ayer se efectuó en la residencia de la señora Carmen For...-Lackey de Encina el coctel-sesión del Comité de Damas del Club de Leones.

En esta oportunidad ofreció una interesante charla el escritor señor Manuel Vega.

EN HONOR DEL ALCALDE DE ÑUÑOA, DON ALFONSO TREJO.— El martes pasado, a las 19 horas, se efectuó en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, el cóctel que el personal de dicha Casa ofreció en honor del nuevo Alcalde, don Alfonso Trejo.

Ofreció la manifestación don Angel Cruchaga Santa María, contestando el señor Trejo en elocuentes términos.

Fueron invitados los regidores señores Raúl Cabezas, José María Narbona, Guillermo Le-For, Guido Mujica, y, además, las siguientes personas: Alfredo Urzúa Pozo, Ernesto Jiménez Fuenzalida, Hilda Mendoza, Gabriel Ovalle, Carlos Finsterbusch, Manuel López, Osvaldo Cerda, Enrique Echeverría, Aquiles Fontecilla, Gregorio de la Fuente, Alberto Ried y señora, Federico Jarvis, Enrique Benítez, Elena Torres Vega, Emilio Alvarez Fuentealba, Wilma von dem Knesebeck, Osvaldo Jordán, Luis Rojas Quezada, Juan Valdés, Alberto Urzúa, Oscar Anderson, Carlos García, Manuel Nudman, Harry Fried, Isabel Guzmán, Ruby Dottone, Isabel Vergara, Ruby Castro de Lira, César Stutman, Elena Sierralta, Paulina Waujle, Julio Valenzuela, René Cáceres y Abdón Góngora.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Luisa Concha Blanchard con el señor Sergio Villaseca Ossa.

Hicieron la visita de estilo el señor Federico Villaseca Mujica y la señora Adela Ossa de Villaseca. Bendijo las argollas el Pbro. señor Jorge González Ugarte.

MATRIMONIO. — En la vecina localidad de Puente Alto, contrajo matrimonio la señorita Sonia Guevara Gatica, con el señor Edgardo Gatica Larenas.

CONSAGRACION EPISCOPAL.— Circula la siguiente invitación:

"Antonio Maira Michelato Danese, O.S.M., Obispo Titular Electo de Arquelaida y Vicario Apostólico de Aysen, tiene el agrado de invitar a usted a la ceremonia de su Consagración Episcopal que recibirá de manos del Excmo. señor Nuncio Apostólico, doctor Monseñor Sebastián Baggio, Arzobispo tit. de Efeso, el domingo 3 de julio, a las 10 horas, en la Iglesia de Santa Teresita. (Avenida Inglaterra 402, por Vivaceta al N.o 1300).

Santiago, junio de 1955".

SKI CLUB CHILE FESTEJARA SU ANIVERSARIO.— El Ski Club Chile prepara en Farellones un programa de festejos, con ocasión del aniversario de la fundación del Club. Habrá una fiesta social el sábado 9 de julio y un programa deportivo el domingo 10, que culminará con un gran almuerzo y repartición de premios. Como la temporada de nieve está en pleno apogeo, existe la seguridad de que estos festejos alcanzarán el tradicional éxito obtenido en años anteriores.

COMIDA DE CAMARADERIA DEL TEATRO DE ENSAYO.— Mañana, se realizará en el Bellevue Roof, Huérfanos 874, 12.o piso, una comida para festejar a la actriz de planta Elena Moreno, quien recibió un Caupolicán por su actuación en "Martín Rivas"; a Gabriela Roepke, que fue agraciada con un Caupolicán por la mejor obra teatral chilena estrenada el año pasado, "La Invitación", y es autora de "Los Culpables", que estrenará este año el Teatro de Ensayo.

El festejo alcanzará también al elenco completo de "El Enfermo Imaginario", que se estrenó bajo la dirección de Eugenio Dittborn y se presentará nuevamente el sábado, en vermouth, en el Teatro Municipal.

Las adhesiones pueden hacerse por teléfono a los números 396446, 392034, o al 391989.

Octavo Concierto Sinfónico

Por PABLO GARRIDO

Con un programa muy ecléctico, se despidió el director italiano, Mario Rossi, frente a la Orquesta Sinfónica de Chile (T. Municipal). Según nuestra opinión, el eclecticismo lindó en lo heterogéneo, llegando a los lindes mismos de semejante criterio. Porque, abrir con una Obertaura y cerrar con otra Obertura (sean de quien fueren) es cosa que, por lo menos en un medio como el nuestro (tan serio y avanzado), resulta pueril y hasta ingenuo. Ninguna de las dos Oberturas (una de Rossini y otra de Verdi) convencieron; además, tampoco convenció la versión de la archiconocida Sinfonía en Sol menor (K. V. 550) de Mozart. Por añadidura, se programó el difícil y tortuoso Concierto del Albatrós, de Ghedini (donde tres instrumentos concertantes divagan, infructuosamente, contra la masa orquestal), que, aún cuando se trataba de una primera audición, y ello podría justificar una ubicación en el concierto que reseñamos, a nuestro modo de ver, nada aporta al desarrollo de nuestra cultura musical, como tampoco al precepto formativo de la agrupación sinfónica institucional.

La única obra que, podríamos decir, salvó la velada, fue el notable Concierto para oboe y orquesta, de Doménico Cimarosa, cuya parte solística estuvo confiada a Adalberto Clavero. Formulado muy rigurosamente, en lo que a estructura misma se refiere, el Concierto preconiza aquella exaltación preclara del melodismo que, salvo muy contados casos, por lo general, nihiliza el buen equilibrio arquitectónico, tendiendo a lo cantábile jugoso y desproporcionado. Cimarosa se singulariza por su inventiva melódica, a la que gusta y sabe encuadrar, discursivamente, con todo ingenio y mesura. Por ello, y contando con un solista de primerísimo orden, como el joven oboísta chileno, la obra fue recibida con profundo regocijo, debiendo Clavero salir repetidas veces a escena para saludar. Deseamos al joven músico, los éxitos que se merece por su seriedad, su técnica impecable y devoción al estudio.

P. G.

a contece...

POR YOLANDA ROSS

"TANTO VA EL CANTARO AL AGUA que al fin se quebra", dice el adagio. Y tanto ir todos los días y a cada rato a la maternidad San Vicente del Hospital José Joaquín Aguirre, el doctor Hernán Cereceda Ducaud, que al fin tuvo que ocupar una cama de esa maternidad. Pero no crean que es un caso de increíble pero cierto. El doctor Cereceda se encontraba en pleno trabajo profesional con las señoras que esperaban visitas de cigüeñas, cuando él sintió agudos dolores. Inmediatamente fue operado de apendicitis y trasladado, en seguida, a una de las camas "maternales". Allí fue visitado por sus amigos, que se llevaban una buena sorpresa cuando, al preguntar por él, eran introducidos directamente a la maternidad.

—oOo—

Y A PROPOSITO DE MEDICOS, ¿saben ustedes que el Servicio Nacional de Salud tiene un médico poeta? Y no se crean que es un poeta cualquiera. Es el doctor Alfredo Sáez, del Servicio de Tisiología, que se divierte y divierte a sus colegas con versos jocosos cuando tienen alguna fiesta. El día de San Pedro, fiesta que tradicionalmente celebran por ser el día del Jefe, el doctor Pedro Renard, el médico poeta, alegró la fiesta con los versos alusivos al acto, en los que hasta los microbios salieron a bailar. Así cualquiera se enferma a lo Margarita Gautier.

—oOo—

EL VIAJE DE SU EMINENCIA EL CARDENAL CARO tiene al personal de nuestra Embajada en Río de Janeiro trabajando fuerte para su digno recibimiento.

El viaje del Cardenal Arzobispo, que se realiza con motivo del Congreso Eucarístico Internacional en la capital carioca, es esperado con gran entusiasmo por los chilenos que se encuentran en Brasil y por los numerosos amigos de este país.

Para el efecto, el Embajador Bazán ha transformado completamente la Embajada de Chile, y está en plenos preparativos de arreglos de un salón especial, para que Su Eminencia pueda recibir sus visitas en la forma adecuada. También será hospedada en la sede de la Embajada la delegación que acompañará al ilustre Purpurado chileno.

Este tipo de preparativos en Río de Janeiro no impresiona grandemente. Acostumbrados a levantar rascacielos "al minuto", como sucede en Sao Paulo, o cambiar de lugares los cerrillos de la ciudad, como ha sucedido ahora con el morro de San Antonio, cualquiera cosa es poco en el antiguo Imperio. No hace mucho, en el proyecto de hermoseamiento de la ciudad, se decidió el cambio de lugar del mencionado morro, y ahora, antes de los dos años de trabajo, el cerro completo ha sido trasladado para quitarle espacio al mar y edificar en esta base artificial el gran Altar Monumental que presidirá las ceremonias del Congreso Eucarístico, que pronto se realizará en Río de Janeiro. El lugar en donde antes se encontraba el morro San Antonio, en plena ciudad, servirá de plataforma a otros modernos edificios con plantas tropicales, como los que hermosean la ciudad del Cristo Redentor, la más pintoresca de América del Sur.

—oOo—

Y HABLANDO DE RIO DE JANEIRO y de chilenos en esa capital, a Néstor Toro, joven estudiante de la Escuela de Periodismo, y de Escultura, y que ha presentado en Santiago exposiciones de pinturas, ahora el trópico lo ha trastornado. Partió, hace algunos meses, a Río, y por las tarjetas que envía no piensa volver tan luego. Es decir, volverá, si no "se lo devora la selva", como dice José Eustaquio Rivera en La Vorágine. Néstor Toro piensa hacer una excursioncita por la selva brasileña, junto con Rodolfo Moller Correa y otros amigos selváticos. Sus tiros están dirigidos a cazar yacarés y arañas monstruos. Es como para ponerse peluda, ¿no?.

Y. R.

VIAJEROS.— Se encuentra de paso en Santiago el Cónsul de Chile en Neuquén, señor Manuel Bianchi Pérez de Castro.

DEL EXTRANJERO.— Ayer llegaron de Río de Janeiro, después de pasar un mes en esa capital, las señoritas Inés Díaz Cruchaga, Alicia Quezada, Panchita e Isabel Ossa Badillo y Rita Phillips Mitarachi.

ENFERMOS.— Ha sido operado en el Hospital San Vicente el Dr. Hernán Cereceda Ducaud. Su estado es satisfactorio.

—Ha sido operada en la Clínica Alemana la señora Nena Molanfi de Thomson.

—Mejor, don Oscar Schnake Vergara.

—Mejor, el niño Francisco Rencoret Letelier.

—Se encuentra enfermo el señor José Velasco Lois.

COMIDA.— El sábado 9 de julio, la señorita Maruja Bernstein Herrera ofrecerá una comida a un grupo de amigos, en su residencia de calle Erasmo Escala.

COCTEL.— El martes próximo el señor Manuel Bianchi Gundián y señora Marjorie Hart de Bianchi ofrecerán un coctel, en su residencia de calle Vicuña Cifuentes, en honor del Embajador del Brasil, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreyra-Braga.

SEÑORA MARIA LARRAIN DE CUADRA.— Vivo, como en el instante mismo de su fallecimiento, está en nuestros espíritus el recuerdo de su inolvidable y querida figura, y de ella, extraordinaria, mujer, podemos decir con la mayor justicia que pasó por el mundo haciendo el bien, porque cumplió con creces y noblemente su misión de madre, esposa y amiga.

Nacida en un hogar de la más selecta tradición chilena —fue hija del señor Eusebio Larraín Urriola y de la señora Eulogia Errázuriz Ovalle, y nieta de la recordada y respetable dama señora Gertrudis Ovalle, fundadora de la Casa de Purísima—, bebiendo en él los bellos ejemplos de solidaridad humana que practicara en su vida llena de merecimientos, y los cuales prolongara en su preciosa existencia al trasuntarlos a su propio hogar, que, formado con el distinguido señor, don Guillermo Cuadra Gorman, fue centro en que se cultivaron las más sólidas virtudes cristianas, y en el cual se recibían, permanentemente, a quien de él disfrutaba, demostraciones de inalterable amistad.

Al evocar su memoria en nosotros perdurará el recuerdo de su inteligencia, simpatía y, preferentemente, su bondad, atributo éste que poseía en grado superior y que le conquistara la admiración y cariño.

Su ejemplo constituye la más preciada de las herencias.

Ernesto Palacios G. R.

Los portuarios de Amberes continúan la huelga ilegal

AMBERES, 30. (UP).— Ciento veinte buques continuaban hoy inmovilizados en éste gran puerto belga, al completarse tres días de huelga ilegal por 14.000 obreros portuarios.

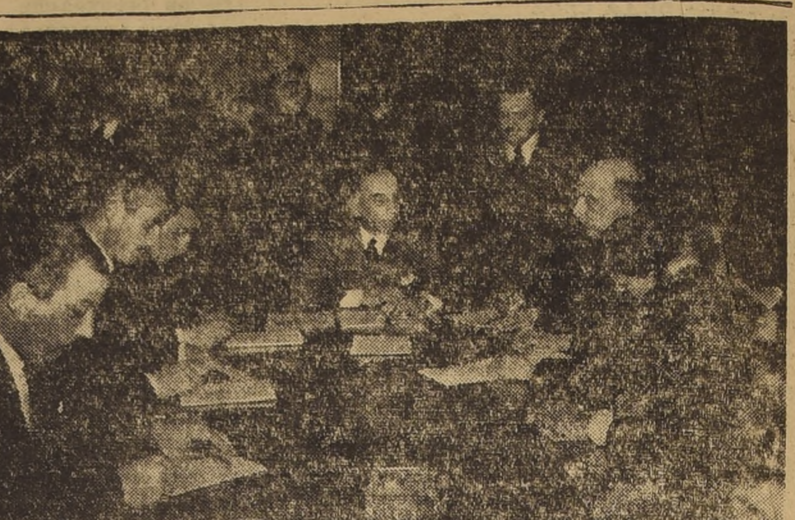
A pesar de las negociaciones realizadas en estos tres días, no se vislumbra todavía una solución.

Los portuarios iniciaron la huelga el lunes, después que el Servicio de Socorro a los Desocupados rehusó seguir pagando subsidios de desocupación a un grupo de obreros que se negó el sábado a aceptar los empleos que se les ofrecieron.

Las autoridades dijeron que, al rehusar esos empleos, los trabajadores perdieron el derecho a recibir socorro.

El movimiento marítimo de este puerto ha sido en su mayor parte desviado a Zeebrugge y Rotterdam, en Holanda. Varios buques que llegaron el domingo, levaron ancla para seguir a otros puertos.

La huelga portuaria no cuenta con el apoyo de los demás sindicatos de Amberes, que acusan a los huelguistas de no haberlos consultados antes de decidir el paro.



BUENOS AIRES.— Como es de conocimiento público, el Ministro del Interior y Justicia de la República Argentina, Angel G. Borlenghi, puso en manos del Presidente Perón la renuncia indeclinable de su cargo. La fotografía muestra al Ministro dimisionario en los momentos de informar personalmente a los periodistas, citados a una conferencia especial en su despacho, acerca de la resolución que había tomado.— (Fotografía de la UNITED PRESS).

Eisenhower informó a diplomáticos americanos sobre situación mundial

WASHINGTON, Junio 30.— (UP).— El Presidente Eisenhower dio a los representantes diplomáticos de las 20 naciones latinoamericanas un informe sobre la situación mundial, como antecedente para la próxima conferencia de los cuatro grandes. El Primer Magistrado habló con los diplomáticos durante el almuerzo que les ofreció al mediodía en la Casa Blanca y que duró dos horas.

Después del almuerzo, el Embajador nicaragüense, Guillermo Sevilla Sacasa, decano de los diplomáticos latinoamericanos, dijo a los periodistas que el ambiente había sido de lo más cordial y que el informe del gobernante había sido muy claro e ilustrativo.

Los representantes diplomáticos latinoamericanos fueron fotografiados con el Presidente y con el Secretario Adjunto de Estado para Cuestiones Latinoamericanas en la escalinata de la entrada principal de la Casa Blanca, después del almuerzo.

Eisenhower, con Sevilla Sacasa a su derecha y el Embajador peruano, Fernando Berckemeyer, a su izquierda, condujo al grupo por el salón principal y afuera, hasta el pórtico norte de la Casa Blanca, para la fotografía.

HABLA SEVILLA SACASA.— Durante el almuerzo, Sevilla Sacasa hablando en nombre de sus colegas, agradeció al Presidente por haber consultado con ellos antes de efectuar su importante viaje a Ginebra. A los periodistas explicó Sacasa que en su mayor parte los embajadores escucharon al Primer Magistrado y que no formularon sugestiones concretas respecto de la futura conferencia de los cuatro grandes.

Berckemeyer dijo que había sido "un almuerzo muy amistoso e interesante". El Embajador colombiano Eduardo Zuleta Angel, expresó que estaba muy agradecido al Presidente "tanto por su invitación a la Casa Blanca, como por lo que nos dijo".

DIPLOMATICOS ASISTENTES.— Se da a continuación la nómina de los diplomáticos latinoamericanos presentes en el almuerzo:

Embajadores de Argentina, Hipólito Jesús Paz; de Bolivia, Víctor Andrade; de Brasil, Joao Carlos Muñiz; de Colombia, Eduardo Zuleta Angel; de Ecuador, José R. Chiriboga; de El Salvador, Héctor David Castro; de Guatemala, José Luis Cruz Salazar; de Haití, Jacques Leger; de Honduras, Carlos Izaguirre; de México, Manuel Tello; de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa; de Panamá, J. J. Villariño; de Paraguay, Guillermo Enciso Velloso; del Perú, Fernando Berckemeyer; de Uruguay, José A. Mora, y de Venezuela, César González; el Encargado de Negocios de Chile Horacio Suárez y el Agregado Comercial de Costa Rica, Luis F. Jiménez.

Además participaron del almuerzo el Secretario de Estado, John Foster Dulles; el Subsecretario de Estado Herbert, Hoover, hijo; el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Latinoamericanos, Henry F. Holland; y el Asesor Especial del Gabinete Presidencial en cuestiones de desarme, Harold E. Stassen.

COMUNICADO DE LA CASA BLANCA.— Posteriormente la Secretaría de la Casa Blanca emitió el siguiente comunicado sobre el almuerzo:

"En el almuerzo ofrecido hoy por el Presidente a los jefes de Misión de las otras 20 repúblicas americanas, el Presidente expresó lo que espera respecto de la conferencia de las cuatro potencias, a realizarse en Ginebra a partir del 18 de julio.

EXPOSICION DE DULLES.— "El Secretario de Estado formuló una exposición complementaria sobre la apreciación norteamericana respecto de las posibilidades de la conferencia.

"Particular atención se prestó a la cuestión del comunismo internacional, que en la Conferencia de Caracas, de marzo de 1954, los Estados Americanos encontraron ser una amenaza para la paz y la seguridad de este hemisferio".

El Secretario de Prensa de la Presidencia dijo que los diplomáticos latinoamericanos intervinieron en la discusión, pero nada dijo sobre las esperanzas, si es que las tienen, que expresaron los diplomáticos latinoamericanos en relación con la conferencia de Jefes de Gobierno en Ginebra.

El Embajador brasileño, Muñiz, manifestó más tarde a la United Press, que la reunión de diplomáticos latinoamericanos con el Presidente Eisenhower y el Secretario de Estado, Dulles "fue útil y constructiva. Ha establecido una muy buena práctica de informar a los embajadores de las repúblicas latinoamericanas acerca de la política de Estados Unidos, particularmente en vísperas de una importante conferencia internacional".

Añadió que recibió la impresión de que Eisenhower alienta la esperanza de que se llegue a cosas concretas en Ginebra para atenuar la tensión política del mundo.

El Embajador Paz, de Argentina, opinó que el almuerzo había sido "muy, pero muy interesante", y declinó hacer otros comentarios.

Manuel Tello, el Embajador mexicano, dijo que se había sentido honrado de tener la oportunidad de saludar a Eisenhower, Dulles, Hoover y Holland. Refirió a los cronistas el comunicado de la Casa Blanca cuando quisieron saber qué temas se habían discutido.

HABLA UN DIPLOMATICO CHILENO.— Horacio Suárez, Encargado de Negocios chileno, expresó que había sido "genuinamente interesante" lo que él y los demás diplomáticos latinoamericanos habían escuchado en el almuerzo.

El Embajador uruguayo Mora, que es también presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, expresó que durante el almuerzo el Presidente norteamericano había dejado la puerta abierta para futuras reuniones de los diplomáticos latinoamericanos con el Secretario Adjunto Holland, si aquéllos consideresen necesario cambiar ideas con los altos funcionarios de Estados Unidos o si quisieran información adicional.

"Mucho apreciamos la atención que nos han prestado el Presidente y el Secretario de Estado, al recibirnos y darnos un interesante informe sobre las posibilidades de la situación mundial y de la reunión de Ginebra —declaró Mora—. Recibimos una buena impresión de la posición de Estados Unidos, y todos los Embajadores latinoamericanos formulan sus más fervientes votos por el mayor éxito en la labor del Presidente de Estados Unidos".

Explicó el diplomático uruguayo que más de un cambio de pareceres, en la reunión de hoy los Embajadores latinoamericanos escucharon exposiciones de Eisenhower y Dulles.

CONTACTOS CON DEPARTAMENTO DE ESTADO.— Cuando el periodista pidió a Mora que dijese algo sobre lo conversado en el prolongado almuerzo, el Embajador uruguayo respondió que prefería que la Casa Blanca revelase lo que quisiera sobre los temas tratados durante la reunión, pero añadió:

"Creemos que sería útil para nosotros tener contactos futuros con el Departamento de Estado; hemos recibido un interesante plan que nos permitirá estar en el futuro en contacto con el Secretario Holland para cambiar ideas, ya sea individual o colectivamente. Apreciamos en mucho esta política del Presidente de Estados Unidos, de estar en contacto con los diplomáticos latinoamericanos. Nos dejó la puerta abierta para estar en contacto con el Secretario Holland, si tenemos cualquiera necesidad de más información".

EXPOSICION SOBRE GINEBRA.—Más tarde el Embajador Berckmeyer manifestó a la United Press que se sentía complacido y satisfecho con las declaraciones formuladas por el Presidente durante el almuerzo, así como por sus expresiones de amistad y su deseo de estar cerca de los Gobiernos y pueblos de América Latina. Señaló que Eisenhower hizo sobre la Conferencia de Ginebra una excelente exposición que suscitó entre los diplomáticos la confianza de que él tendrá buen éxito en esa reunión. Al igual que los demás diplomáticos latinoamericanos, el Embajador peruano declinó dar detalles de lo dicho durante el almuerzo.

EL COMUNISMO EN AMERICA.—United Press pudo enterarse, sin embargo, de que respecto del comunismo en las Américas se subrayó durante el banquete la importancia de que la Unión Soviética comprenda que no podrá conseguir que las repúblicas americanas crean en sus intenciones de paz mundial, al mismo tiempo que mantienen su dispositivo subversivo en tales países.

Hay numerosas indicaciones de que los Embajadores latinoamericanos apreciaron debidamente no sólo la sustancia, sino también la oportunidad de la reunión realizada en la Casa Blanca, puesto que constituye indicación evidente de que el Gobierno de Estados Unidos es sensible a la opinión e intereses de las demás repúblicas americanas, en circunstancias en que va a reunirse en Ginebra la Conferencia de los Jefes de Gobierno de las cuatro grandes potencias.

OSCAR ALBRIEU SERA EL NUEVO MINISTRO DE INTERIOR EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30. — (UP)— Se informó oficialmente esta noche que el Presidente Perón aceptó las renuncias de los Ministros del Interior y Justicia, Angel G. Borlenghi; de Educación, Armando Méndez San Martín; de Transporte, Juan Maggi, y de Agricultura, Carlos Hogan.

El mismo anuncio del Ejecutivo dice que en su reemplazo serán designados Oscar Albrieu, Marcos Anglada, Alberto J. Iturbe y José María Castiglioni, respectivamente.

Los cuatro nuevos Ministros prestarán el juramento de estilo en la Casa de Gobierno, a las 5 de la tarde del viernes.

Iturbe, designado Ministro de Transporte, es senador por Jujuy. Tiene 42 años. Fue Gobernador de esa provincia, de 1946 a 1952.

En enero de 1954 fue elegido presidente provisional del Senado, cuando el titular Alberto Tesaire fue postulado a la Vicepresidencia de la República. Iturbe fue también miembro de la Comisión Parlamentaria que recientemente estudió el problema de la explotación petrolera en Argentina. Desde 1953 ha viajado a Washington, Viena y Londres, en el desempeño de sus tareas como legislador.

Integrantes de la Misión Vaticana al Congreso de Brasil

CIUDAD DEL VATICANO, 30. — (UP).—La Santa Sede dio a conocer hoy la lista oficial de las personalidades elegidas por el Papa Pío XII para acompañar al Legado Papal, Cardenal Benedetto Aloisi Masella, al Congreso Eucarístico Internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 19 al 24 de julio.

Integran la lista: Monseñor Pietro Mattoli, Juez de La Rota; Monseñor Cesare Zerbaux, Subsecretario de la Congregación de la Disciplina de los Sacramentos; Monseñor Sante Portaluppi, Consejero de la Nunciatura: Monseñor Salvatore Copoferri, Maestro de Ceremonias del Papa; Monseñores Antonio Mauro, Quirino Paganuzzi, conde Giovanni Chiesse y Giuseppe Sacchi, chambelanes secretos, y príncipe don Alessandro Odescalchi, teniente de la Guardia Papal.

Ex comandante de la resistencia francesa se ordenó sacerdote

PERIGUEUX, Francia, 30 (UP).— El general Jean-Pierre Louis Teissier de Marguerittes, Comandante de las Fuerzas de Resistencia en la liberación de París durante la segunda Guerra Mundial recibió ayer las sagradas órdenes de sacerdote.

El héroe militar, que tiene en la actualidad 73 años, pronunciará su primer sermón el domingo próximo.

Gran Oficial de la Legión de Honor, amigo y compañero de las principales figuras militares y políticas de la segunda Guerra Mundial, el general Marguerittes se retiró de la vida militar hace cinco o seis años.

Después de la muerte de su esposa, en 1952, el general guardó todas sus medallas y condecoraciones, quemó todos sus retratos en uniforme y comenzó sus estudios para ordenarse de sacerdote.

Panorama del MUNDO

TITULARES.— Nueva York: Periodista de la C. B. S., dice que fue espía soviético; Tokío: Hatoyama hace gestiones para unificar elementos conservadores; Londres: Levántase Estado de Sitio en la Argentina; París: Parece evitada huelga de Empleados Públicos; Buenos Aires: Renuncia el Ministro del Interior y Justicia Angel G. Borlenghi.

MERCADOS.— Nueva York: En alza; Tokío: Vacilante; Londres: Poco animado; París: Firme; Buenos Aires: Más firme.

TIEMPO.— Nueva York: Bueno y caluroso; Tokío: Parcialmente nublado, caluroso; Londres: Seco, parcialmente nublado; París: Nublándose por la noche; Buenos Aires: Asoleado y frío.

MUNCIE, (Indiana), 30 (U. P).— Veinte educadores paraguayos permanecerán del 11 al 20 de julio en el campamento de verano del Colegio de Maestros de Muncie, estudiando métodos para la preparación de maestros rurales para su país.

NUEVA YORK, 30 (U. P).— La American and Foreign Power Co. Inc., que tiene subsidiarias en la América Latina, anunció hoy que a partir del primero de agosto su presidente será Henry B. Sargent. W. S. Robertson, presidente de la American and Foreign Power, fue elegido presidente del Consejo Directivo de la Empresa, tomará también posesión el próximo primero de agosto.

Sargent fue asimismo elegido presidente de la Ebasco International Corp., subsidiaria de Foreign Power.

PARIS, 30 (U. P).— El Primer Congreso Europeo de la Industria Textil tendrá lugar en Ostende, Bélgica, del 6 al 3 de julio.

PARIS, 30 (U. P).— El general Charles de Gaulle, prometió poner término hoy a meses enteros de silencio con una rara declaración pública que podría ser su respuesta a la ofensiva de paz de los soviéticos.

BERLIN, 30 (U. P).— La policía de Berlín Occidental informó que la policía comunista hirió de bala al chofer de un camión que trató de eludir el control aduanero en el límite entre Berlín Oriental y Occidental.

MADRID, 30 (U. P).— El Generalísimo Franco recibió hoy en audiencia en el Palacio de El Pardo al Alcalde de Lima, Luis Larco, con quien departió largo rato.

BOMBAY, 30 (U. P).— El barco de bandera panameña "Pacific Harmony", fue arrastrado contra unos escollos en la costa de Goa el lunes pasado, y el miércoles el embate de las olas lo partió en dos. Se teme que 15 de los 50 tripulantes chinos de la embarcación hayan perecido ahogados.

AMERICA LATINA

MEXICO

MEXICO, 30 (UP)— Alrededor de 8.000.000 de votantes mexicanos acudirán a las urnas el domingo 3 de julio para elegir a todos los miembros de las dos Cámaras del Congreso y a los gobernadores de los 29 Estados mexicanos.

HONDURAS

TEGUCIGALPA, 30 (UP).— El Gobierno anunció hoy que la miseria ocasionada por las inundaciones en el norte de Honduras han producido la muerte por hambre a una mujer y dos niños. Las autoridades anunciaron que han llegado a Puerto Cortés, 600 toneladas de maíz y 100 toneladas de judías para distribuirlas en las zonas más damnificadas.

CUBA

LA HABANA, 30 (UP).— El Presidente, general Fulgencio Batista, dijo que el ex Presidente Carlos Prío Socarrás puede regresar libremente a Cuba, "con plenas garantías para su desenvolvimiento personal, su vida ciudadana y para hacer política si lo desea".

COLOMBIA

BOGOTA, 30 (UP).— Las autoridades colombianas han tendido una cortina de secreto en torno a la investigación sobre el cargamento de armas que fue decomisado hace poco en el puerto de Buenaventura. Oficialmente no se ha informado de ningún detalle.

PERU

OXAPAMPA, Perú, 30 (UP).—Gran expectativa e interés se nota en esta región de la Sierra Central del Perú por la presencia de varios geólogos que realizan trabajos de exploración en busca de uranio.

LIMA, 30 (UP).— Cuatro muertos y 39 heridos, once de ellos de gravedad, fue el saldo trágico de uno de los más terribles accidentes del tránsito ocurridos en esta capital.

... eros que viajaba de Lima a El Callao después de chocar contra una camioneta de reparto que venía en sentido contrario, volcó y dio varias vueltas de campana. El vehículo quedó totalmente destrozado.

PARAGUAY

ASUNCION, 30 (UP).— En viaje privado partió para Buenos Aires el Embajador de Chile, Eugenio Orrego Vicuña, quien proyecta tomarse dos semanas de vacaciones. Con motivo de su viaje ofrecieron una comida en su honor el Canciller Sánchez Quell y altos funcionarios del Ministerio de RR. EE.

Como sobremesa de la amable reunión el Embajador Orrego Vicuña leyó a los presentes el drama de carácter histórico del que es autor: "La grandeza y el mariscal Francisco Solano López", y anunció que esta obra será representada en las principales capitales del Continente.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Desde ayer, los ansiosos de divorciarse podrán formular ante los Juzgados Civiles los pedidos de disolución del vínculo matrimonial, de acuerdo con el artículo 31 de la ley 14394 que estableció el divorcio en Argentina. Las peticiones deben formularse ante el Juez que decretó la separación, siempre que hubiese transcurrido un año desde la sentencia.

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Juan Atilio Bramuglia, ex Ministro de Relaciones Exteriores, partirá para Sao Paulo, Brasil, esta semana, para dar conferencias sobre legislación social.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

EE. UU. ofrece su colaboración para equipar al nuevo ejército alemán

BONN, 30 (UP).— Los Estados Unidos prometieron esta noche dar a Alemania occidental armas, pertrechos y otra ayuda, para el reclutamieto de su nuevo ejército de 500.000 hombres.

El Acuerdo de Asistencia Mutua entre los dos países, según el cual los Estados Unidos prometieron esta ayuda, fue firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania occidental, Heinrich von Brentano, y el Embajador de los Estados Unidos, James B. Conant. Ahora tiene que ser ratificado por el Parlamento de Alemania occidental para tener vigencia.

El documento no especifica cantidades precisas o costo de la ayuda. Tampoco dice si ésta será prestada en forma de donaciones, préstamos o venta. Estos puntos serán objeto de acuerdos posteriores. Sin embargo, noticias no confirmadas de esta capital dicen que pudiera ascender al equivalente del material necesario para dos y media a cuatro de las proyectadas 12 divisiones alemanas, con un importe total hasta de 1.000.000.000 de dólares. El Canciller Adenauer ha calculado el costo total del rearme en la equivalencia de unos 10 mil millones de dólares.

Gran parte de este material está acumulado en Europa, bien en Francia o en los vastos depósitos establecidos por el Ejército de los Estados Unidos en la región de Kaiserlautern, al oeste del Rhin. Se espera que entre el material haya unos 3.000 tanques "Patton", unos 1.300 aviones de caza, artillería pesada y otro material pesado.

ASESORES MILITARES. — Los Estados Unidos están formando en su Embajada aquí un grupo asesor de asistencia militar, que acabará por constar de 120 oficiales y soldados, a cargo del cual estará la distribución de las armas y la instrucción de los alemanes en su uso. También van a ayudar con armas Gran Bretaña, Canadá y otros países de la Organización del Atlántico (OTAN).

El acuerdo sigue de cerca las líneas generales de los pactos análogos, según los cuales los Estados Unidos suministran ayuda a otro países de la OTAN de acuerdo con la Ley de Seguridad Recíproca, de 1954. El tratado especifica que el suministro de la ayuda estará de acuerdo con los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el Tratado de la OTAN.

INTERCAMBIO DE INFORMACIONES. — Aunque el tratado no especifica el importe de la ayuda ni las condiciones en que será prestada, ambos Gobiernos prometen mantener a sus países informados de las operaciones derivadas del tratado, hasta el máximo extremo que permita la seguridad nacional respectiva.

El Gobierno de Bonn se compromete a usar la ayuda "en promover una defensa ordenada de la región del Atlántico del norte, en consonancia con los planes de defensa formulados por la OTAN". Promete, también, "cooperar en la promoción de la comprensión y la buena voluntad internacionales, y hacer la mayor aportación compatible con sus recursos, a su propia fuerza defensiva y a la fuersa defensiva del mundo libre".



PITTSBURGH.— Mientras prosiguen las negociaciones en torno a la disputa sobre salarios en la industria siderúrgica, la cuadrilla encargada del horno N.o 7 en las grandes fundiciones Edgar Thompson, de la United States Steel Corporation, despacha la última hornada, aprestándose para un posible cierre por huelga de los obreros.— (Radiofoto de la UNITED PRESS).

SE MANTENDRA FIRME DEMANDA DE COBRE EN MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 30.— (UP)— Las operaciones sobre cobre para entrega inmediata perdieron 3 1|4 libras esterlinas por tonelada en la sesión de hoy del mercado de metales, cerrando a 337 1|4.

Se estima que la baja se debió principalmente a noticias de Estados Unidos en el sentido que las negociaciones para evitar una huelga en las minas de cobre de ese país, pueden llegar a buen éxito. Además, los compradores se abstuvieron de entrar en compromisos en vista del alza continuada del metal que en los tres días anteriores había ganado 7 1|2 libras esterlinas para cotizarse al máximo de 340 para entrega inmediata y 344 para entregas futuras. El mercado londinense se ha visto envuelto en esta tendencia alcista en vista del alto ritmo de la demanda del mercado norteamericano, así como a la disminución de las esperanzas de que pueda aflojar la situación de los abastecimientos antes de fines del año.

Con todo, la baja de hoy se considera natural para esta época del año, en vista de que se trata del período de vacaciones y que la demanda ha disminuido algo. Los consumidores no muestran tendencia a reponer sus existencias durante la temporada de vacaciones, como aparentemente lo están haciendo en Estados Unidos.

Por otra parte, la demanda de cobre en la Bolsa de Metales de Londres entre julio y septiembre se mantendrá, según se espera, bastante firme, por cuanto se cree que Alemania Occidental y Rusia siguen escasas del metal.

Con el actual aumento de la producción en Chile, parece existir una posibilidad de que Chile supere este año la producción de Rhodesia. Las noticias llegadas de allá dicen que el informe económico de la Federación de Rhodesia para 1955, declara que no se espera que la producción de cobre exceda a la de 1954, debido a la pérdida causada por la huelga de comienzos de año.

El informe dice, sin embargo que como se espera que los altos precios vigentes se mantengan, es probable que el valor de las exportaciones de cobre en 1955 exceda de la cifra record del año pasado, de 86.000.000 de libras esterlinas.

Adenauer acepta tratar problema de relaciones diplomáticas con Rusia

BONN, 30.— (UP).— El Canciller de la República Federal Alemana, Konrad Adenauer, aceptó hoy la idea de discutir con la Unión Soviética, la conveniencia de establecer relaciones normales entre los dos países.

Adenauer no aceptó, sin embargo la invitación que le hicieron los soviéticos, con el objeto de que fuese a Moscú con ese propósito.

El Jefe del Gobierno de la Alemania Occidental, manifestó que es necesario primero "aclarar", ciertos puntos en conferencias preliminares entre los Embajadores de Alemania y de la Unión Soviética en París.

Un portavoz del Gobierno manifestó que si esos puntos se "aclaran", de forma satisfactoria, el Canciller irá a Moscú.

La decisión de Adenauer, de discutir con los soviéticos la conveniencia de establecer relaciones normales entre los dos países está contenida en una nota que un correo de la Embajada de la Alemania Occidental entregó hoy a la Embajada soviética de París.

En esa nota, Adenauer contesta a la que le enviaron los soviéticos el 7 de junio, para que fuese a Moscú con el fin de discutir "el asunto de la normalización de relaciones entre los dos países".

La nota no dice qué asuntos deben "aclarar", los representantes diplomáticos de los dos países en París, antes de que el Canciller vaya a Moscú.

EL PRIMER MINISTRO DE INDIA LLEGO A BELGRADO

BELGRADO, 30 (UP).— El pueblo de Belgrado recibió hoy al Jefe del Gobierno de la India, Jawaharlal Nehru, con mayor entusiasmo que a cualquier otro de los estadistas extranjeros que han venido a este país en los últimos tiempos.

El Presidente Tito acudió al aeropuerto de Zemun —estaba profusamente embanderado — para recibir personalmente a Nehru, que llegó en un avión especial yugoeslavo que se envió a Austria para traerle.

A pesar de la lluvia, casi la mitad del medio millón de habitantes se echó a las calles para aplaudir al estadista indio. La Alianza Socialista pidió ayer a todos los ciudadanos de la capital que mostrasen hoy "lo que el pueblo de Yugoeslavia piensa de nuestro buen amigo".

Los habitantes de Belgrado, que se mostraron corteses con el Jefe del Gobierno turco, Adnan Menderes; curiosos pero tibios con el de Birmania, Unu, y francamente indiferentes con el de la Unión Soviética, Nikolai Bulganin, exteriorizaron a Nehru su entusiasmo tumultuoso.

Yugoeslavia espera que esta visita sea una verdadera "contribución a la paz", porque en ella se reafirmarán los principios de coexistencia y no intervención de la Declaración de Nueva Delhi.

Nehru estará varios días en Yugoeslavia, cuyo territorio recorrerá de punta a cabo. Su último punto de parada será la isla de Brione, desde la cual marchará hacia Londres.

EDEN INVITO A GRECIA Y TURQUIA PARA TRATAR EL PROBLEMA DE CHIPRE

LONDRES, 30 (UP).— El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, anunció que su Gobierno ha invitado a Grecia y a Turquía a conferenciar sobre la creciente violencia nacionalista de Chipre, isla del Mediterráneo que se está convirtiendo rápidamente en una nueva preocupación colonial para Gran Bretaña.

Eden hizo ese anuncio a la Cámara de los Comunes. Agregó que la conferencia con Grecia y Turquía versará también sobre cuestiones de política general y de defensa relacionadas con el Mediterráneo oriental.

Añadió que la invitación fue formulada esta mañana y que la conferencia se celebrará en Londres "lo antes posible".

Desde que Gran Bretaña se retiró de la zona del Canal de Suez, Chipre se ha convertido en la principal posición militar británica del Mediterráneo oriental, y en caso de guerra estaría a disposición de los países de la OTAN.

Desde hace años la población chipriota viene agitando por su unión (enosis) con Grecia, agitación que la semana pasada tomó carácter de terrorismo.

De Gaulle pide al Gobierno una actitud definida en Indochina

PARIS, 30. — (UP). — El general Charles de Gaulle, pidió hoy más gobierno propio para las colonias francesas, dentro de la unión francesa, y que Francia debía mantenerse más firme frente a Estados Unidos en Indochina o retirarse de allí por completo.

De Gaulle hizo esas declaraciones en una de sus muy raras conferencias colectivas de prensa. La de hoy fue la primera en lo que va del año. De Gaulle, que después de la guerra se retiró amargado a la vida privada, sigue ejerciendo todavía gran influencia en su país.

Después de criticar la actitud de Estados Unidos, en los asuntos coloniales de Francia, De Gaulle dijo que debía darse a las colonias más gobierno propio, y que su plan era "la única política posible", pero que el actual régimen parlamentario francés era incapaz de cumplirla.

EL REARME ALEMAN. — Afirmó que en su creencia el Este y el Oeste, quizá están avanzando hacia la concertación en Ginebra de un "modus vivendi", que posiblemente sea de larga duración, y que Francia arrojó sus principales cartas al no fabricar armas atómicas y permitir el rearme de Alemania Occidental.

Sostuvo la necesidad de que Francia, organice una Unión Federal que comprenda a Marruecos, Túnez, Argelia y otras posesiones francesas, porque de lo contrario sus aliados se convertirán en los árbitros de la situación.

CASO NORAFRICANO. — De Gaulle previno que si Francia, se ve obligada a abandonar Africa del Norte, sus territorios africanos caerán bajo "un yugo totalitario".

Propuso que los protectorados de Marruecos y de Túnez sean convertidos en "Estados Asociados". Añadió que Argelia debe seguir unida a Francia para formar una unión más amplia, pero dejando que los argelinos gobiernen su propio territorio y no los franceses. Puso luego en guardia contra una política de represión contra el nacionalismo árabe, y que su plan es "la única política posible".

"Pravda" reconoce la baja producción en granjas de URSS

LONDRES, 30.— (UP). — El "Pravda", órgano del Partido Comunista soviético, critica hoy al Ministro de Granjas del Estado por entorpecer la producción de granos.

Ayer, el mismo diario había criticado también al Ministro de Máquinas y Herramienta, por obstaculizar la labor de la industria pesada.

El Ministro de Granjas del Estado es I. A. Benediktov, y el de Máquina Herramienta, A. I. Kostousov.

Las críticas del "Pravda" fueron transmitidas por Radio Moscú y captadas aquí.

Cuando Bulganin pasó a ocupar el cargo de Primer Ministro, luego de renunciar Georgi Malenkov, el nuevo Gobierno hizo hincapié en la importancia de la industria pesada y en la producción agrícola.

"Pravda" informa que se ha adelantado muy poco en los trabajos para crear granjas del Estado en las tierras vírgenes de Kazakhstan, cuya utilización para la agricultura fue ordenada por Nikita Khrushchev.

HOY SE INAUGURARA LA PLAZA "SANTIAGO DE CHILE" EN PARIS

PARIS, 30 (U. P).— La señorita María Teresa del Canto, Alcaldesa de Santiago de Chile, pasó hoy el día de compras y visitando los sitios de interés.

La señorita Del Canto visitó el Palacio de Luxemburgo, construído por María de Médici en el Siglo XVI, y actualmente utilizado por el Parlamento francés.

Después la visitante chilena dió un paseo en automóvil por las calles de París, deteniéndose en varios puntos del pintoresco barrio de Montmartre, el Trocadero, y los Inválidos, donde reposan los restos del Emperador Napoleón y gran número de generales franceses.

La señorita Del Canto almorzó después en el restaurante de la torre Eiffel, desde donde se contempla una vista magnífica de la capital francesa.

"Esta tarde —dijo la señorita Del Canto—, no fui la Alcaldesa de Santiago, sino simplemente una mujer. Por lo tanto fui de compras y a ver todo lo más posible".

Por la noche la señorita Del Canto, se retiró temprano a sus habitaciones para descansar lo suficiente antes del punto culminante de su viaje a París: La inauguración mañana de la Plaza Santiago de Chile.

RECEPCION EN HONOR DEL MINISTRO OLSEN

NACIONES UNIDAS, 30. — (UP)— El Embajador de Chile, Rudecindo Ortega, y su esposa, ofrecieron esta noche una recepción en las Naciones Unidas en honor del Ministro de Relaciones Exteriores chileno, contralmirante Kaare Olsen y su esposa.

Más de 300 personas tuvieron la oportunidad de conocer al Canciller chileno que fue presentado a los invitados por el Embajador Ortega.

La recepción se efectuó de seis de la tarde a nueve de la noche, en la Sala de los Delegados, en la parte norte del edificio de las Naciones Unidas.

El Canciller chileno, acompañado de los Embajadores José Maza y Rudecindo Ortega, estuvo la semana pasada en San Francisco, donde participó en la conmemoración del décimo aniversario de las Naciones Unidas.

Olsen y Maza saldrán el próximo domingo, a las tres de la tarde, en viaje de regreso a Chile, vía Panagra.

Maza, considerado como el candidato con más probabilidades de presidir el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, recibió a los invitados junto al Canciller Olsen y el Embajador Ortega.

Todas las delegaciones ante las Naciones Unidas, así como figuras representativas de empresas norteamericanas como la Anaconda, Kennecott, Grace, International Telephone, General Motors y otras, asistieron a la lucida fiesta.

Además del Embajador Ortega se hallaban presentes los otros miembros de la delegación chilena ante las Naciones Unidas; el Ministro Consejero, Alfonso Grez; el Consejero, Víctor M. Vergara; el Segundo Secretario de Embajada, Jonás Guerra; el Tercer Secretario, Fernando Contreras, y la agregada, señorita Mónica González. También estaban en la recepción el Cónsul General de Chile, Enrique Bustos, y todo el personal del Consulado chileno.

COTIZACION Mundial de productos y metales

METALES EN LONDRES.— LONDRES, 30 (UP).— El cobre cerró con bajas de £ 4 a £ 6. Se vendieron 500 toneladas, de las cuales 175 eran para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a £ 334 comprador y £ 335 vendedor, y para entrega a 90 días lo hizo a £ 329 1|2 comprador y £ 330 1|2 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró con alza de £ 1|2 a 1 1|2. Se vendieron 70 toneladas, de las cuales 10 eran para entrega inmediata.

El estaño para entrega inmediata cerró a £ 728 1|2 comprador y £ 729 vendedor, y para entrega a 90 días cerró a £ 727 comprador, y £ 727 1|2 vendedor, la tonelada.

El plomo no varió de precio. Se vendieron 525 toneladas para entrega futura. Para junio cerró a £ 103 comprador y 103 1|4 vendedor, y para septiembre a £ 102 1|2 comprador y £ 102 3|4 vendedor, la tonelada.

El zinc cerró con alza de £ 1|4. Se vendieron 875 toneladas para entrega futura. Para entrega en junio cerró a £ 91 1|2 comprador y £ 91 5|8 vendedor, para entrega en septiembre lo hizo a £ 90 1|2 comprador y £ 90 5|8 vendedor, la tonelada.

COBRE EN NUEVA YORK.— NUEVA YOR, 30 (UP).— El cobre para entregas futuras cerró con alzas de 10 puntos en las posiciones de septiembre, diciembre, febrero y marzo. Se vendieron cuatro lotes.

Los precios de cierre fueron:

Julio, 41.25; agosto, 40.40; septiembre, 39.90 (10 puntos de alza); octubre, 39.30; noviembre, 38.70; diciembre, 38.10 (10 puntos de alza); enero, 37.60; febrero, 37.26 (alza de 10 puntos); marzo, 36.90 (alza de 10 puntos); abril, 36.60; mayo, 36.30 y junio, 36.00.

PLATA.— NUEVA YORK, 30 (UP).— Hardy & Harman, comerciantes en metales preciosos aumentaron hoy en un 1|8 de centavo el precio de la onza de plata fina.

La onza se vendió, después del aumento, a 90 1|8 centavos.

Los precios de Handy & Harman constituyen la base para la cotización de los metales preciosos en Nueva York.

Un portavoz de la casa dijo que el alza del precio fue consecuencia del aumento de la demanda y de la escasez de plata que existe actualmente en los EE. UU.

Con anterioridad se había reducido el precio de la plata tres veces consecutivas.

El precio de la plata continuó sin cambios hoy en Londres. Se cotizó a 78 3|4 peniques.

Mensajes de saludos envió Perón a S. S.

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.). — Esta noche se dio a la publicidad el breve mensaje de salutación enviado por el Presidente de la República, General Juan D. Perón, a Su Santidad Pío XII, con ocasión del día de San Pedro y San Pablo. Dice:

"Con motivo de las festividades de la Santa Sede, hago llegar a Vuestra Santidad mis respetuosos saludos.— Juan Perón".

Gran Bretaña prepara nuevo plan para seguridad colectiva europea

LONDRES, 30.— (U. P.).— (Por Kenneth Miller).— Gran Bretaña tiene en preparación un nuevo plan europeo de seguridad, mediante el cual, los ejércitos de Oriente y Occidente se comprometerían a defender a Alemania —después de unificada—, de la agresión.

El plan sería un paso de avance y de acercamiento hacia los proyectos norteamericano y francés para el desarme y la seguridad.

El plan británico, preparado por el Primer Ministro, Anthony Eden, y sus principales asesores, dejaría el difícil problema de las fronteras finales de Alemania para futuras conferencias.

En fuentes autorizadas se reveló que Gran Bretaña desea que tanto el Oriente como el Occidente acuerden actuar en armonía contra cualquier país que desee atacar a Alemania después de la unificación.

El plan británico es uno de varios planes occidentales de seguridad europea, que se estudiarán en la conferencia de Jefes de Estados, señalada para el mes de julio en Ginebra.

En las citadas fuentes, se dijo que después de completados los detalles de dicho plan británico, será discutido con Estados Unidos y Francia antes del comienzo de la Conferencia de Ginebra.

EL PROBLEMA ALEMAN.— Los británicos creen que la unificación alemana es el punto clave de cualquier acuerdo entre Oriente y Occidente en Ginebra, a pesar del poco deseo ruso de discutir ese asunto en la ciudad suiza.

Eden cree, según los informadores, que los planes de desarme y seguridad pueden ser discutidos provechosamente sólo en conjunto, con un acuerdo sobre el futuro de Alemania.

EL PLAN DULLES.— El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, insinuó a principios de la semana un nuevo plan bajo el cual la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la alianza militar de los países comunistas europeos se pondrían de acuerdo para reducir los armamentos, teniendo cada bando suficientes armas para la defensa, pero no suficiente para la agresión.

Francia tiene bajo estudio un plan parecido de desarme, dirigido por un organismo internacional.

El plan británico resucita la idea del Primer Ministro, Winston Churchill, de establecer un nuevo Pacto de Locarno en el cual Oriente y Occidente se den garantías mutuas de no agresión y garanticen los territorios de Rusia y Alemania contra los ataques armados.

ISRAEL ACUSA AL EGIPTO DEL FRACASO DE REUNION SOBRE PROBLEMA DE GAZA

JERUSALEN, 30 (UP).— En fuentes israelíes se dijo hoy que la total falta de cooperación de Egipto fue la causa de la suspensión de las conversaciones entre los dos países en la "tierra de nadie" de Gaza.

Las conversaciones, iniciadas bajo los auspicios de la Comisión de Tregua de las Naciones Unidas, fueron suspendidas anoche hasta el seis de julio, después de fracasados todos los esfuerzos para reducir la tensión en la frontera de Israel con la franja de Gaza, que es territorio egipcio.

En Jerusalén, el Parlamento israelí aprobó hoy el nuevo Gobierno de coalición tripartita formado por el Primer Ministro Moshe Sharett.

Sharett renunció ayer porque los sionistas generales, miembros de su antiguo Partido de coalición, le negaron su apoyo en un voto de confianza a principios de la semana. El Primer Ministro salió airoso en el voto de confianza, pero renunció porque no recibió el respaldo de dicho partido. El nuevo Gobierno no incluye a ningún sionista general.

DESINTERES DE EGIPTO.— El delegado de Israel, Joseh To Tekoa, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un temario para las discusiones. Agregó que el fiscalizador de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de temario a los egipcios, pero que éstos no aceptaron ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier temario como base para comenzar las discusiones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Terminó diciendo que duda mucho que los egipcios tengan intenciones serias de proseguir las conversaciones.

Bolivia restituye a empresa chilena las minas de Ocuri

LA PAZ, 30. — (UP) — La Corporación Minera devolvió la Mina "Ocurí", del departamento de Potosí, a 100 kilómetros de las minas "Catavi", a la empresa chilena, propietaria de ella.

La mina había sido entregada a la Corporación, con opción de venta, hace un año, pero la Corporación resolvió ahora devolverla a sus dueños.

Están ultimándose los trámites correspondientes entre la Corporación y el representante de la empresa chilena, Bakovic.

Incendio de la Curia destruyó documentos de José de San Martín

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Una fuente eclesiástica dijo que entre los objetos históricos perdidos en el incendio de la Curia del 16 de junio, se contaban el certificado de matrimonio del Libertador José de San Martín, el certificado de bautismo de su hija Mercedes, y un juego original de casullas.

En el incendio de la Iglesia de la Merced se perdieron numerosos documentos históricos.

EMBAJADOR HALES VIAJARA A CHILE

LA PAZ, 30 (UP).— El Embajador de Chile en esta capital, Alejandro Hales, marchará a Santiago la semana próxima para tratar de asuntos relacionados con el viaje del Presidente Carlos Ibáñez del Campo a La Paz y con la firma de la ampliación del Convenio de Complementación Económica.

Entrevistado por "El Diario" acerca del oleoducto para el abastecimiento de la primera central petroeléctrica del mundo que se instalará, el Embajador declaró que la obra será transcendental no sólo para Bolivia y Chile, sino también para todo el mundo.

Agregó el Embajador que la senda que se abrirá para la construcción del oleoducto puede fácilmente convertirse en un camino estable entre Arica y La Paz.

Puestos en libertad varios dirigentes de radicales argentinos

BUENOS AIRES, 30 (UP).— El juez Carlos Gentile ordenó hoy la libertad del líder radical y ex propietario del diario "El Intransigente" de Salta, Dr. David Michel Torino, de los ex diputados radicales Santiago Nudelman y Emir Mercader y del ex fiscal Francisco Santa Colona, quienes estaban detenidos desde el abortado golpe revolucionario del día 16.

Entretanto, prosigue la investigación de esos sucesos.

B A N C O D E C H I L E

Establecido por la unión de los Bancos Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola

CAPITAL PAGADO ...	$ 400.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL ...	100.000.000.—
FONDO DE RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEYES ESPECIALES ...	1.807.737.440.65
FONDO DE RESERVA ESPECIAL ...	$ 150.000.000.—
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA Y ORO SELLADO CHILENO ...	561.330.000.—
FONDO DE SEGUROS ...	100.000.000.—
FONDO DE ACCIONISTAS ...	75.297.696.79

DIRECTORIO:

CARLOS ALDUNATE E.
Presidente

GUILLERMO CORREA F.
Vice-Presidente

CARLOS BALMACEDA S.; OSCAR DAVILA IZQUIERDO; DOMINGO EDWARDS MATTE; FRANCISCO LANGLOIS V.; RICARDO LETELIER R.; HERNAN PRIETO VIAL; GUILLERMO E. PURCELL; JORGE SILVA SOMARRIVA; GUILLERMO SUBERCASEAUX P.

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

S. GUILLERMO CONDON — **GUILLERMO VIDELA LIRA**

HECTOR DE LA FUENTE S.
Gerente General

OFICINA DE SANTIAGO

MANUEL VINAGRE D.
Gerente

ARTURO QUIROZ F. — ROBERTO MERY B.
SANTIAGO GORDON L.
Sub-Gerentes

OSVALDO SOMMER R.
Gerente de Sucursales

FERNANDO OJEDA R.
ENRIQUE GARCIA V.
Inspectores de Sucursales

OFICINA DE VALPARAISO

CARLOS FERNANDEZ G.
Gerente

LUIS MALDONADO R.
Sub-Gerente

AGENTES EN LAS SUCURSALES

Santiago (Estación)	EULOGIO ROBLES L.
Antofagasta	FRANCISCO SIERRALTA G.
Ovalle	OSVALDO JORQUERA Z.
San Felipe	ROBERTO OTERO C.
La Calera	JAVIER JERARDINO T.
Quillota	ROBERTO LATORRE R.
Viña del Mar	OSCAR RECART R.
Rancagua	ARMANDO SOTO I.
San Fernando	RAIMUNDO ALVARADO M.
Curicó	CARLOS NAVARRO S.
Talca	OSCAR CHAVEZ B.
Chillán	CARLOS ELFELDT V.
Concepción	NICODEMUS HERRERA C.
Los Angeles	FELIPE SIERRALTA M.
Victoria	REMBERTO GALINDO F.
Temuco	SOFANOR TOBAR C.
Valdivia	ENRIQUE PIZARRO C.
Osorno	OSCAR RODRIGUEZ O.

AGENTE EN PUNTA ARENAS: BANCO DE PUNTA ARENAS, MAGALLANES — CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO

CENTESIMA VIGESIMA CUARTA MEMORIA PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto por los Estatutos, el Directorio del Banco presenta a los señores Accionistas el Balance General al 30 de Junio del año en curso y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al primer semestre de 1955.

La utilidad que se obtuvo en el período indicado, después de deducir las sumas necesarias para castigos de las cuentas malas y de hacer provisiones para las dudosas, asciende a la cantidad de $ 207.887.952.21, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Repartir a los señores Accionistas un dividendo de $ 50.— por acción ...	$ 200.000.000.—
y traspasar al Fondo de Accionistas ...	7.887.952.21
	$ 207.887.952.21

A contar desde el 1.o de Enero del corriente año, las propiedades raíces del Banco han sido contabilizadas de acuerdo con los nuevos avalúos fiscales, con motivo de lo cual, el "Fondo de Reserva proveniente de revaluación del activo según leyes especiales" se ha incrementado en $ 1.091.782.168.73.

Provisiones hechas en varios ejercicios anteriores y que no ha sido necesario aplicar a su destino, han permitido traspasar al "Fondo de Reserva especial" la suma de $ 113.717.354.96, y al "Fondo de Seguros" la suma de $ 40.000.000.—, previa la autorización correspondiente de la Superintendencia de Bancos. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre los traspasos indicados, por lo que se someten a su ratificación.

Aceptada la distribución en la forma propuesta, los Fondos del Banco quedarían como sigue:

CAPITAL PAGADO ...	$ 400.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL ...	100.000.000.—
FONDO DE RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEYES ESPECIALES ...	1.807.737.440.65
FONDO DE RESERVA ESPECIAL ...	150.000.000.—
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA Y ORO SELLADO CHILENO	561.330.000.—
FONDO DE SEGUROS ...	100.000.000.—
FONDO DE ACCIONISTAS ...	83.185.649.—
	$ 3.202.253.089.65

Ha terminado el período reglamentario de los Directores señores Guillermo E. Purcell y Guillermo Subercaseaux Pérez, y corresponde a la Junta nombrarles reemplazantes o reelegirlos.

Asimismo, incumbe a la Asamblea designar a los señores Accionistas que deberán examinar las cuentas del semestre en curso.

SANTIAGO, 1.o de Julio de 1955.

MANUEL VINAGRE D.
Secretario

CARLOS ALDUNATE E.
Presidente

BALANCE GENERAL DEL BANCO DE CHILE EN 30 DE JUNIO DE 1955

OFICINAS en Santiago, Valparaíso, Estación, Antofagasta, Ovalle, San Felipe, La Calera, Quillota, Viña del Mar, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Victoria, Temuco, Valdivia y Osorno

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:	$	$	$
Caja ...	249.583.588.83	67.980.000.—	
Documentos computables como Encaje según Leyes Especiales (1) ...	1.125.907.300.—		
Depósitos en el Banco Central de Chile ...	1.392.338.740.14	600.839.424.66	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) ...	1.644.494.052.83		
Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	135.225.436.15		
Especies y documentos en monedas extranjeras ...			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales ...		1.499.348.198.15	
b) en Oficinas del mismo Banco ...			
TOTAL ...	4.547.549.117.95	2.168.167.622.81	6.715.716.740.76
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos ...	49.854.615.19		
b) sobregiros ...	2.022.936.169.05		
Préstamos:			
a) Mutuos y pagarés:			
1) a no más de 3 meses ...	8.233.763.49		
2) a plazos mayores ...	459.907.—		
3) sin vencimiento fijo ...	16.800.—	223.036.778.80	
b) Préstamos con letra:			
1) a no más de 3 meses ...	3.944.769.171.38	19.358.920.90	
2) a plazos mayores ...			
3) sin vencimiento fijo ...	96.063.000.—		
Documentos Descontados:			
1) a no más de 3 meses ...	6.411.659.995.21		
2) a plazos mayores ...	40.473.647.72		
Otras colocaciones ...	65.140.840.62	61.60	
Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales ...			
b) a Oficinas del mismo Banco ...			
SUMA ...	12.639.607.909.66	242.395.761.30	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	649.530.088.23	3.989.700.—	
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...	527.169.80	1.480.649.841.93	
TOTAL ...	13.289.665.167.69	1.727.035.303.23	15.016.700.470.92
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco (Avalúo fiscal: ...) ...	487.445.165.75		
b) aceptados en pago y afectos a realización ...			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas (Avalúo fiscal $ 1.101.728.517.—) ...	1.907.710.846.51		
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) Fiscales y municipales ...	203.001.—	4.765.325.40	
2) de instituciones de crédito hipotecario ...	1.434.270.—		
3) de empresas industriales y otros ...			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
50.000 accs. clase B. ...	150.000.000.—		
...... accs. clase C. ...			
...... accs. clase D. ...			
2) de Almacenes Generales de Depósito ...			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización ...	174.632.—		
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $ 137.970.819.17 ...	187.747.649.91		
5) otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales ...			
*Otros bienes muebles afectos a realización ...			
Muebles, instalaciones y útiles — Costos $ 14.805.031.74 — Amortizaciones y castigos acumulados $14.805.030.74	1.—		
TOTAL ...	2.734.715.566.17	4.765.325.40	2.739.480.891.57
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el país ...	1.045.394.419.81		
Operaciones de cambio y varios ...	2.893.924.655.73	89.134.534.42	
Intereses por cobrar ...			
TOTAL ...	3.939.319.075.54	89.134.534.42	4.028.453.609.96
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Intereses y Descuentos ...			
Gastos de Administración y varios ...			
Pérdida del semestre ...			
TOTAL ...			
TOTALES GENERALES ...	24.511.248.927.35	3.989.102.785.86	28.500.351.713.21

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:	$	$	$
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas ...	41.666.233.88	31.995.321.60	
b) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile ...	1.567.456.919.82	383.517.49	
c) Otras instituciones ...	1.745.482.107.03	110.080.30	
d) Público ...	11.118.015.477.78	54.386.194.21	
e) Departamento de Comisiones de Confianza ...	109.053.779.34		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile ..	128.219.926.65		
b) Otros ...	253.135.943.08	40.494.198.05	
Letras y Giros telegráficos a pagar ...	2.283.907.80		
Varios Acreedores ...	72.909.388.56	389.254.819.82	
Saldos inmovilizados Ley 7,869 ...	1.492.750.05		
Depósitos Oro Exportable Ley 9,270 ...		15.263.310.58	
SUMA ...	15.039.631.434.99	531.897.442.05	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	52.323.473.75		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...	527.169.80	1.480.649.841.93	
TOTAL ...	15.092.482.078.54	2.012.547.283.98	17.105.029.362.52
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovable ...	183.221.480.29		
Depósitos a plazo fijo o indefinido ...	55.156.302.48	2.222.621.44	
Varios Acreedores ...			
Saldos inmovilizados Ley 7,869 ...	63.516.40		
SUMA ...	238.441.299.17	2.222.621.44	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	625.816.172.23	3.989.700.—	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...			
TOTAL ...	864.257.471.40	6.212.321.44	870.469.792.84
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile ...			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista ...			
2) a plazo ...			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales ...		71.817.37	
b) a Oficinas del mismo Banco ...			
SUMA ...		71.817.37	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile ...	3.111.265.483.44		
b) con otros Bancos ...			
Deudas hipotecarias a largo plazo ...	270.000.000.—		
TOTAL ...	3.381.265.483.44	71.817.37	3.381.337.300.81
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales en el país ...			
Operaciones de Cambio y varios ...	2.327.943.245.04	1.408.941.363.07	
Intereses por pagar ...	4.377.559.28		
TOTAL ...	2.332.320.804.32	1.408.941.363.07	3.741.262.167.39
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Intereses y Descuentos ...			
Otras utilidades ...			
Utilidades del Semestre ...	207.887.952.21		
TOTAL ...	207.887.952.21		207.887.952.21
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
4.000.000 de accs. a $ 100.— cada una .. $ 400.000.000.— menos capital por enterar ... —.—	400.000.000.—		
Reserva legal ...	100.000.000.—		
Reservas Obligatorias, según Estatutos ...			
Otras reservas varias:			
a) Reserva proveniente de Revaluación del Activo según Leyes Especiales ...	1.807.737.440.65		
b) Fondo de Reserva Especial ...	150.000.000.—		
c) Fondo de Reserva Extraordinario en moneda extranjera y en Oro Sellado Chileno ...		561.330.000.—	
d) Fondo de Seguros ...	100.000.000.—		
e) Fondo de Accionistas ...	75.297.696.79		
TOTAL ...	2.633.035.137.44	561.330.000.—	3.194.365.137.44
TOTALES GENERALES ...	24.511.248.927.35	3.989.102.785.86	28.500.351.713.21

(1) Documentos computables como Encaje según Leyes Especiales:

Ley N.o 4,897 ...	$ 475.000.000.—
Ley N.o 11,791 ...	474.000.000.—
Ley N.o 6,640 ...	86.907.300.—
Leyes N.os 5,185/5,307 ...	90.000.000.—
TOTAL ...	$ 1.125.907.300.—

(PASA A LA PAGINA 9)

BANCO DE CHILE... (DE LA PAGINA 8)

CUENTAS DE ORDEN

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
		$	$	$
Reavalúos Ley N.o 7,144:				
a) Bienes Raices ...				
b) Valores Mobiliarios ...				
c) Otros Bienes Muebles ...				
Obligaciones de Directores y Empleados: (2)				
a) directas: de Directores ...	$ 3.420.317.70			
de Empleados ...	21.670.530.—	25.090.847.70		
b) indirectas: de Directores ...	$ 28.847.83			
de Empleados ...	439.100.—	467.947.83		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (3)				
a) a favor del Superintendente de Bancos ...		850.000.—		
b) prendas constituídas a favor de acreedores del Banco ..				
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos ...		1.—	1.829.460.109.86	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza ...		2.597.641.451.52	89.741.387.18	
Deudores por documentos endosados por el Banco ...				
Valores en Custodia ...		1.972.811.195.53	78.985.087.85	
Valores y Letras en Garantía ...		1.339.572.055.33	29.552.460.61	
Documentos en Cobranza ...		2.195.839.977.05	1.147.726.339.28	
TOTAL ...		8.132.273.475.96	3.175.465.384.78	11.307.738.860.74

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
	$	$	$
Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.o 7,144 ..			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ...	25.558.795.53		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones" ...	850.000.—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes ...	1.—	1.829.460.109.86	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza ...	2.597.641.451.52	89.741.387.18	
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos ...			
Depositantes de Valores en Custodia ...	1.972.811.195.53	78.985.087.85	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía ...	1.339.572.055.33	29.552.460.61	
Depositantes de Documentos en Cobranza ...	2.195.839.977.05	1.147.726.339.28	
TOTAL ...	8.132.273.475.96	3.175.465.384.78	11.307.738.860.74

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955

DEBE	$
Intereses pagados y por pagar ...	99.434.352.63
Sueldos, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión ...	547.995.822.01
Remuneración al Presidente y Directorio ...	5.000.000.—
Contribuciones ...	151.056.032.82
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias ...	353.479.513.64
Utilidad líquida ...	207.887.952.21
	1.364.853.673.31

HABER	$
Intereses percibidos ...	770.205.619.60
Arriendos, comisiones y otras entradas varias ...	594.648.053.71
	1.364.853.673.31

NACOR VARELA A.
Contador

ARTURO QUIROZ F.
Sub-Gerente
(Registro N.o 7,306)

HECTOR DE LA FUENTE S.
Gerente General

Santiago, 30 de Junio de 1955.

PROVINCIAS

NORTE — SUR

Demora en aprobar el Plano Regulador de Valparaíso, causa muchos perjuicios

VALPARAISO.— La Municipalidad de Valparaíso ha estado insistiendo ante la Oficina de Planeamiento del Ministerio de Obras para que aprueben cuanto antes el plano regulador de la ciudad, porque el atraso entraba el progreso urbanístico.

En fuentes municipales fuimos informados de que se ha perdido la cuenta de los numerosos oficios enviados a ese organismo para obtener un pronunciamiento, sin que hasta ahora se sepa de algún resultado de tan reiteradas gestiones.

Con fecha de ayer la Alcaldía porteña envió un oficio al Ministerio de Obras manifestándole que reitera la nota anterior sobre aprobación del mencionado plano. Se recuerda en ella que el plano aerofotogramétrico fue levantado por el Instituto Geográfico Militar en 1951

Se señala también que la Corporación Municipal lo declaró oficial de la ciudad para todos los efectos legales por intermedio del acuerdo N.o 869, adoptado el 2 de agosto de 1954. Se agrega que el 11 del mismo mes se pidió por primera vez la aprobación, la que ha sido pospuesta en repetidas ocasiones causando serios perjuicios. Por este motivo no se ha podido fijar la zona de construcción obligatoria produciéndose el natural estancamiento en la edificación en la ciudad que sufre de una escasez de viviendas y que también han quedado sin resolver diversos problemas de urbanización.

EL FRIO MAS INTENSO DEL AÑO SE REGISTRO AYER EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Ayer los porteños fueron sometidos a recurrir a los implementos para combatir el frío, pues se registró la temperatura más baja del presente año. Los termómetros de la Estación Meteorológica instalados en el Faro Punta Angeles de Playa Ancha, registraron a las 6,50 horas, 3 grados 5 centígrados sobre cero.

Las informaciones proporcionadas por dicha oficina indican que la mayor parte del territorio nacional está sufriendo una profunda y potente onda de aire polar cuya máxima afecta a las provincias de Chiloé y Aysén. Mientras esta onda de aire polar no se desplace, habrá buenas condiciones de tiempo pero con bajas temperaturas en la costa, heladas en los valles y grandes nevazones en la cordillera.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— La imposible y Simbad el marino.
CENTRAL (7252).— Cinco dedos y Lágrimas y risas.
COLON (2949).— La belleza del diablo.
CONDELL (2027).— Beau Geste y Pelirrojas indómitas.
IMPERIO (4567).— Se salió con la suya y Nosotros los caníbales.
METRO (2111).— El desierto viviente.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Pinocho.
OLIMPO (Viña - 81380).— La ronda y El muelle de las brumas.
ORIENTE (Viña - 85679).— Magia verde y El dolor de los hijos.
PACIFICO (6057).— Ay pena, penita.
REAL (2640).— El hombre del millón y Moulin Rouge.
REX (Viña - 85050).— Mi mujer es formidable.
RIALTO (Viña - 81906).— Soy un prófugo y Esclavos de Babilonia.
RIVOLI (2268).— Historia de una mala mujer, Pelirrojas indómitas y La vida Comienza mañana.
VALPARAISO (5522).— Robinson Crusoe.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— El jardín del mal.
VELARDE (QUILPUE — 342).— El enamorado, Sombras de una duda.
VICTORIA (3778).— Rebelión redentora y Secreto M-7.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

AGREDIDO A CUCHILLO; EL HECHOR SE FUGO

VALPARAISO.— Juan Ordenes Correa fue enviado a las 17.20 horas a la Asistencia Pública con heridas a cuchillo en la cara y brazo izquierdo, por haber sido agredido por un desconocido cuando se dirigía a esa hora a su domicilio, en calle Porvenir N.o 385, del barrio Playa Ancha Alto. Después de practicársele las curaciones de rigor, lo dejaron hospitalizado en atención a la gravedad de las heridas. Se informó a Investigaciones para que pesquisara este asalto. El herido Ordenes es casado, de 35 años de edad y domiciliado en Porvenir Alto, en donde la vigilancia policial es muy escasa. En varias oportunidades se ha solicitado a la Prefectura General de Carabineros, de aumentar la dotación de personal para el Retén de ese alejado sector.

QUISIERON INCENDIAR CAMION ESTACIONADO

VALPARAISO.— En la madrugada de ayer el camión FW-560, de Quilpué, de propiedad del señor Alfredo Rojas Tolorza, que se encontraba detenido frente al domicilio de su propietario en calle Freire N.o 1946, de dicha localidad, fue casi incendiado por desconocidos que después de cumplir esa hazaña huyeron. Avisadas oportunamente las bombas concurrió la Segunda Compañía que con extinguidores logró dominar el fuego.

No obstante las pérdidas ocasionadas se hacen subir a más de cien mil pesos. El camión se encontraba cargado con cocinas a parafina. Carabineros de Quilpué informaron de que el incendio había sido provocado intencionalmente por un grupo de desconocidos. Se están realizando activas pesquisas para ubicar a los autores de este atentado criminal.

DISPUTAN HOY TITULO DE CAMPEON DE LUCHA LIBRE EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Un interesante programa mixto se efectuará esta noche en el Gimnasio Universitario, a base del Campeonato de Lucha Libre de Chile, y con preliminares de boxeo amateur, espectáculo que será controlado por la Asociación de Boxeo de Valparaíso. En efecto, el actual campeón de Chile en "lucha libre" Carlos Martínez del Camino, ha aceptado el desafío del aspirante al título, de 150 kilos de peso y un metro noventa de estatura, conocido con el nombre del "Tarzán de la Vega Central". Arbitrará este encuentro un árbitro venido de la capital, probablemente Arturo Godoy.

Los preliminares, que son seis matches de boxeo, están a cargo de púgiles de los clubes "Matadero Municipal", "Hucke", "Barón", "Placeres", "Valparaíso Ferroviario" y "Deportivo Quilpué". Existe un gran entusiasmo por presenciar este espectáculo deportivo en Valparaíso.

CHARLA DEL REVDO. P. STOSKINS HABRA HOY

VALPARAISO.— El Instituto Chileno-Italiano de Cultura, y la Escuela Italiana de Valparaíso, han auspiciado una charla del Reverendo Padre Edmundo Stockins, a efectuarse hoy, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela Italiana, ubicada en Avenida Pedro Montt. La charla versará sobre su viaje por Italia, acompañándola con diapositivos de los más hermosos y atrayentes lugares por él visitados en la península itálica. Se ha invitado especialmente a los miembros de la colectividad italiana residente, amigos del Instituto Chileno-Italiano de Cultura y público en general. La entrada es libre.

FUNCION DE CINE EN EL I. CHILENO-FRANCES

VALPARAISO.— Hoy, a las 19 horas, se realizará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura una función artística de cinematógrafo, en la que serán exhibidas las siguientes películas: Actualidades francesas, Mont Saint Michel, Crin Blanc, gran premio del Festival de Cannes 1953. A esta función se invita cordialmente a los socios, alumnos y amigos del mencionado Instituto. La entrada es libre.

Movimiento de vapores

ALAMO, PELLIN, GRACIETTA, CARMELITA, VILLARRICA, JEANNETTE, ALGARROBO, ISABELLA, CANELOS, KAPOSIA y SANTA MARIA.

LLEGAN

Hoy:
BANANO, para Iquique.
VICTORIA, de Iquique.
NAGUILAN, de Iquique.
TRAVESTEIN, de Talcahuano.
TAITAO, de Antofagasta.
AMERICO VESPUCCI, de Génova

Mañana:
CARMEN, de Puerto Natales.

El lunes 4:
PANAMA, de Estocolmo.
PILAR, de Antofagasta.
TILDA DAN, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
TRAVESTEIN, para Hamburgo.

Mañana:
BANANO, para Iquique.
VICTORIA, para Iquique.
NAGUILAN, para Iquique.
TAITAO, para Talcahuano.

El domingo:
CARMEN, para Arica.

El martes 5:
AMERICO VESPUCCI, para Génova.
TILDA DAN, para Nueva York



BUSCAN SOLUCION A UN PROBLEMA.— El Director de la Escuela Normal de Valdivia, el presidente del Centro de Padres y el presidente del Centro de Alumnos, señores Ramón Sotomayor, José Huaquín y Germán Arias, respectivamente, se encuentran en esta capital gestionando la pronta iniciación de los trabajos del nuevo edificio para el plantel que se encuentra en pésimas condiciones de seguridad. Los jefes educacionales han prometido solucionar este agudo problema de los valdivianos.

Urge la construcción de nuevo edificio para la Normal de Valdivia

Para gestionar y obtener la pronta construcción de un edificio adecuado para la Escuela Normal de Valdivia, han llegado a Santiago, integrando una delegación, los señores Ramón Sotomayor, José Huaquin y Germán Arias, Director de la citada Escuela, presidente del Centro de Padres y Apoderados y presidente del Centro de Alumnos del plantel, respectivamente.

En una breve visita que hicieron a LA NACION, nos informaron que el local en que actualmente funciona este establecimiento se halla en estado ruinoso, y que representa un evidente peligro para profesores y alumnos.

Ayer se entrevistaron con el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, señor Sergio Undurraga; con el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán; con el jefe de la Oficina de Edificación Escolar del Ministerio de Educación, señor Homero Lois, y con el jefe de la Sección Normal, señor Domingo Valenzuela, a quienes les expusieron la gravedad del problema. Las autoridades antes señaladas demostraron profundo interés para dar una pronta solución a esta justa aspiración de los valdivianos.

El señor Gómez Catalán declaró que la Sociedad Constructora dispone, por el momento, de la suma de treinta millones de pesos, con los cuales las obras del nuevo edificio podrían ser iniciadas dentro de poco tiempo. En el presupuesto del próximo año se consultarían otros treinta millones para continuar la ejecución de las obras.

La delegación valdiviana se muestra optimista de los resultados de su gestión ante los Poderes Públicos, y espera que las promesas que se le han formulado se conviertan muy pronto en una feliz realidad.

FUNERALES DEL SEÑOR MIGUEL MUJICA SALINAS

PUENTE ALTO.— Con toda solemnidad, se efectuaron ayer los funerales del inspector-jefe de la Municipalidad, señor Miguel Mujica Salinas, cuyo fallecimiento, ocurrido cuando recién había cumplido 42 años de edad, ha sido hondamente lamentado en todo el pueblo.

Después de unas honras fúnebres oficiadas en la Iglesia Parroquial, los restos del señor Mujica fueron trasladados al Cementerio local, en donde usaron de la palabra el Alcalde de la comuna, señor Jorge Valdivia Torres; el presidente del Círculo de Puente Alto, señor Enrique Cofré, y el presidente de la Asociación de Empleados Municipales, señor Osvaldo Andrade, todos los cuales destacaron las cualidades del distinguido funcionario municipal fallecido.— (REYES, corresponsal).

EXHIBICION DE TRAJES PARA CIA. EL SALTO

LA SERENA.— Mañana se efectuará en el Hotel Francisco de Aguirre el desfile de trajes de invierno, organizado por la Cía. Nacional de Tejidos "El Salto", al cual han sido invitados autoridades, representantes de la banca, del comercio y de la industria. Esta exhibición condensará el esfuerzo de superación de esta importante rama de la economía nacional, que la empresa antes citada ha desarrollado desde su fundación en 1830.— (EL CORRESPONSAL).

CONTRATACION DE REMOLACHA EN CAUTIN

TEMUCO.— Cumpliendo instrucciones emanadas de la jefatura de la Industria Azucarera Nacional, el agrónomo regional, señor Bernardo Hargous, puso término a la contratación de remolacha en esta zona.

En total se contrataron 299 hectáreas en la región, de las cuales se sembraron 252 hectáreas, para llegar a la cosecha de 197, que produjeron 6.000 toneladas de remolacha que están siendo despachadas a la Planta Refinadora de Los Angeles.— (EL CORRESPONSAL).

REO SE FUGO DE LA CARCEL DE LICANTEN

CURICO.— La policía de toda la región dio comienzo a la persecución de un delincuente que, procesado por hurto en la jurisdicción de Licantén, huyó hace algunos días de la sección cárcel del Cuartel de Carabineros de esa localidad.

Se trata de Alberto Herrera Correa, a quien se sigue proceso por hurto. El reo se acostó a dormir sin demostrar nada que hiciera pensar en una posible fuga. Sin embargo, después de forzar la puerta del calabozo en que estaba detenido abandonó sigilosamente el Cuartel, sin que hasta la fecha haya sido posible ubicarlo.

Una vez que fue advertida la fuga, el personal de carabineros, al mando del capitán Arévalo emprendió la persecución de Herrera.

Ya van cuatro días desde que ocurriera este hecho, y todas las indagaciones para dar con el prófugo han resultado infructuosas.— (EL CORRESPONSAL).



HOMENAJE.— Diputado por Cautín, señor Edgardo Barrueto Reeves, que mañana será objeto de una manifestación que le ofrecen sus amigos y correligionarios de la ciudad de Temuco, en reconocimiento a su eficiente labor en beneficio de la región que representa en el Parlamento.

ACTO EN LA BATERIA DE ARTILLERIA ANTIAEREA DE MAQUEHUA

TEMUCO.— Luego de cumplir quince meses de instrucción militar, el lunes último fue licenciado el contingente de la batería de Artillería Antiaérea de la Base de Maquehua.

Con este motivo la comandancia de la unidad ofreció un almuerzo en honor de los jóvenes que habían cumplido con su Servicio Militar, y que ahora se reintegran a la vida civil.

El propio comandante del Grupo, señor Germán Stuardo, les repartió sus licencias militares, despidiéndolos en patrióticas frases, en un significativo acto que se efectuó en el cuartel.— (EL CORRESPONSAL).

ASEGURAN ABASTECIMIENTO DE TRIGO A INDUSTRIA MOLINERA

TEMUCO.— El abastecimiento de trigo a la industria molinera de la zona, que se encuentra asegurado para el resto del año, debido a los buenos rendimientos que hubo en la producción de la temporada anterior, está siendo llevada adelante con toda normalidad por el Instituto Nacional de Comercio, que actualmente distribuye los stocks acumulados en las oficinas compradoras que hizo funcionar en diez localidades de la provincia de Cautín.

Con el fin de impartir las instrucciones pertinentes para que las entregas de trigo se hagan con toda celeridad, el agente provincial de INACO, señor Sergio Hernández Pino, ha efectuado una jira por la región, visitando las oficinas encargadas de llevar a cabo este cometido. En estos días ha visitado Loncoche, Villarrica y otras localidades de la zona.— (EL CORRESPONSAL).

BANCO ESPAÑOL — CHILE

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS DE 26 DE MARZO Y 19 DE JUNIO DE 1926, DECRETO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS DE 2 DE JULIO DE 1926 Y DECRETOS SUPREMOS DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1935, 10 DE AGOSTO DE 1937, 17 DE ABRIL Y 7 DE AGOSTO DE 1940, 29 DE JULIO DE 1942, 25 DE AGOSTO DE 1943, 17 DE AGOSTO DE 1945, 27 DE AGOSTO DE 1947 y 20 DE SEPTIEMBRE DE 1954.

CAPITAL PAGADO ...	**$ 200.000.000.—**
FONDO DE RESERVA LEGAL ...	**50.000.000.—**
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO ...	**132.500.000.—**
FONDO DE RESERVA ADICIONAL ...	**91.100.000.—**
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES ...	**451.456.184.19**

DIRECTORIO:

EMILIO DOMINGUEZ RIELO, Presidente. **JOSE PICO MIRO**, Vicepresidente.
ALFREDO BARROS ERRAZURIZ, MANUEL BULNES SANFUENTES, JOSE CASTELLA GRANJA, PATRICIO GARCIA VELA, FRANCISCO LACAMARA RUIZ, ANTONINO OSTALE, JOSE OSUNA, EVARISTO PEÑA D. y ALBERTO DE LA VEGA.
VALPARAISO (Casa Matriz), SANTIAGO (Of. Principal), VALPARAISO (Almendral), VIÑA DEL MAR, SANTIAGO (Estación), SANTIAGO (Av. Matta); IQUIQUE, ANTOFAGASTA, LA SERENA, COQUIMBO, SAN FELIPE, LOS ANDES, RANCAGUA, RENGO, SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, LOS ANGELES, ANGOL, TRAIGUEN, VICTORIA, LAUTARO, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO y PUERTO MONTT.

58ª MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EN 16 DE JULIO DE 1955.

En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos, el Directorio presenta a los señores Accionistas el Balance General de la Institución al 30 de Junio de 1955 y la cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio semestral terminado en dicha fecha.

La utilidad líquida del semestre, deducidos provisiones y castigos, impuestos, gratificaciones y participación al Directorio, asciende a ... $ 67.000.000.—

El Directorio propone dar a esta suma la siguiente aplicación:
Al Fondo de Reserva Estatutario ... $ 7.000.000.—
A pagar a los señores Accionistas un dividendo de $ 30.— sobre 2.000.000 de acciones ... 60.000.000.—
$ 67.000.000.—

Aceptado por la Junta el temperamento propuesto, el Capital y las reservas del Banco quedarían así:

CAPITAL PAGADO ...	$ 200.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL ...	50.000.000.—
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO ...	139.500.000.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL ...	91.100.000.—
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEYES ESPECIALES ...	451.456.184.19
	$ 932.056.184.19

La Dirección del Banco ha visto con profundo pesar el fallecimiento de su Director don José Dacal Rodríguez (Q. E. P. D.) y se hace un deber en dejar testimonio en esta Memoria de los destacados y valiosos servicios prestados por él a la Institución durante largos años.

La vacante de Director producida con el fallecimiento del señor Dacal fué llenada por el Directorio, de acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos, designando para el cargo al accionista don Evaristo Peña Diago. El nombramiento del señor Peña Diago termina en esta fecha y, en consecuencia, debe ahora la Junta llenar el cargo por elección.

Presentó la renuncia de su cargo de Gerente General de la Institución el titular del mismo, don Carlos Chellew González, para acogerse a jubilación.

Dado el fundamento de su renuncia, el Directorio acordó aceptarla, dejando testimonio de la importante e inapreciable labor desarrollada por el señor Chellew desde su alto cargo, y del pesar con que el Directorio veía su alejamiento de la Gerencia General.

En su reemplazo se designó al Sub-Gerente del Banco, don Luis Araya Peralta, y para llenar este último cargo se designó al 2.o Sub-Gerente de la Oficina Central, don Florián Martín Arranz.

En el curso del semestre, la cuenta "Reservas provenientes de revaluación del activo según leyes especiales" ha sido incrementada en $ 217.809.842.—, como resultado de la contabilización operada del mayor avalúo de las propiedades del Banco, de conformidad con el artículo 21 de la Ley N.o 11575.

Por último, se hace presente que la Asamblea debe elegir dos Inspectores en propiedad y dos suplentes, para el examen de las cuentas y balances del semestre en la Oficina Central de Valparaíso y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago.

VALPARAISO, Julio de 1955.

LUIS ARAYA PERALTA,
Secretario.

EMILIO DOMINGUEZ RIELO,
Presidente.

BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
FONDOS DISPONIBLES.			
Caja ...	$ 569.270.668.89	$ 186.265.20	
Documentos computables como encaje según Leyes Especiales (1) ...	626.195.700.—		
Depósitos en el Banco Central de Chile ...	756.510.155.44	11.481.565.06	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) ...	909.683.770.77		
Depósitos en Bancos comerciales del país y Banco del Estado de Chile ...	197.076.025.41	97.900.—	
Especies y documentos en monedas extranjeras ...	—.—	—.—	
Depósitos en el exterior:			
a) En Bancos y corresponsales ...		4.975.304.58	
b) En Oficinas del mismo Banco ...	—.—	—.—	
TOTAL ...	$ 3.058.736.320.51	$ 16.741.034.84	$ 3.075.477.355.35
COLOCACIONES.			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) En virtud de contratos ...	$ 77.284.826.71		
b) Sobregiros ...	712.282.004.67		
Préstamos:			
a) Mutuos y pagarés:			
1) A no más de 3 meses ...	85.541.848.71		
2) A plazos mayores ...	3.796.053.85		
3) Sin vencimiento fijo ...	11.408.535.—		
b) Préstamos con letras:			
1) A no más de 3 meses ...	1.104.114.367.50		
2) A plazos mayores ...	7.180.000.—		
3) Sin vencimiento fijo ...	39.646.250.—		
Documentos descontados:			
1) A no más de 3 meses ...	[illegible].736.706.286.19		
2) A plazos mayores ...	546.889.029.63		
Otras colocaciones ...	6.741.848.09		
Avances otorgados al exterior:			
a) A Bancos y corresponsales ...	—.—	—.—	
b) A Oficinas del mismo Banco ...	—.—	—.—	
SUMA ...	$ 7.331.591.050.35		
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	428.091.105.86		
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...		47.299.81	
TOTAL ...	$ 7.759.682.156.21	$ 47.299.81	$ 7.759.729.456.02
INVERSIONES.			
Bienes Raíces:			
a) Para el servicio del Banco ...	$ 546.221.653.72		
b) Aceptado en pago y afectos a realización ...			
c) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales ...	—.—	—.—	
Valores mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) Fiscales y municipales ...	1.438.000.—		
2) De instituciones de crédito hipotecario ...	481.400.—		
3) De empresas industriales y otros ...	1.—		
b) Acciones:			
1) Del Banco Central de Chile:			
20.000 acciones clase B ...	40.000.000.—		
acciones clase C ...	—.—	—.—	
acciones clase D ...	—.—	—.—	
2) De Almacenes Generales de Depósito ...			
3) Otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización ...	—.—	—.—	
4) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales, $ 90.000.— ...	90.000.—		
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales ...			
Otros bienes muebles afectos a realización ...			
Muebles, instalaciones y útiles ... $ 27.792.662.29			
MENOS: Amortizaciones ordinarias ... 2.926.284.80	24.866.377.49		
TOTAL ...	$ 613.097.432.21		613.097.432.21
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Saldos con Sucursales en el país ...	$ 713.635.014.82	$ 571.08	
Operaciones de cambio y varios ...	48.330.281.56		
Intereses por cobrar ...	5.101.331.01		
TOTAL ...	$ 767.066.627.39	$ 571.08	767.067.198.47
OTRAS CUENTAS DEL DEBE.			
Intereses y descuentos ...	—.—	—.—	
Gastos de administración y varios ...	—.—	—.—	
Pérdidas del semestre ...	—.—	—.—	
TOTAL ...	—.—	—.—	
TOTALES GENERALES ...	$ 12.198.582.536.32	$ 16.788.905.73	$ 12.215.371.442.05

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.			
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y reparticiones gubernativas ...	$ 153.523.310.40	$ 136.723.40	
b) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	239.852.066.84		
c) Otras instituciones ...	347.438.546.22		
d) Público ...	8.157.905.438.99	2.521.290.72	
e) Sección Comisiones de Confianza ...	15.377.706.43		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	319.138.767.77		
b) Otros ...	195.078.339.24	25.392.56	
Letras y giros telegráficos a pagar ...	5.316.493.17	200.073.61	
Varios acreedores ...	56.146.457.99	4.151.192.33	
Saldos inmovilizados Ley 7869 ...	1.125.372.11		
Depósito Oro, Exportable Ley 9270 ...		113.587.56	
SUMA ...	$ 9.490.902.499.16	$ 7.148.260.18	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	29.207.872.32		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...		1.534.713.09	
TOTAL ...	$ 9.520.110.371.48	$ 8.682.973.27	$ 9.528.793.344.75
EXIGIBLE A 30 Ó MAS DIAS.			
Depósitos a plazo indefinido renovable ...	$ 122.850.824.27	$ 105.606.09	
Depósitos a plazo fijo o indefinido ...			
Varios acreedores ...	—.—	—.—	
Saldos inmovilizados Ley 7869 ...	19.433.65		
SUMA ...	$ 122.870.257.92	$ 105.606.09	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	426.981.339.86		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...			
TOTAL ...	$ 549.851.597.78	$ 105.606.09	$ 549.957.203.87
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES.			
Adeudado a Bancos del país:			
a) Al Banco Central de Chile ...	—.—	—.—	
b) A Bancos comerciales:			
1) A la vista ...	—.—	—.—	
2) A plazo ...	—.—	—.—	
Adeudado al exterior:			
a) A Bancos y corresponsales ...	—.—	—.—	
b) A Oficinas del mismo Banco ...	—.—	—.—	
SUMA ...	—.—	—.—	
Redescuentos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile ...	$ 783.378.727.18		
b) Con otros Bancos ...	—.—	—.—	
Deudas hipotecarias a largo plazo ...	229.643.10		
TOTAL ...	$ 783.608.370.28		$ 783.608.370.28
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Saldos con Sucursales en el país ...	—.—	—.—	
Operaciones de cambio y varios ...	$ 351.876.318.41	$ 8.000.326.37	
Intereses por pagar ...	1.079.694.18		
TOTAL ...	$ 352.956.012.59	$ 8.000.326.37	$ 360.956.338.96
OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Intereses y descuentos ...	—.—	—.—	
Otras utilidades ...	—.—	—.—	
Utilidades del semestre ...	$ 67.000.000.—		
TOTAL ...	$ 67.000.000.—		$ 67.000.000.—
CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado:			
2.000.000 acciones a $ 100.— ... $ 200.000.000.—			
Menos capital por enterar ... —.—	$ 200.000.000.—		
Reserva legal ...	50.000.000.—		
Reservas obligatorias, según estatutos ...	132.500.000.—		
Otras reservas varias:			
a) Reserva proveniente de revaluación del Activo, según Leyes Especiales ...	451.456.184.19		
b) Reservas adicionales ...	91.100.000.—		
c) ...	—.—	—.—	
d) ...	—.—	—.—	
e) ...	—.—	—.—	
TOTAL ...	$ 925.056.184.19		$ 925.056.184.19
TOTALES GENERALES ...	$ 12.198.582.536.32	$ 16.788.905.73	$ 12.215.371.442.05

CUENTAS DE ORDEN

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
Reavalúos Ley Nº 7144:			
a) Bienes Raíces ...	—.—	—.—	
b) Valores Mobiliarios ...	—.—	—.—	
c) Otros Bienes Muebles ...	—.—	—.—	
Obligaciones de Directores y Empleados: (2)			
a) Directas ...	$ 3.505.265.10		
b) Indirectas ...	2.457.717.27		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (3)			
a) A favor del Superintendente de Bancos ...	481.400.—		
b) Prendas constituídas a favor de acreedores del Banco ...	—.—	—.—	
Deudores por garantías otorgadas y Créditos Abiertos ...	3.371.050.—	$ 42.529.549.—	
Deudores por Créditos de Compensación sobre el Exterior ...		7.540.860.80	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza ...	131.432.900.—		
Deudores por documentos endosados por el Banco ...	—.—	—.—	
Valores en custodia ...	1.551.244.495.53	22.566.170.20	
Valores y letras en garantía ...	1.269.704.647.68	8.424.607.50	
Documentos en cobranza ...	4.594.616.029.41	86.495.143.11	
TOTAL ...	$ 7.556.813.504.99	$ 167.556.330.61	$ 7.724.369.835.60

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley Nº 7144 ...	—.—	—.—	
Obligaciones de Directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ...	$ 5.962.982.37		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectas a garantías y contabilizados en las "Inversiones" ...	481.400.—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes ...	3.371.050.—	$ 42.529.549.—	
Responsabilidad del Banco por Créditos de Compensación sobre el Exterior ...		7.540.860.80	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza ...	131.432.900.—		
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos ...			
Depositantes de Valores en Custodia ...	1.551.244.495.53	22.566.170.20	
Depositantes de Valores y letras en garantía ...	1.269.704.647.68	8.424.607.50	
Depositantes de documentos en cobranza ...	4.594.616.029.41	86.495.143.11	
TOTAL ...	$ 7.556.813.504.99	$ 167.556.330.61	$ 7.724.369.835.60

(1) Incluídos Pagarés descontables en Tesorería, Ley Nº 4897, por $ 300.000.000.—; Bono Ley Nº 11791 por $ 309.000.000.—; y Fisco de Chile, Ley Nº 6640, por $ 17.195.700.—

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955.

DEBE

Intereses pagados y por pagar ...	$ 24.771.420.62
Sueldos, gratificaciones, imposiciones a fondos de previsión, etc. ...	440.493.397.53
Remuneración al Directorio ...	720.000.—
Participación al Directorio 3% de la utilidad líquida ...	2.010.000.—
Contribuciones ...	9.609.300.96
Comisiones, Cambios, Arriendos, otros gastos de Administración, Castigos y Provisiones ...	78.309.438.74
UTILIDAD LIQUIDA ...	67.000.000.—
	$ 622.913.557.86

HABER

Intereses percibidos y por percibir ...	$ 475.623.528.75
Comisiones, Cambios y otras utilidades varias ...	147.290.029.11
	$ 622.913.557.86

ANGEL CARRAMIÑANA BRIONES,
Contador General.

LUIS PINTO CHAVEZ,
Sub-Gerente (RNC Nº 7797).

LUIS ARAYA PERALTA,
Gerente General.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En nuestro carácter de Inspectores de Cuentas de la Oficina de Santiago, del Banco Español-Chile para el actual semestre, nos es grato informarles que hemos practicado el correspondiente arqueo de Caja y la revisión de los valores depositados en Custodia y Garantía, guardando todo conformidad con los respectivos saldos del Libro Mayor.

También hemos revisado las diversas cuentas y obligaciones que componen su cartera y nos complacemos en expresarles que este examen no nos ha merecido observaciones.

SANTIAGO, 30 de Junio de 1955.

OSCAR AGUERO CORVALAN **LORENZO REUS MARTI**

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos complacemos en poner en vuestro conocimiento que, en cumplimiento de lo prescrito en el Artículo 42 de los Estatutos del Banco, hemos practicado el arqueo de la Caja y la revisión de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la Oficina Central del Banco Español-Chile, pudiendo constatar que todo está enteramente conforme.

Procedimos también a revisar minuciosamente las obligaciones que forman la cartera de la misma Oficina, y nos es grato dejar constancia de que, a nuestro juicio, están debidamente garantizadas, guardando absoluta conformidad con los respectivos saldos del Libro Mayor.

VALPARAISO, 30 de Junio de 1955.

ALFREDO SCHULTZ KOCH **TOMAS IBARRA BARANDICA**

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

CONSEJO DIRECTIVO

ALEJANDRO LAZO GUEVARA
Vicepresidente

JORGE ARAVENA CARRASCO
Presidente

DIRECTORES:

	REPRESENTANTE DE:
MARIO SARQUIS YAZIGI	S. E. Presidente de la República
OSVALDO SAINTE-MARIE SORUCO	S. E. Presidente de la República
EMILIO GONZALEZ GONZALEZ	S. E. Presidente de la República
GUILLERMO DEL PEDREGAL HERRERA	Corporación de Fomento
EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ	H. Cámara de Senadores
JUAN ANTONIO COLOMA MELLADO	H. Cámara de Senadores
HERNAN FIGUEROA ANGUITA	H. Cámara de Diputados
ALFREDO LEA-PLAZA SAENZ	H. Cámara de Diputados
LUIS MACKENNA SHIELL	Banco Central de Chile
LUIS ANGEL RODRIGUEZ PACHECO	Agricultura
VENANCIO COÑUEPAN HUENCHUAL	Agricultura
FEDERICO HELFMANN REIMERS	Industria
ENRIQUE JARA TORRES	Industria
ROBERTO ALDUNATE LEON	Minería
JORGE SILVA GUERRA	Comercio Mayorista
MARIO SANTANDER DENIS	Comercio Minorista
RAFAEL ZUÑIGA GONZALEZ	Empleados
MANUEL COLLAO GOMEZ	Obreros

PEDRO DONOSO BAÑADOS
Fiscal

AGUSTIN PINTO DURAN
Gerente General

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS Nº 1111

OFICINAS EN:

ARICA, IQUIQUE, TOCOPILLA, MARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, CHUQUICAMATA, CALAMA, ANTOFAGASTA, TALTAL, CHAÑARAL, POTRERILLOS, COPIAPO, VALLENAR, LA SERENA, COQUIMBO, VICUÑA, OVALLE

ILLAPEL, SALAMANCA, CABILDO, LA LIGUA, SAN FELIPE, PUTAENDO, LOS ANDES, LA CALERA, LLAY-LLAY, QUILLOTA, SAN FRANCISCO DE LIMACHE, VILLA ALEMANA, QUILPUE, VIÑA DEL MAR, VALPARAISO-PRAT, VALPARAISO-ALMENDRAL, CASABLANCA

SANTIAGO: Alameda N.o 1111
" Huérfanos N.o 1234
" ALAMEDA
" AVDA. MATTA
" BANDERA
" BRASIL
" ESTACION
" HUERFANOS
" INDEPENDENCIA
" MATUCANA
" ÑUÑOA
" PROVIDENCIA
" QUINTA NORMAL
" RECOLETA
" SAN MIGUEL

STGO.-VICUÑA MACKENNA, SAN ANTONIO, SAN BERNARDO, PUENTE ALTO, TALAGANTE, MELIPILLA, BUIN, GRANEROS, RANCAGUA, DOÑIHUE, REQUINOA, RENGO, PEUMO, SAN VICENTE DE T. T., SAN FERNANDO, SANTA CRUZ

NANCAGUA, CHIMBARONGO, CURICO, MOLINA, CONSTITUCION, TALCA, SAN JAVIER, VILLA ALEGRE, LINARES, CAUQUENES, PARRAL, QUIRIHUE, SAN CARLOS, COELEMU, CHILLAN, TOME

BULNES, TALCAHUANO, CONCEPCION, CABRERO, CORONEL, LOTA, YUMBEL, YUNGAY, ARAUCO, LOS ANGELES, SANTA BARBARA, NACIMIENTO, LEBU, MULCHEN, ANGOL, CAÑETE, COLLIPULLI

VICTORIA, TRAIGUEN, CURACAUTIN, LAUTARO, CARAHUE, TEMUCO, NUEVA IMPERIAL, CUNCO, FREIRE, PITRUFQUEN, GORBEA, VILLARRICA, LONCOCHE, LANCO, SAN JOSE DE LA MARIQUINA, VALDIVIA, LOS LAGOS

PAILLACO, LA UNION, RIO BUENO, OSORNO, RIO NEGRO, FRUTILLAR, PUERTO VARAS, FRESIA, PUERTO MONTT, MAULLIN, ANCUD, CASTRO, PUERTO AISEN, COYHAIQUE, CHILE CHICO, PUERTO NATALES, PUNTA ARENAS

AGENCIAS EN:

ANDACOLLO, COMBARBALA, LOS VILOS, PETORCA, QUINTERO, SALVADOR DONOSO, SEWELL, CALETONES, CUREPTO, PENCO, SAN ROSENDO, CURANILAHUE, PUERTO SAAVEDRA, CALBUCO, CHONCHI Y PUERTO PORVENIR

CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR:

ALEMANIA:	Braunschweigische Staatsbank Deutsche Ueberseeische Bank Deutsche Sudamerikanische Bank Norddeutsche Bank Rheinisch Wesfalische Bank Suddeutsche Bank Vereinsbank in Hamburg
ARGENTINA:	Argentaria S. A. de Finanzas Banco de la Nación Argentina Banco Popular Argentino Banco de la Provincia de Buenos Aires
BELGICA:	Banque de Bruxelles
CANADA:	Royal Bank of Canada
CHECOESLOVAQUIA:	Statni Banka Ceskoslovenska
DINAMARCA:	Kjobenhavns Hadelsbank
ESPAÑA:	Banco Comercial Transatlántico Banco Exterior de España
ESTADOS UNIDOS:	Bank of America Colonial Trust Company Grace National Bank of New York Irving Trust Company J. Henry Schroder Banking Corporation Manufacturers Trust Company The Chase Manhattan Bank The First National Bank of Chicago
FRANCIA:	Banque Francaise & Italienne pour L'Amérique du Sud Rothschild Freres
HOLANDA:	Rotterdamsche Bank
INGLATERRA:	Midland Bank Limited N. M. Rothschild & Sons J. Henry Schroder & Co. Westminster Bank Limited
ITALIA:	Banca Comerciale Italiana Banco di Roma Banco di Napoli Credito Italiano
JAPON:	Daiwa Bank Limited The Fuji Bank Limited The Industrial Bank of Japan Limited
NORUEGA:	Den Norske Creditbank
PERU:	Banco de Crédito del Perú
PORTUGAL:	Banco Espirito Santo e Comercial de Lisboa
SUECIA:	Stockholms Enskilda Bank
SUIZA:	Union de Banques Suisses

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

		MONEDA CHILENA	EQUIVALENTE DE ORO Y DE MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:				
Caja		$ 2.140.180.552.55	$ 1.329.915.40	
Documentos computables como encaje según leyes especiales		1.952.553.868.54		
Depósitos en el Banco Central de Chile		279.719.150.57	100.364.075.96	
Depósitos en el Banco Central de Chile en Oro Exportable, conforme a la Ley N.o 9,270				
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		1.084.551.081.72		
Depósitos en Bancos Comerciales del País		2.688.854.590.88		
Depósitos en el Exterior:				
1) En Bancos y Corresponsales			355.201.173.59	
TOTAL		$ 8.145.859.244.26	$ 456.895.164.95	$ 8.602.754.409.21
COLOCACIONES:				
Deudores en Cuentas Corrientes:				
1) En virtud de contratos		$ 140.700.396.47		
2) Sobregiros		1.019.921.002.38		
3) Caja de Crédito Popular		1.072.282.532.90		
Préstamos:				
a) Mutuos y Pagarés:				
1) A no más de tres meses		1.887.409.470.55		
2) A plazos mayores		6.082.776.794.54		
3) Sin vencimiento fijo		615.394.638.85		
4) A largo plazo D. F. L. 126, Art. 47, letra c)		866.392.159.84		
b) Préstamos con Letras:				
1) A no más de tres meses		5.915.921.212.70		
2) A plazos mayores		119.860.744.35		
3) Sin vencimiento fijo		70.677.118.75		
Documentos Descontados:				
1) A no más de tres meses		8.779.471.655.78		
2) A plazos mayores		980.667.315.27		
Otras Colocaciones		929.003.192.11		
SUMA		$ 28.480.478.234.49		
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		85.177.192.98		
Deudores por Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios			$ 588.624.887.40	
TOTAL		$ 28.565.655.427.47	$ 588.624.887.40	29.154.280.314.87
INVERSIONES:				
Bienes Raíces:				
1) Para el servicio del Banco		$ 2.986.653.321.49		
2) Aceptados en pago y afectos a realización		1.265.004.—		
3) Otros				
Valores Mobiliarios:				
a) Bonos:				
1) Fiscales y Municipales		1.194.139.077.—		
2) De emisiones propias		31.637.747.06		
3) De empresas industriales y otros		8.114.000.—		
b) Acciones:				
1) Varias		480.538.896.66		
2) De la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S. A.		62.207.000.—		
c) Debentures		430.660.000.—		
Otros bienes muebles afectos a realización		852.500.—		
Muebles, Utiles e Instalaciones	$ 309.204.960.95			
Menos: Amortizaciones ordinarias	19.655.382.01	289.549.578.94		
Maquinarias y accesorios		11.588.333.51		
Mercaderías		1.726.044.096.24		
TOTAL		$ 7.223.249.554.90		7.223.249.554.90
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				
Saldos con Sucursales en el País		$ 4.093.911.788.85		
Operaciones por cuenta de terceros		228.850.104.62		
Préstamos en Bonos Hipotecarios		2.671.454.378.07		
Operaciones de cambio y varias		1.548.785.699.79	$ 237.490.799.05	
Intereses por Cobrar		336.147.666.16		
TOTAL		$ 8.879.149.637.49	$ 237.490.799.05	9.116.640.436.54
TOTAL GENERAL		$ 52.813.913.864.12	$ 1.283.010.851.40	$ 54.096.924.715.52

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	MONEDA CHILENA		EQUIVALENTE DE ORO Y DE MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES
	SECCION AHORROS	SECCION COMERCIAL		
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:				
Acreedores en Cuentas Corrientes:				
1) Fisco y Reparticiones Gubernativas		$ 6.432.044.486.33	$ 1.100.000.—	
2) Bancos Comerciales		915.403.876.24		
3) Otras Instituciones		9.100.096.245.71	110.000.—	
4) Público		11.819.962.132.70		
5) Sección Comisiones de Confianza		31.810.802.02		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:				
1) Bancos Comerciales		363.450.152.30		
2) Público	$ 4.135.670.683.75	653.029.545.03		
3 Cuentas Menores DFL. 126, Art. 45	63.015.677.10	436.305.29		
4) Cupones vencidos del Depto. Hipotecario		11.724.512.21	2.024.456.32	
5) Cupones del semestre del Depto. Hipotecario		11.568.705.—		
Letras y Giros Telegráficos por pagar		86.488.247.73		
Varios Acreedores	17.202.742.71	618.833.252.40	41.282.218.48	
Depósitos en oro exportable, conforme Ley 9,270				
Bonos amortizados por pagar		2.649.500.—		
SUMA	$ 4.215.889.103.56	$ 30.047.488.762.96	$ 44.516.674.80	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		42.935.821.02	748.000.—	
Cartas de Crédito, Créditos Simples o Documentarios		20.000.—	644.459.214.97	
TOTAL	$ 4.215.889.103.56	$ 30.090.444.583.98	$ 689.723.889.77	$ 34.996.057.577.31
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:				
Depósitos a plazo indefinido renovables		$ 29.860.320.23		
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	$ 5.352.023.055.65			
Depósitos a plazo fijo o indefinido		83.072.12		
Varios Acreedores	1.469.284.28	114.492.125.80		
Cupones del semestre del Depto. Hipotecario		56.776.275.—		
SUMA	$ 5.353.492.339.93	$ 201.211.793.15		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		85.460.290.16		
Cartas de Crédito, Créditos Simples o Documentarios			$ 53.375.190.—	
TOTAL	$ 5.353.492.339.93	$ 286.672.083.31	$ 53.375.190.—	5.693.539.613.24
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:				
Adeudado a Bancos del País:				
1) Al Banco Central de Chile		$ 2.000.000.000.—	$ 3.560.274.30	
Adeudado al Exterior:				
1) A Bancos y Corresponsales			52.525.605.90	
Redescuentos vigentes:				
1) Con el Banco Central de Chile		2.997.657.789.59		
Deudas Hipotecarias a largo plazo				
TOTAL		$ 4.997.657.789.59	$ 56.085.880.20	5.053.743.669.79
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Bonos Hipotecarios en Circulación		$ 2.260.066.000.—	$ 1.868.415.—	
Operaciones de cambio y varias		2.368.380.842.98	468.419.444.52	
Obligación Ley N.o 5,601, Art. 4.o y Obligaciones Contingentes		172.769.898.01		
Emisión de Bonos de Responsabilidad Fiscal (DL. 221), Art. 2.o, Ley 5,728, Art. 26)			13.538.031.91	
Intereses por pagar		124.566.262.81		
TOTAL		$ 4.925.783.003.80	$ 483.825.891.43	5.409.608.895.23
OTRAS CUENTAS DEL HABER:				
Utilidad del Ejercicio		$ 113.314.419.26		
TOTAL		$ 113.314.419.26		113.314.419.26
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital		$ 2.336.878.063.74		
Reserva proveniente de revaluación del Activo según Leyes Especiales		493.782.476.95		
TOTAL		$ 2.830.660.540.69		2.830.660.540.69
TOTAL GENERAL	$ 9.569.381.443.49	$ 43.244.532.420.63	$ 1.283.010.851.40	$ 54.096.924.715.52

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (1)			
1) Directores:	$ 759.080.40		
a) Directas			
b) Indirectas			
2) Empleados:	184.938.913.76		
a) D. F. L. 126, Art. 47, Letra c)			
b) D. F. L. 126, Art. 12 transitorio:	11.233.884.87		
1) Directas			
2) Indirectas			
TOTAL	$ 196.931.879.03		$ 196.931.879.03
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (2)			
1) A favor del Superintendente de Bancos	$ 1.569.000.—		
2) A favor del Banco Central de Chile	2.275.142.810.—		
3) Prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
TOTAL	$ 2.276.711.810.—		2.276.711.810.—
Deudores por Créditos del Exterior	$ 851.239.432.01	$ 48.975.705.90	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	1.070.313.999.50	845.180.40	
Valores en Custodia	2.801.262.974.84	37.165.112.19	
Valores y Letras en Garantía	3.274.665.482.68	9.499.558.66	
Documentos en Cobranzas		80.204.306.76	
Cobranzas del Exterior		44.011.076.30	
Cobranzas sobre el Exterior	779.551.583.25		
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades	1.606.238.364.10		
Mercaderías en Depósito	35.203.000.—		
Bonos de edificación en depósito	8.310.000.—		
Bonos Hipotecarios no retirados	66.305.069.59	300.496.60	
Habitaciones Baratas, Ley N.o 5,758			
Fondos en el Exterior para pago de cupones rezagados y bonos amortizados		80.057.70	
		539.763.195.—	
Bonos rescatados y acogidos a la Ley N.o 5,580		4.524.923.12	
Fondo Especial Arica	7.220.000.—		
Bonos de la Cartera en Garantía			
TOTAL	$ 10.500.309.905.97	$ 745.369.612.63	11.245.679.518.60
TOTAL GENERAL	$ 12.973.953.595.—	$ 745.369.612.63	$ 13.719.323.207.63

(1) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Colocaciones".
(2) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Inversiones".

Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones	$ 196.931.879.03		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las Inversiones	2.276.711.810.—		
Beneficiarios del Crédito del Exterior	851.239.432.01	$ 48.975.705.90	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	1.070.313.999.50	845.180.40	
Depositantes de Valores en Custodia	2.801.262.974.84	37.165.112.19	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	3.274.665.482.68	9.499.558.66	
Depositantes de Documentos en Cobranzas		60.204.306.76	
Documentos por Cobrar por cuenta de Comitentes del Exterior		44.011.076.30	
Depositantes de Cobranzas sobre el Exterior			
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades contabilizados en las Colocaciones	779.551.583.25		
Depositantes de Mercaderías	1.606.238.364.10		
Depositantes de Bonos de Edificación	35.203.000.—		
Depositantes de Bonos Hipotecarios no retirados	8.310.000.—		
Responsabilidad fiscal por operaciones Habitaciones Baratas, Ley 5,758	66.305.069.59	300.496.60	
Responsabilidad fiscal por cupones vencidos y bonos amortizados no remesados del exterior		80.057.70	
Caja de Amortización		539.763.195.—	
Acreedores del Fondo Especial Arica		4.524.923.12	
Depositantes de Bonos de la Cartera en Garantía	7.220.000.—		
TOTAL	$ 12.973.953.595.—	$ 745.369.612.63	13.719.323.207.63
TOTAL GENERAL	$ 12.973.953.595.—	$ 745.369.612.63	$ 13.719.323.207.63

(PASA A LA PAGINA 12)

BANCO DEL ESTADO DE CHILE...

(DE LA PAGINA 11)

PERDIDAS Y GANANCIAS

Intereses pagados y por pagar	$ 390.164.353.84	Intereses percibidos y por percibir	$ 1.573.707.954.07
Sueldos, sobresueldos, gratificaciones, etc.	1.510.904.202.18	Comisiones y otras utilidades	1.590.097.988.14
Imposición patronal al fondo de retiro y otros fondos de previsión	572.183.803.51		
Remuneración al Directorio	2.773.500.—		
Contribuciones	7.437.152.61		
Comisiones, arriendos y otros gastos	567.028.510.81		
UTILIDAD LIQUIDA	113.314.419.26		
TOTAL	$ 3.163.805.942.21	TOTAL	$ 3.163.805.942.21

ROBERTO GONZALEZ GONZALEZ
Contador General. Registro N.o 2,932
Licencia N.o 4,923

AGUSTIN PINTO DURAN
Gerente General

BANCO ESPAÑOL - CHILE

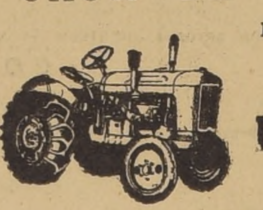
Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas del 16 de julio de 1955, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de $ 30 por acción, que se someterá a la aprobación de dicha Junta, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 5 al 16 de julio citado, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 30 de junio de 1955.

EL GERENTE GENERAL

CAJA DE CREDITO POPULAR



HOY VIERNES 1.o DE JULIO, A LAS 15 HORAS
EN CALLE ALBERTO PEPPER N.o 51
(RENCA)

REMATE DE MAQUINARIA AGRICOLA

POR ORDEN DEL
SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS
(CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION)

HAY:

MAQUINARIAS

- 5 automotrices John Deere - 55.
- 12 automotrices Mc. Cormick Deering.
- 1 tractor Mc. Cormick Deering WD-6, N.o 9;
- 9 tractores Mc. Cormick Deering, tipo WD-9.
- 17 tractores Cletrac.
- 9 sembradoras Mc. Cormick Deering.
- 2 sembradoras Oliver.
- 7 segadoras hileradoras Mc. Cormick Deering.
- 1 enfardadora Mc. Cormick N.o E-3.

IMPLEMENTOS

- 1 arado de 3 puntas Mc. Cormick Deering H-143.
- 1 arado de punta Mc. Cormick Deering H-3.
- 8 arados-rastra Mc. Cormick Deering.
- 1 rastra John Deere de 28 discos I-1.
- 1 rastra John Deere de 28 discos I-134.
- 10 cajones para sembradora Mc. Cormick Deering.
- 3 cajones para sembradora John Deere.
- 1 implemento arado Farmall.

VEHICULO
Un station-wagon Ford, mod. 1949 (Al contado)

El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta, que fija el D. F. L. N.o 263, más los impuestos legales correspondientes, en el acto mismo del remate.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Tenidas para Oficiales compuestas de blusa, pantalón de gabardina kaki y capotes de tela impermeables

Llámase la atención a los interesados que se están solicitando Propuestas Públicas por 1.196 Tenidas para Oficiales, compuestas de blusa y pantalón de gabardina kaki y 139 Capotes impermeable tela kaki, destinados para la Dirección General de Carabineros.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones de esta Dirección General.

Las Propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

8 DE JULIO DE 1955

EL DIRECTOR GENERAL

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado; calzadas de adoquín sobre concreto; aceras de hormigón; aceras de baldosas y obras complementarias, en el ensanche de AVDA. IRARRAZAVAL, de la comuna de ÑUÑOA, con un presupuesto oficial de: $ 32.775.332.90:

a) **8.540 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0.20 m. de espesor;**
b) **4.788 metros cuadrados de calzadas de adoquín sobre concreto de 0,15 m. de espesor;**
c) **400 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.**
d) **2.150 metros cuadrados de aceras de baldosas, tipo Viña.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ñuñoa el día martes 5 de julio de 1955, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CATEGORIA ESPECIAL.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

DANILO IVULIC YUGOVIC,
Director Subrogante

DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS REFUNDIDOS POR LEY N.o 9,322, DEL 16 DE FEBRERO DE 1949:

Caja de Crédito Popular, creada por Ley N.o 3,607, de 27 de Febrero de 1920, modificada por Ley N.o 5,257, de 25 de Septiembre de 1933.

Inspección General de Casa de Martillo y Ferias de Animales y de Productos, creada por Decreto-Ley N.o 769, de 21 de Diciembre de 1925, complementada por Ley N.o 7,094, de 13 de Octubre de 1941, y D. F. L. N.o 263, de 24 de Julio de 1953.

Inspección General de Casas de Préstamos, creada por Ley N.o 1,123, de 23 de Noviembre de 1898, modificada por Ley N.o 3,055, de 19 de Enero de 1916.

OFICINAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN:

ARICA — IQUIQUE — ANTOFAGASTA — LA SERENA — LOS ANDES — VIÑA DEL MAR — VALPARAISO (3) — SANTIAGO (8) — RANCAGUA — CURICO — TALCA — CHILLAN — CONCEPCION TEMUCO — OSORNO

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO

A.—FONDOS DISPONIBLES:			
1.—Caja		$ 11.673.799.—	
2.—Documentos a cargo de Bancos		202.967.46	
3.—Depósitos en Bancos del país		17.871.429.89	$ 29.748.196.35
B.—COLOCACIONES:			
4.—Préstamos con garantía de prendas:			
a) Sobre Alhajas	$ 217.236.112.—		
b) Sobre Objetos Varios	147.789.980.—		
c) Sobre Ropa	498.868.042.—		
d) Sobre Muebles	9.556.780.—		
e) Sobre Pieles	1.882.725.—		
f) Sobre Prenda Industrial	16.535.601.—	$ 891.869.240.—	
5.—Obligaciones del Personal		39.968.527.65	
6.—Varios Deudores		7.368.895.44	
7.—Deuda Fiscal Leyes N.os 9,629-10,343 y 11,764		26.771.755.94	965.978.419.03
C.—INVERSIONES:			
8.—Bienes Raíces		$ 422.260.453.05	
9.—Sección Ventas — Existencias		14.356.711.70	
10.—Materiales, Muebles, Utiles e Instalaciones		41.126.298.46	477.743.463.21
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
11.—Sucursales en el país		—.—	
12.—Operaciones Pendientes		$ 3.911.971.02	
13.—Intereses por Cobrar		52.208.872.30	56.120.843.32
			$ 1.529.590.921.91

PASIVO

E.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS:			
14.—Excedentes de Remates		$ 34.636.721.92	
15.—Varios Acreedores		7.807.411.22	$ 42.444.133.14
F.—BANCO DEL ESTADO — PRESTAMOS LEY N.o 9,322:			
16.—Préstamos Ley N.o 9,322		$ 1.072.282.532.90	1.072.282.532.90
G.—ADEUDADO A BANCOS:			
17.—Obligaciones con Bancos:			
a) Banco Central de Chile, préstamos Ley N.o 5,398		$ 21.650.000.—	
b) Bancos Comerciales		—.—	21.650.000.—
H.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
18.—Sucursales en el país		$ —.—	
19.—Operaciones Pendientes		86.504.597.66	86.504.597.66
I.—CAPITAL Y RESERVAS:			
20.—Capital:			
a) Aportado por el Fisco	$ 2.316.034.—		
b) Formado por Utilidades	47.546.993.64	$ 49.863.027.64	
21.—Reservas:			
a) Reavalúo Bienes Raíces, Ley 11,575.		246.071.441.14	295.934.468.78
UTILIDAD LIQUIDA			10.775.189.43
			$ 1.529.590.921.91

CUENTAS DE ORDEN

DEBE			HABER		
Especies en Prenda Industrial	$ 50.371.900.—		Acreedores por Especies en Prenda Industrial	$ 50.371.900.—	
Valores en Garantía	8.669.484.77		Acreedores por Valores en Garantía	8.669.484.77	
Especies Propiedad del Servicio en Poder M. del Trabajo	253.379.61	$ 59.294.764.38	Acreedores por Especies Propiedad Servicio en Poder M. del Trabajo	253.379.61	$ 59.294.764.38

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Que comprende el período entre el 1.o de Enero y el 30 de Junio de 1955

DEBE			HABER		
Intereses pagados y por pagar	$ 39.066.879.27		Intereses percibidos y por percibir	$ 114.049.245.06	
Sueldos, arriendos, otros gastos de administración, castigos y provisiones	251.398.638.59	$ 290.465.517.86	Comisiones y otras utilidades	187.191.462.23	$ 301.240.707.29
UTILIDAD LIQUIDA		10.775.189.43			
		$ 301.240.707.29			$ 301.240.707.29

FRANCISCO CAREVIC P.
Contador General
R. N. C. N.o 6,214
Licencia Prof. N.o 6106

ESTEBAN ZOLEZZI C.
Jefe Depto. Auditoría Contab. y Finanzas
R. N. C. N.o 4,220
Licencia Prof. N.o 5,344

CARDENIO GONZALEZ S.
Director General

BANCO de A. EDWARDS y CIA.

SUCESORES DE A. EDWARDS Y CIA. SUCESORES DE AGUSTIN EDWARDS OSANDON. ESTABLECIDO EN 1846.

CAPITAL	$ 120.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL (COMPLETO)	" 30.000.000.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	" 56.348 697 77
FONDO PARA FLUCTUACION DE VALORES	" 20.311 934 46
FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS	" 4.691 036 19
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES	" 34.401.961.11

DIRECTORES

Presidente, AGUSTIN R. EDWARDS. Vicepresidente, NICANOR SEÑORET.

ARTURO LYON EDWARDS, JULIO MENENDEZ PRENDEZ, JORGE K. C. OLDFIELD, GUSTAVO OLIVARES, JORGE ROSS OSSA, DOUGLAS PEFFERS, COLIN O. SHEARER.

CONSEJERO DEL BANCO

GUSTAVO OLIVARES C.

OFICINA DE VALPARAISO
JUAN SCHRODER, Gerente.
GUILLERMO BIGGS, OLEGARIO REYES S., Subgerentes.

OFICINA DE SANTIAGO
ROBERTO A. De FERARI, Gerente.
MARCOS CIFUENTES, EDUARDO DANERI, Subgerentes.

INSPECTORES DE CUENTAS
EDUARDO B. BUDGE — FERNANDO COUVE.

OCTOGESIMA TERCERA MEMORIA

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo prescrito en los Estatutos, el Consejo de Administración presenta el Balance al 30 de Junio de 1955, y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al semestre que acaba de terminar.

La utilidad del semestre, después de efectuar castigos y provisiones, y rebajadas participaciones y gratificaciones, según acuerdos tomados, asciende a ...... $ 19.983.275.28

Para la que proponemos la siguiente distribución:

Repartir a los señores Accionistas un dividendo de $ 12.— por acción	$ 14.400.000.—
Destinar a Fondo de Reserva Adicional	" 5.000.000.—
Para futuros dividendos (Fondo de Accionistas)	" 583.275.28
	$ 19.983.275.28

Aceptada la distribución propuesta, los Fondos del Banco quedarán como sigue:

CAPITAL	$ 120.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL (Completo)	" 30.000.000.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	" 61.348.697.77
FONDO PARA FLUCTUACION DE VALORES	" 20.311.934.46
FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS	" 5.274.361.47
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES	" 34.401.961.11
	$ 271.336.954.81

De acuerdo con las disposiciones que contempla el Artículo N.o 21 de la Ley 11.575, durante el semestre que termina se procedió a reavaluar las propiedades del Banco de acuerdo con el nuevo avalúo fijado por la Dirección de Impuestos Internos para el presente año, por un monto total de $ 34.401.961,11, importe que ha pasado a incrementar la "Reserva Proveniente de Revaluación del Activo, según leyes especiales".

Con fecha 10 de Junio en curso quedó perfeccionado el aumento de capital del Banco acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 14 de Diciembre de 1954. Se operaron en aquella fecha distintos traspasos de fondos, en virtud de los cuales el capital del Banco quedó en $ 120.000.000.—; el Fondo de Reserva Legal en $ 30.000.000.—; el Fondo de Reserva Adicional en $ 56.348.697,77; el Fondo para Fluctuación de Valores en $ 20.311.934,46; el Fondo para Futuros Dividendos en $ 4.691.086,19, y la Reserva Proveniente de Revaluación del Activo, según leyes especiales en $ 34.401.961,11 y se emitieron y entregaron a los señores Accionistas, libres de pago, las 400.000 acciones adicionales de valor nominal de $ 100.— cada una, correspondientes al aumento de capital de $ 40.000.000.—

Durante el curso del semestre recién terminado, el señor Cyril C. Kimber presentó su renuncia del cargo de Director del Banco. En su reemplazo fué designado Director el señor Douglas Peffers. De acuerdo con el Art. 17 de los Estatutos del Banco, la confirmación de este nombramiento pende de la consideración de la Junta General de Accionistas.

Corresponde también a la Junta el nombramiento de Inspectores de Cuentas.

VALPARAISO, Junio 30 de 1955.

EL DIRECTORIO.

BALANCE DEL BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

AL 30 DE JUNIO DE 1955.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja	$ 84.661.335.05	$ 20.328.286.—	
Documentos computables como Encaje legal según Leyes Especiales	168.927.900.—		
Depósitos en el Banco Central de Chile	232.647.061.36	3.795.273.99	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	366.652.631.49		
Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	54.604.848.90		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales			
b) en Oficinas del mismo Banco		50.314.394.64	
TOTAL	$ 907.493.776.80	$ 74.437.954.63	$ 981.931.731.43
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	$ 10.801.998.38		
b) Sobregiros	377.640.624.29		
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagarés:			
1) a no más de 3 meses	278.899.387.90	$ 1.100.000.—	
2) a plazos mayores	7.750.000.—		
3) sin vencimiento fijo	5.891.258.06		
b) Préstamos con Letras			
1) a no más de 3 meses	417.175.492.88	16.500.000.—	
2) a plazos mayores	15.000.—		
3) sin vencimiento fijo	2.038.126.01		
Documentos Descontados: (1)			
1) a no más de 3 meses	757.227.630.95		
2) a plazos mayores	979.000.—		
Otras Colocaciones	2.929.962.18		
Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA	$ 1.861.348.480.65	$ 17.600.000.—	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	92.690.883.55		
Deudores por Cartas de Créditos, créditos simples o documentarios	9.023.170.05	202.545.074.75	
TOTAL	$ 1.963.062.534.25	$ 220.145.074.75	2.183.207.609.—
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	$ 84.280.000.—		
b) aceptado en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales ... $ 200.000.—	3.871.200.—		
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales			
2) de instituciones de crédito hipotecario	1.437.012.25		
3) de empresas industriales y otros	14.628.502.64		
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile: 8.000 accs. Clase B	20.771.694.56		
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales ... $ 27.944.660.90	27.258.948.79		
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales			
Otros bienes muebles afectos a realización			
Muebles, instalaciones y útiles ... $ 29.461.784.19			
Menos: Amortizaciones Ordinarias ... " 2.179.996.76	27.281.787.43		
TOTAL	$ 179.529.145.67		179.529.145.67
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el país	$ 8.494.962.29		
Operaciones de Cambio y varios	112.980.058.50	$ 59.779.520.35	
Intereses por cobrar	5.957.479.82		
TOTAL	$ 127.432.500.61	$ 59.779.520.35	187.212.020.96
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Intereses y descuentos			
Gastos de Administración y varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	$ 3.177.517.957.33	$ 354.362.549.73	$ 3.531.880.507.06

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	$ 90.977.133.14		
b) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	116.352.200.24		
c) Otras instituciones	128.600.132.65		
d) Público	2.096.067.885.72	$ 47.613.204.45	
e) Sección Comisiones de Confianza			
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	4.766.090.08		
b) Otros	30.350.229.52	2.688.883.09	
Letras y Giros telegráficos a pagar	144.127.35		
Varios Acreedores	158.564.722.04	48.893.698.37	
Saldos inmovilizados Ley 7869	140.582.37		
Depósitos Oro Exportable Ley 9270		90.775.28	
SUMA	$ 2.625.963.103.11	$ 99.286.561.19	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	10.822.973.86		
Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios	9.023.170.05	202.834.243.04	
TOTAL	$ 2.645.809.247.02	$ 302.120.804.23	$ 2.947.930.051.25
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo indefinido-renovable	$ 17.723.463.50		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	940.344.93		
Varios Acreedores			
Saldos inmovilizados Ley 7869			
SUMA	$ 18.663.808.43		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	92.833.638.15		
Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios			
TOTAL	$ 111.497.446.58		111.497.446.58
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales		$ 12.713.841.80	
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA		$ 12.713.841.80	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile			
b) con otros Bancos			
Deudas Hipotecarias a largo plazo			
TOTAL		$ 12.713.841.80	12.713.841.80
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales en el país		$ 574.20	
Operaciones de Cambio y varios	$ 134.317.506.12	39.527.329.50	
Intereses por pagar	156.802.80		
TOTAL	$ 134.474.308.92	$ 39.527.903.70	174.002.212.62
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidad del semestre	$ 19.983.275.28		
TOTAL	$ 19.983.275.28		19.983.275.28
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
1.200.000 accs., a $ 100.— ... $ 120.000.000.—			
menos capital por enterar ... " ——	$ 120.000.000.—		
Reserva legal	30.000.000.—		
Reservas obligatorias según Estatutos			
Otras reservas varias:			
Reserva proveniente de revaluación del activo, según Leyes Especiales ... $ 34.401.961.11			
Adicional ... " 56.348.697.77			
Fluctuación de Valores ... " 20.311.934.46			
Futuros Dividendos ... " 4.691.086.19	115.753.679.53		
TOTAL	$ 265.753.679.53		$ 265.753.679.53
TOTALES GENERALES	$ 3.177.517.957.33	$ 354.362.549.73	$ 3.531.880.507.06

CUENTAS DE ORDEN

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
Obligaciones de Directores y Empleados (2)	$ 3.212.784.53		
a) Directas			
b) Indirectas			
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías (3)	519.420.50		
a) a favor del Superintendente de Bancos			
b) prendas constituídas a favor de acreedores del Banco			
Deudores por Créditos de Compensación sobre el Exterior		$ 14.017.745.50	
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos	125.000.—	24.374.460.—	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	450.234.744.66		
Deudores por documentos endosados por el Banco			
Valores en Custodia	1.805.607.575.96		
Valores y Letras en Garantía	368.665.434.94		
Documentos en Cobranza	252.637.700.56	20.810.153.84	
TOTAL	$ 2.881.002.661.15	$ 59.202.359.34	$ 2.940.205.020.49

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	$ 3.212.784.53		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	519.420.50		
Responsabilidad del Banco por Créditos de compensación sobre el Exterior		$ 14.017.745.50	
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	125.000.—	24.374.460.—	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	450.234.744.66		
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositantes de Valores en Custodia	1.805.607.575.96		
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	368.665.434.94		
Depositantes de Documentos en Cobranza	252.637.700.56	20.810.153.84	
TOTAL	$ 2.881.002.661.15	$ 59.202.359.34	$ 2.940.205.020.49

(1) $................ en Documentos colocados en virtud de Ley 4897 y otras leyes especiales.
2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955.

DEBE	
Intereses pagados y por pagar	$ 5.658.124.77
Sueldos, Honorarios, Gratificaciones e Imposiciones a Fondos de previsión	" 80.199.852.63
Remuneración al Directorio	" 1.948.586.—
Contribuciones	" 10.487.881.76
Comisiones, Arriendos, Gastos de Administración y otras salidas varias	" 33.662.478.66
UTILIDAD LIQUIDA	" 19.983.275.28
	$ 151.940.199.10

HABER	
Intereses percibidos y por percibir	$ 109.932.411.90
Arriendos, Comisiones y otras entradas varias	" 42.007.787.20
	$ 151.940.199.10

Valparaíso, 30 de Junio de 1955.
Hemos examinado los libros de Contabilidad, hallándolos en perfecto orden.
EDUARDO B. BUDGE, FERNANDO COUVE S.,
Inspectores de Cuentas.

HERNAN ELIZALDE KRALJEVIC,
Contador Reg. N.o 10439.

GUILLERMO BIGGS,
Subgerente.

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

Santiago — Huérfanos 1147

Autorizado por Decretos Supremos del Ministerio de Hacienda N.o 1683, de 7 de Mayo de 1937; N.o 1714 de 14 de Mayo de 1938, N.o 253, de 12 de Enero de 1940, N.o 1095, de 19 de Junio de 1940; N.o 3857, de 28 de Octubre de 1942; N.o 743, de 4 de Marzo de 1943; N.o 396, de 19 de Enero de 1944; N.o 1103 de 20 de Febrero de 1946; N.o 3566, de 27 de Agosto de 1946; N.o 4369, de 25 de Octubre de 1946; N.o 1761, de 22 de Abril de 1947; N.o 6738 de 23 de Septiembre de 1952; N.o 3215, de 14 de Mayo de 1954, y N.o 7905, de 30 de Septiembre de 1954.

DIRECTORIO

JORGE YARUR BANNA
Presidente

HAFEZ AWAD HAGAR
Vicepresidente

DIRECTORES

FERNANDO ALDUNATE ERRAZURIZ
ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ
OSCAR SALAS LETELIER
OSVALDO DE CASTRO ORTUZAR
PABLO J. CRASEMANN D. A.
PEDRO OPASO COUSIÑO
AMADOR YARUR BANNA

Gerente:
JORGE YARUR BANNA

Subgerentes:
HERBERT MAUCHER S.
KURT SCHMALFELDT O.
SANTIAGO JARPA S. C.
ARTURO SILVA L.

CAPITAL

Capital pagado ...	$ 200.000.000.—
Fondo de Reserva Legal ...	50.000.000.—
Fondo de Reserva Especial ...	34.000.000.—
Fondo de Reserva para Eventualidades ..	20.000.000.—
Fondo para Futuros Dividendos ...	4.000.000.—
Fondo de Reavaluación del Activo, según Leyes Especiales ...	8.040.000.—
TOTAL ...	$ 316.040.000.—

TRIGESIMO SEXTA MEMORIA

PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION EN 12 DE JULIO DE 1955

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo de Administración tiene el agrado de presentar el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio semestral comprendido entre el 1.o de Enero y el 30 de Junio de 1955.

La utilidad neta del semestre, una vez deducidas las cantidades que se han estimado necesarias para castigos, provisiones, participaciones, etc., asciende a ... $ 32.000.000.—

El Directorio propone distribuir esta cantidad en la siguiente forma:

Repartir a los señores Accionistas un Dividendo de $ 7.— ...	$ 14.000.000.—
A Fondo de Reserva Especial ...	10.000.000.—
A Fondo de Eventualidades ...	6.000.000.—
A Fondo de Futuros Dividendos ...	2.000.000.—
TOTAL ...	$ 32.000.000.—

Aceptada la distribución propuesta, los fondos del Banco quedarían como sigue:

Capital pagado ...	$ 200.000.000.—
Fondo de Reserva Legal ...	50.000.000.—
Fondo de Reserva Especial ...	44.000.000.—
Fondo de Reserva para Eventualidades ...	26.000.000.—
Fondo de Futuros Dividendos ...	6.000.000.—
Fondo de Revaluación del Activo, según Leyes Especiales ...	8.040.000.—
TOTAL ...	$ 334.040.000.—

El Directorio se complace en dejar constancia de su satisfacción por el resultado obtenido durante el semestre que termina y de sus agradecimientos a sus colaboradores.

Se ha acordado citar a Junta General Extraordinaria, a continuación de la Ordinaria, a fin de proponer a los señores Accionistas un aumento del capital social y una reforma de los Estatutos en algunos de sus artículos.

En esta fecha vence el período de Director de don Oscar Salas Letelier y corresponde a la Junta reelegirlo o designarle reemplazante.

Incumbe a la Asamblea designar los Inspectores de Cuentas para el segundo semestre de 1955.

SANTIAGO, 30 de Junio de 1955.

EL DIRECTORIO

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES:			
Caja ...	94.869.716.80		
Documentos computables como encaje según leyes especiales (1) ..	176.654.000.—		
Depósitos en el Banco Central de Chile ...	463.010.887.38	278.664.489.25	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) ...	298.435.538.24		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ..	43.117.979.41		
Especies y documentos en monedas extranjeras ...			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales ...		124.908.818.34	
b) en Oficinas del mismo Banco ...			
TOTAL ...	1.076.088.121.83	403.573.307.59	1.479.661.429.42
B.—COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos ...	2.142.699.01		
b) sobregiros ...	626.283.739.96		
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagarés:			
1) a no más de 3 meses ...	41.283.538.—		
2) a plazos mayores ...	3.687.500.—		
3) sin vencimiento fijo ...			
b) Préstamos con Letras:			
1) a no más de 3 meses ...	600.829.628.—		
2) a plazos mayores ...	15.000.—		
3) sin vencimiento fijo ...	40.319.075.—		
Documentos Descontados:			
1) a no más de 3 meses ...	1.128.302.655.97		
2) a plazos mayores ...	7.691.398.30		
Otras Colocaciones ...	4.462.363.85	56.295.368.80	
Avances otorgados al Exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales ...			
b) a Oficinas del mismo Banco ...			
SUMA ...	2.455.017.598.09	56.295.368.80	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ..	254.205.913.27	9.773.898.20	
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios			
TOTAL ...	2.709.223.511.36	66.069.267.—	2.775.292.778.36
C.—INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco ...	54.690.000.—		
b) aceptado en pago y afectos a realización ...			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales ...	534.500.—		
2) de instituciones de crédito hipotecario ...	49.050.—		
3) de empresas industriales y otros ...			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile ...			
20.000 accs. clase B. ...	45.693.200.—		
...... accs. clase C. ...			
...accs. clase D. ...			
2) de almacenes Generales de Depósito ...			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización ...			
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales ...			
5) otras acciones adquiridas en virtud de leyes especiales ...			
Otros bienes muebles afectos a realización ...			
Muebles, instalaciones ... $ 21.181.347.09			
Menos: Amortiz. ordinarias .. $ 1.927.347.09			
Menos: Amortiz. extraordinarias . 4.254.000.— 6.181.347.09	15.000.000.—		
TOTAL ...	115.966.750.—		115.966.750.—
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el país ...			
Operaciones de Cambio y varios ...	456.423.740.36		
Intereses por cobrar ...	4.379.554.—		
TOTAL ...	460.803.294.36		460.803.294.36
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Intereses y Descuentos ...			
Gastos de Administración y varios ...			
Pérdida del semestre ...			
TOTAL ...			
TOTALES GENERALES ...	4.362.081.677.55	469.642.574.59	4.831.724.252.14

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas ...	4.798.700.27		
b) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	240.664.258.26		
c) Otras Instituciones ...	540.363.958.98		
d) Público ...	1.978.737.818.05		
e) Sección Comisiones de Confianza ...			
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	1.108.900.45		
b) otros ...	69.525.826.42	719.172.30	
Letras y Giros telegráficos a pagar ...			
Varios Acreedores ...	104.388.485.04	29.075.379.90	
a) Saldos inmovilizados Ley 7869 ...	38.154.55		
b) Depósitos Oro Exportable Ley 9270 ...		636.75	
SUMA ...	2.939.626.102.02	29.795.188.95	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	171.434.446.07		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...		210.946.171.25	
TOTAL ...	3.111.060.548.09	240.741.360.20	3.351.801.908.29
G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovable ...	112.801.559.—		
Depósitos a plazo fijo o indefinido ...	360.654.545.24		
Varios Acreedores ...			
Saldos inmovilizados Ley 7869 ...			
SUMA ...	473.456.104.24		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	245.683.913.27	9.773.898.20	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...			
TOTAL ...	719.140.017.51	9.773.898.20	728.913.915.71
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile ...			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la Vista ...			
2) a plazo ...			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales ...			
b) a Oficinas del mismo Banco ...			
SUMA ...			
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile ...			
b) con otros Bancos ...			
Deudas hipotecarias a largo plazo ...			
TOTAL ...			
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales en el país ...			
Operaciones de cambio y varios ...	182.314.459.95	219.127.316.19	
Intereses por pagar ...	1.526.652.—		
TOTAL ...	183.841.111.95	219.127.316.19	402.968.428.14
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Intereses y Descuentos ...			
Otras utilidades ...			
Utilidades del semestre ...	32.000.000.—		
TOTAL ...	32.000.000.—		32.000.000.—
K.—CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
2.000.000 accs. a $ 100.— ... $ 200.000.000.—			
menos capital por enterar ... —.—	200.000.000.—		
Reserva legal ...	50.000.000.—		
Reservas obligatorias según Estatutos ...			
Otras Reservas varias:			
a) Reserva proveniente de revaluación del activo según Leyes Especiales ...	8.040.000.—		
b) Reserva Especial ... $ 34.000.000.—			
c) Reserva para Eventualidades ... 20.000.000.—			
d) Reserva Futuros Dividendos ... 4.000.000.—	58.000.000.—		
e) ...			
TOTAL ...	316.040.000.—		316.040.000.—
TOTALES GENERALES ...	4.362.081.677.55	469.642.574.59	4.831.724.252.14

L.—CUENTAS DE ORDEN

Reavalúos Ley N.o 7,144:			
a) Bienes Raíces ...			
b) Valores Mobiliarios ...			
c) Otros Bienes Muebles ...			
Obligaciones de Directores y Empleados: (2)			
a) directas ...	1.616.243.—		
b) indirectas ...			
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (3)			
a) a favor del Superintendente de Bancos ...	583.550.—		
b) prendas constituídas a favor de acreedores del Banco ...			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos ...	7.053.560.50	153.621.427.95	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza ...			
Deudores por documentos endosados por el Banco ...			
Valores en Custodia ...	458.170.355.49		
Valores y Letras en Garantía ...	1.002.132.847.17		
Documentos en Cobranza ...	464.191.032.18	361.722.053.27	
TOTAL ...	1.933.747.588.34	515.343.481.22	2.449.091.069.56

Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.o 7144 ...			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ...	1.616.243.—		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones" ...	583 550.—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes ...	7.053.560.50	153.621.427.95	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza ...			
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos ...			
Depositantes de Valores en Custodia ...	458.170.355.49		
Depositantes de Valores y Letras en Garantía ...	1.002.132.847.17		
Depositantes de Documentos en Cobranza ...	464.191.032.18	361.722.053.27	
TOTAL ...	1.933.747.588.34	515.343.481.22	2.449.091.069.56

(1) Documentos computables como encaje según leyes especiales.

Ley 4897 ...	$ 85.000.000.—
Ley 6640 ...	654.000.—
Ley 5185 ...	4.000.000.—
Ley 11791 ...	87.000.000.—
	$ 176.654.000.—

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955

DEBE	
Intereses pagados y por pagar ...	27.269.883.96
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión ...	71.302.408.—
Remuneración al Directorio ...	158.000.—
Participación al Directorio de acuerdo con el Art. 23 de los Estatutos ...	1.600.000.—
Contribuciones ...	21.705.472.71
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias ...	52.638.177.62
Utilidad líquida ...	32.000.000.—
TOTAL ...	206.673.942.29

HABER	
Intereses percibidos y por percibir ...	141.429.028.10
Arriendos, comisiones y otras entradas varias ...	65.244.914.19
TOTAL ...	206.673.942.29

EWALDO DOERNER MEIXNER
Contador R. N. C. 9939

JORGE YARUR BANNA
Director-Gerente

SEÑORES ACCIONISTAS:

Los suscritos, nombrados Inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el primer semestre de 1955, certificamos haber practicado el correspondiente Arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, cuyos saldos guardan conformidad con las respectivas cuentas del Libro Mayor. También hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco y podemos certificarles que por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia, éstas se hallan debidamente garantizadas.

SANTIAGO, 30 de Junio de 1955.

RICARDO CARAM CH. LUIS RAMIREZ S.
Inspectores de Cuentas

BANCO CENTRAL DE CHILE

DIRECTORIO

ARTURO MASCHKE
Presidente

LUIS SCHMIDT
Vicepresidente

REPRESENTANTES DEL GOBIERNO
(CLASE A)
Alfredo Lagarrigue, Alfonso Fernández, Waldemar Adelsdorfer

REPRESENTANTES DE LOS BANCOS NACIONALES
(CLASE B)
Ricardo Letelier, Carlos Vial

REPRESENTANTE DE LOS BANCOS EXTRANJEROS
(CLASE C)
Armando Grand

REPRESENTANTE DEL PUBLICO ACCIONISTA
(CLASE D)
Vicente Izquierdo

REPRESENTANTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL
Walter Müller

REPRESENTANTE DE LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO Y DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE
Jermán L. Fischer

REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS
Germán Olguín

REPRESENTANTES DEL H. SENADO
Gregorio Amunátegui, Bernardo Larraín

REPRESENTANTES DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS
Julio Durán, Julio von Mühlenbrock

PERSONAL DIRECTIVO

Felipe Herrera
Gerente General

Luis Mackenna
Fiscal

Luis Salazar
Gerente de Sucursales

Alfredo Phillips
Sub-Gerente Of. Santiago

Fernando Rojas
Sub-Gerente Of. Santiago

Guillermo Arriagada
Sub-Gerente Secretario

Emilio Pérez
Revisor General

AGENTES EN LAS SUCURSALES

IQUIQUE	Horacio Fuentes	VALPARAISO	Carlos Cuevas	CONCEPCION	Víctor Adriasola	OSORNO	Angel Ramírez
ANTOFAGASTA	Hernán Harismendy	TALCA	Alfredo Commentz	TEMUCO	Alfredo García	PUNTA ARENAS	Carlos Sommer
LA SERENA	Fernando Ruiz Tagle	CHILLAN	Jorge Alamos	VALDIVIA	Hernán Arze		

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds./Ext. US.$ 1.— = $ 110	ORO: Equivalencias del oro 0,00807883 grs. fino=$ 1; 0,888671 gramos fino=US.$ 1; US.$ 1=$ 110; $ oro de 6 d =$ 22.65885
FONDOS DISPONIBLES:			
a) Oro sellado chileno en el País			$ 196.452.229.50
b) Oro específico en el País			1.900.098.040.76
c) Oro específico en el Exterior			2.523.644.705.32
d) Depósitos en Corresponsales del Exterior		2.790.021.351.38	
e) Otros valores en monedas extranjeras en el País		4.306.680.58	
f) Corresponsales de Compensaciones		3.683.372.493.90	
OTROS VALORES:			
a) Moneda Divisionaria (Anterior DFL. 106)	7.487..42		
b) Documentos a cargo de otros Bancos	3.243.065.48		
APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional Art. 3.o Sec. 3 b	4.125.294.555.80	197.448.909.90	1.177.256.534.30
Crédito con Fisco, Ley 8,403, Art. 13, para pago de acciones del Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.399.516.70		
COLOCACIONES:			
Con Bancos Accionistas:			
a) Redescuentos	4.616.543.879.14		
Con Bancos del Estado de Chile:			
a) Redescuentos, Art. 84, DFL. 126	2.997.657.789.59		
b) Préstamos Agrícolas, Art. 85, DFL. 126	1.000.000.000.—		
c) Préstamos Art. 86, DFL. 126	1.000.000.000.—		
Con el Público:			
a) Letras Descontadas			
b) Préstamos Warrants	1.215.745.475.88		
c) Letras Descontadas a Cooperativas Agrícolas Ley 4,531	2.796.484.306.16		
d) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7,397	691.440.—		
e) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	11.060.000.—		
f) Descuentos a cargo FF. CC. del Estado, Ley 7,140	796.500.000.—		
g) Letras Descontadas a/c. de FF. CC. del Estado	134.954.741.01		
h) Letras Descontadas a Cía. de Acero del Pacífico S. A.	97.685.452.96		
i) Letras Descontadas a cargo de Cía. de Acero del Pacífico S. A.	584.?30.314.96		
j) Otras Colocaciones	3.—		
k) Letras Descontadas en US$, Art. 53, Ley 11,575		1.870.000.000.—	
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
a) Préstamos al Fisco	607.980.511.14		
b) Créditos al Fisco, Giros del Bco. Internac. de Rec. y Fomento, Dectos. Hda. 309, de 9—I—46 y 10,735, de 13—XI—51	1.558.862.42		
c) Préstamos a la Municipalidad de Providencia, Ley 8,787	2.233.074.56		
d) Préstamos al Fisco, Ley 11.575	10.658.350.000.—		
e) Préstamos al Fisco, Ley 7,747, Art. 40, Letras A. y C. y Dcto. Hda. 8,245 — Interfund		1.375.000.000.—	
f) Letras Descontadas a Caja de Amortiz. Ley 7,200 Art. 15 y Art. 60, Ley 11,575	4.500.000.000.—		
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:			
a) Caja de Crédito Popular, Ley 5,398	21.650.000.—		
b) Préstamos y Descuentos a la Caja de Crédito y Fomento Minero, DFL. 212, Art. 44	293.536.732.73		
c) Préstamos, Leyes 6,421-9,280 y DFL. 45, 87 y 382, INACO	2.765.909.718.85		
d) Descuentos, Leyes 6,421-9,280 y DFL. 45, 87 y 382, INACO	2.140.697.90		
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	103.242.054.98		
Muebles	1.518.558.—		
Valores Mobiliarios	48.015.91		
Bonos del Banco Internac. de Rec. y Fomento		21.003.798.20	
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
Operaciones Ley 7,747, Art. 40, Letra C:			
a) Bonos Fiscales ... $ 234.332.895.60			
b) Bonos Fiscales (Ley 9,540) ... 474.635.280.—			
c) Cía. Acero del Pacífico ... 1.227.300.550.—			
d) Pagaré Corfo para ENTC., Ley 8,132, Art. 4.o ... 132.126.588.68			
e) Debentures FF. CC. del Estado ... 12.500.000.—	2.080.895.314.28		
Pagarés de Tesorería, Ley 9,989	198.762.000.—		
Bonos Fiscales, Ley 8,143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o transitorios Banco del Estado (ex Caja de Crédito Agrario)	322.289.000.—		
Pagarés Fiscales, Ley 8,918, Arts. 8.o y 9.o (Ley Económica, del 30—X—47)	190.250.000.—		
Bonos Fiscales Ley 11,791, Arts. 9.o y 10.o	750.000.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Cambio N.o 1 (Fondos de Reserva)	4.072.982.179.12		
Cambio N.o 2:			
1) Otras Disponibilidades del Banco ... $ 1.729.992.626.76			
2) Equiv. Cuota US$ Fondo Monetario Internacional ... 197.448.909.90			
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internacional ... 1.177.256.534.30	3.104.698.070.96		
Cambio N.o 5 (Cambio Ley 9,839)	993.936.055.44		
Operaciones Pendientes y Varios	1.111.904.941.33		
Intereses por Recibir	77.172.462.25	180.875.—	
Compras-Ventas s/g. Contrato Retro Compra Ley 9,839 (Conv. N.o 5)		33.000.000.—	
Compra-Venta de Cambios de Compensación		826.239.583.40	
Compensaciones Internacionales Créd. Covensa		305.863.365.50	
Compensaciones Internacionales Créd. C. A. P.		147.857.164.40	
Compens. Internac. Canje de US$		1.419.429.856.90	
Operaciones Pendientes (Cobre)	8.189.433.25		
Compra-Venta Ley 9,839 (Conversión N.o 2)		9.597.636.80	
Compensaciones Internacionales - Ctas. Varias		24.640.000.—	
Ventas de Cambios a plazos	876.661.305.42		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Gastos de Administración y Varios	3.036.—		
T O T A L E S	52.814.560.052.58	12.707.941.715.96	5.797.451.509.88

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds./Ext. US.$ 1.— = $ 110	ORO: Equivalencias del oro 0,00807883 grs. fino=$ 1; 0,888671 gramos fino=US.$ 1; US.$ 1=$ 110; $ oro de 6 d =$ 22.65885
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en circulación	34.125.836.796.8		
Depósitos de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	6.208.151.683.49		40.166.803.99
b) Público	228.302.539.46	140.610.045.47	
c) Banco del Estado de Chile	355.098.652.15	893.422.73	
d) Caja de Amortización	64.287.393.65	10.829.859.55	
e) Fisco	157.034.543.58	165.742.135.50	
f) Reparticiones Gubernativas	39.487.262.11	519.612.50	11.222.442.60
h) Otros Compromisos	901.747.019.62	21.186.448.77	9.129.92
S U M A S	42.079.945.890.92	339.781.524.52	51.398.376.51
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Cuenta N.o 1, Fondo Monetario Internacional:			
a) Depósito por Aporte Inicial ... $ 4.124.478.426.20			
b) Por Compras de Cambio ... 1.375.000.000.—	5.499.478.426.20		
Cuenta N.o 2, Fondo Monetario Internacional	596.974.10		
Cuenta A. Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.399.516.70		
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Fondos de Reserva (Conversión N.o 1)			4.072.982.179.12
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión N.o 2)		1.507.662.558.44	1.606.633.149.32
Compra-ventas Ley 9,839 (Conversión N.o 5)		993.936.055.44	
Canje de Dólares		1.349.687.318.10	
Cambio N.o 4 (US$ Compensaciones)	524.325.403.80		
Cambio N.o 5 (Cambio Ley 9,839) s/g. Contrato Retro Compra	33.000.000.—		
Operaciones Pendientes y Varios	1.334.419.655.03	24.746.496.50	66.437.804.93
Cuentas con Sucursales	64.683.973.94		
Corresponsales de Compensaciones		4.021.460.973.20	
Compra-venta de Cambios de Compensaciones		301.914.179.60	
Garantía por Créditos Documentarios de Compensación		69.742.538.80	
Compensaciones Cuenta Bancos Autorizados		1.005.011.134.60	
Cías. Autorizadas US$ Compensación con Ecuador		1.639.628.10	
Créditos Documentarios		972.406.296.40	
Corfo Art. 5.o Convenio Eximbank	551.613.118.31		
Varios Acreedores (Cobre)	260.818.862.77		
Cuenta Transitoria, Ley 10,255 (Cobre)		170.250.748.42	
Operaciones Pendientes (Cobre)		1.176.289.786.64	
Retención Art. 7.o s/Ingresos US$ Cobre Ley 10,255	717.249.178..50		
Letras Descontadas en el Exterior		770.000.00?.—	
Compensaciones Internacionales Cred. Covensa		3.412.477.20	
Compensación con Argentina Dep. por Créditos Documentarios	44.800.000.—		
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	239.738.000.—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	425.491.052.31		
Fondo de Eventualidades	350.000.000.—		
T O T A L E S	52.814.560.052.58	12.707.941.715.96	5.797.451.509.88

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	5.885.860.221.59		329.170.989.84
Cobranzas	1.308.586.038.74	25.608.—	
Cobranzas de Oficinas	573.215.126.28		
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	17.501.—		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	613.435.049.—		
Cobranzas Recibidas de Corresponsales Compensación		33.013.330.90	
Cobranzas Enviadas a Corresponsales Compensación		244.902.991.30	
Corresponsales de Compensaciones		94.420.41	
Custodia en Corresponsales		9.694.—	
Crédit. Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.		1.673.000.—	
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "1.a Cuota"			76.999.983.84
Compra-Condiciona. Dlls. Interfund		1.375.000.000.—	
Documentos Visados, Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	130.500.000.—		
Debentures "C. A. P.", Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Importación de Capitales, Ley 9,839		1.066.805.746.95	
Valores en Custodia (Bonos Bco. Intern. de Rec. y Fomento)		21.450.000.—	
Aporte del Fisco por Suscripción de Acc. del Bco. Internacional de Reconstrucción y Fomento, Ley 8,403, Art. 13	693.000.000.—		
	9.204.613.936.61	3.842.974.791.56	406.170.973.68

Valores en Garantía	2.285.510.211.—		
Valores en Custodia	3.600.350.010.59		329.170.989.84
Letras en Cobranzas	1.308.586.038.74	25.608.—	
Letras de oficina en cobranzas	573.215.126.28		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	17.501.—		
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	613.435.049.—		
Reembolsos para Compensaciones		33.013.330.90	
Reembolsos de Compensaciones		244.902.991.30	
Compensaciones con el Exterior		94.420.41	
Custodia en Dinares		9.694.—	
Caja Amortización Dep. Esp. Ch., Fcs. S.		1.673.000.—	
Banco Intern. de Reconstrucción y Fomento "Aporte Fiscal"			76.999.983.84
Dollars Comprados al Interfund		1.375.000.000.—	
Visaciones, Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	130.500.000.—		
Suscripción Debentures "C. A. P.", Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Aporte de Capitales, Ley 9,839		1.066.805.746.95	
Custodia en The National City Bank, New York		21.450.000.—	
Acciones Fiscales del Banco Internacional de Rec. y Fomento	693.000.000.—		
	9.204.613.936.61	3.842.974.791.56	406.170.973.68

(PASA A LA PAGINA 16)

BANCO CENTRAL DE CHILE...

(DE LA PAGINA 15)

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que comprende el período entre el 1.o de Enero y el 30 de Junio de 1955

DEBE

Sueldos, Salarios, Gratificaciones e imposiciones patronales ...		215.574.930.36
Remuneración al Directorio ...		1.567.670.—
Contribuciones ...		15.468.203.93
Gastos de emisión ...		77.426.616.36
Gastos de Administración y Salidas Varias ...		160.061.329.06
UTILIDAD LIQUIDA ...		150.609.545.03
...		620.708.294.74
DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD LIQUIDA, CONFORME AL TITULO IX, ARTICULO 56 DE LA LEY ORGANICA:		
Fondo especial de Beneficio para empleados ...		7.530.477.26
Accionistas: Dividendo $ 160.— por acción s/219.738 acciones ...	$ 35.158.080.—	
menos lo enterado por los Bancos ...	1.102.170.66	34.055.909.34
Fisco: Dividendo $ 160.— por acción s/20.000 acciones ...	$ 3.200.000.—	
Regalía ...	105.823.158.43	109.023.158.43
...		150.609.545.03

HABER

INTERESES SOBRE COLOCACIONES:	
a) Bancos Accionistas ...	65.024.558.87
b) Banco del Estado de Chile ...	40.406.600.82
c) Empresas Autónomas y Semifiscales ...	41.756.755.41
d) Público en General y Varios ...	166.631.032.15
e) Fisco, Reparaciones Gubernativas y Municipales ...	91.564.073.57
INTERESES SOBRE INVERSIONES Y ENTRADAS VARIAS ...	195.325.274.12
...	620.708.294.74

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES

A LA VISTA ...	429.755.467.54
A NO MAS DE 30 DIAS ...	9.546.321.047.85
A NO MAS DE 60 DIAS ...	6.862.001.589.44
A NO MAS DE 90 DIAS ...	4.244.575.091.06
A PLAZOS MAYORES ...	13.022.409.804.35
TOTAL ...	34.105.063.000.24

ARTURO AGUIRRE E.
Contador General

FELIPE HERRERA L.
Gerente General

A EUROPA



Ya está en Europa el director del Instituto Vida Sana y toda una autoridad en materia de Educación Física, don Benedicto Kocian. Viajó por KLM y, durante su jira, nos enviará impresiones y motivos gráficos de las cosas más interesantes que encuentre y que tengan relación directa con el deporte.

Magallanes

El domingo los teams Cadetes de Magallanes jugarán los partidos oficiales con Unión Española, en el Estadio Santa Laura, a las 9.45 horas la primera infantil y a las 10.30 horas el elenco especial.

—En los partidos amistosos jugados con Iberia 2.o y Estrella 3.o, se produjeron los siguientes resultados: Magallanes 2.o (5), Iberia 2.o (0). Goles de Alfredo Medel (2), Enrique Abarca, Juan Gutiérrez y Héctor Cáceres. Magallanes 3.o (1), Estrella 3.o (0). El tanto del triunfo lo señaló Esteban Morales, capitán del equipo. El elenco de la tercera infantil del Magallanes hizo suyo un juego de medallas, donadas por un dirigente del Estrella.

—Resultado de los encuentros jugados anteayer con Green Cross, por la competenica oficial de la Sección Cadetes:

Primera Infantil.— Magallanes 2, Green Cross 1. Goles de Humberto Pacheco y Luis Edo. Pino. Equipo que jugó: Pedro Méndez; Alfredo Zúñiga y José Quijano (Hernán Silva); Galvarino Tapia, Samuel McGuire y Raúl Guerrero; Enrique González, Luis Gómez (capitán), Humberto Pacheco, Luis Edo. Pino y Eduardo Maturana.

División Juvenil.— Magallanes 1, Green Cross 1. Gol de Jorge Garrido F. Elenco albiceleste: Carlos Beyzaga (capitán); Nelson Parraguez y Manuel Espinoza; Jorge Contreras, Arturo Humberto Carmona y Orlando Aravena; Hernán Enrique Barra, Arnoldo Gatica, Mario Figueroa, Alberto Hurtado y Jorge Garrido F.

División Especial.— Magallanes 1, Green Cross 0. Gol de Erasmo Cajas. Team del Magallanes: Raúl Domínguez; Antonio López y Ernesto Figueroa (Armando Lara); Guillermo Abramovich, Hugo Maturana (capitán) y Erasmo Cajas; Raúl Hernández, Fernando Reyes, Manuel Varas, Sergio Salomón y Víctor Maturana.

—Estos equipos actúan bajo la dirección de los siguientes directores: Primera infantil, Fernando Godoy y Luis Gómez; División juvenil, Denis Delorme y Enrique González; División especial, Antonio Cano R. y Enrique Treixell.

—El partido oficial entre los cuadros juveniles del Magallanes y Unión Española, fijado para el domingo 3, se suspendió por motivo de la selección juvenil.

—Continúan los entrenamientos los días miércoles, bajo la dirección del Sr. Arturo Leiva.

Por los barrios y comunas

UNION CARMEN desea actuar en fútbol con tres teams adultos. Las bases deberán solicitarse al señor Luis Jiménez, fono 65165, anexo 36.

LA ASOCIACION Atlética de Santiago dispuso en su última reunión suspender de toda actividad a los clubes que no hayan entregado los antecedentes solicitados en la circular N.o 1. El último plazo vence el martes próximo. También acordó que en el torneo para "todo competidor" que efectuará el 10 y 11 de septiembre, los clubes estarán obligados a inscribir 13 atletas, por lo menos. En caso contrario, se le desafiliará hasta el 31 de diciembre.

EL NUEVO directorio que rige las actividades del Club Andino, está integrado por los señores Tomás Maldonado, presidente; Haroldo Urbina, vicepresidente; Ramón Ferrari, secretario; Magdalena Allende, prosecretaria; Simeón Marambio, tesorero; María de Maldonado, protesorera; Emilio Cook; Salvador Manzur, Luis Contreras, Sergio Alfaro, directores; y Sigfrido Rojas y Lino Salazar, delegados ante la Asociación Santiago de Andinismo y Excursionismo.

ATLETICO CALICHE se enfrentó con el Blue Cross por el torneo oficial de la Asociación Metropolitana, venciendo con el primer equipo por 3-0, y con el segundo, por 2-1. El tercero empató a 1 gol. El primer cuadro del A. Caliche, formó así: Roberto Cifra; Raúl González y Leonel Serrano; Antonio Barjas, Robinson Flores y Alberto Martínez; Carlos González, Dante Pesce, Gerardo Martínez, Taufik, Abumohor y Tito González.

EN SUS ULTIMOS compromisos amistosos, Unión Doñihue venció al Club California por 3-1, con el primero; y 3-2 con el segundo, perdiendo con el tercero por 6-3. El primer team del U. Doñihue alineó así: M. Rivera; V. Valenzuela y J. Soto; R. Valenzuela, C. Soto y A. Valenzuela; L. Piña, R. Arancibia, R. Avendaño, O. Valdés y E. Ferrada.

POR EL TORNEO oficial de fútbol de Renca, se midieron los conjuntos de Renca Sporting Club con Estrella de Bulnes, empatando a 1 gol los teams de primera y segunda divisiones. En el match de los terceros elencos, ganó Renca Sporting por 2-0.

DEPORTIVO Jorge Matetich ganó a Unión San Bernardo por 2-0 con el tercer equipo, y por 3-1 con el primero. El tercero perdió 2-4.

EN LOS ULTIMOS partidos oficiales de la Asociación de Fútbol de La Cisterna, se registraron los siguientes resultados: Población Huemul con U. Villa, empataron con los tres equipos: los terceros igualaron a 2; los segundos, a 0, y los primeros, 1-1. Defensor ganó a O. Puccio por 3-1 con el tercero, y 2-0 con el primero. En el encuentro de los segundos equipos, se impuso O. Puccio por 2-1.

EL NUEVO directorio del Cuerpo de Entrenadores de Básquetbol, está integrado por los señores Luis Valenzuela, presidente; Gustavo León, vicepresidente; Humberto Ahumada, secretario; Clemente Ramírez, prosecretario; Eduardo Danovaro, tesorero; José Nakouzi, protesorero, y Juan Arredondo, Mario Gómez y Luis Gutiérrez, directores.

LOS TEAMS cadetes de Green Cross se confrontaron con el Club Arrieta Guindos, venciendo la segunda infantil por 2-1 y el juvenil por 2-0. El segundo infantil "B" empató a 1. El cuadro juvenil albiverde formó así: Babarovich; Olivares y Blanco; Aedo, Cruz y Fuenzalida; Pradin, Ghio (Aguilera), Martínez (Sáez) y Mella (Villena).

EL CUADRO superior del Club Independencia goleó 4-1 a Los Corsarios. Los tantos fueron conseguidos por Cornejo, Figueroa, Fuentes y Hormazábal. Formó así: Calderón; C. Schmied y Fuentes; Larenas, Escobedo y Figueroa; Hormazábal, M. Schmied, Cuadra, Cornejo y Parra. Con este triunfo, el Independencia completó 11 presentaciones invicto, con 31 goles a favor y 10 en contra.

FUTBOL EXTRANJERO

LIMA.— (UP).— En el partido de fútbol jugado el miércoles en Arequipa, en honor del Presidente de la República, General Manuel Odría, el equipo "The Strongest" de la Paz, Bolivia, empató a dos goles con el "White Star" de Arequipa.

El encuentro, disputado ante escaso público, resultó mediocre.

Los dos equipos jugarán en el mismo estadio Melgar el domingo, un partido de revancha.

—oOo—

SAN PEDRO SULA, HONDURAS.—(UP).— El equipo de Zacatepec, campeón de la Liga Mexicana, venció anteayer dos a uno a la preselección hondureña, que realiza juegos de preparación para el Séptimo Campeonato Centroamericano y del Caribe.

Al finalizar el primer período Zacatepec perdía por uno a cero.

—oOo—

LIMA.— (UP).— El equipo de fútbol "Santos" del Brasil, derrotó por nueve goles a cero al "Unión Cienciano" del Cuzco.

El partido se jugó con lleno completo en el Estadio de dicha ciudad.

El domingo próximo el "Santos" jugará contra "Universitario" del Cuzco.

—oOo—

RIO DE JANEIRO.— (UP).— El equipo de fútbol Vasco Da Gama ha enviado un telegrama a la Federación Venezolana de Fútbol aceptando una invitación para participar en el torneo internacional de Caracas en el presente mes.

En los círculos de la Confederación Brasileña de Deportes se informó que Benfica, campeón portugués, que participa en el torneo internacional que se celebra actualmente en Brasil, también ha aceptado la invitación venezolana

El presidente interino del Vasco Da Gama, Achilles Astuto, dijo hoy que envió un telegrama a las autoridades deportivas venezolanas aceptando la invitación, y que también se comunicó por teléfono con la delegación del Vasco da Gama en Portugal, ordenándoles que se preparen para viajar a Caracas en unos días más.

Bénfica saldrá hacia Caracas inmediatamente después del último partido del torneo internacional de Brasil, que termina el 10 de julio.

—oOo—

MEDELLIN.— (UP).— Los jugadores del Sao Paulo dominaron durante dos terceras partes del partido que disputaron el miércoles con Independiente de Medellín —incluso todo el 2.o tiempo. Pero no consiguieron romper el empate a un tanto que se había establecido en la primera etapa.

Medellín tomó la iniciativa en los primeros minutos del encuentro y perdió varias oportunidades para anotar. Su gol se produjo a los 15 minutos, luego de brillante jugada individual de Marino. Los visitantes asumieron luego el control hasta el final del tiempo, empatando De Aquino a los 42 minutos. En la etapa complementaria, Sao Paulo dominó completamente, pero no pudo romper el empate.

El partido se jugó en el estadio Atanasio Girardot, ante 20.000 personas, con buen tiempo.

A las órdenes del juez José A. Sundheim, colombiano, las alineaciones iniciales fueron:

SAO PAULO.— Poi, Alfredo y Mauro; Sordi, Oliveira y Bauer, Fibamar, Dino, Tomás de Aquino, Lanzoni y Maurinho.

INDEPENDIENTE.— Sánchez, Pacheco y Rodríguez; Soria, Retamozo y Caicedo, Larraz, Moreno, Seguni, Delatour y Marino.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Respuestas a las preguntas de la última página.

1.—16.000 habitantes, según censo de 1952.

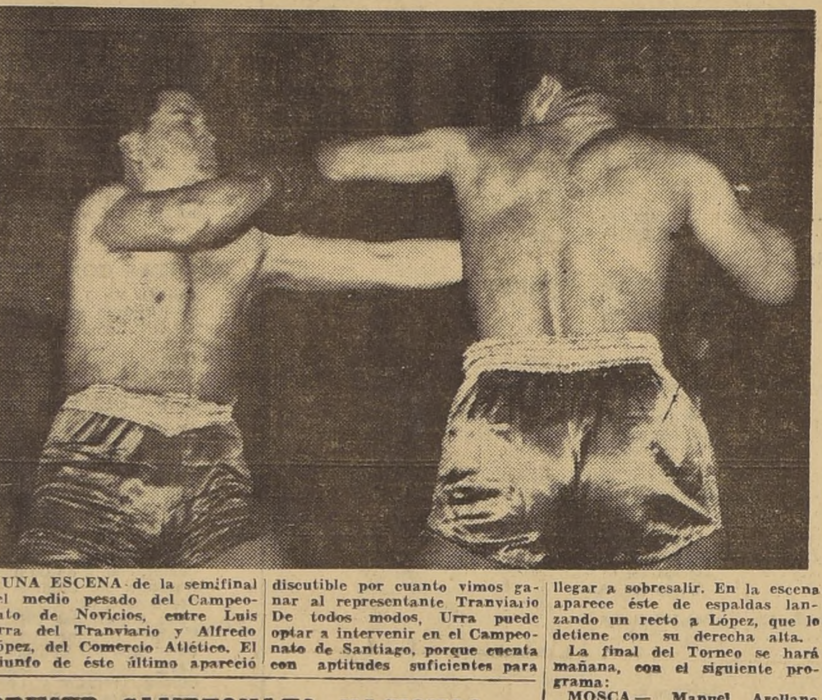
2.—Solamente dos personas. La población de Valparaíso había huido hacia los cerros.

3.—Alrededor de 250, con cerca de 30.000 camas.

4.—Viene de "pin": decir, pedir; y de "trufquén": ceniza. "Pidió ceniza".

5.—Según estadística, en 1954, cerca de 150.000 pasajeros.

SON NOVICIOS



UNA ESCENA de la semifinal del medio pesado del Campeonato de Novicios, entre Luis Urra del Tranviario y Alfredo López, del Comercio Atlético. El triunfo de éste último apareció discutible por cuanto vimos ganar al representante Tranviario De todos modos, Urra puede optar a intervenir en el Campeonato de Santiago, porque cuenta con aptitudes suficientes para llegar a sobresalir. En la escena aparece éste de espaldas lanzando un recto a López, que lo detiene con su derecha alta.

La final del Torneo se hará mañana, con el siguiente programa:

MOSCA.— Manuel Arellano (Club Hípico) con Nibaldo Rubio (Tranviario).

GALLO.— Carlos Núñez (C. Atlético) con Juan Pavez (Iberia).

PLUMA.— Juan Acevedo (México) con Luis Sierra (Club Hípico).

LIVIANO.— Fernando Azócar (Carlos Uzabeaga) con Enrique Orellana (Cía. Eléctrica).

MEDIOMEDIANO LIGERO.— René Jadué (C. Atlético) con José Aguire (Yarur).

MEDIOMEDIANO.— Arturo Silva (Tranviario) con Emilio González (C. Atlético).

MEDIANO.— Mario Bravo (C. Atlético) con Miguel Allende (Alberto Hurtado).

MEDIOPESADO.— Lino Espinoza (U. Mutualista) con Alfredo López (C. Atlético).

PESADO.— Eduardo Arévalo (Tranviario) con Rafael Pino (CIC).

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

PRIMER CAMPEONATO NACIONAL UNIVERSITARIO DE BASQUETBOL

Se inicia hoy a las 19 horas, en el gimnasio del Deportivo Famae.— Juegan U. Santa María con U. Técnica; U. C. de Santiago con U. de Valparaíso y U. de Concepción con U. de Santiago.

Con los partidos Universidad Santa María-Universidad Técnica, fijado para las 19 horas; Universidad Católica, de Santiago-Universidad de Chile, de Valparaíso, programado para las 21, y Universidad de Concepción-Universidad de Chile, de Santiago, a iniciarse a las 22.30 horas, se dará comienzo esta tarde, en el gimnasio del Deportivo Famae, al Campeonato Nacional Universitario de Básquetbol.

De acuerdo con las bases del certamen, los participantes han sido divididos en dos series, como sigue: SERIE A: Universidad de Chile, de Santiago; Universidad de Concepción, y Universidad Católica, de Valparaíso. SERIE B: Universidad Católica, de Santiago; Universidad Técnica del Estado, Universidad de Chile, de Valparaíso, y Universidad Santa María.

Los dos primeros de cada serie disputarán la final, por puntos, los días 6, 8 y 9 del mes en curso.

Terminado el preliminar Universidad Santa María- Universidad Técnica, tendrá lugar el desfile inaugural de las delegaciones participantes, con sus respectivos comandos directivos.

Damos a continuación, las características salientes de los equipos que alternarán en este atrayente torneo.

U. DE CHILE, DE SANTIAGO.— Actual campeón nacional en este deporte. Es uno de los elencos más fuertes de la competencia. Ahora irá tras otro galardón: el de primer Campeón Universitario Chileno. Lo estrena Osvaldo Retamal. Entre sus cracks destacan Ostoic, Torres y López, internacionales; el panameño Luzcando, y Palacios.

U. C., DE SANTIAGO.— El segundo grande en discordia dentro del certamen. Va tras su rehabilitación, después de su baja performance en las eliminatorias del Campeonato Nacional del año pasado. Los muchachos han entrenado con gran amor propio, bajo las órdenes de Kenneth Davidson. Cuenta en sus filas con los internacionales Zitko, Etchepare y Schneider, entre otros valores de primera categoría.

U. TECNICA DEL ESTADO.— Otro que ostenta una gran chance al título. El rápido y técnico elenco que adiestra Luis Valenzuela, está actuando con éxito en la Competencia Oficial de la Asociación Santiago, y cuenta en sus filas, además del seleccionado José de la Fuente, con algunos players de categoría, tales como Fauré, González, Arancibia, Canessa y Castillo.

U. DE CONCEPCION.— Preside esta delegación el doctor Manlio Caffarena. Entrenará a este conjunto Kenneth Davidson, gracias a un hidalgo gesto de la U. C. de Santiago. Entre sus puntales destacan, Justo Pastor Mellado, ex integrante de la U. C. de Santiago; Renzo Gasparini, Samuel Kong, Arturo Giacaman, César Izzo, Jorge Saavedra, Francisco Bayo, Gabriel Fernández y Alvaro Rojas.

UNIVERSIDAD SANTA MARIA.— Este capacitado elenco milita en la División de Honor del Básquetbol Porteño, y pasa por uno de los más fuertes conjuntos de dicha Asociación. Hace años atrás ganó el título de campeón en el Torneo Universitario-Militar jugado en Santiago. Adiestra este quinteto, Oscar Saravia, y entre sus jugadores trae a Lucero, Zulete, Luchsinger, Maulin, Berhmann, Pacheco, Guzmán y Schnnohl.

U. C. DE VALPARAISO.— Milita en la serie alta de la Asociación Viña del Mar, y en la actualidad luce una de las mejores chances para adjudicarse el título. Adiestra a este equipo el capacitado coach Juan Yovanovich. La mayoría de sus integrantes son de elevada estatura. El más alto de todos es Doggenweiler: 2.02 metros. Entre sus puntales están Jorge Cure, Lindsay, Délano, Ramírez y Pozo.

U. DE VALPARAISO.— En el papel es el que ostenta menos opción, pero como esta vez podrá reforzarse con jugadores universitarios de Valparaíso y Viña del Mar, muy bien puede dar la gran sorpresa en el torneo.

Audax con Iberia en el hockey oficial

Audax Italiano, flamante campeón de hockey de Santiago, se presentará el domingo frente a Iberia, por el torneo oficial de 1955. El cuadro de los hermanos Finalterry, que cuenta con cracks internacionales, aparece con bastante opción ante los azulgranas. Iberia no cuenta con figuras de valer, perosí con un equipo homogéneo y suficientemente capaz como para hacer pasar mucho riesgo a los campeones.

La reunión se hará en la cancha de calle San Pablo 4917 y comenzará a las 9.30 horas, con el encuentro de los equipos juveniles de ambas entidades. En el semifondo, a las 10.30 horas, se medirán las reservas de verdes y azulgranas

Ajedrez

LONDRES, 30. — (U. P.). — El destacado ajedrecista norteamericano Robert Byrne hizo tablas con el gran maestro soviético Paul Keres, después de 56 jugadas, en la partida suspendida ayer, que prosiguió hoy. Continúa, por otra parte, la partida entre los grandes maestros Samuel Reshevsky, norteamericano, y Mikhail Botvinnik, soviético y campeón mundial del juego-ciencia, así como la suspendida ayer entre Kashdan, norteamericano, y Taimanov, soviético pere éste en posición mejor.

Las informaciones que anteceden fueron propaladas esta noche por la radioemisora de Moscú, que anteriormente había transmitido el siguiente informe:

Rueda del match de ajedrez Unión Soviética-Estados Unidos:

"Hasta ahora, la única terminada es la realizada entre Efwim Geller, soviético, y Donald Byrne, de Estados Unidos, que ganó el gran maestro soviético.

"El match está pues ahora 4 puntos y medio a favor de la Unión Soviética contra medio punto del equipo norteamericano".

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"

"MARIO IBAÑEZ es, además de buen deportista, un hombre muy sensato. Después de la derrota del domingo, comentó:

—Estoy contento, de todos modos. Porque el equipo mostró estar muy bien entrenado y porque tiene poder de reacción, garra y espíritu de lucha. Además, es mejor que hayamos perdido ahora el título de invicto, y no más adelante. Mientras más tiempo nos mantuviéramos sin perder, más dura habría sido la primera derrota"

"CLARIN"

"LOS DOS ANIMADORES del torneo de 1954 distan mucho aún de alcanzar su mejor coeficiente de efectividad. Colo Colo recién está tomando el tranco, y Universidad Católica está a la espera de un mejor futuro, acondicionado al regreso de Andrés Prieto de España. Pero de todas maneras es posible presumir, por razones obvias, que estos elencos podrán en fecha no muy lejana entrar a amagar los lugares de privilegio en la tabla que ocupan hoy Unión Española, Audax Italiano, Universidad de Chile, Wanderers y Palestino".

"LA SEGUNDA"

"EL DESCUIDO ha sido serio, y se lo hacemos notar al Audax para que no se repita.

Llegar a un torneo como el profesional sin un buen portero de reserva, está mal. Es muy peligroso.

En un caso parecido están otros cuadros de este torneo profesional. Cada cual sabe a quién nos referimos.

Sirva esta "luz roja" que prendemos para que todos vean el peligro y vayan pensando cómo van a llegar a la media rueda final, si se les malogra el titular".

"LA TERCERA"

"ACTUALMENTE Oscar Cremer se encuentra en Argentina, país en el cual deberá permanecer algunos días. Sin embargo, esto no impedirá que si él no estará presente en "Las Tres Provincias", lo estará su coche. Cremer, antes de emprender viaje, llamó a sus copilotos Emilio Méndez y Antonio Aldunate, anónimos colaboradores de muchas jornadas, y, al igual que en oportunidades anteriores, les hizo entrega de su coche para que ellos compitieran tal como lo hicieron en noviembre del año pasado. Cremer se encontraba entonces interviniendo en la Panamericana, y acá se corrieron "Las Dos Provincias", y sus copilotos Méndez y Aldunate, el primero como conductor, corrieron la máquina"

"ULTIMA HORA"

"NUMEROSOS aficionados penquistas han anunciado viaje a la capital para aplaudir y estimular a su crédito, el noqueador Alejandro Tibaud, quien cumplirá su segunda presentación en Santiago, ahora frente al púgil peruano de color, Luciano Carrillo. "Cacharro" Tibaud está empeñado en una campaña para abrirse camino hasta Humberto Loayza, detentor del título de campeón de Chile de los medianos, para desafiarlo por la corona".

"EL MERCURIO"

NUEVO TRIUNFO para la Universidad de Chile brindó ayer la carrera pedestre Maratón de los Barrios, al adjudicarse la victoria en esta carrera de 12 kilómetros el universitario Samuel Guerra, que registró 47' 09" para la distancia. Otro universitario, Francisco Banda, ocupó el cuarto lugar. El año pasado triunfó Luis Soto, de la misma institución".

"EL DEBATE"

"EN EL DIARIO alemán "Kasseler Post", de Kassel, del 26 de marzo último, aparece un ranking mundial de atletismo, en el que dos atletas chilenos —Jaime Correa, con 14' 42" 2|10 en 5.000 metros, y Santiago Novas, con 9' 13" 2|10 en los 3.000 metros steeplechase— aparecen ocupando el primer lugar. De acuerdo al mismo cuadro estadístico, las mejores marcas del mundo de 1954 en esas especialidades fueron 13' 51" 2|10 y 8' 41" 4|10, respectivamente.

La performance lograda por Novas no fué homologada como record nacional, porque luego después se comprobó que la distancia corrida no había sido de 3.000 metros, sino que de 2.980 metros".

DEPORTE EXTRANJERO

LISBOA, 30.— (U. P.).— Arturo Pires, dirigente del Club Vasco da Gama, de Río de Janeiro, ofreció un almuerzo en honor de los Ministros de Marina y Corporaciones, al que invitó a numerosas personalidades portuguesas y brasileñas. Pires dió sus impresiones acerca de la realización de las Olimpiadas Luso-Brasileñas.

—oOo—

LUGANO (Suiza).— (U. P.).— El campeón suizo Hugo Koblet ganó anteayer la séptima vuelta de Tessin, haciendo el recorrido de 242 kilómetros en seis horas 46 minutos y 37 segundos.

Otros 18 ciclistas llegaron juntos a la meta con el mismo tiempo que el vencedor. Figuraban en el grupo los italianos Pudovan, Falaschi, Baldarelli, Rosello, Fantini, Pasotti, Volpi y Grosso. También los suizos Traxel, Pianezzi, Schellenberg y Lafravchi.

Llegaron a la meta 53 de los 80 corredores que iniciaron la carrera.

—oOo—

LA HABANA, 30.— (U. P.).— El boxeador mexicano Lauro Salas venció anoche por nocaut al cubano Antonio (Pupy) García, en el noveno round de una pelea concertada a diez.

El ex campeón mundial resultó demasiado para el cubano, quien en momento alguno tuvo oportunidad de dominar a su contrincante. Salas derribó a García cuatro veces en la cuarta vuelta, con series de derechas e izquierdas, y sólo la campana salvó al cubano de una derrota en ese asalto.

En el noveno round, el mexicano derribó nuevamente a García con una andanada de derechas e izquierdas. Pupy se levantó, pero cayó nuevamente ante un violento gancho de izquierda. El juez hizo la cuenta de los 10 segundos reglamentarios.

—oOo—

BELGRADO, 30. — (U. P.). — En la primera jornada del torneo internacional de ajedrez que se inauguró ayer en Ljubljana se registraron los siguientes resultados:

El yugoeslavo Vasja Pirc hizo tablas con su compatriota Nikola Karaklajic; el búlgaro Nikola Padevski perdió frente al yugoeslavo Stojan Puc; el alemán Georg Keininger hizo tablas con el yugoeslavo Mario Bertok; la partida del yugoeslavo Mijo Udovcic con su compatriota Borislav Milic, fue aplazada hasta el domingo; el sueco Gedeón Stahlberg derrotó al israelí Persisz; el italiano Enrico Paoli perdió frente al polaco Stefan Witkowsky; la partida del austríaco Karl Robatsch con el yugoeslavo Slavko Krivec fue suspendida (con probabilidad de tablas). El yugoeslavo Zdravko Gabrovsek con su compatriota Branko Grosek hizo tablas; los yugoeslavos Rajko Bogdanovic y Milan Vidmar suspendieron su partida.

BOTAFOGO CON HONVED

TURIN.— (U. P.).— Se está gestionando un match de fútbol de contornos sensacionales, entre Botafogo, de Río de Janeiro, que hoy obtuvo una victoria aplastante sobre una selección turinesa, y el Honved, campeón de Hungría.

El partido, de concretarse, se jugaría en Budapest, el 5 de julio.

José de Gama, el empresario de la jira del Botafogo, dijo a la United Press, después del triunfo sobre la selección, que las gestiones se hacen por intermedio del Comité Ejecutivo del Club Torino.

Añadió que esta tarde había hablado por teléfono con el Ministro de Deportes de Hungría, Gustav Sebes, quien le manifestó desde Budapest que el Comité Ejecutivo de Deportes se reunirá mañana para considerar la propuesta.

De Gama confirmó que por el partido de esta tarde, Botafogo percibió 3.500.000 liras (5.600 dólares). Existía el proyecto de que los cariocas se enfrentaran nuevamente el sábado próximo con la selección turinesa, pero en vista de la superioridad demostrada hoy y del cansancio de los jugadores locales, es difícil que se celebre el match.

UNION ESPAÑOLA
SECCION FUTBOL

SEÑOR CONSOCIO:

De orden del señor presidente, tengo el agrado de citar a usted a asamblea general extraordinaria de socios para hoy viernes 1.o de julio, en nuestra sede social, a las 21.30 horas, en primera convocatoria, y a las 22 horas en segunda, celebrándose en esta hora la sesión con el número de socios presentes en la sala.

TABLA:
1.o Marcha de la Sección.
2.o Asuntos generales.

FRANCISCO BOUZO P.,
Secretario

Final de damas en Wimbledon: Louise Brough y B. Fleitz

Futbolerías

NO REGRESO ayer Andrés Prieto, el crack internacional que se reincorporará al plantel superior de la UC. Contrariamente a lo que se había informado, un familiar del insider nos adelantó que no tenían noticias sobre la fecha de su llegada. Que entendían que todavía se encontraba en Barcelona. Por su parte, los dirigentes de la entidad colegial adelantaron que en vista del atraso del arribo de Prieto, el cuadro que actuará el domingo con Palestino, sería el mismo que empató con Ferro, en la fecha anterior.



PRONTO REAPARECERA. En la tiende de Colo Colo se anuncia para la 9a. fecha, el retorno de Isaac Carrasco, eficiente backwing que se viene recuperando firmemente de una lesión que lo ha tenido ausente del field desde hace varias jornadas.

—oOo—

Aún cuando Naval no es el puntero en el torneo regional de fútbol de Concepción, conserva el primer lugar en la tabla de las recaudaciones, con un total hasta la 7a. fecha, de $ 305.668. El 2.o lugar lo tiene Huachipato con $ 222.120, actual líder del campeonato. El tercero a Fernández Vial, con $ 126.175.

—oOo—

Isaac Carrasco, back-wing albo, ha venido recuperándose poco a poco de la lesión que lo tiene alejado del equipo, desde hace varias fechas. Es probable que reaparezca en la 9a. jornada, o sea, frente a Green Cross.

—oOo—

Orlando Pellegrino, guardavalla de Magallanes, se ha reincorporado a los entrenamientos del equipo profesional albiceleste. Una vez recuperadas sus condiciones, intervendrá en los partidos oficiales de las próximas fechas.

—oOo—

Es insegura la actuación del half Alcides Rigo, de Rangers, en el match que sostendrá mañana con Santiago Morning. El buen defensor de la entidad talquina sufre una lesión a la pierna derecha. Es posible que su puesto sea ocupado por Andrés Catalán.

—oOo—

Manuel Muñoz, el eficiente insider de Colo Colo, ha seguido sometido a tratamiento de un esguince en la pierna derecha. Se ha estado haciendo aplicaciones de ultrasonido y hoy será examinado por el médico de los albos. En todo caso, no jugará frente a Ferro, mañana.

—oOo—

La Asociación Nacional de Fútbol Amateur, ANFA, que controla las actividades del balompié aficionado del país, se dispone a organizar un torneo regional, en el cual intervendrían, entre otros, los conjuntos de Walter Müller, de Santiago; Thomas Bata, de Peñaflor; y Deportivo Viña, de Viña del Mar. El pensamiento de algunos directores de la ANFA es llegar a conseguir que este cameponato regional se constituya en la antesala de la División de Ascenso. Que el campeón vaya al Ascenso y el último de esta división, baje al Regional.

ENVERRI.

BASQUETBOL

Esta noche continuará el Campeonato de Invitación que organiza la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna. En este torneo por la División de Primeros Equipos Masculinos, han quedado como finalistas los equipos de los clubes Flecha, Halcón, Francisco Arellano y Zig-Zag, los cuales disputarán el título de campeón en una rueda especial por puntaje.

En los equipos femeninos de primera división, van colocados en los primeros lugares los clubes Laboratorio Chile y Población Edwards los cuales hasta el momento no han perdido ningún partido. Siguen a los punteros Flecha y Unión Portales, que han perdido un partido.

Los partidos de hoy por el Torneo de Invitación, son los siguientes:

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Toro Mazzote 184).— 20 horas: Ricardo Cumming con Adalberto Makuc, primeros femeninos; 21 horas: Población Edwards con Unión Portales, primeros femeninos; 22 horas: Francisco Arellano con Zig-Zag, primeros masculinos (Rueda de finalistas). Turno: Francisco Arellano y Población Edwards.

Ganaron a Darlene Hard y Doris Hart, respectivamente.— Haciendo pareja con Louise Brough, Enrique Morea pasó a las semifinales de dobles mixtos.

WIMBLEDON, (U. P.). — La pareja formada por el argentino Enrique Morea y la norteamericana Louse Brough pasaron hoy a las semifinales de dobles mixtos del Campeonato Internacional de Tenis al triunfar en su cuarto de final sobre el británico Patrick Sherwood y la sudafricana Ethel Watermeyer por 7-5, 6-3.

La final de sencillos de señoras será disputada por la norteamericana Louise Brough y su compatriota Beverly Fleitz.

En una de las semifinales de sencillos de señoras, la estrella norteamericana, Louise Borugh, eliminó a su compatriota Darlane Hard por 6-2, 8-6

La otra semifinal constituyó la sorpresa del día y una de las mayores del torneo. La favorita para el título individual femenino, Doris Hart, quedó eliminada con gran facilidad por Beverl y Fleitz, que ganó el derecho de pasar a la final con su cómodo triunfo por 6-3, 6-0.

Llegaron también a la final de dobles de caballeros los australianos Neale Fraser y Ken Rosewall al derrotar a los ases norteamericanos de la Copa Davis Vic Seixas y Tony Trabert por 6-2, 1-6, 6-1, 4-6, 6-3, en su semifinal.

En los cuartos de final de doble de señoras las británicas Shirley Bloomer y Pat Ward avanzaron a las semifinales gracias a su triunfo sobre la húngara Zusi Kormoczi y la francesa Suzanne Schmitt por 6-3, 6-1.

Igualmente se clasificaron para las semifinales las australianas Fay Müller y Jennifer Hoad, que derrotaron a las sudafricanas V. Koortzen y H. Pascoe por 6-2, 6-1 en su cuarto de final.

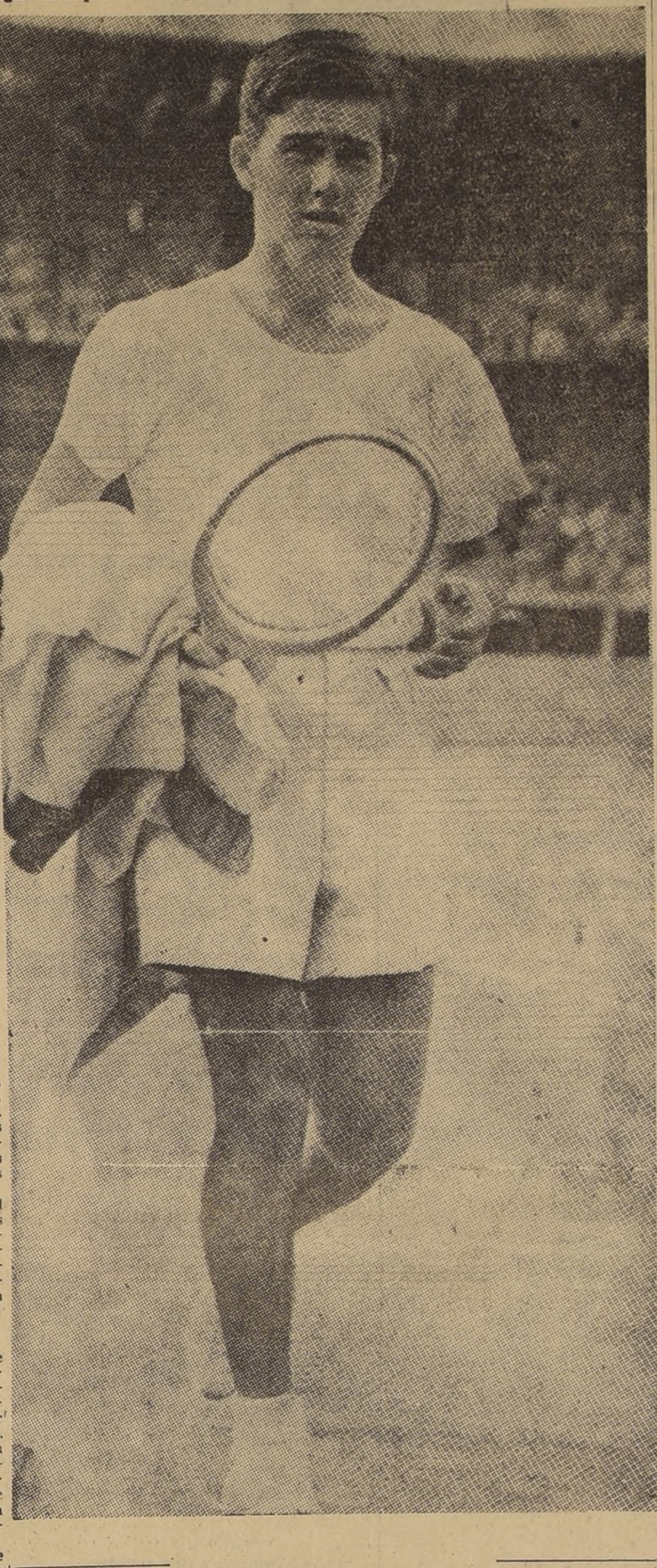


FIGURA.— En Wimbledon y en cualquier parte será siempre el australiano Ken Rosewall. Ahora, junto con su compatriota Neale Fraser, derrotaron a los norteamericanos Vic Seixas y Tony Trabert, por 6-2, 1-6, 6-1, 4-6 y 6-3. Sin embargo en singles, Rosewall cayó vencido por el danés Kurt Nielsen.

Una pareja de veteranos que se unieron por casualidad para formar un equipo mixto dió a Morea y Louise Brough, pareja clasificada como segunda en los "Seedings", un buen susto antes de ser eliminada.

El británico Patrick Sherwood, que jugó la última vez en Wimbledon hace 16 años, y la sudafricana Ethel Watermeyer, también veterana de la cancha, llegaron a "Set Point" contra la pareja argentino-norteamericana en el primer set, con la puntuación de 5-4, y servicio de Sherwood. Sólo el magnífico juego de voleo de Morea y Louise salvó la situación.

Louise, que sólo había tenido tiempo para darse una rápida ducha y cambiarse de ropa después de ganar su semifinal de sencillos de señoras a Darlene Hard, parecía tomar las cosas con más tranquilidad que de costumbre, y su compañero argentino había subestimado la buena clase de sus contrincantes.

Pasado el escollo del "Set Point", los favoritos empezaron a desplegar su juego característico, Louise hizo gala de sus eficaces tiros cruzados para mantener descolocados a sus contrarios.

En el tercer juego del segundo set, los veteranos rompieron el servicio de Louise Brough y adquirieron una ventaja de 3-1. Pero entonces Morea-Brough cargaron la mano en velocidad y potencia, y sus servicios, especialmente, tuvieron una eficacia extraordinaria, con la que hacían parangón perfecto sus tiros cruzados, voleos y juego por alto.

En otro cuarto de final de dobles de señoras, totalmente entre británicas, Angela Mortimer y Ann Shilcock eliminaron a Rosemary Walsh y Ruby Woodgate por 6-1, 6-8, 6-0.

La de esta noche será una revancha de guapos: Mario Rotondo-Augusto Cárcamo

La primera vez ganó el chileno, pero muy estrechamente. —Veremos de nuevo al penquista Tibaud ("Cacharro") quien debe vencer con facilidad al peruano Carrillo.— Roberto Lobos, en el tercer match importante de la velada, agregará otro K. O. a su haber: su contendor será Luis Silva.

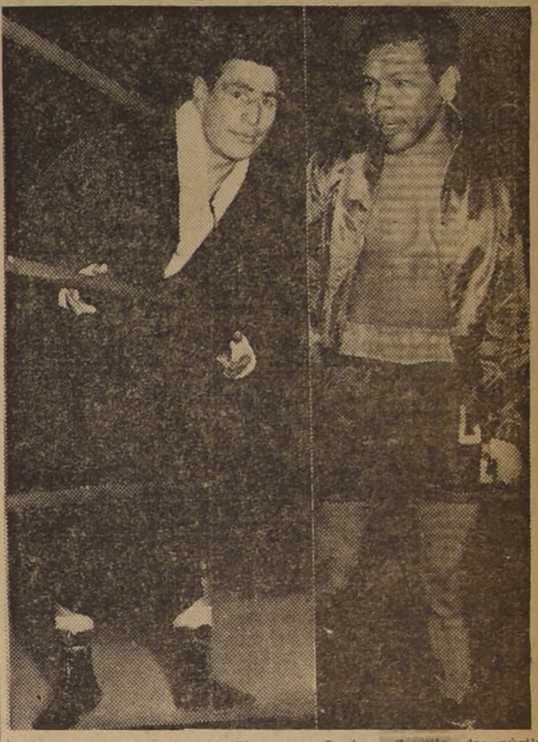
La revancha a diez rounds que deberán sostener Augusto Cárcamo, Campeón de Chile, de los pesos livianos profesionales y el argentino Mario Rotondo, a quien venció estrechamente por puntos la primera vez que se midieron, da mayor jerarquía y membrete internacional, a la reunión boxeril, que se anuncia para esta noche en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán.

Otro encuentro de fondo de interés, dentro de esta velada, es el que deberán sostener el sureño Alejandro Tibaud, que hace su segunda pelea en el campo rentado y el peruano Luciano Carrillo, elemento de dilatada campaña y vasta experiencia pugilística que reapareció hace unos días atrás, tras larga relache, y que ha mejorado notablemente en sus últimos adiestramientos.

Por último, pone broche de oro a la reunión, la nueva presentación como profesional del ex crack amateur nacional Roberto Lobos, quien se medirá en esta oportunidad, a ocho rounds con Luis Silva, peleador recio y valiente, llamado a dar más batalla que otros adversarios, al popular "Peloduro".

La velada que comentamos se iniciará con un asalto a ocho vueltas, entre los profesionales Luis Farías y Rubén Herrera.

La empresa promotora del espectáculo ha fijado para esta noche los siguientes precios a las entradas: Ring-side de primera y segunda fila, quinientos pesos; tercera a quinta fila, cuatrocientos pesos; platea numerada, trescientos cincuenta pesos; platea general, trescientos pesos; anfiteatro, doscientos pesos y galería, cien pesos.



ESTA NOCHE.— Augusto Cárcamo y Luciano Carrillo, dos púgiles valientes y con público propio. Pelearán esta noche. El chileno lo hará con el argentino Rotondo, a quien le costará ganar de nuevo. En cuanto al peruano, lleva todas las de perder con el fuerte golpeador penquista, "Cacharro" Tibaud.

América goleó 4-1 a Peñarol

RIO DE JANEIRO.— (U. P.). — América se afianzó en el primer puesto del torneo internacional de fútbol "Charles Miller", que empata con Corinthians, de Sao Paulo, al obtener antenoche una amplia victoria sobre Peñarol, campeón uruguayo, por cuatro a uno.

El equipo carioca ejerció fuerte dominio y superó bien a Peñarol, sobre todo en los 20 primeros minutos de juego, durante los cuales dio la impresión de que ganaría por una goleada.

Tres de los goles de América se debieron a fallas del arquero uruguayo Borghini, mientras que las líneas de Peñarol no lograron armarse en ningún momento.

En el segundo tiempo, el partido se hizo muy violento, sobre todo por parte de los uruguayos, el árbitro brasileño Malcher expulsó a Míguez y Romay.

América dominó absolutamente en la primera mitad de la etapa inicial, anotando dos veces por intermedio de Canario y Washington, pero un gol de gran categoría señalado por Abbadie, a los 23 minutos, resucitó a Peñarol, que presionó intensamente en el resto del primer tiempo. Los orientales estuvieron dos veces a punto de lograr el empate, pero en una oportunidad Osmar, que había entrado a jugar por Edson, y en la otra el travesaño, detuvieron la pelota, cuando el arquero Pompeia ya estaba vencido.

En el segundo tiempo, sobre todo después de conseguir Washington el tercer tanto de América, el cuadro uruguayo volvió a desarmarse, y sus jugadores perdieron el dominio, comenzando a actuar con gran reciedumbre, por lo que el referee expulsó a Míguez y Romay.

Fuera de esos 20 minutos finales del primer tiempo, Peñarol sólo ofreció el brillo individual de Martínez Barrios, Abbadie y Varela, cuando entró a jugar en un esfuerzo por organizar al equipo, del cuel es actualmente director técnico.

PROGRAMAS DOBLES

Habrá en el fútbol profesional.— Mañana, en Santa Laura, juegan Santiago con Rangers y Unión Española con Magallanes.— El domingo, en el Estadio Nacional, lo harán Green Cross-"U" y Palestino-UC.

Unión Española, actual puntero del campeonato profesional de fútbol, correrá mucho riesgo mañana en su compromiso oficial con Magallanes. Los albicelestes vienen repuntando firmemente y bien pueden comprometer las expectativas de sus encumbrados adversarios. Unión y Magallanes serán los protagonistas del match principal de la reunión que se efectuará mañana en el Estadio Santa Laura.

El primer partido del espectáculo sabatino ha sido encargado a los cuadros de Santiago Morning y Rangers, a quien se observa con más opción que su adversario, ocupantes, en el momento, del último lugar de la tabla. Pero los talquinos, según se anuncia, vienen con la defensa disminuída frente a la posible ausencia de Alcides Rigo, eficiente centro half que es principalísima figura de la retaguardia. Es un handicap que pueden aprovechar los ágiles de Santiago, cuyos parciales se están poniendo más que nerviosos por las opacas performances del cuadro.

También mañana, pero en programa único, jugarán en el Estadio Nacional, los equipos de Colo Colo y Ferrobadminton, lance que atraerá a mucha gente, pues se considera que los aurinegros deben constituirse en serios rivales para los albos. Platko, coach de Ferro, sabe sin duda como ganar a Colo Colo. Por algo los dirigió por largo tiempo y conoce los puntos vulnerables del conjunto. El pronóstico, por lo tanto, se hace sumamente difícil.

El domingo se completará el desarrollo de la octava fecha oficial. En el Estadio Nacional habrá programa doble con los partidos de Universidad de Chile-Green Cross y Universidad Católica-Palestino. Audax, que comparte el primer puesto con Unión Española, viajará a Valparaíso, donde lo aguarda el guapo conjunto de Wanderers. Finalmente, O'Higgins espera muy confiado la visita de Everton.

III. ANIVERSARIO DEL CLUB ANDINO "A.C.P."

Ha quedado elaborado por la directiva del Club Andino A. C. P. de Santiago, el programa de festejos celebrativos del tercer aniversario de la institución.

Entre los actos que con tal motivo se llevarán a efecto sobresalen los siguientes: 1) Visita al Hospital Psiquiatrico; 2) Comida anual de camardaería en el casino del Círculo de Periodistas de Santiago con entrega de premios a los socios más destacados del año 1954; 3) Transmisión del mando de la nueva directiva y 4) Homenaje, el 7 de julio, a las víctimas de Lo Valdés.

Dirige en la actualidad los destinos de este club el siguiente directorio: presidente, don Tomás Maldonado; vicepresidente, don Aroldo Urbina; secretario general, don Ramón Ferrari; secretaria de actas, doña Magdalena Allende; tesorero, don Simeón Marambio; protesorera, doña María de Maldonado. Directores, señores Emilio Cook, Andinismo; Salvador Manzur, de movilización; Luis Contreras, de prensa; Sergio Alfaro, de administración y Sigfrido Rojas y Lino Salazar, delegados ante la Asociación Santiago.

LO MEJOR QUE PUEDE OFRECER EL ASCENSO: TRANSANDINO CON IBERIA

Los dos invictos del torneo de la División de Ascenso, Transandino e Iberia, serán los protagonistas, el domingo próximo, del partido más importante de la 4.a fecha oficial. La posición de andinos y azulgranas atraerá sin duda un numeroso público a la cancha de Los Andes. Transandino es el líder actual, con 6 puntos y lo sigue su rival, a un punto de diferencia.

En esta jornada se iniciarán los programas dobles del Ascenso, con la reunión fijada en San Bernardo, que contempla los encuentros de Santiago National con Universidad Técnica y Maestranza Central con Unión Calera.

Los resultados habidos hasta ahora en el Ascenso y la posición y puntaje de los ocho equipos participantes, son los siguientes:

EQUIPOS	TRANSANDINO	IBERIA	SAN LUIS	UNION CALERA	ALIANZA	MAESTRANZA	S. NATIONAL	U. TECNICA	PUNTOS	LUGAR
Transandino	-				3-0		2-0	2-1	6	1.o
Iberia		-	2-1	1-1		2-1			5	2.o
San Luis		1-2	-	2-1		3-1			4	3.o
U. Calera		1-1	1-2	-			2-1		3	4.o
Alianza	0-3				-		4-4	1-1	2	5.o
Maestranza		1-2	1-3			-		2-1	2	5.o
S. National	0-2			1-2	4-4		-		1	7.o
U. Técnica	1-2				1-1	1-2		-	1	7.o

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato:

Estadio Maestranza de San Bernardo.— 13.45 horas: U. Técnica con S. National. Arbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas.

15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Arbitro, señor Adolfo Reginato. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr Raúl Cuevas.

Estadio Municipal de Quillota.— 15.30 horas: San Luis con Alianza. Arbitro, señor Gabriel Piña. Director de turno señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Alvarez.

Estadio Transandino de Los Andes.— 15.30 horas: Transandino con Iberia. Arbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rossel. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

BANCO SUD AMERICANO

DIRECTORIO

Carlos Vial Infante
PRESIDENTE

Jorge Alessandri R.
VICEPRESIDENTE

DIRECTORES:

Guillermo Carey B. — Eliodoro Matte O.
Alberto Garnham B. — Ramón Salinas D.
Tomás Mac Auliffe L. — Francisco Subercaseaux A.
Fernando Mardones R. — Ricardo Yrrázaval R.

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS N.o 1,389 DE 29 DE MARZO DE 1944; N.o 2,072 DE 22 DE MAYO DE 1944; N.o 3,402 DE 27 DE JULIO DE 1945; N.o 3,023 DE 17 DE JULIO DE 1946; N.o 4,695 DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1946 Y N.o 4,556 DE 10 DE OCTUBRE DE 1947.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
GERENTE GENERAL

LUIS A. PIZARRO M. — GERENTE OFICINA VALPARAISO
SERGIO VERGARA V. — GERENTE OFICINA SANTIAGO
CARLOS A. CASTRO C. — SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO
EDUARDO MATTE O. — SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO
ALFONSO GUZMAN DE LA F. — SUB-GERENTE DE SUCURSALES
GABRIEL MORGAN T. — CONTRALOR GENERAL
MARCIAL GONZALEZ C. — SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO
ANIBAL RODRIGUEZ A. — SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO
MARIO BAESLER C. — SUB-GERENTE OFICINA VALPARAISO
EULOGIO ROJAS G. — CONTADOR GENERAL

SUCURSAL PROVIDENCIA — Agente ALBERTO HICKS P.
" ÑUÑOA — " FRANCISCO LAGNO S.
" FRANKLIN — " CLAUDIO DONOSO B.
" SAN PABLO — " BORIS BLANCO M.
" VICUÑA MACKENNA — " ASCANIO BASCUÑAN P.
" QUILLOTA — " JORGE CUMMINS V.

VIGESIMA SEGUNDA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

El Directorio del Banco, de acuerdo con lo ordenado por el número 9 del artículo 30 de los Estatutos Sociales, tiene el agrado de someter a la consideración de los señores Accionistas la Memoria, el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio del primer semestre de 1955.

La utilidad líquida, después de efectuar los Castigos y Provisiones usuales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, asciende a la suma de .. .. $ 57.775.018.10

El Directorio propone distribuir la utilidad líquida en la forma siguiente:

a) a Dividendo de $ 27.— por acción sobre 2.000.000 de acciones ...	$ 54.000.000.—
b) a Fondo de Reserva Adicional ...	1.500.000.—
c) a Fondo de Accionistas (para futuros dividendos) ...	1.775.018.10
d) a Fondo de Seguros ...	500.000.—
	$ 57.775.018.10

En el curso del semestre y de conformidad con la autorización concedida al Directorio del Banco por las Juntas Ordinarias de Accionistas celebradas el 7 de Julio de 1954 y el 12 de Enero del año en curso, y previa aprobación de la Superintendencia de Bancos, se traspasaron de las "Provisiones Globales" a Fondos de Reserva la suma de $ 60.000.000.—, como sigue:

a Fondos de Eventualidades ...	$ 22.000.000.—
a Fondos de Reserva Adicional ...	24.500.000.—
a un nuevo Fondo de Reserva denominado "Fondo de Seguros" ...	13.500.000.—
	$ 60.000.000.—

Asimismo, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 11,575 y de acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Bancos, se revaluaron los bienes raíces de propiedad de la Institución, en un total de $ 37.185.869.—, cuyo monto aumentó la "Reserva proveniente de la revaluación del Activo, según Leyes Especiales".

Después de la repartición de la Utilidad Líquida del presente ejercicio, y de los asientos antes indicados, los fondos del Banco quedarían como sigue:

a) Capital pagado ...	$ 200.000.000.—
b) Fondo de Reserva Legal (completo) ...	50.000.000.—
c) Fondo de Eventualidades ...	70.000.000.—
d) Fondo de Accionistas (para futuros dividendos) ...	19.152.786.65
e) Fondo de Reserva Adicional ...	40.000.000.—
f) Fondo de Seguros ...	14.000.000.—
g) Reserva proveniente de la revaluación del Activo, según Leyes Especiales ...	134.400.611.22
TOTAL ...	$ 527.553.397.87

Incumbe a la Junta nombrar dos Inspectores de Cuenta en propiedad y dos suplentes, para el próximo semestre.

Santiago, 30 de Junio de 1955.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
Secretario

CARLOS VIAL INFANTE
Presidente

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena $	Equivalente de oro y de monedas extranjeras $	TOTALES $
FONDOS DISPONIBLES			
Caja ...	145.529.689.84	135.960.—	
Documentos computables como Encaje seg. Leyes Especiales (1) ..	368.000.000.—		
Depósitos en el Banco Central de Chile ...	405.508.094.79	73.269.906.60	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) ...	724.368.108.03		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	74.708.207.02		
Especies y documentos en monedas extranjeras ...			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales ...		207.255.721.61	
b) en Oficinas del mismo Banco ...			
TOTAL ...	1.718.114.099.68	280.661.588.21	1.998.775.687.89
COLOCACIONES			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos ...	11.761.456.43		
b) sobregiros ...	580.039.040.79		
Préstamos			
a) Mutuos y Pagarés			
1) a no más de 3 meses ...	3.818.245.—		
2) a plazos mayores ...	20.625.000.—		
3) sin vencimiento fijo ...	81.000.—		
b) Préstamos con Letras			
1) a no más de 3 meses ...	1.426.990.436.78		
2) a plazos mayores ...	15.075.000.—		
3) sin vencimiento fijo ...	453.500.—		
Documentos Descontados:			
1) a no más de 3 meses ...	1.922.728.044.45		
2) a plazos mayores ...	39.752.890.19		
Otras colocaciones ...	11.960.427.08	198.029.497.47	
Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales ...			
b) a Oficinas del mismo Banco ...			
SUMA ...	4.033.285.040.72	198.029.497.47	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	312.731.206.95		
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios ..		177.559.037.93	
TOTAL ...	4.346.016.247.67	375.588.535.40	4.721.604.783.07
INVERSIONES			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco ...	221.536.887.15		
b) aceptado en pago y afectos a realización ...			
c) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales ...			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales ...	246.330.—		
2) de instituciones de crédito hipotecario ...	556.980.—		
3) de empresas industriales y otras ...			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile			
25.000 accs. clase B. ...	80.000.000.—		
...... accs. clase C. ...			
...... accs. clase D. ...			
2) de Almacenes Generales de Depósito ...			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización ..			
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales $ 36.859.500.— ...	36.288.700.—		
5) otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales .	25.900.000.—		
Otros bienes muebles afectos a realización ...			
Muebles, instalaciones y útiles ... $ 86.628.475.26			
Menos:			
Amortizaciones ordinarias .. .. $ 27.489.151.08			
Amortizaciones extraordinarias .. —.— 27.489.151.08	59.139.324.18		
TOTAL ...	423.668.221.33		423.668.221.33
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Saldos con Sucursales en el país ...	36.567.616.89		
Operaciones de Cambio y varios ...	892.889.197.34	148.778.935.33	
Intereses por cobrar ...	6.293.237.—		
TOTAL ...	935.750.051.23	148.778.935.33	1.084.528.986.56
OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
Intereses y Descuentos ...			
Gastos de Administración y varios ...			
Pérdida del semestre ...			
TOTAL ...			
TOTALES GENERALES ...	7.423.548.619.91	805.029.058.94	8.228.577.678.85

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena $	Equivalente de oro y de monedas extranjeras $	TOTALES $
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas ...	16.755.796.88	272.075.10	
b) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	170.846.217.54	74.617.40	
c) Otras Instituciones ...	375.347.524.50	9.161.60	
d) Público ...	4.326.484.430.90	32.102.506.93	
e) Sección Comisiones de Confianza ...	31.596.044.65		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	32.904.557.30		
b) otros ...	81.336.363.52		
Letras y Giros telegráficos a pagar ...	95.442.49		
Varios Acreedores ...	41.378.897.57	44.471.235.42	
Saldos inmovilizados Ley 7,869 ...	639.639.08		
Depósitos Oro Exportable Ley 9,270 ...		4.206.345.44	
SUMA ...	5.077.384.914.43	81.135.941.89	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	26.767.239.96		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...		337.512.664.76	
TOTAL ...	5.104.152.154.39	418.648.606.65	5.522.800.761.04
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS			
Depósitos a plazo indefinido renovable ...	382.634.197.36		
Depósitos a plazo fijo o indefinido ...	79.490.687.29		
Varios Acreedores ...			
Saldos Inmovilizados Ley 9,270 ...			
SUMA ...	462.124.884.65		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales ...	292.644.012.01		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios ...			
TOTAL ...	754.768.896.66		754.768.896.66
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile ...			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista ...			
2) a plazo ...			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales ...		45.841.075.75	
b) a Oficinas del mismo Banco ...			
SUMA ...		45.841.075.75	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile ...	260.135.313.34		
b) con otros Bancos ...			
Deudas hipotecarias a largo plazo ...			
TOTAL ...	260.135.313.34	45.841.075.75	305.976.389.09
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Saldos con Sucursales en el país ...		2.964.50	
Operaciones de Cambio y varios ...	720.695.741.27	340.536.412.04	
Intereses por pagar ...	2.243.116.38		
TOTAL ...	722.938.857.65	340.539.376.54	1.063.478.234.19
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos ...			
Otras utilidades ...			
Utilidades del semestre ...	57.775.018.10		
TOTAL ...	57.775.018.10		57.775.018.10
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado			
2.000.000 accs. a $ 100.— ... $ 200.000.000.—			
menos capital por enterar ... —.—	200.000.000.—		
Reserva legal ...	50.000.000.—		
Reservas obligatorias según Estatutos ...			
Otras Reservas varias:			
a) Reserva proveniente de revaluación del activo según Leyes Especiales ...	134.400.611.22		
b) Fondo de Eventualidades ...	70.000.000.—		
c) Fondo de Accionistas ...	17.377.768.55		
d) Fondo de Reserva Adicional ...	38.500.000.—		
e) Fondo de Seguros ...	13.500.000.—		
TOTAL ...	523.778.379.77		523.778.379.77
TOTALES GENERALES ...	7.423.548.619.91	805.029.058.94	8.228.577.678.85

CUENTAS DE ORDEN

	$	$	$
Reavalúos Ley N.o 7,144:			
a) Bienes Raíces ...			
b) Valores Mobiliarios ...			
c) Otros Bienes Muebles ...			
Obligaciones de Directores y Empleados (2) ...			
a) directas ...	972.886.18		
b) indirectas ...			
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías (3)			
a) a favor del Superintendente de Bancos ...	556.980.—		
b) prendas constituídas a favor de acreedores del Banco ..			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos ...		398.689.118.59	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza ...	1.173.580.437.56		
Deudores por documentos endosados por el Banco ...		67.689.190.80	
Valores en Custodia ...	841.236.982.40	4.034.800.—	
Valores y Letras en Garantía ...	1.176.989.581.35	7.054.197.33	
Documentos en Cobranza ...	538.449.348.30	404.052.363.08	
TOTAL ...	3.731.786.215.79	881.519.669.80	4.613.305.885.59

	$	$	$
Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.o 7,144 ...			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ...	972.886.18		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones" ...	556.980.—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes ...		398.689.118.59	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza ...	1.173.580.437.56		
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos ...		67.689.190.80	
Depositantes de Valores en Custodia ...	841.236.982.40	4.034.800.—	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía ...	1.176.989.581.35	7.054.197.33	
Depositantes de Documentos en Cobranza ...	538.449.348.30	404.052.363.08	
TOTAL ...	3.731.786.215.79	881.519.669.80	4.613.305.885.59

(1) Doctos. computables como Encaje, según:
Ley N.o 4,897 ... $ 343.000.000.—
Ley N.o 5,185 ... 25.000.000.—
(2) Contabilizados y englobados en las "Colocaciones".
(3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que comprende el período entre el 1º de Enero y el 30 de Junio de 1955

DEBE

DEBE	$
Intereses pagados y por pagar ...	29.346.643.93
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión ...	232.614.281.02
Participación al Directorio (Inciso 3.o Art. 29 de los Estatutos) ...	2.888.750.90
Remuneración al Directorio ...	116.800.—
Contribuciones ...	19.347.647.55
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias ...	60.877.107.23
Utilidad líquida ...	57.775.018.10
TOTAL ...	402.966.248.73

HABER

HABER	$
Intereses percibidos y por percibir ...	256.824.337.87
Arriendos, comisiones y otras entradas varias ...	146.141.910.86
TOTAL ...	402.966.248.73

EULOGIO ROJAS GUZMAN
Contador Registrado N.o 11,664

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
Gerente General

SEÑORES ACCIONISTAS:
En atención a lo dispuesto en el Artículo 51 de los Estatutos, nos es grato informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, revisado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco y el arqueo de los valores depositados en custodia y garantía, comprobando que todo está conforme y en orden.

Santiago, 30 de Junio de 1955.

ALEJO LIRA INFANTE
Inspector de Cuentas

GUILLERMO AVILES BEUNZA
Inspector de Cuentas

Nopal será favorito en proporción casi abrumadora en el clásico "Tanteo"

Uno de los días más fríos del año y una neblina que cubría totalmente la pista del Club Hípico, frustró las posibilidades de tomar aprontes y ver los ejercicios de los principales participantes en el Tanteo de Potrillos, que se corre el domingo próximo. Como se sabe, la mayoría de los rivales anotados en estos 1.500 metros se entrenan bajo la dirección de preparadores con residencia en corrales del Club Hípico.

Nuestros reporteros, en busca de la mejor información para los aficionados, auscultaron las más importantes opiniones de los entendidos acerca del posible resultado del interesante clásico palmeño que, según el resultado de nuestra encuesta, favorece ampliamente a Nopal, el invicto hijo de Nasr Ed Din, que entrena el afortunado profesional Juan Melero. Este eficiente preparador, que en otra época tuvo bajo su dirección al famoso Liberty en los comienzos de su campaña, fue, por cierto, uno de los primeros hombres de la pista abordados por nosotros, y al expresar su opinión, no ocultó su gran optimismo con respecto al resultado favorable a su pensionista.

—Es cierto que el potrillo no corre desde hace cuatro meses, pero no es menos que ha sido cuidadosamente entrenado para esta carrera.

—¿Qué factor considera decisivo en favor de las posibilidades de su pensionista?

—El entrenamiento metódico a que ha sido sometido. Sólo estuvo un mes "regaloneando" desde su triunfo en EL ESTRENO, en el que dio cuenta de Eugenia, cuando la potranca se hallaba en un estado insuperable. Después, no ha habido mayor preocupación de mi parte que la de cuidar el buen estado físico de Nopal. Puedo anticiparles que no extrañará la distancia, por cuanto en cinco oportunidades ha sido trabajado para ella. Los demás detalles de su entrenamiento han sido llevados con todo el tino de que soy capaz... Por último —nos dice, tocando madera—, el potrillo jamás ha tenido un atraso, lo que prueba su excelente salud y vigor. Más, pues, no puede pedirse, y de ahí que espero el asunto con mucha tranquilidad.

—¿En cuanto al enemigo?

—Me gusta harto Nogaró. Es bastante más corredor de lo que se imagina mucha gente... Tengo la seguridad de que no baja de la tabla, nos expresa Juan Melero, partiendo de nuestro lado en dirección a su bien tenido corral.



He aquí la hermosa estampa del favorito Nopal. Todos los entendidos coinciden en señalarlo como seguro ganador.



O'CONNOR, que cuenta con uno de los mejores aprontes para el "Tanteo": 1.28 y fracción en 1.400 metros, en pista de carrera.

Hermosa carta de un amigo que está lejos.—

Chilenos en Cali son frecuentes vencedores.

El doctor Goldzweig nos da noticias de ellos

Cali, 23 de junio de 1955.— Señor Rafael Fuentes. — Santiago, Chile.— Apreciado y recordado amigo:

Tarde, pero cumplo. Tal como se lo prometí, le envío la presente, con el objeto de saludarlo y desearle que al recibo de ella, tanto usted como sus familiares se encuentren en perfecto estado de salud. Me he enterado, por comunes amigos, que siempre que le llegan noticias de los ausentes le da publicidad y de este modo todos saben de los compatriotas, que deseando tentar fortuna, abandonan el suelo natal y de esta manera comienzan a comprender, cuánto vale Chile

La distancia nos hace sentirnos más chilenos, y a cada acto tratamos de impregnarlo del máximo de chilenidad y buscamos por caminos honrados, que nuestro pabellón alcance el sitial que merece. Los que estamos en este Hipódromo, de hípica incipiente, hemos tenido ese norte, de esta manera y con el buen comportamiento de todos, nos hemos ganado el aprecio de la afición y de las autoridades. De los jinetes Vicente González, está como nunca de bueno, creo que de correr así en Santiago sería figura descollante, encabeza la estadística: Jorge Alvarado va tercero, tiene compromiso con la caballeriza que atiende Darío Urdinola, gran preparador, y se acaba de ganar un clásico importante con Visir...; Hernán Pizarro es frecuente ganador, y Orlando Jaña, colgó la huasca, para dedicarse a la preparación. De mi labor es que he correspondido a la confianza depositada, no he inventado nada y sólo me he concretado a copiar la organización de la clínica veterinaria del Hipódromo Chile, a la cual me enorgullezco de pertenecer. Mi contrato finaliza el 30 de julio, y las autoridades me han ofrecido renovación, pero he puesto las condiciones que mi trabajo consciente merece. En estos días sabré si el retorno es definitivo o temporal, por cuanto, de cualquiera manera pienso regresar en los últimos días de julio o primeros de agosto.

La caballada chilena, está muy bien cotizada, gracias a las conscientes importaciones de don Emilio Asenjo. El domingo Book, un hijo de Bachiller II, ganó a dos importados argentinos de grandes antecedentes. Existe interés por nuevas importaciones pero las nuevas disposiciones de importaciones harán de este negocio, un azar...

Todos los muchachos de lo que llamamos la "colonia", envían a la afición, por vuestro intermedio cordiales saludos, y quisieran que si algún párrafo se publica, hay que dejar especial constancia de las atenciones y amabilidades gastadas, por el doctor Hernando Bueno Figueroa, que es un buen padre para todos los chilenos y un amante de todo lo nuestro.

Aprovecho la oportunidad, para saludar a los compañeros de Sección y a los comunes amigos. Ud. reciba un fuerte y sincero abrazo de su amigo que lo estima. —VICTOR GOLDZWEIG.

14 INVASORES CON NOPAL A LA CABEZA

DE LOS DIECIOCHO potrillos que tomarán parte en el Clásico El Tanteo, sólo cuatro son del Hipódromo Chile. El resto forman la escuadra de "invasores" que con Nopal en la primera línea tratarán de llevarse el premio: los de la casa son Flexor, entrenado por Juan Suárez; Maremoto, entrenado por Guillermo de la Cerda; Willy, a cargo de Hernando González, y el invicto Zingarito, preparado por Humberto Cisternas.

VOLABA ZINGARITO EN APRONTE QUE NO PUDO CONTROLARSE

EL UNICO de los potrillos palmeños que aprontó para el clásico del domingo, fue el invicto Zingarito, pero no se le pudo tomar tiempo, debido a la densa niebla que cubría la cancha. El pensionista de Cáceres trabajó sólo 600 metros, y uno de los observadores apostados por LA NACION comunicó a nuestra redacción:

—No pudimos verlo en los primeros tramos, pero al final "volaba"... Se ve que está muy bien el tordillo.

SANDOVAL LLEVA A NANKIN, PERO VE GANAR AL FAVORITO

DANIEL SANDOVAL, uno de los hombres más tranquilos de la pista, presentará a su pensionista Nankin en el Tanteo de Potrillos. Es un hijo de Nasr-Ed-Din, tordillo y que en las ventas pasadas fuera muy disputado. Es ganador del cotejo de su sexo, y desde entonces no corre.

—Yo también veo ganar a Nopal. ¿Para qué estamos son "santos tapados"...? Pero, si no gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto...

EL "MAGO" CAVIERES VOTA POR NOPAL; PERO L. PASTEUR "ES BUENO"...

JUAN CAVIERES, el trainer más feliz de Chile, el hombre que tiene siempre buenos caballos para todos los grandes clásicos, fue atento con el reportero de LA NACION, y dio su opinión:

—Es difícil ganar al favorito... Pero L. Pasteur es un potrillo muy corredor... Buen caballo, buen caballo..., repitió, como hablando consigo mismo.



GOLDZWEIG EN COLOMBIA.— Junto con la nota que reproducimos en otra columna, el doctor Goldzweig nos envía esta fotografía, en que aparece atendiendo al caballo chileno Visir, un hijo de Cimarrón y Voltereta, que ganó hace poco el clásico "Francisco J. Rebolledo", sobre 1.500 metros. En el grabado está también su propietaria, señorita Elena Tobón. Visir fue conducido por el jinete chileno Jorge Alvarado.

POR APRONTES TIENE OPCION O'CONNOR, EL PUPILO DE L. A. GARCIA

L. A. GARCIA, uno de los preparadores más serios en el desempeño de su profesión, presentará en el Tanteo de Potrillos a O'Connor, estimado por muchos expertos. Al ser consultado por LA NACION, respondió:

—Es lógico suponer a Nopal como el más seguro ganador. Creo que es un gran potrillo, y sus trabajos así lo han demostrado. Pero si se trata de considerar el factor apronte, estimo que O'Connor debe estar entre los primeros a la llegada.

BULLEZU TAMBIEN SE INCLINA POR FAVORITO NOPAL

ANTONIO Bullezú, el "mago" del corral "Anita", estima muy probable, aunque no seguro, el triunfo de Nopal.

"Vieron ustedes, y así se los anticipé: en la pista del Chile no hay imbatibles... Pero Nopal me parece muy superior. En cuanto al escoltador, debe ser Nogaró, que es potrillo muy corredor, según he podido observar..."

Bullezú habló como "neutral" en esta carrera.

Campaña completa de los 18 inscritos en el "Tanteo de Potrillos"

	1.o	2.o	3.o	4.o	No tabla	Total corridas
ARENALES	1	2	2	—	—	5
AURANCIO	1	—	2	—	4	7
CONRADO	1	1	2	—	1	5
FLEXOR	1	1	—	—	—	2
FRETILLON	1	—	—	—	1	2
GAZAPO	1	—	—	—	—	1
GEYSER	2	—	—	1	1	4
JALISCO	1	—	1	2	2	6
L. PASTEUR	2	—	—	—	1	3
MALDADOSO	1	1	3	1	4	10
MAREMOTO	1	1	—	1	5	8
NANKIN	1	—	1	—	—	2
NOGARO	2	2	—	—	—	4
NOPAL	2	—	—	—	—	2
O'CONNOR	1	—	—	—	2	3
TALON	1	—	—	—	3	4
WILLY	1	—	—	—	1	2
ZINGARITO	2	—	—	—	—	2

J. M. BAEZA DIFIERE: CREE EN MALDADOSO

HUBO, ENTRE nuestros entrevistados, uno que difirió totalmente de las opiniones que vertieron sus colegas: fue el trainer J. M. Baeza, hijo del "Tata" Baeza, uno de los más grandes jinetes de todos los tiempos. El joven Baeza, que en el oficio de entrenar caballos de carrera ha mostrado mucha habilidad, dijo:

—Aunque les parezca extraño, a mí me gusta Maldadoso...

—¿Algún motivo especial para fundamentar su opinión?

—Tengo varios, pero el principal es que me parece muy corredor, ha sido bien llevado y es conocedor de la pista. Tengo, como es lógico, la impresión de que Nopal lleva la mejor posibilidad en el papel, pero es el pensionista de Bagú el que más me gusta... Y perdónenme si la opinión mía les parece un poco audaz...

MUÑOZ Y CACERES VATICINAN GOLPE DE POTRILLO WILLY

ARTURO MUÑOZ GAMBOA es neutral en esta lucha del Tanteo de Potrillos. Hablando con nuestro representante en la pista del Hipódromo Chile, expresó:

—Debe ganarlos Nopal, que es muy superior; pero si sale alguna sorpresa, ella puede venir de Willy, un hijo de Roi d'Atout qué ganó muy lejos en su salida de perdedor...

EMILIO CACERES.— Este trainer, dueño del potrillo Willy, tiene mucha confianza en su potrillo. Cáceres, actualmente, no entrena, pero sigue de cerca los trajines del turf, sobre todo lo que tiene relación con los caballos de su propiedad.

—Lógico es que gane Nopal, y que Zingarito haga pelea, pero el potrillo mío es muy bueno. Tengo amplia confianza.

Encuentro de "revelaciones" es el clásico "Hipódromo Nacional de Caracas"

Emisario, Bufonazo y Comandante, que llevan varias victorias consecutivas, figuran entre sus diez magníficos competidores.

Número de gran interés en el programa del próximo domingo en el Club Hípico es el clásico "Hipódromo Nacional de Caracas", handicap de 1.800 metros en que actuarán diez buenos elementos.

7 EMISARIO, 58 (O. Olivares).— Va por su cuarta brillante victoria consecutiva el magnífico hijo de Muzloom, que en su última ganó con 56 kilos a Beo Dai y Montecarlo, en esta misma distancia. La cosa se le presenta más difícil esta vez, pero siempre será uno de los más cotizados.

10 CHICO YAÑEZ, 53 (C. Farmer).— En su mejor distancia este compañero de stud del anterior, que hace bastante tiempo —desde que pertenece al "Anita"— no baja del marcador.

5 CAMPANILLAZO, 57 (R. Madariaga).— Bien deficientes fueron sus últimas, pero es de esos caballos que cuesta para que se "pongan". Ahora lo está y puede dar que hacer a los anteriores.

8 CIVILON, 55 (S. Allende).— Viene del Chile prestigiado por excelentes performances, pero se sabe que es especialista para aquella cancha. De todas maneras, no es posible olvidarlo del todo por bueno que sea el lote.

3 BUFONAZO, 54 (E. Saavedra).— Otro que gana y gana con facilidad y que puede conseguir la tercera seguida, a pesar de la mayor calidad de sus adversarios de esta ocasión.

9 PISTOLERO, 53 (L. Espinoza).— Penúltimo en la milla que hizo suya Bufonazo hace pocos días, pero dándole cuatro kilos a éste, del que recibirá uno. Deberá estar mucho más cerca, como es lógico.

4 COMANDANTE, 52 (E. Araya).— Es una lucha de "revelaciones" esta prueba. Lleva tres triunfos seguidos y será uno de los que darán realce a la bonita carrera.

6 PEÑAFLORINA, 51.— Será retirada debido a su mala actuación del miércoles.

1 GLADSTONE, 46 (H. Hevia).— Terminó quinto en la de Felicitation, y ahora son demasiado buenos sus competidores. Hasta Mister Lyon lo tiene vencido claramente por línea.

2 MISTER LYON, 45 (O. Muñoz).— Siempre se le creyó mejor de lo que es, pero a este peso puede ser el golpe preciso el hijo de Flexton, que acaba de entrar tercero de Felicitation y La Sierra.



EMISARIO, bravo defensor del stud "Anita" que en corral con Chico Yáñez tratará de conseguir un nuevo triunfo en el clásico "Hipódromo Nacional de Caracas".

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA. — 1.400 METROS. — Handicap

CHOUAN 56 (A. Díaz). — Baja de serie y seguramente estará entre los que luchen por el premio en la llegada. Los Maggi están "a toda leche".
CHIMBARONGO 55 (R. Silva). — Dos o tres veces en el año hace su hazaña y luego se dedica al papeloneo.
MY PET 55 (O. Muñoz). — Bien montada y su estado es como para cubrirse con algunos boletitos.
CHONTA 53 (M. D'Andrea). — También baja de serie pero en su campaña no hay méritos para cotizarle chance.
COUPAGE 53 (C. Benavides). — Un placé es bien posible cobrar ahora.
SUN 53 (F. Alvarez). — El miércoles en el Club Hípico se desempeñó sin figurar en los 1.300 de Kasina.
EMOCIONADA 52 (H. Galaz). — Buena segunda de Tries ina y por esa performance debe ser la favorita.
NINIKAWA 50 (L. Farmer). — Cuesta una fortuna a sus partidarios. Formará corral con Emocionada.
JUNCA 51 (J. Aravena). — Recomendamos "no cabriarse", con esta pupila de Orellana.
PRIMOROSO 51 (J. Pometta). — Su campaña está nutrida de recientes papelones.
LENTEJUELA 50 (H. Hevia). — Sólo séptima de Maravilla y su anterior muy mala.
CARLSEN 48 (L. Paredes). — Su campaña es nula.
GLORIOSILLO 47 (M. Carrasco). — Con Trifulca no se ... el miércoles y sus anteriores muy deficientes.
NILDE 47 (J. Cornejo). — Muy cotizada y carta de gran chance por su tercer puesto de Trifulca y Mary Prince, el miércoles.
MARY PRINCE 45 (L. Caldo). — Repentino progreso mostró al escoltar a Trifulca. Carta de lógica chance.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS. — Tres años no ganadores

BAR EL CHAM 56 (B. García). — En dos únicas presentaciones no ha figurado el hijo de Faubourg y Métrica. Se ha visto muy veloz.
BLUE HONEL 56 (M. Valenzuela). — Debe ser el favorito por su buena performance recientes: tercero de Willy, en 1.400.
COMODIN 56 (E. Núñez). — En cuatro presentaciones ha ... el marcador.
CHAMBELAIN 56 (J. Rodríguez). — Tiene buenas figuraciones y será uno de los enemigos de Blue Honey.
DUNHILL 56 (P. Flores). — Por un tercero, en el Club Hípico, de Butler y Beisbol, hay que reconocerle opción.
EL TREBAL 56 (J. González). — Se presenta el hijo de Bergerac y Chatanooga, entrenado por Vodanovic.
FAIRCHILD 56 (M. Alquinta). — En sus tres últimas presentaciones entró en el último lugar. Ahora reaparece.
MORANGO 56 (J. García). — No figuró en su única presentación.
FARNESE 56 (J. Aravena). — En los 1.400 ganados por Willy sólo pudo, entrar en el séptimo puesto.
NAMUR 56 (J. Atala). — Puede ahora mejorar el hijo de Nasr-Ed-Din, cuyos últimos aprontes son buenos.
OBLIGADO 56 (E. Saavedra). — No tabla de Conrado y tampoco en su anterior, ganada por Tiento.
PRIMOR 56 (J. Escobar). — En el Club Hípico ocupó un buen quinto lugar, en la ganada por Cuspe a Tombo y Oriac.
PROMISORIO 56 (S. Godoy). — Malas sus performances y no muestra deseos de mejorar.
RIO AMARGO 56 (E. Soto). — Debutante, hijo de Tempestuoso y Jamaica, al cuidado de Ciro Sepúlveda.
ROGUET 56 (P. Alquinta). — Sólo el séptimo lugar obtuvo en la carrera de Conrado.
SOMERSET 56 (O. Manríquez). — Quinto de Conrado y ahora muy posible veamos en marcador al hijo de Packet of Tea y Samoa.
TITULADO 56 (R. Madariaga). — En dos presentaciones nada ha logrado demostrar.

TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS. — Tres años no ganadores

BEISBOL 56 (E. Saavedra). — Reciente escoltador de Butler en el Club Hípico y ahora con mejor chance y muy posible favorito.
BLOQUEO 56 (J. García). — Debutante por Bloque y Femema, al cuidado de Pedro In...
BUFONAZO 56 (M. Díaz). — En la ganada de Tiento entró entre los "colistas".
...OY 56 (J. Escobar). — Su campaña es corta, pero modesta.
FORASTERO 56 (P. Flores). — En mil metros, pista pesada, en Club Hípico ya asomó, quinto de Nogaró. Buen boleto.
LOS GUINDOS 56 (O. Muñoz). — Aún no da demostraciones de valer algo.
...CIMETRO 56 (M. Alquinta). — Último de Flexor, demostrando decadencia.
NAIROBI 56 (H. Galaz). — Reaparece el hijo de Nasr-Ed-Din y Turbulenta.
...INQUIHUE 56 (G. Arancibia). — Se presenta el hijo de Junín y Pantufla.
OPULENTO 56 (M. Carrasco). — En 1.400 entró cuarto de Conrado y ahora deberá mejorar esa colocación, el hijo de Orégano.
ORFEBRE 56 (M. Maturana). — Veloz, pero al final decae mucho.
PATRULLERO 56 (O. Manríquez). — Antepenúltimo en la ganado por Conrado. Debe ser descartado.
PEQUECO 56 (A. Urrutia). — Bien pocas posibilidades de mejorar su única presentación, sin figurar.
PETER TOM 56 (R. Contreras). — Sigue sin mostrar progreso.
QUE TE DIO 56 (A. Núñez). — Un petiso debutante hijo de Que más Quiere y Catarata, que presenta M. Araneda. Tiene para rato.
RANCAGUINO, 56 (A. Díaz). — Desde mayo que no se presenta.
RUBIS, 56 (B. García). — Mucha opción tiene el pupilo de Lancién, que ha figurado con muy superiores rivales.
SCOTLAND GUARD, 56 (L. Carrasco). — Debutante, por Bachiller y Setubal, que presenta, con mucho misterio, Pedro Bagú.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap.

DELICADO, 59 (B. Sandoval). — Cumpliendo el peso de reglamento.
MOZART, 54 (C. Benavides). — No se vio en los 1.500 ganados por Andrómaco a Fumée.
NOTICIARIO, 54 (C. Giráldez). — Puede reultarle en esta distancia su rush final.
LA CABRITA, 54 (G. Retamal). — Su triunfo sobre El Barquero y Encartada, le da buenas posibilidades. Muy cotizada.
ZAPALLAR, 54 (E. Soto). — Un buen boleto formará con Miradita. Ambos animales cubren con eficiencia la distancia.
FUMEE, 53 (E. Saavedra). — Por haber escoltado a Andrómaco, su chance es una de las mejores. Ahora con mejor monta.
CASTIGO, 53 (R. Olivos). — Su campaña aconseja abstenerse.
COMOTORO, 52 (R. Madariaga). — Su carrera del miércoles fue pésima.
TIO JOTE, 52 (L. Paredes). — Sólo sexto en la de Andrómaco. En su anterior escoltó a Narva, en 1.400.
QUE RICA, 50 (F. Pizarro). — Todas sus últimas son pésimas.
CRUZ VERDE, 51 (M. Maturana). — Buena carta por su segundo de Maravilla, en 1.500 metros.
NUMIDA, 50 (S. Allende). — Ha mejorado, pero con estos enemigos no creemos logre imponerse.
CORONA REAL, 50 (H. Hevia). — Lo más práctico es no confiarle las platas.
GYALU, 50 (A. Urrutia). — Buen negocio sería buscarle porvenir en el Sporting Club.
FOREST HILL, 50 (J. Salgado). — Ha corrido poco, pero muy mal.
FLOR DE TE, 49 (J. Cornejo). — Por performances, no se le puede cotizar, pues ha finalizado muy deficientemente, la hija de Packet of Tea.
PLAZA, 49 (P. Alquinta). — Una pista pesada sería el único factor que mejoraría sus escasas posibilidades.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — Handicap.

CHUFLAY, 55 (G. Retamal). — Difícil reaparezca triunfante el pupilo de Suárez.
MONTE VELOZ, 54 (E. Soto). — El miércoles demostró buen training, al finalizar cuarto de Camonte.
QUE CASTAÑO, 54 (O. Olivares). — Aconsejamos estar muy atento a las maniobras de último momento.
BIDACHE, 53 (M. Valenzuela). — Un nuevo papelón en su campaña: el miércoles remató "colista" en la de Camonte.
EL PASO, 51 (H. Galaz). — Muy bajo lo recibió el handicaper en esta serie. Costará bastante derrotar al potrillo.
RINITO, 47 (F. Gatica). — Ya avisó su próximo triunfo: corrió bien en la citada carrera de Camonte.
JARMILA, 47 (N. N.). — Cubierta muy conveniente por los peligrosos kilos asignados.
JUDITH, 46 (L. Paredes). — Posiblemente sea favorita por su carrera escoltando a Dialecto el miércoles.
META REAL, 45 (S. Allende). — Deficiente su cuarto de Dialecto. Ahora, con la misma buena monta, debe pelear la llegada.
CAPATAZ, 45 (M. Carrasco). — Muy mal le vimos finalizar el miércoles en la ya citada competencia que galopó Dialecto.

SEXTA CARRERA. — 1.800 metros. — Handicap ascendente.

ROSANTE, 58 (G. Retamal). — Sube muchos kilos, pero sus aptitudes para la distancia, y el estado que exhibió al vencer a Regador, le aseguran una alta cotización.
TOBALABA, 57 (M. Anjari). — Su chance radica en un favorable desarrollo del tren de la carrera.
JURDELINHA, 54 (F. Alvarez). — Cuarta de Mar de Oro, Silencioso y Civilón, fue su última presentación. Figurará nuevamente.
PAULISTA, 53 (C. Farmer). — Muchas mañas para correr hacen peligroso invertir el dinero en la antigua Rampolla.
PRELUDIO, 52 (E Araya). — Muy mal finalizó en los 1.500 de Gangster sobre Dick, en su reciente actuación en esta pista.
ATKINSON, 51 (R. Madariaga). — En la distancia es efectivo el hijo de Nasr-Ed-Din, hermano materno de Syfe.
PILASTRA, 49 (O. Manríquez). — Una verdadera legión de apostadores la vienen siguiendo fervorosamente. Y como todos doblan la jugada anterior, seguro que en su ya próximo triunfo, el dividendo será exiguo.
COMOFIN, 45 (F. Gatica). — Liviano y es un probable placé.
HEIDELBIS, 45 (S. Allende). — Si llueve hay que embarcarse sin titubear en el veterano hijo de Stockwell, que ya cumplió los 8 años.
MIRASOL, 45 (L. Paredes). — Muy mal finalizó en los 1.400 ganados por Kebir a La Flecha.

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. Cuarta serie.

ANDROMACO, 56 (R. Olivos). — Gran estado y mucho progreso demostró en su reciente triunfo obtenido sobre Fumée y Alicanto, en 1.500 metros.
CINE, 55 (E. Soto). — Lo creían fijo y nada demostró en los 1.500 de Narva.
MARTIN LUTERO, 54 (C. Farmer). — Por fin pudo responder, si bien parcialmente; entró tercero de Narva.
PETRONIA, 54 (M. D'Andrea). — Bien difícil compromiso para reaparecer con éxito.
ZANDUNGUERO, 54 (G. Retamal). — Cuarto en los 1.500 de Narva. Puede mejorar esa colocación.
BALUARTE, 48 (L. Farmer). — Muy difícil esperar un triunfo de este elemento.
ARCANEO, 53 (H. Galaz). — No corrió del todo mal en los 1.300 de Cherburgo en el Club Hípico Como golpe.
OSTENDE, 53 (O. Manríquez). — Entre los colistas desfiló en los mil metros ganados por Onda Real a Fratino y Forum, en el Club.
LAUTARO, 52 (U. Gaete). — Bonita y luchada victoria logró sobre La Lila y Tonkin. Advertimos que la mayor distancia es factor favorable.
LABERINTO, 52 (J. García). — Todas sus últimas presentaciones son muy deficientes.
MARAVILLA, 52 (P. Alquinta). — Dos consecutivos triunfos revelan los progresos de la hija de Mandubí. Pero sube de serie.
CLERMONT FERRAND, 50 (F. Alvarez). — A los aficionados a cobrar sobre cien lo recomendamos de frentón.
FINISIMA, 49 (S. Godoy). — Mal lo hizo en el Club, carrera de Rufus sobre Parralito.
MARIA PLAIN, 49 (C. Benavides). — Su campaña es totalmente nula.
RENCILLA, 48 (J. González). — Bien pocas sus posibilidades de figurar aquí.
CAPITAN, 47 (S. Allende). — Cotizado favorito dio en tierra con su jinete, a poco de partir. Tiene ahora buenas posibilidades de pelear la carrera.
SAMBUCA, 47 (H. Hevia). — Si llueve, hermano lector, haga esta cartilla: Heidelbis-Sambuca.
IRMELE, 46 (L. Paredes). — Subirá muchos kilos por haber ganado a Vistazo, pero muy bien puede repetir la pupila de Maggi.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Séptima serie.

EL ADICTO, 55 (A. Urrutia). — Se gasta un peligroso avance final, que en esta distancia puede resultar y con dividendo.
MEDITERRANEO, 54 (M. Maturana). — Sorpresivamente mejoró el miércoles, al entrar buen tercero de Robin Hood y Alan Buck. Tiene opción.
AVEZADO, 54 (J. González). — Reaparece y en complicadísimo compromiso.
BARONET, 54 (M. D'Andrea). — Cinco meses que no corre el de Viballos.
FORMANTOR, 54 (P. Ulloa). — En los 1.200 de Suzette lo hizo muy mal y en sus anteriores también.
SUCESOR, 54 (M. Anjari). — Su campaña del presente año es bien pobre.
FINGIDA, 53 (G. Retamal). — En 1.500, sexta de Beba, cargando 52 kilos. Un placé es posible cobrar ahora.
LABAÑION, 52 (E. Soto). — El viñamarino no entró en el marcador en los 1.500 metros de Beba.
JALES, 53 (S. Allende). — Está bajando kilos en forma de ser un peligro.
WALDORF, 53 (J. Quintana). — Reaparece en la capital y viene armado en lance desde el Sporting.
NEGRO EL ONCE, 52 (J. Atala). — Destaca gran chance, por su carrera escoltando de cerca a Javanés.
SALINA, 52 (O. Valenzuela). — Buena potranca, hija de Bachiller, que se enfrenta desde temprano a sus mayores.
LA GOLCONDE, 50 (H. Hevia). — Muy cotizada también la alazana por su reciente figuración: segunda de Full Time, precediendo a Javanés. Corral con Don Villa.
DON VILLA, 48 (A. Núñez). — Su campaña es tan deficiente, que ahora quieren venderlo no para Caracas, sino para Peñuelas.
BRONCE, 50 (U. Gaete). — Después de ganar, papeloneó en la de Narva.
OLA BLANCA, 50 (M. Valenzuela). — También contra sus mayores la hija de Choker y American Flag.
ESCUDERO, 49 (M. Guerrero). — Tiene buena campaña, además de ir bien montado y con peligroso peso.
MALAGUEÑA, 48 (P. Alquinta). — Una de las mejores opciones por su gran carrera del Club Hípico; perdió muy a la llegada contra La Maya.
LICINIO, 48 (L. Paredes). — Liviano y peligroso elemento, a cargo de Maggi, profesional que está "a toda leche" en ambos hipódromos.

DECIMA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap.

GENIL, 52 (M. Reyes). — En todas sus últimas le han jugado fortunas sin el menor éxito.
HAWAIANA, 52 (F. Gatica). — Ya asomó cuarta de Gran Lord.
AQUAVIT, 51 (S. Angulo). — Sería un dividendo salvador de la jornada.
HARPON, 51 (P. Ulloa). — Buen segundo de Dinamiter y con mucha chance para figurar en el marcador.
KEBIR, 50 (S. Allende). — Inmejorable su campaña y nuevamente cotizado y capaz de imponerse el pupilo de De la Cerda.
JAVANES, 50 (R. Olivos). — Vino en punta y sólo pudo rematar cuarto de Robin Hood, en 1.200 metros el miércoles, en cuarta serie de 1.200.
ACAMPADO, 49 (D. Reyes). — Ha bajado peligrosos kilos y pronto sorprenderá a los apostadores.
LA FLECHA, 49 (U. Gaete). — Con este peso deberá estar en la quemada la pupila de Jorge Vial.
BEBA, 48 (E. Soto). — Fácil triunfo logró sobre Mambo y Cherburgo, en 1.500 metros. Muy cotizada y capaz de repetir la alazana.
HECUBA, 48 (J. González). — Bien difícil tarea le espera para reaparecer ganadora.



MALDADOSO, al que atribuyen muchas posibilidades de buen desempeño en el clásico del domingo próximo en La Palma.

Nankin y O'Connor, señalados por expertos como rivales peligrosísimos del favorito

LA NACION recogió más de veinte opiniones de entrenadores y gente allegada al turf durante la mañana de ayer, en relación con el posible resultado del clásico "Tanteo de Potrillos".
Naturalmente, todas coincidieron en señalar a Nopal como el más seguro vencedor de la carrera.

SAMUEL FUENTES.— El trainer que ganó con Antar "El Ensayo", dijo:
—Yo presentaré a Pretillón, que es un potrillo bastante bueno. Cierto es que Nopal es punto menos que fijo, pero mi pupilo debe hallarse entre los punteros al final de la carrera.
Pretillón es por Flexton y Tembladera, de gran parecido a la madre, que, dicho sea de paso, siempre corrió bien a la mano del Hipódromo Chile, que será el escenario de la interesante carrera.

JORGE VALENZUELA.— El trainer de la corredora Flor del Lago, fue contundente: "Para mí no hay otra fórmula que la de Nopal-Nogaró..."

JUAN ZUÑIGA.— Estaba contento ayer Juanito Zúñiga cuando lo abordamos. Su triunfo con Le Bolide el día anterior lo tenía muy feliz, y mientras atendía a su pensionista, La Glorieta, que no tardará en ganar, nos expresó:
—Yo veo las cosas para Nopal. Sin embargo, estimo muy bueno a ese potrillo llamado Nankin. Lo he visto cotejar y se me ocurre que puede hacer una carrera muy provechosa...

JOSE MORALES.— Este joven trainer, que proyecta un pronto viaje al Perú, dijo también que "Nopal debe ser el seguro ganador". Como Juan Zúñiga, coincidió en señalar a Nankín como el más peligroso rival del favorito.

FERNANDO JACIAL.— El preparador que ganó con Licenciado el Nacional, y que más tarde llevara al hijo de Licencioso a la categoría de uno de los mejores caballos de la cancha, expresó:
—Yo apostaría hasta el alma por Nopal... En cuanto al segundo —agregó— creo que debe ser O'Connor. Es lindo el potrillo y muy corredor...

RENE MENDEZ.— Uno de los preparadores tenaces y madrugadores, con fama de "sabio" para pronosticar en los grandes clásicos, dijo:
—Es muy difícil asegurar ganancia en el Hipódromo, donde siempre se producen sorpresas. Con todo, estimo que vence Nopal, pero veo en Arenales un rival muy peligroso. Puede presentársele bien la carrera a este potrillo, y entonces verán ustedes cómo es de corredor...



NANKIN, ganador del "Cotejo de Potrillos", inspira mucha confianza a su trainer Daniel Sandoval.

LOS APRONTES DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

A pesar de la neblina que cubría totalmente las pistas del Hipódromo Chile, nuestro cronometrador pudo captar los siguientes aprontes en la mañana de ayer:

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

ROSANTE, G. Retamal; 800 metros en 51 2/5.
DUSTY, R. Ledesma; 800 metros en 53.
SUPETAR, A. Urrutia; 800 metros en 53 1/5.
CERVATILLO, H. Galaz; 800 metros en 53.
BEBA, Edo. Soto; 500 metros en 32.
PEQUECO, A. Urrutia; 500 metros en 32.
ZINO, V. Alvear; 500 metros en 33; repitió en 32 3/5.
BRONCE, A. Urrutia; 600 metros en 38 1/5.
ORFELINO, G. Retamal; 600 metros en 39.
NAIROBI, H. Galaz; 400 metros en 24 4/5; repitió en 25 1/5.
BAR EL CHAM, B. García; 400 metros en 25.
RUBIS, M. Díaz; 400 metros en 25 2/5.
EL PASO, H. Galaz; 400 metros en 25 1/5; repitió en 24 2/5.
VAGRANCY, C. Ojeda; 500 metros en 31 1/5, de bajada.

JOSE MORALES, UN EX GRAN JOCKEY Y ACTUAL TRAINER, VUELVE A LIMA

Quien ganara El Derby conduciendo a Míster Lee, añora los días pasados en la capital peruana en su mejor época de jinete y ahora regresa al país hermano para seguir en el campo de la preparación.

Resulta difícil conocer en el José Morales de hoy, a aquel bisoño y locuaz chiquillín que en 1938 se llenó de dinero y de glorias ganando El Derby de Viña del Mar con el potrillo Míster Lee, preparado por A. Muñoz. Si mal no recordamos, ganó a Kuriche, entrenado por Humberto Pérez. El vencedor era de propiedad de los señores Quintana, Embajador de Argentina, y Matte, don Eleodoro. Pero no fue ese su único gran triunfo de Morales, como jockey. También consiguió numerosas victorias con Rúler, Anaconda y otros animales que hicieron historia en programas de aquellos años.

José Morales, fue en verdad, un jockey de primera clase. Se destacó desde los comienzos de su actuación y le tocó en suerte lidiar contra Osvaldo Ulloa, Agustín Gutiérrez, Juan Zúñiga y otros "grandes" de esa época. Fue jockey desde 1932 hasta 1941, lapso en el cual ganó más de 500 carreras. Fue al Perú y allá también ganó los principales clásicos de los calendarios peruanos. Verolina, preparada en Lima por Juan Fuentes, fue uno de los mejores ejemplares que corrió Morales en ese país. Sacó de perdedores a esta potranca y la mantuvo invicta a través de varias presentaciones, hasta ganarse la Polla. Conducida por Morales nunca perdió. "Es uno de mis grandes orgullos", dice, recordando felices tiempos pasados en el país del norte.

Morales, que en la actualidad tiene 35 años, no tenía 14 cuando salió de perdedores en el Club Hípico, conduciendo a una yegua llamada Queenie, preparada por Diego Sotomayor. Había comenzado de muy niño con un trainer que tuvo fama: Florentino Rojas quien entrenó los caballos del recordado Stud Jackson, ya desaparecido de nuestros programas. Su última actuación como jockey la cumplió montando a Deseada, con la que ganó haciéndole 62 kilos, que era lo menos que podía a la sazón.

EN EL CAMPO DE LA PREPARACION.— Después, José Morales, ingresa en el campo de la preparación. Con toda su experiencia de hombre de turf, tenía que triunfar en esta fase de su actuación hípica, y lo consiguió. Tuvo como maestro al imponderable "Mago" Cavieres, el más notable de los entrenadores de los últimos tiempos. De Juan Cavieres aprendió muchas de las buenas cosas que sabe hacer con los caballos ese notable profesional. Y ello le valió entrenar con buen éxito. Dimosa, Kardano, malogrado prematuramente, han sido buenos ejemplares bajo su responsabilidad.

En la actualidad, cuenta con 16 caballos, entre los que cabe anotar a Ho Chi Min, un potrillo de mucho porvenir, que salió de perdedores dejando la mejor impresión. Todo estaba muy bien, hasta que el recuerdo de los días pasados en Lima, le comenzaron a complicar la existencia y en estos días tiene todo resuelto para una tercera expedición a Lima... (antes estuvo en dos oportunidades).

POSIBILIDADES. — "Es verdad que estoy bien. Como preparador he tenido suerte y las cosas siempre me han salido como las he deseado... Pero creo que puedo aspirar a más... Y eso es regresar a Lima. Allá dejé muy buenos amigos, el público se mostró siempre favorable a mi conducta, y el tiempo pasado en el país hermano resulta uno de los más gratos de mi existencia. Por eso he decidido volver al Perú.

—¿Tiene alguna proposición concreta?

—**En cierto modo. Escribí hace algún tiempo a viejos amigos pidiéndoles antecedentes acerca de la posibilidad de que pueda ir a preparar en la capital peruana, y la respuesta no se hizo esperar mucho. "Véngase —me dicen— que aquí para los buenos amigos y profesionales como usted, hay siempre oportunidades. Y buenas oportunidades..." Eso, naturalmente, me ha entusiasmado, y actualmente estoy liquidando de a poco mis compromisos con mis patrones para emprender el viaje... será esto la culminación de mis mejores deseos —termina expresándonos José Morales, joven empeñoso, profesional eficiente y lleno de risueñas esperanzas... Indudablemente, el porvenir está en el extranjero para un hombre de sus aptitudes profesionales.**

DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL

SUSPENSION DE LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 3º de la ley 9,341 "Orgánica del Servicio Electoral", **en el mes de septiembre próximo se suspenderán las inscripciones en los Registros Electorales,** con motivo de que el primer domingo de abril del próximo año 1956 deberá realizarse la elección ordinaria de Regidores para la renovación de la totalidad de las Municipalidades de la República.

Las Juntas Inscriptoras Permanentes cesarán en sus funciones transcurridos los ocho primeros días de septiembre próximo, y cerrarán los Registros Electorales de su cargo, procediendo al inmediato envío de los respectivos ejemplares duplicados de dichos Registros Electorales a la Dirección del Registro Electoral, por intermedio de los Notarios Conservadores de Bienes Raíces correspondientes con arreglo a la ley.

Los chilenos hombres y mujeres, mayores de veintiún años de edad, que antes de ahora no hayan cumplido la obligación cívica de inscribirse en los Registros Electorales, podrán hacerlo en el curso de los primeros ocho días de los meses de julio, agosto y septiembre, únicamente. En igual forma, los extranjeros varones y mujeres que acrediten tener más de cinco años consecutivos de residencia en el país podrán también inscribirse voluntariamente en el Registro Municipal de Extranjeros, si desean ejercitar el derecho que les otorga la ley de participar en las elecciones de Municipales.

Las Juntas Inscriptoras Permanentes funcionan de 16 a 18 horas, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces de cada Departamento y en las Oficinas del Registro Civil de cada Comuna y Circunscripciones Civiles que comprenda.

LA DIRECCION

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.300 METROS.— (6a, serie).

LE CYRANO, 56 (A. Díaz). — Suspendido el domingo en el Chile por llegar último. No podría vencer aquí.

DINAMARCA, 55 (R. Silva).— Reapareció hace pocos días en La Palma y llegó muy mal.

OLID, 55 (H. Vargas).— Duro le han dado al hijo de Borneo, que tiene los mejores títulos para vencer. Escoltó a Carnegie a medio cuerpo el miércoles.

ALTOZANO, 53 (F. Alvarez). — No figuró el domingo pasado en el Chile, pero corre mejor en esta cancha, donde pocos días antes obtuvo su primera victoria en pista pesada, en empate con Rey de Copas.

CASTA, 52 (L. G. Contreras). — Es ordinaria de veras y su triunfo constituiría una sorpresa.

IGAPO, 52 (L. G. Farmer).— Sus dos terceros últimos, en las ganadas por Lee y Obelisco, le asignan destacada opción en este lote.

OBELISCO, 52 (C. Ojeda).— Subió muchos kilos con respecto a su victoria anterior, pero tratándose de un vencedor reciente hay que observarlo con respeto. Recibió seis kilos de Igapo, con el que se medirá ahora a pesos iguales.

PELOPONESO, 52 (A. Orellana).— Ha estado actuando de incógnito desde hace mucho tiempo.

LEE, 51 (O. Muñoz).— Acaba de derrotar a Sweater en forma muy ajustada, pero en mil metros, distancia que le acomoda más. De todas maneras, figura entre los candidatos con mayores posibilidades.

PARRALITO, 51 (J. L. Silva).— Es muy mañoso y no puede por ello inspirar confianza.

PRODIGIOSO, 51 (J. Escobar). — Ya hemos nombrado varios que son netamente mejores.

ESCARPADO, 50 (C. Benavides).— No se presenta en público desde los primeros días de febrero y estuvo haciéndolo muy mal.

MOUTON, 49 (O. Castillo). — Este tiene opción considerando su tercero reciente —y encima— de Ostende y Sweater.

SATANAS, 48 (L. Cataldo).— Otro que acaba de terminar último en el Hipódromo y viene en busca del gran lance, imposible de producirse.

CAPEROL, 46 (J. Jerez). — En lotes idénticos ha estado fracasando. Nó, entonces.

BOSTON MAID, 45 (R. Gatica).— Es ordinario el grupo en general, pero siempre le queda grande a éste.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200. METROS.— (3 años perdedoras).

ACACIA, 52 (J. Escobar). — Reaparece y en las cuatro presentaciones que hizo en los tres primeros meses del año nunca figuró.

ALTAMIRA, 52 (O. Castillo). — Otra que no ha demostrado ninguna calidad hasta el momento.

AROMA, 52 (C. Farmer). — Escoltó a Tenquita a medio cuerpo y el domingo entró quinta de Tara. Cuidado con ella ahora.

AVEZADA, 52 (N. N.).— Realiza su segunda actuación. En la primera terminó penúltima.

BIEN ARRIBA, 52 (O. Muñoz).— Exactamente en el mismo casó que la anterior.

CANCION DE AMOR, 52 (J. H. Salgado).— Ha corrido tres veces, con varios meses de intervalo cada una y siempre ha llegado lejos.

CANTONADA, 52 (M. Reyes). — Debutante, por Choker y Cantinela.

FULANA, 52 (O. Olivares). — En corral con Cantonada y en condiciones de mejorar sus fracasos recientes pues acusa ciertos progresos.

CONSEJERA, 52 (J. García). — Hizo sus primeras armas hace algunas reuniones y finalizó de las últimas.

CHALA, 52 (L. A. Paredes). — Vuelve de un corto descanso, después de cumplir dos performances en que no se vió en parte alguna.

SOLITA, 52 (F. Alvarez). — Forma pareja con la anterior y como el grupo en general es harto malo podría mejorar sus anteriores.

CHEPITA, 52 (C. Benavides). — debutó en Viña y entró quinta y ocupó el mismo lugar en su única presentación en el Club. Tiene opción, pero siempre que no esté muy jugada.

DE NOCHE, 52 (P. Alquinta). — Novena el domingo en la de Tara, pero anteriormente había figurado con mejores. Tendrá nuevamente muchos partidarios.

ESTER SORE, 52 (O. Manríquez).— Prestigiada por muy buenos aprontes, resultó favorita el miércoles en el Chile, y no se asomó entre los punteros. Sería feo que venciera cuatro días después.

ESTRELLADA, 52 (J. E. Rodríguez).— Ha terminado perdida en el grupo en sus últimas. Dividendo de tres cifras al salir.

KOLEA, 52 (R. Montoya). — Debutó hace algunas semanas en la de Tenquita y finalizó arriera.

LA GLORIETTA, 52 (R. Parada). — Muy mal ha estado desempeñándose.

LA UNION, 52 (R. Madariaga). — Debutante por El Gaucho y Solitaria, capaz según se cree de salir a la primera.

NORITA, 52 (E. Araya). — Una de las más indicadas por su cuarto de Tara, reapareciendo.

PORTE BONHEUR, 52 (S. Godoy).— Tendremos que verle alguna performance decente antes de preocuparnos de ella.

TERCERA CARRERA.— 1.200.— METROS.— (3 años perdedoras).

ARROW, 52 (P. Alquinta).— Para abajo hay varias que han corrido mucho mejor hasta el momento.

BADRIL NUR, 52 (O. Olivares).— Está por ejemplo. Segunda de Tara, anteriormente tercera de Primacía. Una de las favoritas.

COLITA ARRIBA 52 (J. H. Salgado).— Debutante por Scottish Meridian y Corinne.

DOUBLE CHANCE 52 (C. Farmer).— Después de un descanso, ha corrido en dos oportunidades, clasificándose tercera de Coimbra y cuarta de Buena Mesa. Mucha facha de ganadora le encontramos ahora.

KANDAHAR 52 (R. Montoya).— Esta ha actuado en dos ocasiones también y en ambas ha sido modestamente octava. Por ahí andará nuevamente.

LINDA BATISTA 52 (N. N.) — Una hija de Flexton y Yalta que dará que hablar en ésta o a su siguiente.

LINEA RECTA ex BANDEROLA 52 (D. Reyes).— Vuelve de una ausencia de poco menos de dos meses y se ve bastante bien en sus aprontes.

MACCOLITA 52 (C. Benavides).— Reapareció hace poco y terminó entre las últimas.

NORMANDE 52 (O. Manríquez).— Participando de rigurosa incógnita en varias oportunidades.

ROSA NEGRA 52 (L. A. Paredes).— Hace sus primeras armas esta hija de Amontillado y Strawberry.

RUE ROYALE 52 (O. Muñoz). — Dos veces se le ha visto correr en público y en ambas nada ha hecho.

SOR TERE 52 (E. Araya).— Ha venido fracasando, pero ahora, en mejores condiciones de training, se cree que peleará por lo menos la llegada.

TENTACION 52 (E. Saavedra).— Debutante por Flexton y Fontana que no parece nada de ordinaria.

TENVISTA 52 (S. Godoy).— Ultima el domingo a enorme distancia de la vencedora Tara.

TETIS 52 (J. Escobar). — Otra que hace sus primeras armas con mucho optimismo de parte de su stud. Es por Treble Crown y Doris.

CUARTA CARRERA. — 2.400 metros.— (Handicap).

INTEGRO 61 (O. Olivares). — El bravo defensor del stud "Anita" ha llegado a un peso casi prohibitivo. Sin embargo, es y está tan corredor que no podría causar extrañeza el hecho de que obtuviera una tercera victoria consecutiva.

RASHOMON 56 (E. Saavedra).— Cuando más fijo parece, fracasa sin atenuantes. Esta vez tiene escasa opción, dado el estado sobresaliente en que se encuentran tres de sus cinco adversarios.

TRENCILLO 55 (A. Poblete). — Este es uno de ellos. Acaba de vencer a Rey Moro, en 2.600, y en su anterior escoltó a Integro en los 2.400 del clásico "Francisco Baeza", a cinco y medio cuerpos, pero sólo a tres kilos de diferencia, que ahora será de seis, en una escala favorable para el pensionista de Cavieres.

MONTECARLO 51 (R. Montoya).— Este es el tercero en discordia —el primero es naturalmente Integro—. Si lo dejan correr a voluntad nuevamente, puede repetir su hazaña en el clásico "Asociación de Propietarios".

CHISPAZO 46 (O. Muñoz).— Con mucha suerte podría llegar cuarto el veterano hijo de Jali, que hoy cumple nueve años.

ALVARADO 45 (N. N.)— Insisten con el descendiente de Rococó, que no es malo ni mucho menos, pero sí inferior a estos adversarios.

QUINTA CARRERA. — 1.300 metros.— (Condicional).

SAVANNAH 54 (E. Araya).— Es corredora esta potranca, que en su última entró quinta de Eugenia en el clásico "Estados Unidos del Brasil". Es la única que ha obtenido dos victorias, y a pesar de la ventaja que dispensa por esta razón estará altamente cotizada.

BA 50 (H. Hevia).— Después de su salida de perdedora, ha corrido muy bien en dos ocasiones: en una entró tercera de Tonic Lily y Tetranita y en la otra escoltó a la magnífica potranca que es Queen Bee.

BUENA MESA 50 (R. Madariaga).— Después de su holgada primera ganancia, corrió en la de Queen Bee y sólo pudo llegar novena. Se cree que esta vez hará una mejor performance.

DIOTIMA 50 (O. Manríquez). — Otra que fracasó en la misma carrera, posiblemente por el estado de la cancha.

EMBRUJADA 50 (C. Farmer). — Ha corrido poco, debido a sus achaques esta defensora del stud "Anita", considerada muy buena. En excelentes condiciones, ahora dará una medida más exacta de su valor.

Gringuita 50 (O. Muñoz).— Tuvo algunos tropiezos y entró tercera de Queen Bee y Ba, a un cuerpo de la segunda. Su triunfo sería por lo tanto lógico y es posible.

LANCERA 50 (J. Escobar). —El de ésta en cambio constituiría una sorpresa de proporciones, pues se ha visto netamente inferior a muchas de sus enemigas.

OPERA 50 (L. A. Paredes). — Su único título de cierta importancia consiste en su salida de perdedora en el Chile, por un pescuezo sobre Respingada. Difícil también.

QUETALINDA 50 (P. Alquinta).— Todavía no se sabe lo que corre esta hija de Choker, que en su única presentación, realizada en La Palma, hace quince días, venció, también a Respingada, pero por cinco cuerpos. Que es muy buena, no hay duda alguna.

SUPERLATIVA 50 (R. Montoya). — Tenemos todos los puestos de honor ocupados y no podemos darle ninguno de preferencia, pues, ha demostrado ser bien poca cosa.

TETRANITA 50 (S. Godoy). — Segunda de Savanah y Tonic Lily en sus últimas, presenta opción de primer orden. Si olvida sus mañas y parte bien dará mucho que hacer a las que pretendan dominarla en la recta.

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 metros. — Handicap. — Quinta serie

ROBIN HOOD, 56 (G. Rehmal).— Por su triunfo del miércoles, sobre Alan Buck y Mediteráneo, deberá cargar 52 kilos. Difícil la repetición.

CHERBURGO, 55 (L. Espinoza).— Después de ganar fue al Chile, y entró tercero de Beba y Mambo. Buen candidato.

FLORERO, 54 (O. Olivares). — Muchos lo están siguiendo en su progresión. Luego cobrarán el ansiado desquite. Forma corral con Cherburgo

IRAK, 55 (J. Escobar). — Dos meses que no corre, y la carrera se presenta difícil

LA MAYA, 55 (E. Araya).— Muy buen estado mostró al



COMANDANTE, que irá en busca de su cuarto triunfo consecutivo en el clásico de pasado mañana del Club Hípico.

vencer a Malagueño y El Oso. Posiblemente repita y es carta de gran cotización.

TIBERINA, 55 (E. Saavedra) —No logró figurar el miércoles en la ganada por Rigolemo a Laminador. En su anterior derrotó fácilmente a Home Pride.

TANINO, 54 (R. Madariaga). —Corta esta distancia para el hijo de Roldán.

BUZENVAL, 53.— No correrá.

NIGHT BIRD, 50 (M. Reyes).— No correrá.

EL OSO, 52 (S. Godoy). — Buen tercero de La Maya y Malagueño. Debe seguro pelear nuevamente la llegada.

EL RODEO, 52 (C. Ojeda). — Desde mayo que no se presenta en público.

ORUPESA, 51 (L. Farmer). — En la ganada por Onda Real a Fratino finalizó entre los últimos.

ZOROASTRO, 51 (N. N.).— Muchos fracasos forman su campaña del año.

LIMELIGHT, 50 (J. Atala). —Por un tercero de Mitre y María Stuardo, hay que reconocerle buena chance.

OLIVARDA, 50 (O. Olivares) — Deberá correr con 53 kilos por su triunfo del miércoles sobre Pastorale y Beduína.

EL SERENITO, 49 (E. Soto). — Bien colocado en el handicap, y si hay barro, conviene tenerlo presente.

LA TARABILLA, 48 (P. Alquinta).— Viñamarina en excursión muy complicada.

CARNEGIE, 47 (O. Muñoz). — Por haber ganado el miércoles, a Olid y Sweater, deberá cargar 50 kilos. Capaz de repetir.

OCTAVA CARRERA. — 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie

JASPE, 57 (P. Flores).— Reapareció buen cuarto de Silbido, Flor del Lago y Latido. Pero ahora cargará once kilos más.

RUDYNELLO, 53 (J. Escobar). — Buenas figuraciones recientes le dan posibilidades favorables, y el boleto es conveniente, en corral con Hélice.

HELICE, 50 (R. Montoya).— Muy bueno su segundo de Bufonazo, y ahora —en corral con Rudynello— es el boleto de rigor.

DYNAMITTER, 52 (S. Godoy) —Acaba de imponerse sobre Harpón y Tinta China, en 1.300 metros. Intentará la repetición.

MARTIN, 51 (O. Manríquez) —Cargando 55 kilos, entró 6.o. cerca, de Conjunción, carrera que la da opción.

ROCIO, 50 (J. García). — Regresa de una excursión por las pistas viñamarinas.

MADAME, 49 (C. Farmer).— Carta de opción, por haber entrado cuarta de Vistosón, Qué Tal e Isleño.

MARQUES, 49 (R. Madariaga).— En la milla de Buenos Aires sobre Mitre sólo pudo finalizar octavo. Ahora va mucho más liviano.

SAN TITO, 49 (E. Soto). — En 1.200 entró cuarto de Conjunción, Trintraro y Dialecto, performance recomendable, pues aquí lo vemos con menor peso.

DIALECTO, 48 (P. Alquinta). — Fácilmente derrotó el miércoles, en el Chile, a Judith y White Vision. Intentará la repetición, pero cargando 51 kilos.

TRINTRARO, 48 (O. Muñoz).— Uno de los más sostenidos en las apuesta por su carrera, segundo de Conjunción en 1.200 metros.

CACAREO, 47 (O. Castillo). — Liviano, pero su campaña del año es deficiente.

ISLEÑO, 47 (M. Guerrero).— Muy buen tercero de Vistosón y Qué Tal. Si hay pista muy pesada, su chance aumentará.

NOVENA CARRERA. — 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie

CAMBORO, 54 (L. Espinoza).— Quinto en los 1.500 metros ganados por Bufonazo, fue su última actuación. Forma corral con Tinta China.

TINTA CHINA, 51 (R. Madariaga).— Algún progreso indicó su performance del domingo, entrando tercera de Dynamiter. Corral con Camboró.

PRINCIPE DE GALES, 54 (L. Paredes).— En los mil metros de Eneida, llegó entre los últimos.

EXTRAORDINARIO, 53 (R. Parada).— Penúltimo el miércoles, en el Chile, carrera ganada por Dialecto.

KIMONA, 53 (G. Retamal). —Por su actuación del miércoles, tercera de Rigolemo y Laminador, hay que tenerla presente en las apuestas.

AMANECIDA, 52 (E. Saavedra).— Buen training demostró al figurar cuarta de Bufonazo, Hélice y Vistosón. Debe pelear la llegada.

LANDETITA, 52 (J. Atala). —No figuró el miércoles en los 1.100 metros de Aguachento. En sus dos anteriores tampoco.

RUFUS, 52.— No correrá.

FINESSE, 51 (P. Alquinta). — No logró rigurar en los mil metros de Eneida. Su anterior también muy deficiente.

ELEANOR, 51 (M. Valenzuela).— En los 1.600 de San Benito sobre Carusa, no figuró. En la anterior llegó mal.

EVER, 51 (R. Montoya). — Bien difícil reaparezca peleando esta carrera.

VAGRANCY, 50 (C. Ojeda). — Desde mayo que no es presentada. Advertimos que puede desempeñarse con éxito si toma punta en la partida.

RIGOLEMO, 49 (E. Araya). —En buena forma se impuso sobre Laminador y Kimona. Ese triunfo le significa ahora competir con 52 kilos.

DON TENTO, 48 (O. Muñoz) — Forma parte del triple corral con los dos siguientes. En los 1.500 ganados por Beba, en el Chile, no se vió.

GOODY, 48 (C. Farmer). — No tabla de Eneida, pero ganador en su anterior sobre Olid y Tiberina, en 1.200 metros.

RESPETUOSA, 47 (N. N.).— Sus boletos pueden pagar dividendo a ganador por sus compañeros de corral: Don Tento y Goody.

EMBURRIA, 47 (S. Godoy). —Progreso evidenció al figurar tercero de San Benito y Carusa. Muy buen barrero, además.

NIETA DE TIGRE, 47 (N. N.).— Su campaña del año es una colección de últimos puestos.

CONCURSO: SIEMPRE CON OCHO PRIMERAS CARRERAS DE LA TARDE

COMO DE COSTUMBRE, el Concurso de Pronósticos será combinado con las ocho primeras carreras del domingo próximo en el Club Hípico. La venta de boletas comenzará hoy, conjuntamente con la atención de las cartillas y encargos, en las oficinas de los hipódromos centrales y en las sucursales de los mismos a través de todo el país.

Para ganar el primer premio hay que señalar el mayor número de ganadores. Por cada primer lugar, el apostador computará tres puntos, y por cada segundo, un punto. Quien totalice el mayor puntaje, se llevará el sesenta por ciento de lo acumulado, que forma el primer premio. El resto, cuarenta por ciento, será distribuído entre quienes indiquen los puntajes siguientes:

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos, y con tan modesta suma, quienes tengan buen acierto y algo de buena suerte, pueden ganar más de cien mil pesos.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57.— AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
11.00 Concierto Popular.
14.15 Tribuna Libre.
15.00 Los Grandes Maestros.
20.00 Sucesos Deportivos.
21.15 Gaceta de la Noche.
21.30 Cita con la Prensa
22.35 Radioteatro.

CB 62.— LA REINA
07.00 Alegre Despertar
09.00 Concierto Matinal
09.30 Una Voz en la Canción
13.30 Concierto de Gala
14.45 Cine en La Reina
17.00 Concierto Selecto
20.00 Marquele Preferencia
21.00 Música Selecta hasta las 24 horas.

CB 66.— CHILENA
8.30 Revista Matinal.
10.15 Noticiario Teatral.
14.30 La Voz de Francia.
15.30 Una Visita a los Enfermos.
18.30 El Rosario en Familia.
21.00 Conozca el Jazz.
20.30 Imágenes Camperas.
21.45 Coment. Internacionales

CB 76.— COOPERATIVA
8.03 Calendario al Día.
9.30 La Hora del Hogar.
14.07 La Semana Teatral.
20.30 Radio Italia.
21.15 Zorrerías-Pepe Iglesias
21.34 Guido Bragagnolo y Orq.
22.07 Radiotanda
22.35 Reportajes

CB 82.— PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
11.30 Aud. Quinta Normal.
14.10 Semáforo.
20.00 Copucha el Colegial.
21.00 Crisol de Estrellas
22.00 No Diga Claro
23.30 Antena Policial
24.00 Compases al Amanecer.

CB 89. —BULNES
07.30 Santiago Despierta
10.00 Programa de la DIE.
13.00 Bajo el Cielo de España.
15.00 Concierto Selecto.
16.15 Club del Radioteatro.
20.00 La Hora Suiza.
21.35 Topaze en el Aire
22.05 El Boxeo Profesional.

CB 93.— NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.45 Rugen los Motores.
18.40 Fantasías Musicales.
19.30 Clarín de Gloria
20.30 Pasaje la Copucha
21.30 Radioteatro.
22.35 Conjunto Arturo Ravello

CB 97.— PRAT
7.00 Hola, Qué Tal.
11.00 Gratas Sorpresas
13.00 Antorchas de Italia
13.30 Concierto Duquesa.
21.00 I. del Valle-Chile Canta.
21.30 Mario Aguilera
22.00 Orquesta Merry Gipsy
22.30 Radioteatro U. Católica

CB 106.— MINERIA
9.00 Tía Paulina.
12.30 Lila Rocca.
15.00 Rosita de Guadalupe.
16.30 Buzón de Minería.
21.10 Carlos Mora - Huastecos.
22.00 Magdalena de Paula
22.36 Paquito Lucena
23.30 Concierto Selecto.

CB 114.— CORPORACION
8.00 Y Sonó el Despertador.
10.30 Orquestas Populares.
14.40 Lo Vimos y lo Decimos.
17.00 Su Diario Intimo.
19.35 Noticiario Deportivo.
20.35 Residencial La Pichanga.
22.00 Pepe Lucena
22.30 Tribuna del Pueblo.

CB 130.— AMERICANA
8.00 Curiosidades del Mundo.
10.05 Cadena con la DIE.
13.30 Valses del Mundo.
15.00 Cía. Nieves López Marín
17.05 Astros del Surco.
19.45 El Deporte de los Reyes
22.45 Jaume Rampullet.
23.05 Revista al Dial

CB 138 — AURORA DE CHILE
9.30 Melodías del Ayer.
12.00 Así es el Mambo.
14.00 Marcando el Sendero
17.30 Radar Musical.
19.15 La Hora del Rosario
20.30 Palabras y Melodías
22.45 Programas "Nargos".
23.30 Desde El Rosedal.

MAÑANA DEBUTAN IRIS DEL VALLE CON GABRIEL ARAYA EN GOYESCAS



Como se informó oportunamente, mañana se efectuará el debut de Gabriel Araya e Iris del Valle, las dos figuras de mayor atracción de nuestros escenarios. Actuarán en la cartelera que integran Tula Montenegro, Mario Garrillo, Los Amaya, Kiko y Karlo, Mariluz, Lorenzo D'Acosta y la precoz Carmen Amaya, sobrina de la famosa bailarina. Todos estos artistas son anunciados por Mario Subiabre.

Festival de los locutores el domingo en el Caupolicán

El próximo domingo, en funciones de vermut, a las 18 horas, y noche, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Teatro Caupolicán un atrayente festival, organizado por los locutores chilenos.

Con tal motivo se montará la obra "Los mosaicos de América", y actuarán Enrique Balladares, Margarita Alarcón, Cuarteto América, Nino Lardy, Mario Zelta, Martha Pizarro, Olguita Nuñez, Larry Dixon, Arturo Martínez, Trío Esmeralda, Chito Faró, conjunto Cantares de Chile, Mario Gana Edwards, Cabalgata Musical y embajadas de las diferentes radios capitalinas.

Astro de radio y la TV en un film del Florida

El favorito de la radio y televisión, Pepe Iglesias (El Zorro), llegó el martes hasta el cine Florida, en la festiva producción de Internacional Films, titulada "Che, qué loco", una comedia repleta de hilaridad, que hará reir al público como nunca.

Esta divertidísima cinta cuenta además con el debut de dos bellísimas estrellitas Emma Pennella y Silvia Morgan, luminarias del cine latino que secundan admirablemente al rey de la carcajada.

"Los hijos del amor" se estrenará en tres cines

Una crítica a la sociedad que condena a las muchachas que se pierden por amor e inexperiencia, es la cinta "Los hijos del amor", donde el protagonista es un médico que defiende la teoría de la enseñanza y de la instrucción para todas las mujeres del mundo, que como éstas, son despreciadas por los hipócritas y los prejuicios.

Protagonizada por Etchika Choureau, Lise Bourdin y Jean Claude Pascal, "Los hijos del amor", se estrena próximamente en los cines Plaza, Pacífico y Santa Lucía.

Una obra que se declara abiertamente contra los comerciantes de la guerra

"Todos son mis hijos", el apasionante drama del escritor norteamericano Arthur Miller, que actualmente presenta el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, es una obra que se declara abiertamente en contra de la guerra, y muy principalmente en contra de aquellos que construyen sus fortunas, afianzan su posición económica, a través del comercio de la guerra. Por otro lado, "Todos son mis hijos", es una obra que deja oír el clamor de una juventud idealista, que aspira a vivir más plena y humanamente. Hoy y todos los días se está presentando en el Antonio Varas el drama de Miller, que ha encontrado en los intérpretes del Teatro Experimental el más ajustado equipo que podamos conocer en nuestro teatro chileno. Las localidades para la función de las 19 horas están en venta en la propia boletería del Teatro Antonio Varas, desde las 10 horas.

Emocionante historia en "Los puentes de Toko-Ri"

Las escenas más violentas de la guerra en Corea y las más tiernas escenas de amor se contemplará cuando Paramount estrena en el cine Rex "Los puentes de Toko-Ri", una producción que se ha basado en la novela de James A. Muchener, quien recibió el premio Pulitzer.

Para protagonizar el citado argumento se contrató a William Holden, Grace Kelly, Fredric March y Mickey Rooney.

"Melba" se exhibe desde hoy viernes en el rotativo Auditorium.

Una historia de amor en "Tres hombres en mi vida"

En la película "Tres hombres en mi vida", se han puesto en juego todos los medios necesarios, para que, además, de ser uno de los dramas de amor más intensos filmado últimamente, produjera con absoluta fidelidad, todos los aspectos, en la vida de una mujer, cuyo corazón pedía y buscaba un poco de calor y comprensión.

La excelente actriz dramática, Marga López, y el galán hispano, Jorge Mistral, forman la pareja central de este film que se verá desde martes en el Santa Lucía.

El "Caupolicán" al cine lo ganó el sello R. K. O

Los periodistas especializados que integran la Asociación de Cronistas de Teatro, Cine y Radio le han otorgado un Caupolicán a la película "Roma a las once", como la mejor muestra fílmica extranjera de 1954. Este film fue traído al país por R. K. O. Radio Pictures y estrenado en los principales cinemas del país.

Sabemos que en una fecha próxima la directiva de los periodistas citará al señor Luis Kohn, gerente de R. K. O. para hacerle entrega de la estatuilla.

Reflexiones sobre el amor en "Adorables criaturas"

La filosofía amorosa, particularmente la francesa, tiene ángulos verdaderamente singulares, sobre todo cuando versa sobre muchachas bonitas que buscan dinero. Esto es lo que muestra "Adorables criaturas", donde Danielle Darrieux, Martin Carol, Antonella Lualdi y Edwige Feuillere hacen de las suyas, en medio de la hilaridad del espectador, que podrá verlas desde hoy viernes en la pantalla del cine Pacífico.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases, estudios rápidos, Monjita 560, departamento 9, informe 6-8. (1) 11-8 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72 Teléfono 53028 (3) H|O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846 Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas fábrica Bostin. Nueva York 66 (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

CADENAS con medallas a $ 175, juego; aros, argollón doble, dorado, $ 95 par; pulsera para niñita, $ 160 c|u. Casa Gorab. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece como réclame: collar de 1 vuelta de perlas finas, $ 120 c|u.; 2 vueltas, $ 240; 3 vueltas, $ 360. A comerciantes, 20 o|o descuento. Despacho contra reembolso. Rosas 1171. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece el mayor surtido en fantasías. Ventas por mayor y menor. A comerciantes enviamos catálogos. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro, plata. Ahumada 68. (6) 21-7 C.

ARREGLO encendedores, anteojos, Puente 682, oficina 21. (6) H|O. C

RELOJERIA, joyería "Elbing", técnico alemán. Rosas 1179. (6) 5-7 P.

COMPRAVENTA joyas, brillantes, oro, marfil, objetos arte, boletos empeño. Superamos toda oferta. Ahumada 161, fono 80981. (6) 4-7 C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

CRIADEROS Unidos, Viveros Buin, ofrecen sus mejores variedades árboles frutales. Depósito Ventas Matucana 633, Héctor Martínez. (9) 9-7 P.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C

COMPRO armas. San Diego 59. (10) H|O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59 (10) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, coties. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H|O C.

VENDO, por traslado, 1 estante para libros, 1 estante para negocio, 1 estante de cocina, 1 catre, 1 reloj de pared, 1 cuadro, 1 radio [illegible] 1 mesa de fierro. Santa Rosa 3231. [illegible] P.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

ECONOMICO [illegible]: pida el Asentador "[illegible]". Para hojas de afeitar. [illegible] bolso, $ 90; incluso [illegible] Productos Zalprún, Egaña [illegible] Quilpué. (14) H|O. C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

CARTERAS cocodrilo; limpiados, arreglos, transformaciones, composturas, teñidos en general. Reparadora Carteras "Caemen", Esmeralda 869, local 18 (15) 12-7 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

NECESITO arrendar casita o departamento, mínimo tres piezas, cualquier sector. Dirigirse, Berta Fernández N.o 2251, Santiago, Burgos. (17-a) 30-6 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones Consúltenos sin compromiso Alameda 1841. (20) H|O. C

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

OPEL, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

CAMIONETA Goliath, Pick-up, 1953. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

CAMIONETA Gutbrod, Station wagon, 1952. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

PONTIAC, Station Wagon, 1950. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

BUICK, cuatro puertas, 1946. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

BUICK, dos puertas, 1941. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

MICRO Ford, 1930. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

CAMIONETA Ford, furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

D. K. W., convertible, 1938. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

CAMIONETA Dodge 1931. Esperanza 8. (21) 4-7 C.

PUENTE ALTO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Puerto Montt", ofrece mariscos y pescados frescos diariamente. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (PA 34) 27-7 C.

80) PAQUETERIA

"PAQUETERIA Nelly", gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA) 2-9 C.

96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A.-96) 23-8 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

ENSEÑANZA de manejos de automóviles, clases individuales, cursos, carnet, psicotécnico, mecánica, Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 7-7 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIAS, compro cualquiera cantidad. San Martín 75. Fono 88062. (24) 30-6 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411, Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— CITASE A ASAMBLEA general ordinaria de socios del Club de la República, que se celebrará en conformidad a los estatutos el 6 de julio de 1955, a las 19 horas, en el local social ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 658. Si no se reuniere el número de socios exigido, se celebrará en segunda citación, el 13 de julio, a las 19 horas, con el número de socios que asista. La tabla fijada es la siguiente: acta, memoria anual, balance y presupuesto del club; elección de tres señores directores que terminan su período y asuntos varios.— El secretario. (30) 1.o-7 C.

SINDICATO Profesional de Matarifes de Blanqueado. — Cita a todos sus asociados para el miércoles 6 de julio, a las 15 horas, a reunión extraordinaria para elegir la directiva que regirá los destinos de la institución por el período de 1955-56.— El secretario. (30) 3-7 P.

SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros Cooperativa Ferroviaria de Santiago.— Cumpliendo con lo dispuesto en el Código del Trabajo, cítase a reunión general para el día miércoles 6 de julio del presente año, a las 20.15 horas, en nuestro local social ubicado en Bascuñán Guerrero N.o 632, para tratar la siguiente tabla: Elección de nuevo directorio para el período 1955-56. — Demetrio Acevedo A., presidente.— Miguel Mora C., secretario. (30) 1.o-7 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Cuarta Compañía.— "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 3 a las 9.30 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 3-7 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Primera Compañía.— "Deber y Abnegación".— De orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para mañana viernes, a las 21.30 horas.— El secretario. (30) 1.o-7 K.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

¡SOMIERES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (32) 14-9 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670 (33) H|O. C

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670 Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados cursos diurnos y nocturnos Matrícula abierta. (33) H|O C

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505 (33) H|O C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquigrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad fundado 1928. Santo Domingo 1030. (33) 8-7 P.

EMPEZANDO 4 julio terminará segundo semestre, "Instituto Comercial Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 4-7 C.

DICK TRACY — Por Chester Gould



TARZAN — 4289 — ¡UN MUERTO! — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



AGENDA

SANTOS DE HOY: SANTA ESTER — MAÑANA: V. DE LA S. VIRGEN

EL TIEMPO

(Emitido a las 20 horas del día 30 de junio de 1955)

Se observó buen tiempo en la mayor parte del territorio, con nublados locales en la zona norte y escasa nubosidad en las zonas central y sur, habiéndose registrado nieblas matinales en algunos sectores. En los valles centrales se produjeron heladas. En el extremo sur se presentó nuboso, con precipitaciones de escasa importancia.

APRECIACION GENERAL

Se mantendrá el buen tiempo en las zonas norte, central y sur, esperándose nuevamente bancos de niebla matinales y heladas en los valles centrales. En la parte austral del territorio estará variable.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Heladas en los valles. Bancos de niebla matinales. Vientos del suroeste. CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Bancos de niebla matinales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Variable; precipitaciones aisladas. Vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 30).— Máxima: 15,4 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 0,6 grado C, a las 6 horas 15 minutos.

Humedad relativa del aire (día 30).— Máxima: 95 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 43 por ciento, a las 15 horas 30 minutos.

Sol (día 1.o).— Salida a las 7 horas 49 minutos.— Puesta a las 17 horas 46 minutos.

Luna (día 1.o).— Salida a las 14 horas 59 minutos.— Puesta a las 5 horas 38 minutos del día 2.

Fase: Luna llena el 5.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Helada o niebla matinal.

TURNO DE FARMACIAS

De 25 de junio a 2 de julio

DIRECCION.— Independencia 2698.— Avda. México 1298.— Avda. Balmaceda 330.— Los Angeles 2601.— Independencia 121.— Recoleta 701.— Purísima 145.— San Pablo 2196.—Matucana 1098.— Agustinas 1295.— Carrascal 4220.— J. J. Pérez 4687.— San Pablo 4685.— Avda. B. O'Higgins 2298.—Avda. B. O'Higgins 3998.— Antofagasta 2996.— Cóndor 1336.— Bandera 116.—San Diego 401.—Franklin 704.— 10 de Julio 199.—Avda. Matta 402.— Casablanca 2424.—Ruiz Valledor 3801.— José Ureta 821.— Gran Avenida 8171.— Pedro de Valdivia 020.— Plaza Las Condes 32.— Pucará 4251.— Avda. Condell 1278.— Irarrázaval 2521.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).—San Francisco 75 (Permanente).— Buzeta 470 (Permanente).

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CONTABILIDAD, taquigrafía, dactilografía, redacción mercantil, aritmética comercial, caligrafía, inglés, auxiliares comercio. "Instituto Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 3-7 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 8-7 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TECNICO renovado. Cursos intensivos rápidos, dactilografía, telegrafía, comercio, contabilidad, modas, peluquería, belleza femenina, permanentes. Atención gratuita peluquería. Arturo Prat 74. (33) H/O C.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

"INSTITUTO Comercial Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 3-7 C.

LUNES, 4 julio empiezan nuevos cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Redacción Mercantil, Aritmética Comercial, Caligrafía, Inglés, Auxiliares Comercio. "Instituto Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 4-7 C.

SAN BERNARDO

35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107. Teléfono 364. (SB 35) 2-8 C.

MILLAN y Vidal. Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910. (SB 35) 13-7 C.

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas, somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 13-7 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Urmeneta 581 (SB.) 37) 19-7 C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 592. (SB 39) 4-8 C.

58) MADERAS

BARRACA Maderas Sur, de Isidro García Alonso. Surtido completo en maderas para construcciones. Listones, piso, cielo, fonolitas, zing y metalita, precios de productor. Pérez 825. (SB. 58) 28-7 C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO toda clase de ropa usada de caballeros y niños, cualquier estado. Llamar al teléfono 52159. (35) 3-7 P.

$ 3.500, VENDO maniquí "Singer" Verlo Mapocho 3640. (35) 29-6 P.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA, señorita: ¿está usted decepcionada? ¿Ha perdido la fe? No se aflija. Sus cosas tienen solución. Recuperará la alegría de su vida y volverá su fe. Profesora en psicología, recién llegada del extranjero, con estudios en las más modernas escuelas europeas, le ofrece sus servicios. Consúltela. Discreción y rapidez. Sotomayor 216, primer piso, de 10 a 13 horas y de 14 a 20 horas. (36) 3-7 P.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O C.

CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 3-7 P.

SEÑORA NENA Mentalismo, Cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 5-7 P.

37) CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

DEMOLICION, pino oregón, 2 x 3, 2 x 6, 3 x 8, 4 x 8, 3 x 12; claraboyas grandes, metálicas y toda clase materiales. Santo Domingo 581 al 585. (37) 9-7 P.

37) CONSTRUCCION

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple catedral, cristal e importación directa, espejo ... Jornada única Vidriería La Argentina. 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O C.

CANALES, bajadas, caballetes y ..., betas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; ... por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754 (37) H/O C

FIERRO viejo, compro cualquiera cantidad. Avenida Vicuña Mackenna 1550. (37) 8-8 P.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C

DEMOLICION zinc inglés, pino oregón, 2 x 3, 2 x 6, 3 x 8, 4 x ..., 3 x 12, piso cielo, puertas, ventanas, cañerías sanitarios, baldosas, galería roble, álamo, claraboyas grandes de fierro y toda de materiales Santo Domingo 581 al 585. (37) 9-7 P.

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; ... surtido en toda clase de materiales realizo, Lira No. 715, Teléfono 85354. Compro edificios para demoler. (37) H/O C.

CIERROS de sitios, marca "Bull Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4529, casilla 9331. Fono 89042. (37) H|O C.

DEMOLICION, zinc inglés, piso cielo, puertas, ventanas, galerías, roble nuevo y usado, álamo, fierro, baldosas, cañerías y toda clase materiales, San Diego 1480. (37) 9-7 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 1333901, Serie AA-I, del Banco del Estado Central, de fecha 30 de junio, por $ 10.000, pierde su valor por haber dado el aviso correspondiente. (42) 1.o-7 P.

HABIENDOSE extraviado póliza de Seguro de Vida N.o 5164, de la Mundial Vida S. A., queda nula y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-7 C.

43) ELECTRICIDAD

ARREGLO toda clase de artefactos eléctricos, especialmente enceradoras e instalaciones. Puente 682, oficina 21. (43) H/O C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

54) INSTALACIONES

"VIDRIOS planos". Se colocan a domicilio, sin recargo. Vidriería San Diego. San Diego 1654, fono 50230. (54) 3-7 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Benjamín Montalva García a Nora; Morelia y Juana Montalva Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Morelia Fernández Villarroel.— Secretario. (55) 30-6, 1.o, 2-7 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294, teléfono 64559. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465, oficina 507. (GP) H/O C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN B.
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407. Teléfono 84467. Horas de atención: 11-12.30 y 18-19.30 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131 oficina 318. Fono 38387. (GP) 30-7 P.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 5-9 P.

DENTISTAS

Extracciones, reparaciones, dentaduras. Dentista. Rosas 2035. (GP) 1.o-7 P

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados. 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 397296 (GP) 29-7 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20, Serrano 419. Teléfono 62992 (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

Doctora HORTENSIA LAY
Especialidad niños. Lunes, miércoles, viernes: 10-12; 15-19. Huérfanos 980, oficina 61. 30199. (GP) 7-8 C.

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista. Prótesis-cirugía. Consultas, 16-19 horas. Nuevo teléfono, 63882. Avenida B. O'Higgins 1175, departamento 729. (GP) H/O C.

MATRONAS

SRA. PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-6 C.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 6-7 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256, departamento 9. (GP) 15-7 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa, 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 1.o-7 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 12-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 20-7 P

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) H/O C

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631. 17 a 19 horas. (GP) 10-9 C

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra). 17-19 horas. Teléfono 31609. (GP) 13-7 P

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 16-18 horas. (GP) H/O C

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Amunátegui 75, segundo piso, fono 63977. Horas: 17.30-19. (GP) H/O C

DOCTOR RAUL BERRIOS
Reumatismo, artritis. Pasaje Agustín Edwards 336, oficina 204. 17-19 horas. Fonos 494000-83152. (GP) 29-8 C

SCHWARTZ
Ano, recto, hemorroides, várices San Antonio 385. 33975-47588. (GP) 12-7 P

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 6-9 P.

OCULISTAS

AMENABAR PRIETO
Enfermedades ojos. 11-13 y 15.30-19. Moneda 973, oficina 531. Fono 82792. (GP) 29-7 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-695477. (GP) 18-9 P.

OPTICOS

OPTICA KEPLER
Monjitas 606. 38450. Especialidad despacho de recetas de oculistas en el día. (GP) H/O C

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H/O C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Teléfono 36082. (GP) 31-7 P.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-7 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H|O C.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 27 de Junio, inclusive.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "ETIQUETA".
Clase 3.—Abonos minerales en bruto.— "ETIQUETA"
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "SIPRA", "S. O.", "RAPID", "DAY MAN".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cemento.— "CRISTAVID".
Clase 9.—Productos textiles vegetales.— "CRISTAVID".
Clase 11.—Alquitranes vegetales.— "HOSTALEN".
Clase 12.—Caucho, gutapercha.— "ETIQUETA".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "ETIQUETA".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices.— "DEME", "ETIQUETA", "HOSTALEN", "FAMA", "ESTIROPLASTICA", "DESMOPHEN", "CAPACIT".
Clase 21.—Jabón y productos para lavar y limpiar.— "DEME", "ETIQUETA", "OMO", "SILINAC", "KOL", "SI-LOC".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "SOCRINAC".
Clase 23.—Cartón piedra, etc. — "CRISTAVID", "AMERICANO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería.— "MONTY" "ELECTROSTAR".
Clase 29.—Máquinas de coser.— "BRITOBA".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "ELECTROSTAR".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, etc.— "KRONOLUX", "ETIQUETA", "GOLDEN-STAR", "ELECTROSTAR", "MARIA YOLANDA" "PIKKOLO", "ALMA DE CORONA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "GOLDEN-STAR", "MONTY", "CRISTAVID", "DAY MAN", "LE TOUR", "WEMA", "SWIFT".
Clase 37.— Telégrafos, teléfonos, radios.— "SINFONIA", "GOLDEN-STAR", "ELCO", "DE SOTO".
Clase 39.—Hojalatería, fierro enlozado.— "A B A".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "MADY-MET", "VICTORY", "IMMO".
Clase 43.—Hilos e hilados.— "CRISTAVID".
Clase 44.—Hilazas, filásticas.— "CRISTAVID".
Clase 45.—Telas y tejidos. — "TEXTILMATUS", "CRISTAVID", "EL MORRO", "MINICARE", "AMALFI".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "FANAVESSA", "SEGU", "TEXTILMATUS", "EL MORRO", "AMALFI", "ROLAND".
Clase 50.—Calzado.— "AMALFI".
Clase 57.—Productos de perfumería.— "ORIKER" "ETIQUETA", "ETIQUETA", "REXONA" "ETIQUETA".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "DEME", "EL VERGEL", "BABBS".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles.— "IRACEMA".
Clase 63.—Harinas, fideos.— "DEME", "BABBS".
Clase 66.—Galletería, pastelería, etc.— "SAN ESTANISLAO", "DEME", "MERELLO", "SERRANO".
Clase 67.—Alimentos para niños.— "LETKOA", "KOKOLET".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "MILKY WAY".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "NAVY'S" "T".
Clase 72.—Juegos y juguetes.— "LE TOUR".
Clase 74.—Tela y ropa impermeables.— "SEGURO" "CRISTAVID".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "DEME", "BONADOXINA", "CYKLOSIT", "2 ETIQUETAS", "HIDROCOL", "LUBRIOL", "PENETROL", "AVIVOL", "LIPOTRIL", "NORGICORTIN" "HOSTALEN", "BENADROCINA", "ORTHOCIDE", "ESMERALDA", "BISALVAN", "ROCHE", "ERBA-PEPSIN", "AMINOLIPID-VITRUM", "MYSOLINE", "CAMOCIDE", "SERPORGIN", "RESCONA".
Clase 76.— Abonos artificiales y químicos.— "2 ETIQUETAS".
Clase 77.—Instrumentos médicos.— "TELFA", "BAUER I BLACK", "EL GALLO".
Clase 78.—Relojes.— "SOLVIL PAUL DITISHEIM", "TITUS", "DITIS", "LETKOA", "KOKOLET".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "SUPERSCOPE" "SWIFT".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "GRUVE/GARD", "SUPERSCOPE".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos no periódicos.— "KRONOLUX", "DAK", "SOBREX", "SUPERSCOPE", "PROFESOR NOMAR", "CRISTAVID", "ETIQUETA", "TEMPO", "CRAYOLET", "LINCOLN", "UN FUTURO LUMINOSO CON POLLA LUZ, DISTRIBUIDORA DE BOLETOS PREMIADOS DA LA POLLA", "OJO PROPAGANDA A LA VISTA", "LUSTIG", "BABBS".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "A M", "BANDERA NEGRA", "LINCOLN", "FEDERACION", "EL PETROLERO", "EL AMIGO DEL PAIS", "NOTICIERO HUASQUINO", "EL POLICIA".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"SODUCA", empresa de transportes de carga, en la provincia de Santiago; "LA GANGA", establecimiento comercial de ropa de vestir, en la provincia de Santiago; "LA SAN FRANCISCO", empresa de funerales, en la provincia de Santiago; "KRONOLUX", establecimiento comercial de artículos de las clases 32 y 81, en la provincia de Santiago; "MADRID", farmacia, en la provincia de Santiago; "POPULAR DE COLOMBIA", institución bancaria, en la provincia de Tarapacá; "ENTRETELONES", audición radial; "FATELA", fábrica textil; "FANAVESSA", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 47; "EIRAS", establecimiento comercial, en la provincia de Concepción; "LA OSORNO", fábrica de cecinas; "TEXTIL MATUS", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 45 y 47; "VIDRILAN", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 7 y 36; "IMMO", fábrica de muebles; "ROLAND", establecimiento industrial y comercial de ropa de vestir; "EFE-EME", establecimiento comercial de toda clase de artículos, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "ORSERSO", oficina de leyes sociales, en las provincias de Valparaíso y Santiago; "PASAPOGA", fuente de soda, en la provincia de Santiago; "ROMA", ferretería, en la provincia de Santiago; "SINDEMAC", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 4, 10 y 7; "LA FLECHA ROJA", sastrería en la provincia de Valparaíso; "LIBERTAD", empresa de transportes en las provincia de Santiago; "TINTOTEX", tintorería, en la provincia de Santiago; "EL MORRO", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 45 y 47; "ETIQUETA", la provincia de Santiago; fábrica de calzado; establecimiento avícola; "PATRULLA SKI", institución benéfica deportiva"; "LA DALIA", zapatería, en "YORK", botica y droguería, en la provincia de Santiago; "TERMISAN" e "INCALSAN", establecimiento industrial y comercial de artículos de calefacción, refrigeración, etc.; "LA PALMILLA", teatro, en la provincia de Santiago; "THE PRINCE OF WALES (EL PRINCIPE DE GALES)" y "MONTGOMERY HALL", establecimientos comerciales de artículos para caballeros, en la provincia de Santiago; "R T V", establecimiento comercial de artículos de las clases 37 y 30, en la provincia de Santiago; "LA TRANQUILIDAD" y "LA SEGURIDAD", compañías de seguros generales; "GALA", establecimiento comercial de toda clase de artículos, en las provincias de Antofagasta, Valparaíso, Santiago y Concepción; "LA MARIPOSA", establecimiento comercial de artículos de las clases 47, 48, 73 y 74, en la provincia de Santiago; "CITY", laboratorio de productos de tocador; "UN FUTURO LUMINOSO CON POLLA LUZ DISTRIBUIDORA DE BOLETOS PREMIADOS DA LA POLLA", agencia para la distribución, venta y sorteos en general de la Polla Chilena de Beneficencia; audición radial; "AMALFI", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 50; "BANCO DEL CREDITO MADERERO" y "BANCO MADERERO DE CHILE", instituciones bancarias, en la provincia de Santiago; "RUE DE LA PAIX", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 47; "SOCRINAC", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 22; "SERRANO", establecimiento industrial y comercial de toda clase de artículos; "EXCELDA", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 47; "REX", establecimiento comercial de encendedores y taller de llaves, en la provincia de Santiago; "SOCOINCA", establecimiento industrial y comercial de toda clase de artículos; "IMPERIO", botillería, en la provincia de Santiago; "AFRO", establecimiento industrial y comercial de productos farmacéuticos y alimenticios; "FLORA", restaurante en la provincia de Santiago; "ORCOPRE" y "ORVEPRE", organización de publicidad y promoción de ventas, en la provincia de Santiago; "MARIANELA", pastelería y fuente de soda, en la provincia de Santiago; "EDECO", empresa constructora.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

Karina, premiada como la mejor cantante, será la estrella del Festival RCA Victor

La gentil vocalista Karina ha conquistado el máximo galardón artístico de Chile: el Premio Caupolicán, instituído por la Asociación de Cronistas de Cine, Teatro y Radio, como la mejor cantante de 1955 del género popular. Este merecido estímulo encuentra a la artista en el apogeo de su voz y de su talento.

Se llama realmente Ana María Gómez. Se inició en la vida artística en 1946, siendo una niña de calcetines, como actriz de la Escuela de Arte Secundario que dirigía Pedro de la Barra. Más tarde actuó en la Compañía Barrenechea, en el Teatro Lux; con María Elena Gertner, en el Petit Rex, y con George Riviere en el Maru. Pepe Carrera la descubrió como cantante y la contrató como su lady crooner.

En julio de 1953 grabó su primer disco RCA Victor, "Amor perdido", con lo cual conquistó la popularidad de golpe. Después ha editado "Adormecerme así", "Flamenco", "¡Qué bonito", "Tu amor con mi amor", y recientemente "Nadie más que tú", con "Lo alto y poderoso", en dúo con Magda Ruiz. Su voz dulce y suave no es otra cosa que el trasunto de su personalidad muy femenina y sencilla, que a todos encanta.

Desempeñó un papel estelar en la película "Llampo de sangre", y ha actuado en los principales teatros, radios y boites del país. Actualmente canta en la audición "Diario íntimo", de Radio Corporación, todos los días, de 17 a 17.30 horas. Se anuncia su actuación en este mes en Radio Minería, con Magda Ruiz.

Karina, ya definitivamente consagrada como una figura de primera línea, será estrella en el Festival RCA Victor 1955 "América canta", que se presentará el domingo 10 en el Teatro Caupolicán.



KARINA

En avión llegarán films que serán exhibidos en el Festival de la Metro

Podemos adelantar a nuestros lectores que las películas a exhibirse durante el Segundo Festival Cinematográfico de la Metro Goldwyn Mayer, que abarcará una semana, serán embarcadas desde Nueva York, por avión, dentro de muy pocos días; de manera que la fecha en que se iniciará este acontecimiento se conocerá a la brevedad.

Los films a ser exhibidos en esta ocasión, han sido filmados según los sistemas más nuevos de la técnica cinematográfica, rodados en parte en cinemascope y en parte en metroscope. Todos han sido fotografiados en colores, con el Sonido Estereofónico Perspecta. Cada una de las películas se presentará dentro de la semana del festival por un solo día, en funciones de matinée, vermouth y noche, con asientos numerados. Es demás decir que cada una de las grandes producciones del festival ha sido cuidadosamente seleccionada y trae las más cotizadas estrellas del cine norteamericano en sus papeles principales.

Alicia Quiroga conoció la noticia de su premio cuando finalizaba la función en el Teatro Sur

El premio a Alicia Quiroga, como la mejor actriz del año 54, ha producido viva satisfacción entre todos los amantes del teatro de nuestra capital.

Quizás muchos no sepan que la joven artista inició su carrera como cantante, presentándose en la radio con el nombre de Alicia Kenton, y que gozó de vasta popularidad hace algunos años entre los aficionados al "blue" y distintas manifestaciones del cancionero norteamericano. El año 48, Renato Valenzuela, viendo en ella notables condiciones de actriz, la incorporó a su Compañía Escenario del Aire, que, en esa época, actuaba por la onda de la SNA. Tuvo allí lucidas actuaciones, que fueron acrecentando su afición al teatro, se matriculó como alumna de la Escuela Teatral del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Estudió con tesón y entusiasmo; intervino hasta que un día, de hace tres años, en pequeños papeles y por fin fue escogida para encarnar el papel de Viola, en la versión libre de "Noche de Reyes", de Shakespeare, escrita por León Felipe. Desde entonces, su historia es del dominio de todo el público que acude a los teatros en Santiago. Con esa destacadísima labor, que le valió el Caupolicán otorgado por ARTECIRA, y, últimamente, con su deliciosa interpretación de la muchacha del "sí" y el "no" en la comedia de Kenneth Horne, que se está representando en el Teatro Sur del Hotel Carrera, Alicia Quiroga se ha colocado a la vanguardia de nuestros elementos escénicos.

La noticia de su selección definitiva para el premio que acaba de recibir, se la dieron cuando finalizaba la función nocturna de aquel día. De inmediato, sus compañeros de escena —Teodoro Lowey, Delfina Fuentes, Montserrat Julió, Mirella Véliz, Tacho Sánchez y Juan Arrieta—, le rindieron un cariñoso homenaje, dando a conocer el hecho al público asistente, el que recibió la noticia con una clamorosa ovación. Alicia tuvo que hablar, y lo hizo con profunda emoción.

Hoy seguirán las actuaciones de este aplaudido conjunto del Teatro Sur, con una función: vermut, a las 19.15 horas.



ALICIA QUIROGA

"El enfermo imaginario" va mañana y el martes en el Teatro Municipal

Con un público desbordante se estrenó el martes pasado la farsa de Moliere "El enfermo imaginario", por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. La obra había sido presentada ya en premiere y luego se dio auspiciada por el Ministerio de Educación en matinée.

Las fechas que por el momento se anuncian en el escenario del Teatro Municipal son el sábado y el martes próximo, en vermut.

El entusiasmo con que el público recibe esta pieza, y los prolongados aplausos con que la premia, hacen augurar a esta cómica pieza de Moliere una larga permanencia en la cartelera.

Dirigió esta obra Eugenio Dittborn, con escenografía de Bernardo Trumper y vestuario de Claudio di Girolamo.

En el reparto se incluyen Raúl Montenegro, Ana González, María Elena Getner, Justo Ugarte, Hernán Letelier, Teresa Molinari, Anita Mirlo, Fernando Colina, Mario Montilles, Enrique Heine, Sergio Urriola, Mario Hugo Sepúlveda y Pedro Fernández.



SIGUE EMPUÑANDO EL CETRO.— Como era de esperarlo, en atención a su privilegiado timbre de voz, a su afanoso cultivo y a su inigualado buen gusto para interpretar el cancionero popular, Lucho Gatica volvió a ser ungido como el mejor cantante radial de Chile por la Asociación de Redactores de Teatro, Cine y Radio. El nuevo galardón ha encontrado lejos al joven artista chileno, que se ha convertido en una de las figuras más cotizadas por las emisoras sudamericanas. En jira por Brasil y Venezuela, Lucho Gatica recibirá la noticia de que ha vuelto a ganar el codiciado Caupolicán, con una doble emoción, ya que no podrá compartir su alegría con los miembros de su familia y los invariables amigos que tiene en la patria. Pero puede estar seguro de que sus "hinchas" de Santiago y Chile entero, se han sentido estos días orgullosos al saber que él sigue empuñando el cetro de la canción melódica

Hoy empieza a exhibirse "Melba" en el Auditórium

Patrice Munsel, la excelente y aplaudida soprano, ídolo del pueblo norteamericano quien la escucha en distintos conciertos organizados en el país, se revela como una excelente actriz cinematográfica en la historia de "Melba", la mujer que amó toda una era y que con sus canciones se paseó en triunfo por el mundo.

INFORMATIVO DEL TEATRO DE LA SATCH

SOLO EN VERMUT, a las 18.45 horas, sube hoy a escena en el Teatro SATCH la graciosa sátira de Carlos Illanes "Y sucedió en La Serena...", obra nacional, que tiene como intérpretes a María Maluenda, Mario Fontana, Ruth Sandy, Alejo Alvarez, Jorge Quevedo, Guillermo Bruce, Silvia Villalaz y Rogel Retes.

En la noche, a las 22 horas, se efectúa el beneficio a la querida actriz Iris del Valle, en la cual tomarán parte Nélida Roca, Lilian del Río, Sussy Montrey, Eliana Moraga, María de Aragón y Raúl Martín, los ases del buen humor Eugenio Retes, Manolo González, Gabriel Araya, Raúl Gamboa, Mario Carrillo; las chicas del Bim-Bam-Bum; el Trío Amaya, Mariluz, Aquilino, Carlos Mora con Los Huastecos; Los Malpinos con Rosita Cornejo y artistas del Club de la Medianoche, Confitería Goyescas y demás salas de espectáculos, que desinteresadamente prestarán su concurso a esta gran artista.

UNA DE LAS MAS ingeniosas obras de teatro de Sergio Vodanovic es "La cigüeña también espera", que la Compañía Nacional de Rafael Frontaura presentará en breve en el Teatro SATCH, con un reparto de primeras figuras. Tan sugestivo título del consagrado autor de "El senador no es honorable" y "Mi esposa necesita marido", volverá a reeditar los éxitos de taquilla de las ya mencionadas obras.

LA COMPAÑIA Chilena de Títeres ofrecerá mañana, a las 15.30 horas, en el Teatro Talía, su espectáculo infantil que tanto ha gustado a los niños, y como siempre con programas renovados. El domingo ofrecerá tres funciones: a las 11, a las 14.30 y 16 horas.

LOS GITANILLOS, pareja de bailes españoles, presentará su Academia de Danzas, con sus más destacados alumnos, el domingo, a las 15.15 horas, en el Teatro SATCH.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

55) JUDICIALES Y LEGALES

VERIFICACION.— QUIEBRA CATALDO, Rubén.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía.— A fs. 361, Octavio Le-Fort L. verificó extraordinariamente crédito por $ 248.104. Juzgado proveyó: téngase presente.— El secretario. (55) 28 y 30-6; 1.o-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Rodolfo Fernández Frías a Gloria del Carmen, Irene Rosa, Lucía Gabriela y María Soledad Fernández Malagarriga, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Malagarriga. Potestad. Inventario solemne practicaré 2 julio próximo, 15 horas.— Secretario. (55) 28 y 30-6; 1.o-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Venegas López a Rosa Oriana Venegas Umanzor, sin perjuicio derechos cónyuge María Oriana Umanzor. Inventario solemne practicaré 2 julio próximo, 10 horas.— Secretario. (55) 28 y 30-6; 1.o-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 8 julio, 15 horas, audiencia parientes Hernán, Horacio y Natalia Pérez Martínez, fin deliberar nombramiento curador general.— Secretario. (55) 28 y 30-6; 1.o-7 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a: Ledia, Gonzalo, José, María y Rodrigo Montero Torres, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Berta Melania Torres Charlín. (55) 28 y 30-6; 1.o-7 P.

AMPLIACION INVENTARIO SOLEMNE.— El 4 julio presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes Jorge Moreno Ibarra, ordenado resolución 14 junio, expediente número 25038, sobre posesión efectiva del Primer Juzgado Civil.— El Secretario. (55) 28 y 30-6; 1.o-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Amalia Luque Latre a Bernardo; Carlos; José Manuel; Ernesto; Fernando y Gonzalo Goñi Luque, sin perjuicio derechos cónyuge José Goñi Imaz.— Secretario. (55) 30-6, 1.o, 2-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Celsa Pavéz Díaz a Celsa Rosa; Guacolda Yolanda y Fernando Diban Hernández Pavéz, sin perjuicio derechos cónyuge Heriberto Hernández Cáceres.— Tramítase conforme Arts. 40-44 Ley 5427.— Secretario. (55) 30-1.o-7 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓSE posesión efectiva herencia intestada de Julio Ricardo Espinoza Allende a Clara Hortensia Moraga Montero, como cesionaria derechos hijos Julio Ricardo, María Violeta, Héctor Octavio y Oscar Espinoza Moraga, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente; amplíase posesión efectiva, sentido concédese a Carmen Mansilla Espinoza, calidad nieta legítima causante, representación madre fallecida Hortensia Espinoza Moraga. (55) 30-6, 1.o, 2-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Carvacho Díaz a Alfredo, Olga María, Carlos y Patricia Carvacho Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge, Olga Espinoza Hope. Inventario solemne practicaré 5 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 1.o, 2 y 4-7 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veinticuatro junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Luis Gonel González a Eneas y Eneida Gonel Morán.— El Secretario. (55) 30-6, 1.o, 2-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de María Theresa Raillard Chambaud a heredera testamentaria Ana Raillard Chambaud.— Secretario. (55) 30-6, 1.o, 2-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía. Por resolución de 25 de junio de 1955, en el expediente "Paredes Urrutia, Nora y otro". Nombramiento de curador, se ha ordenado citar a los parientes de Nora Eliana y de Vicente Omer Paredes Urrutia y al señor Defensor Público, a las audiencias del 6 de julio próximo a las 15 horas.— El Secretario. (55) 2-7 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía. Por resolución de 25 de junio de 1955 en el expediente "Ríos Casanova, Hertha".— Adopción se ha ordenado citar a los parientes del adoptante, don Francisco Eulogio Almonacid, y de la adoptada, Hertha Carolé Ríos Casanova, a la audiencia del 7 de julio próximo, a las 15 horas.— El secretario. (55) 2-7 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Angela Castelar Henry, a hijos: Eduardo, Raúl, Jorge y Raquel Macuer Castelar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luis Macuer Pérez. (55) 1.o, 2 y 4-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía. Por resolución de 25 de junio de 1955, en el expediente "Hazman Manzano, Roberto. Adopción, se ha ordenado citar a los parientes de la adoptante, doña Julia López López y del adoptado, Roberto Luis Hazman Manzano a la audiencia del 7 de julio próximo a las 15 horas.— El Secretario. (55) 2-7 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ismael Bulnes Campos a Elena, Belia, Aurora del Tránsito, Olga Judith y Rubén Bulnes Pomareda, René y Alberto Bulnes Morales, sin perjuicio derechos cónyuge, Graciela Morales Arcos. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 2-7 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

CITACION COMPARENDO.— RESOLUCIÓN 28 julio presente año, Primer Juzgado Civil ordenó citar comparendo parientes menores, Arturo y Luis Edmundo Díaz Page y Defensor Público, audiencia 7 julio, 15 horas, objeto designarles un curador. Expediente N.o 27437.— El secretario. (55) 1.o, 2 y 4-7 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Olave Norambuena a Lautaro, Galvarino y Caupolicán Olave San Martín, sin perjuicio derechos cónyuge, Orfelina San Martín. Tramítase conforme artículos 40, 44, ley 5,427.— Secretario. (55) 2-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Amalia Goñi Urmeneta a Elena Susana, Mariana Laura Amalia, Guillermo Rodolfo, José Ramón y Néstor Roberto Valverde de Goñi, éste fallecido y representado por Luis Roberto y Tatiana del Carmen Valverde Giordano, sin perjuicio derechos cónyuge, Guillermo Valverde Rojas. Inventario solemne practicaré 5 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 1.o, 2 y 4-7 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ con beneficio inventario, a María Angélica Montoya Avendaño, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don José Tomás Montoya Monsalve, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente, doña Olga Avendaño Ibarra. (55) 1.o, 2 y 4-7 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Augusto, Gustavo y Rosa Echeverría Tobar, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Rosa Elvira Tobar Ordenes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Luis Antonio Echeverría Díaz. (55) 1.o, 2 y 4-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Lastenia Silva Zamorano a cónyuge sobreviviente, Hipólito Valdés Saavedra.— Secretario. (55) 1.o, 2 y 4-7 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes adoptantes, Luis Armando Garrido Cabello y Máxima Bernarda Abarca Abarca y adoptada, Norma del Carmen Navarro Abarca, audiencia cinco julio, quince horas, fin deliberen sobre dicha adopción.— Secretario. (55) 1.o, 2 y 4-7 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA SUBTERRÁNEA.— Señor Gobernador: Dámaso de Obieta, domiciliado en Maitencillo, Hotel Pocitos, solicita una merced de agua subterránea, para la bebida, uso doméstico del hotel y regadío de un huerto casero, ambos de mi propiedad. El agua se extrae de un pozo en un sitio de mi propiedad a 120 metros del hotel y mediante un sistema de elevación mecánica se lleva hasta un estanque ubicado en el alto del hotel, por tubería de fierro galvanizado. Dicho pozo e instalaciones fueron construídos antes de la promulgación del Código de Aguas. Se acompaña un croquis de ubicación y demás antecedentes que exige la ley. Es gracia. — (Fdo.): Dámaso de Obieta.— Al señor Gobernador de Quillota. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo ordenado por decreto N.o 59 de 12 de mayo de 1955 del señor Gobernador del departamento de Quillota. (55) 3-7 P.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO toda clase de libros, especialmente obras Derecho e Historia. Pago buen precio. Voy a domicilio. Librería Miranda, Compañía 1095, fono 69374. (57) H/O C.

COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio. Diez de Julio 567 teléfono 34688. (57) H/O C

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517. teléfono 85479. (63) 4-8 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras. Pago bien. Bandera 517. teléfono 85479. (63) 4-8 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas P. García Ferrázaval 327 (64) H/O C

MOTOR, bencina, Deering, 3-5 H. P., flamante vendo ocasión. Roberto Pretot 18. (64) 3-7 P.

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302 (66) H/O C

69) MODAS, CONFECCIONES

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H/O. O.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

EMPLEADAS domésticas, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencia Caupolicán, mejores ocupaciones, mejores sueldos, regalamos números lotería, pagamos locomoción. Coquimbo 1159. (77) 5-7 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

NECESITAMOS operarios: entre 16 a 25 años. Esperanza 1521, al llegar a Balmaceda. (79-a 19-7 P.

GASFITER para tratos, trabajo permanente, necesita la más importante firma instaladora. Presentarse en su bodega, Bascuñán 247, de 6 a 7 P. M. Con buenas recomendaciones. (79-a) 4-7 P.

OBRERO para tintorería de lana en madejas. Especializado, necesito, y fogonero. M. Escobar 3145. Fono 92712. (79-a) 2-7 P.

NIÑO para trabajar de mozo en ferretería, necesito. Alameda N.o 17. Recomendaciones. Buen salario semanal. (79-a) 1.o-7 P.

NECESITO señorita para que atienda cigarrería, con libreta de Seguro y recomendaciones. San Ignacio 1018, casa 15. (79-a) 4-6 P.

CARPINTERO primero, para jefe obra, necesito. Roberto Pretot 18. (79-a) 3-7 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

1.900.000, FLAMANTE casa desocupada, vende su dueño, amplias habitaciones, garage, gas servicio. (89-a) 5-7 P.

700.000,TAMBIEN desocupadas, tres casas a la calle, Puerta de Vera 713 esquina Blanco Encalada, sin Cajas. (89-a) 5-7 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020. (92) H/O. C

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta Rosa 114 (92) H/O C

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009 (92) H/O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H/O C

93) RELOJES.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel", San Pablo 1517. (93) H/O C

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H/O C

"RELOJERIA Omega", Marcial Lara, ex relojero Casa Sostin Franklin 953-A. (93) H/O C

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL.— 20 Julio 1955.— 15 horas, remate propiedad calle Castro 501 al 521 y Toesca 1702 al 1732, inscrita fs. 5361, número 10353, Registro Propiedades 1943, Santiago. Mínimum, 3.138.000. Boleta 10 o/o mínimum. Contado, $ 1.000.000, saldo tres, seis y nueve meses, desde remate, intereses 10 o/o y 15 o/o caso mora, constituyendo hipoteca sobre propiedad. Demás bases y antecedentes, juicio Caja de Ahorros con Gumercinda Arba viuda de Bertrán.— Fernández, secretario. (94) 1.o-7 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil remataráse 19 julio próximo, a las 15 horas, propiedad ubicada Lo Espejo N.o 0603, comuna La Cisterna. Mínimum subasta, $ 1.400.000. Garantía 10 o/o mínimum; boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Caliri con Montero".— Secretario. (94) 2-7 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Santiago, el 15 julio próximo, 15 horas, rematarase sitio número 297, de Población Santa Julia, comuna Ñuñoa, con mínimum de $ 44.444.45, pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta garantía equivalente 10 o/o mínimum. Demás bases y antecedentes, juicio "Vicuña, María con Ansaldo Aída".— Secretario. (94) 3-7 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c/s. muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457. (95) H/O. C.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H/O C.

(97) — SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O. C

MACHO, sastre. Liévele su casimir. Huérfanos 801, fono 397663. (97) H/C. C.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Todos son mis hijos.

CAUPOLICAN.— N.: Boxeo profesional: Rotondo v. Cárcamo.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO. — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. ¿Quiere casarse conmigo?

MARU.— Crimen perfecto.

SATCH.— V.: Y sucedió en La Serena. N.: Y sucedió en La Serena, beneficio de Iris del Valle.

SUR (Hotel Carrera) — V.: Sí y No de Kenneth Horne.

OPERA.— A las 19, 22 y 23 15 horas: Compañía de Revistas Bim, Bam, Bum.

PETIT REX.— El amante de Madame Vidal.

CINES

ALAMEDA.— R.: Una vida por otra, Los miserables, Serial y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Ni pobres ni ricos.

ALHAMBRA.— R.: Aventura de un matrimonio, Capitán Maravilla y Serial.

ALMAGRO.— R.: Cita en Honduras, Horizontes de odio y Agregados.

APOLO.— R.: Mujeres en la noche, Confío en ti, Los amores de Carolina.

AUDITORIUM. — R.: Melba y Noticiarios.

ANDES.— R.: La edad peligrosa, Burlada, El rapto.

AMERICA.— R.: El único testigo, Camelia, O'Cangaceiro

ASTOR. — M., V. y N.: Atila frente a Roma y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: La novia modelo, Padres delincuentes y El último minuto.

BANDERA.— M., V. y N.: Genevieve y Noticiarios.

BALMACEDA. — R.: Horizontes de odio, Cita en Honduras y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: El despertar del mundo, Lo que vendrá y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— R.: Los tres mosqueteros, Europa 1953, La trama diabólica.

BRASIL.— R.: Pascua de sangre y Maffia.

BOLIVAR.— R.: La ilusión nunca muere, Conflictos humanos, El tesoro de Mesabi.

CAPITOL. — R.: Rodeo trágico, El galante bandolero, El ángel y el malvado.

CARRERA.— R.: La princesa que quería vivir, El tonto del batallón.

CENTRAL (Cinemascope) — M., V. y N.: Débiles y poderosos.

CERVANTES.— R.: Caballero a la medida.

CINELANDIA.— R.: Escuela de vagabundos y Sinopsis.

CITY.— R.: Más allá del valor, Noticiarios y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: Lo que la noche oculta, Maffia, La fuga de Tarzán, El hijo del cara pálida.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Retaguardia y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Todos los hermanos eran valientes, La mujer que yo soñé.

CHILE.— R.: El charro y la dama, Reportaje, La trama diabólica, La bien pagada.

DANTE.— M., V. y N.: Cinco pobres en un automóvil.

DELICIAS. — R.: Las comadres quedan viudas, El charro y la dama, La bien pagada.

DIECIOCHO.— R.: La araña y la mosca, Puños de hierro, Almas de acero.

EGAÑA.— V. y N.: El príncipe de los zorros, Matrimonio en venta.

EL GOLF (Pantalla panorámica). — V. N.: Apache.

EL SALTO.— R.: El gran calavera, Mare Nostrum, Las mañanitas y Serial.

ESMERALDA.— R.: La edad peligrosa, Mis brazos te esperan, El mundo las condena.

FLORIDA. — R.: Ni pobres ni ricos.

GRAN AVENIDA.— R.: La princesa que quería vivir, El tonto del batallón.

HOLLYWOOD.— R.: La novia modelo, Abismos de pasión, La danza inconclusa y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— R.: Hombres o bestias, Mala hierba, Muerte en la calle.

IMPERIAL.— R.: Hombres o bestias, Gallardo aventurero, La bestia humana.

IRIS.— R.: El valle de la muerte, Canción de madre, Quebec.

ITALIA.— R.: María Montecristo, El conquistador de los mares, Paraíso robado.

LAS LILAS (Cinemascope).— M., V. y N.: Rosemarie y Sinopsis.

LIRA.— R.: Sabaka, Mujeres perdidas, La casa chica y Serial.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Francisquito entre faldas, Tarzán y su compañera, Sin rastro del pasado y Noticiarios.

LO CASTILLO.— (Próxima apertura.

LO FRANCO.— R.: Abismos de pasión, Galante bandolero, Rodeo trágico.

LUX.— R.: El capote, Misterios de Tanger, Noticiarios.

MAIPO.— R.: El tonto del batallón, La princesa que quería vivir.

MAJESTIC.— R.: La inconquistable, Amargo desquite.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El tonto del batallón, La princesa que quería vivir.

MARCONI.— R.: Sendas de gloria, Aquí viene el novio, Casa de juego y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Rosemarie, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Pasión desenfrenada, Adversidad.

MINERVA.— R.: Contienda por un imperio, La nave del destino, Serial y Noticiarios.

MIRAFLORES. — R.: Con fuego en su corazón, Tres secretos y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Una gitana en La Habana, Siempre tuya, Abismos de pasión.

MODERNO.— R.: El bruja roja, Hombres o bestias, La hora suprema.

NACIONAL.— R.: Mis brazos te esperan, El mundo las condena, La edad peligrosa.

NACIONAL (Puente Alto) — R.: Estrella sin luz, La red, Vuelven los García y Noticiarios.

NORMANDIE. — V. y N.: Ese impulso maravilloso, Murallas humanas.

NOVEDADES.— R.: Tormenta de duda, Así lo quiso la suerte, La soñadora.

O'HIGGINS.— R.: Horizontes de odio, Cita en Honduras, y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: Un tiburón en la calle.

PACIFICO.— M., V. y N.: Adorables criaturas y Noticiarios.

PRAT.— R.: El mundo las condena, La edad peligrosa, Mis brazos te esperan.

PALERMO (Puente Alto).— R.: El último minuto, La isla del placer, Espionaje en Shanghai.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Ambición y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Amo a un asesino.

PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Noticiarios y Serial.

PRINCESA.— R.: Sangre de campeón, Pasión desenfrenada, Los condenados no lloran y Cómicas.

PORTUGAL.— V. y N.: Esta es la Fiesta Chilena.

PROVIDENCIA.— R.: Abismo de pasión, Quinto patio, La malcasada.

REAL.— M., V. y N.: Furia de amor, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA. — R.: Conquistador de los mares, Paraíso robado, Conflictos humanos.

REGINA.— V. y N.: Ni pobres ni ricos.

REPUBLICA. — R.: Semana sin miércoles, El robo del vagón blindado, Tres novelas de la vida, Serial y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: El desierto viviente.

RITZ (Pantalla Panorámica).— R.: Caballero a la medida.

RIALTO.— R.: El amor vigila, Bailemos mi amor, Oyeme cantar.

ROXY.— R.: Un capricho de Carolina y Noticiarios.

ROMA.— R.: Pelota de trapo, La historia del boxeo y Sinopsis.

SAN ANTONIO.— El premio a la virtud y Varieté.

SANTA LUCIA (Pantalla Panorámica).— M. V. y N.: Amo a un asesino.

SANTIAGO.— M., S., V. y N.: Un extraño en la escalera.

SAN MIGUEL. — R.: Conflictos humanos, Callejera, Sangre de campeón.

SAN MARTIN. — R.: Escuela de vagabundos y Agregados.

SAO PAULO (Pantalla panorámica) — R.: Rapsodia, Noticiarios y Sinopsis.

SEVILLA. — R.: Cuatro de un mismo palo, El gran tenorio, Casado y con dos suegras, Sinopsis.

VALENCIA.— R.: Paraíso robado, Mesalina, Conquistador de los mares.

VICTORIA.— R.: Sabrina y Noticiarios.

VIENA.— R.: Los tres mosqueteros, Más allá de las rejas y Serial.

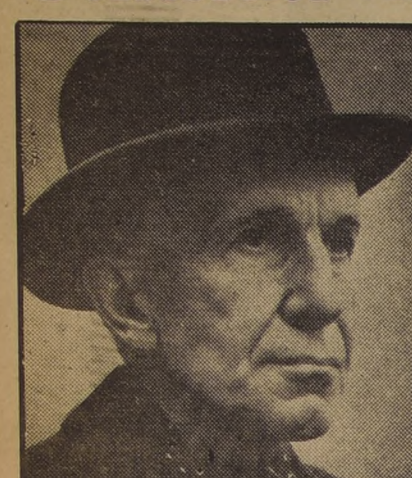
YORK.— R.: Huellas en el infierno, Noticiarios y Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 15.—

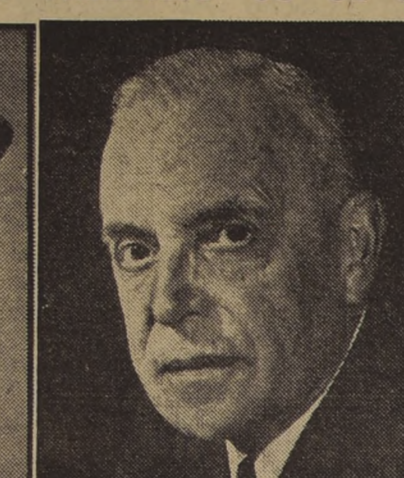
LA NACION

VIERNES 1.o DE JULIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Canadá celebra hoy 88 años de vida autónoma; en tamaño es el segundo país del mundo



VINCENT MASSEY, Gobernador General del Canadá.



LOUIS STEPHEN ST. LAURENT, Primer Ministro.

Canadá fue descubierto por Juan Caboto, el 24 de junio de 1497. En 1524, una expedición francesa, encabezada por Verrazano, instaló una colonia con el nombre de Nueva Francia. Las colonias inglesa y francesa crecieron una al lado de la otra, y a menudo en abierta hostilidad, pero Canadá fue finalmente aceptado como colonia británica por el Tratado de París, firmado en 1763, y por el cual se reconoció a Gran Bretaña como principal potencia colonial. Mediante dicho Tratado, que puso término a la Guerra de Siete Años, Francia cedió a Gran Bretaña el Canadá y algunas islas de las Indias Occidentales. Hacia el año 1867, Nueva Escocia, Nueva Brunswick, las islas Príncipe Eduardo y Terranova, eran provincias británicas independientes. La "Ley Británica de Norteamérica" del año 1867 creó el Dominio de Canadá. Terranova, con su dependencia, Labrador, pasó a ser una provincia de Canadá en 1940.

Ocupa el Canadá el tercer puesto entre los países más extensos del mundo, pues sus 9.950.555 kilómetros cuadrados de superficie son excedidos únicamente por el área de Rusia y China. El hecho de que tan vastos territorios estén poblados sólo por 15.195.000 habitantes, y que éstos hayan llevado a su país a un nivel envidiable de progreso, y que su desarrollo comercial e industrial sean sencillamente fabulosos, dan testimonio del alto espíritu de esfuerzo e iniciativa del pueblo canadiense.

Un hecho que destaca la conciencia pacifista y de buena voluntad de los canadienses, consiste en que en sus muchos miles de kilómetros de línea fronteriza con los Estados Unidos no hay una sola fortificación.

Canadá tiene por delante el más espléndido porvenir. Sus riquezas en ganadería, pesquería, pieles, bosques, agricultura y petróleo, están representadas en estadísticas que causan asombro por su magnitud.

DIA NACIONAL.— Una vez que los Estados Unidos conquistaron su independencia, Inglaterra concedió al Canadá las libertades que había negado a la Nueva Inglaterra. El antagonismo entre las poblaciones de habla francesa e inglesa, principalmente en Quebec y Ontario, se zanjó concediendo a ambas provincias un gobierno representativo (1791), como se había hecho antes con Nueva Escocia (1758), la Isla Príncipe Eduardo (1769) y Nueva Brunswick (1784). Entre 1840 y 1851, la Metrópoli permitió a todas estas provincias establecer sus gobiernos propios y responsables. Para unificar al país se construyeron caminos, canales y ferrocarriles. De tal suerte, y pacíficamente, la expansión inglesa llegó hasta la costa del Pacífico; en 1856 se creó un gobierno representativo en la Isla de Vancouver, y en 1858 se estableció la nueva provincia de Colombia Británica.

El 1.o de julio de 1867, el Parlamento británico dictó el Acta de la América Británica del Norte, por la cual se organizó el Canadá como una Federación con categoría de Dominio. Esta fecha constituye, por lo mismo, el Día Nacional del Canadá, que se celebra hoy.

Serán generales los primeros soldados de Alemania Occidental

Por BERNARD WINTER

BONN, A. F. P. (Intercontinentale).— El canciller Adenauer está firmemente decidido a crear en breve plazo el ejército alemán previsto por los acuerdos de París. En efecto, mientras hace un mes los círculos oficiosos daban a entender que no se precipitaría el ritmo del rearme antes de la Conferencia de los Cuatro, ahora se prevé que el conjunto de las leyes militares será sometido en primera lectura al Bundestag antes de las vacaciones veraniegas. Pero aunque se activen los trabajos gubernamentales y legislativos, habrá que esperar muchos meses antes de que se pongan en pie las doce divisiones alemanas estipuladas por los acuerdos. En todo caso, este año no podrán constituirse más que los cuadros del futuro ejército, operación prevista por un proyecto de ley —el primero en el campo militar— que fué transmitido al Parlamento hace una semana.

CURSOS PARA GENERALES Y OFICIALES DE ESTADO MAYOR.— Los primeros soldados alemanes serán generales. Tras la adopción del proyecto de ley sobre el voluntariado, se procederá a la inauguración de un curso para comandantes de División y oficiales de Estado Mayor, en Sonthofen, Baviera, en las salas de un viejo castillo reservado antaño a los dirigentes del Partido Nacional Socialista y convertido por los norteamericanos en campamento militar. Los instructores serán oficiales superiores de la OTAN. Dos meses después, la Alemania Federal dispondrá de 30 generales. A continuación se efectuará la preparación de los comandantes de regimiento, luego la de los jefes de batallón y, por fin, la de los comandantes de compañía.

Por consiguiente, dentro de ocho meses, Alemania Occidental habrá constituído un cuerpo de oficiales. Entretanto, los futuros tenientes y sargentos aprenderán el manejo de las armas modernas en los campos norteamericanos y británicos.

Durante otros dos meses más, los oficiales y suboficiales se adiestrarán conjuntamente. Dicha preparación revestirá un carácter esencialmente práctico, pues consistirá en ejercicios a campo abierto con el material que Alemania haya recibido de Estados Unidos... o el que haya comprado.

Los primeros soldados-voluntarios no podrán acudir a los cuarteles más que al cabo de una decena de meses. La instrucción de estos últimos se desarrollará durante un período de ocho meses.

Por lo tanto, la estructuración de los cuadros exigirá año y medio.

El primer contingente de reclutas podrá ser llamado a filas en marzo de 1957. Más eso no significa que la ley relativa al servicio militar no se haya votado con antelación, toda vez que es probable que se adopte a fines del año corriente.

Los planes elaborados por la "Oficina Blank" —ahora Ministerio de la Defensa— prevén que el ejército alemán se constituirá de arriba abajo siguiendo una programación regular. Nadie puede decir si consideraciones políticas inducirán al gobierno a pasar por alto ciertas etapas, a objeto de lograr con mayor rapidez la incorporación de los jóvenes reclutas. La llamada a filas de éstos dependerá en gran parte de la rapidez con que se efectúen los cursos de instrucción de los cuadros.

CUADROS DEMASIADO VIEJOS.— Se calcula que para encuadrar a los 350.000 reclutas del servicio militar obligatorio se necesitarán ciento ciencuenta mil oficiales, suboficiales y soldados profesionales. Por el momento, las oficinas del Ministerio Blank han recibido 170.000 solicitudes, pero no han podido ser examinadas todavía. Por cierto que sus responsables temen que la proporción de inaptos sea considerable, tanto por cuestiones de edad como razones físicas e intelectuales.

En la marina, que constará de un total de veinte mil hombres, habría que disponer de 18.000 alistados voluntarios, pero hasta la fecha, los únicos candidatos a dicha arma son antiguos oficiales, demasiado viejos en su mayoría.

El problema de los haberes y sueldos —determinante en tal materia— ha suscitado prolongadas discusiones entre la "Oficina Blank", que anhela ofrecer ventajosas condiciones, y el ministerio de Hacienda, que quiere hacer economías. La escala que ha permitido llegar a un acuerdo queda muy por debajo de lo que puede proponer la industria privada. Un soldado voluntario percibirá 50 dólares, un sargento 65, un teniente 75, un comandante 180, un coronel 290 y un general de brigada 500 dólares. Tales sueldos son un cuarenta por ciento más elevados que los de la Wehrmacht hitleriana, mientras el costo de vida se ha elevado en un cien por ciento. Pero estas cifras tendrán que ser aprobadas por el Parlamento.

Isabel II visita el Hospital Hammersmith

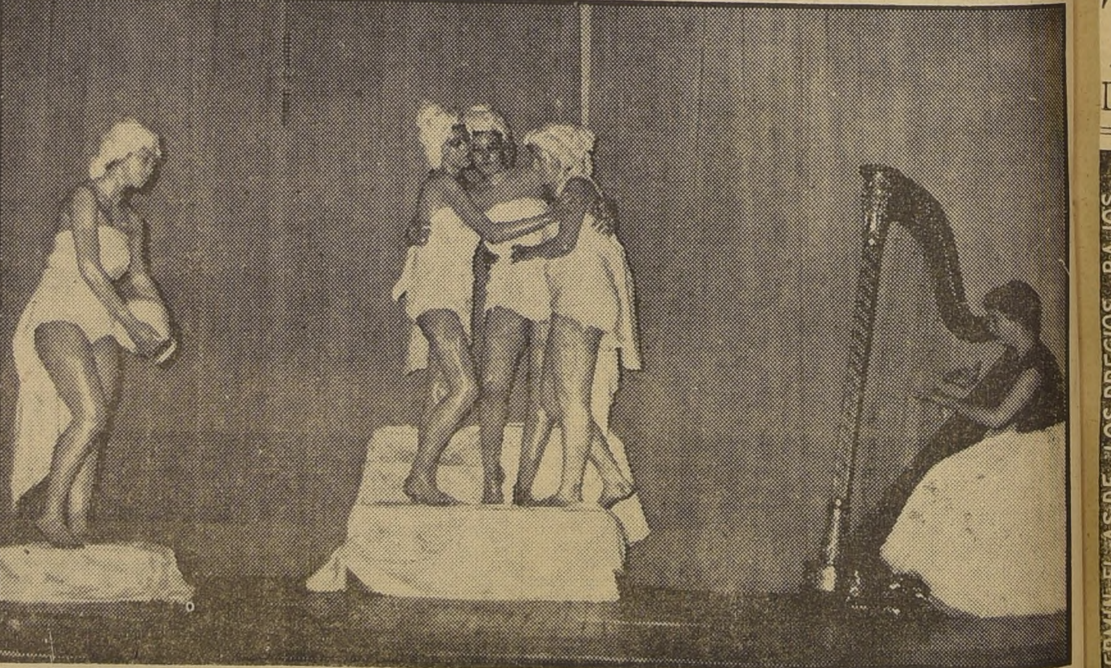


LONDRES.— La Reina Isabel II, de Inglaterra, se detuvo a conversar con una paciente de la India, durante su reciente visita al Hospital Hammersmith, de Londres. Este es el único hospital general para postgraduados de la Comunidad Británica, y a él acuden médicos-estudiantes de todo el mundo, a perfeccionarse en sus respectivas especialidades.— (Foto BIPPA.)

Fiesta estudiantil en el Liceo de Niñas N.o 1



LAS 4 ESTACIONES.— Con motivo de la despedida de nueve profesoras, las alumnas del Liceo N.o 1 de Niñas, ubicado en Compañía 1412, presentaron numerosos cuadros de una velada artístico-musical, entre los que se destacaron el cuadro "Las 4 estaciones", que aparece en la fotografía. En este cuadro, de alumnas del Sexto Año C, participaron las siguientes: María Isabel Palma, Mónica Barrera, Carmen Jorquera, Smiliana Dezubovic, Patricia Cabrera, Alicia Casamayor, Gloria Fredes, Elena Mariani, Silvia López, María Inostroza, Amanda Chacón, Carmen Tagle y Cecilia Toledo.



LAS TRES GRACIAS.— Otro de los cuadros plásticos presentados ayer por las alumnas del Liceo N.o 1 de Niñas y que motivó nutridos aplausos, fue el llamado "Las Tres Gracias", en el que participaron Patricia Morello, Carmen Burotto, María Hortencia Contreras, María Eugenia Latrop, Isolda Harboe y Gloria Renard. En el arpa, aparece la artista María Hortensia Contreras.

LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS

MITZI GAYNOR.— Escenario: el Estudio Paramount, donde se rueda la película "Anything Goes", con Bing Crosby, Donald O'Connor, la bailarina Jeanmaire y Mitzi Gaynor, en los papeles principales. Se escucha la música de Cole Porter. Pasa sorpresivamente Bing Crosby, luciendo pantalones blancos cortísimos, cubierta la monda testa con un beret, que se resbala peligrosamente.

Sorteando los gruesos cables eléctricos, me acerco donde se filma la escena de "Anything Goes". Es el puente de un barco de pasajeros, pero esta vez el disfraz marítimo es más práctico. Todo sucede en el santo suelo.



EN POSE PARA "LA NACION".— Haciendo un paréntesis a la filmación de "Anything Goes", la estrella Mitzi Gaynor posó para LA NACION, junto a nuestra Corresponsal en Hollywood, en los estudios de la Paramount. El astro de esta película es Bing Crosby.

Un entarimado semejante al usado a bordo; bambalinas, sillas, cordeles y demás detalles, ofrecen la ilusión de estar en un barco mediante el inteligente uso de perspectiva en los telones. Un poco más alejado se ve un trozo de puente de navío, pero el foco importante es un pedazo de puente, en que hay dos cómodos sillones con sus mantas abrigadoras bien dobladas a un lado. El director está sentado en su asiento aéreo, estudiando ciertos ángulos de la escena, en que tomarán parte Mitzi Gaynor y Donald O'Connor. Mitzi se halla sola, entregada a sus reflexiones. Llaman a escena.

Pasa un camarero cruzando el puente, mientras monstruosas bombas de aire arrojan bocanadas de viento huracanado, que presta realismo a la situación. Los aparatos de "ruidos" dejan escuchar ese crujir característico de la navegación. Mitzi Gaynor se sube el cuello del corto abriguito que lleva sobre pantalones de terciopelo negro. Mira hacia el "mar", que somos nosotros, los espectadores.

ENSAYOS.— Es el momento de la entrada de Donald O'Connor, que —en esta película— tiene el papel de enamorado de Mitzi. Pero me toca contemplar una riña de novios, en que Mitzi ha resuelto despachar a Donald.

Repiten la mismísima, y corta escena docena de veces. Siempre he admirado la capacidad del artista de la pantalla para hacer, sin manifestar cansancio, la misma cosa cuantas veces lo desea el director. También es verdad que no le queda otro recurso, puesto que quien se insubordina y alza el gallo, es seguro que se le pondrá en "la lista negra de los que no cooperan", cosa temible, pues puede significar el término de la carrera cinematográfica del artista. En todo caso, Mitzi y Donald son buenos muchachos, y, dale que dale, complacen al director, repitiendo la escena de amor hasta que, de tanto bostezar, quedo desencajada.

Cuando —¡por fin—! se da el director por satisfecho, creo que hasta los electricistas quedan tendidos boca arriba de cansancio...

AL CAMARIN.— Vamos a mi camarín Marina —me dice Mitzi, que se ve sorprendentemente bien después de tanto esfuerzo—; me descalzaré estas zapatillas, que tienen tacones muy altos.

Se aproxima la camioneta-restaurante ofreciendo café, helados, bebidas refrescantes.

—¿Tomemos una taza de café?— me ofrece Mitzi, sonriendo con sus extraños ojos ambarinos.

—Quien te vea, sólo piensa que eres bailarina —comento, aceptando el café, mientras admiro la flexibilidad felina de la joven.

—¡Ah!... Es que el ballet fue y es mi gran amor —responde Mitzi. Hice mi debut como bailarina a los 14 años de edad.

"Artista que impresionó mi vida fue Carmen Miranda. Cuando regresé a casa después de verla en "Street of Paris", confeccioné un sombrerete, imitando el que llevaba la brasileña".

—¡A escena! —llamó el micrófono.

Despedida rápida. Carreras, órdenes estentóreas. Se encienden luces rojas, señalando silencio. Mitzi está ahora afirmada en la barandilla del barco. Soplan las bombas de aire. Cruje algo y parece que navegamos. ¡Pero estamos en el santo suelo!

EL MUNDO EN CUATRO LINEAS

BOCAS INCUBADORAS. — Recientemente el Museo Norteamericano de Historia Natural de la ciudad de Nueva York presentó durante un período limitado una exhibición muy rara. Fue una exhibición de un pez llamado "tilapia macrocephala", mejor conocido como el pez africano o de barbilla negra, que cría en la boca. Se exhibió a "tilapia" en todas sus etapas, de huevo a hijuelo a adulto.

En esta familia el padre tiene un trabajo de mucha responsabilidad: tiene que incubar los huevos. Su incubadora es su misma boca. Al tener hambre papá, ¿se engullirá uno o dos huevos cuando mamá no está mirando? No es probable eso. Pero después de ocho o treinta días, cuando se ha hastiado de la tarea de empollar huevos, él sencillamente escupe a los hijuelos. ¡Y entonces si no se dan prisa en alejarse, papá se los come!

PARA DESCUBRIR EL CANCER.—

Los radiólogos de la Universidad de Columbia han construído una especie de cámara fotográfica ultrasónica que puede descubrir tumores y quistes que la fenoroscopía y los rayos X no pueden revelar. Su inventor, el Dr. Douglas H. Howry, espera que este aparato, denominado somascopio, podrá utilizarse en el descubrimiento de tumores cancerosos incipientes y proporcionará fotografías detalladas de tumores cancerosos alojados en órganos internos.

UN GRAN ENEMIGO.— Se ha calculado que en los Estados Unidos se deja de ganar más de 5.000 millones de dólares anualmente a consecuencia del resfriado común. Por eso no es de extrañar que los banqueros y hombres de negocios de Norteamérica hayan acordado una donación de medio millón de dólares para ayudar a la fundación neoyorkina que desde hace tiempo labora afanosamente en busca del virus que produce esa "inofensiva" enfermedad que es el catarro.

PARA LOS AUTOMOVILISTAS.— Los cruces del ferrocarril son amenazas constantes que acechan al conductor de automóvil que no está alerta. Para mantener alerta a los automovilistas se colocó el siguiente aviso en un cruce de ferrocarril en Illinois: "¡El tiempo que, como promedio, le toma a un tren pasar por este cruce es catorce segundos esté su auto en el cruce o no!"

Efemérides de hoy

1.o DE JULIO

1520.—Hernán Cortés abandona México. Este desastre fue llamado por los españoles, "La Noche Triste".

1594.—Se vende en Chile el primer sello postal en las oficinas del Estanco.

1840.—Se crea el Obispado de La Serena. El primer obispo fue don José Agustín de la Sierra.

1867.—Declaración de la Independencia de Canadá.

1914.—Se funda el Orfeón Chileno, por iniciativa de don Ismael Parraguez.



—Abre el libro de cocina en la página 377, y prepárate el desayuno.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Vea las respuestas en la página 16.

1.—¿Cuál es la población de San Felipe?

2.—¿Cuántas personas murieron en el bombardeo de Valparaíso por la Escuadra Española, el sábado 31 de marzo de 1866?

3.—¿Cuántos hospitales hay en Chile?

4.—¿Qué significa "Pitrufquén"?

5.—¿Cuántos pasajeros transporta la LAN al año?

Muchos males orgánicos dependen del espíritu, y para curarlos surgió la medicina psicosomática

NUEVA YORK.— (ANSA).— En los últimos años ha surgido en Estados Unidos una nueva orientación del pensamiento médico, el que se ha denominado "medicina psicosomática". La doble adjetivación que encierra el último término, y que en esencia plantea una verdadera antítesis, es la que define rápidamente las características de esta nueva escuela científica, que tiende a considerar al hombre, en la patología, como una totalidad biológica que reúne en una sola cosa a "psiquis" y "soma", espíritu y carne.

Esta tendencia médica, que en realidad retoma un criterio varias veces esbozado y otras tantas abandonado en la larga historia del arte de curar, sostiene que constituye un error atender únicamente al aspecto material de las dolencias del cuerpo, porque no debe olvidarse la importancia de los reflejos psíquicos. El hombre es al mismo tiempo carne y espíritu, y así como no puede tomárselo exclusivamente en uno u otro sentido, del mismo modo no puede existir una medicina puramente somática o psíquica, sino que debe participar de ambos aspectos a la vez. El ambiente en que vivimos —afirman con razón los defensores de esta tesis—, no es solamente peligroso por los microbios, las ocupaciones debilitantes y otras causas físicas de afección; paralelamente, la vida de sociedad nos somete a variados estímulos del sistema nervioso, que luego se reflejan sobre los órganos. Un caso típico, que es el más conocido, es el de las jaquecas.

La jaqueca constituye un problema complejo, que ha sido objeto de largas discusiones. La mayoría de los estudiosos se halla de acuerdo en admitir para esta enfermedad un "terreno constitucional" heredo-familiar. Pero ésta no es la dolencia que se desencadena únicamente por obra de los "factores de provocación". Respecto de este último tipo de jaquecas es donde nacen las discusiones. Según Wolff, representante de la escuela psicosomática, el individuo es llevado por su temperamento a un cierto grado de tensión psico-nerviosa causada por el ambiente, y esta tensión de tanto en tanto se descarga determinando por la vía nerviosa esas alteraciones vasculares que constituyen la base anatómica de las crisis violentas de jaqueca, que vendría a ser así un síndrome del "esfuerzo vital", o sea del esfuerzo relativo entre el individuo y el ambiente.

De esta manera, la ciencia vuelve hoy sus ojos hacia los grandes maestros de la antigüedad, para recoger su inspiración y desarrollarla con los modernos medios de la investigación. Ya Pitágoras había afirmado que una de las principales causas de las enfermedades físicas eran los sufrimientos morales, y Platón sostuvo que "el más grande error de nuestros tiempos es que los médicos separan al ánima del cuerpo". Y esas opiniones que después se consideraron una temeraria incursión de la filosofía en la medicina, vuelven ahora a cobrar validez, demostrando la infinita complejidad de la criatura humana, que dentro de su microscópica pequeñez en el Cosmos sigue siendo una maravillosa obra de la naturaleza.